ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
Montreal
299 Jean Talon East
514 272.6990

• ΕΛΛΗΝΟ • ΚΑΝΑΔΙΚΟ •
# ΒΗΜΑ.net
• GREEK CANADIAN • TRIBUNE • GRECQUE CANADIENNE •

1$ Εκδότης - Διευθυντής: ΧΡΗΣΤΟΣ Α. ΜΑΝΙΚΗΣ

vendredi le 9 fev/ Παρασκευή 9 Φεβρουαρίου 2007

Tel: (514) 272-6873 · Fax: (514) 272-3157 · bhma1990ltd@yahoo.com · info@bhma.net

7835 B Wiseman, Montreal, Canada H3N 2N8 · Issue # 2000 · Since 1964 · Canada Post: 40030091

SUPER SPECIAL
ΕΛΛΑΔΑ
Funtastique Rex
VOYAGES TRAVEL
Tel.: (450) 686-1015
ALCYON OLYMPIA EXPRESS
Tel: (514) 276-8537
ΒΛΕΠΕΤΕ ΣΕΛ. 15

Zone Mobile
www.zonemobile.ca
436 Jean-Talon Ouest
(514) 272-2355
fido 25$ *with Fido agreement
Motorola RAZR V3
Motorola PEBL U6
Sony Ericsson W300i

## ΧΑΡΠΕΡ: ΜΕΙΩΣΗ ΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

**Του Γεωργίου Καρύδη**

Με την συμπλήρωση του πρώτου χρόνου του στην εξουσία ο ομοσπονδιακός Πρωθυπουργός κ. Stephen Harper παρουσίασε το πρόγραμμα της κυβερνήσεώς του, αφού δεν αποκλείεται σύντομα να οδηγηθούμε σε πρόωρες εκλογές.

Ο κ. Χάρπερ υποσχέθηκε ότι προτεραιότητες της κυβερνήσεώς του είναι η «εξασφαλισμένη επιστροφή φόρων» και η λήψη μέτρων για την μείωση της μόλυνσης του περιβάλλοντος.

Στην εφ' όλης της ύλης ομιλία του ενώπιον των μελών του Canadian Club στην ομοσπονδιακή πρωτεύουσα, ο κ. Χάρπερ υποσχέθηκε την ψήφιση ενός νόμου που λόγω της μείωσης του χρέους που συνεχώς θα σημειώνεται, θα υποχρεώνει την κυβέρνηση να επιστρέφει στους φορολογουμένους οποιοδήποτε ποσό εξοικονομείται από τους τόκους.

Η κυβέρνηση των Συντηρητικών πιστεύει ότι λόγω της επιστροφής αυτών των φόρων σε συνδυασμό με την μέσω του προσεχούς προϋπολογισμού μείωση των φόρων, σε συνάρτηση του περιορισμού των κρατικών εξόδων και μείωσης του κρατικού χρέους, θα διαφοροποιήσει το κόμμα του από τα υπόλοιπα κόμματα που κατηγορούσαν τους Συντηρητικούς ως οικονομικά ανεύθυνους.

Η περί φορολογικής μείωσης υπόσχεση που επαναλήφτηκε την περασμένη Τρίτη, έχει ήδη ανακοινωθεί από το περασμένο Φθινόπωρο, που έγινε αναφορά στην οικονομική πορεία της χώρας. Ολοφάνερα ο κ. Χάρπερ προσβλέπει στην περίπτωση καταψήφισης του προϋπολογισμού που θα οδηγήσει υποχρεωτικά την χώρα σε πρόωρες εκλογές. Ετσι θα μπορεί να κατηγορεί τα

Συνέχεια στην σελ 12

*Πρωτοστάτησαν στην αποτροπή της μετονομασίας της Park Avenue. Δικαιούνται λοιπόν να αισθάνονται ικανοποιημένοι και δικαιωμένοι. Δημήτρης Ζουμπρής, Χρήστος Καρυδόγιαννης, Μάριο Rizzi, και όρθιοι ο Λούης Χοντρονικόλας, και η Οσία –Μαρία Δαπέρη.*

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ στην σελ 10

## Έτοιμο σε 70 μήνες Στην τελική ευθεία ο οδικός άξονας Κόρινθος - Πάτρα - Τσακώνα

**ΑΠΕ Αθήνα** Την ανάδειξη του προσωρινού αναδόχου για τον οδικό άξονα Κόρινθος - Πάτρα - Πύργος - Τσακώνα ανακοίνωσε τη Δευτέρα ο υπουργός ΠΕΧΩΔΕ Γιώργος Σουφλιάς.

Συνέχεια στην σελ 43

ΟΜΙΛΟΣ ΛΑΙΚΗΣ
MONTREAL
REPRESENTATIVE OFFICE
5724 Ave.du Parc, 2nd floor
Tel.: (514) -495-8118
Toll Free No.: 1-877-869-4933
Email: laiki.montreal@bellnet.ca
TORONTO
REPRESENTATIVE OFFICE
484 Danforth Ave, 2nd floor
Tel: (416)-466-8180
Toll Free No.: 1-877-524-5422
ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΤΡΑΠΕΖΙΚΕΣ ΣΑΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ
www.laiki.com

AMMOS
Happy Valentine's Day!
LAVAL (CENTROPOLIS)
RESERVATIONS
450.688.8008
WWW.AMMOS.CA
CUISINE MÉDITERRANÉENNE MODERNE

ARAHOVA SOUVLAKI
FRANCHISES AVAILABLE
1.866.688.9980

conan
514 334.7977

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ
GROUPE GO IMMO inc.
CHARTERED REAL ESTATE BROKER
514.393.1200 GREGORY VEREKOS
CHARTERED REAL ESTATE BROKER

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΧΡΩΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟ
MAGASIN DE PEINTURE
PAINT SHOP
ALEX
Πωλούνται χρώματα αρίστης ποιότητος, των πιό γνωστών εταιρειών, σε τιμές ασυναγώνιστες.....
Στους εργολάβους και ιδιοκτήτες σπιτιών, τιμές ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ πώλησης
Γίνονται δεκτές τηλεφωνικές παραγγελίες
Διανομή κατ' οίκον δωρεάν
Benjamin Moore
525 Ogilvy Ave.
514 271.8132

50 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΗΝ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ
MOURELATOS

Christina
Εκλεκτές τουαλέτες για όλες τις κοινωνικές σας εκδηλώσεις
450.973.6237
3856 boul. Notre-Dame, Chomedey, Laval

AXIA CONSULTING GROUP INC
JOHN DRACONTAIDIS
Οικονομικός Ασφαλιστικός Σύμβουλος
·Επενδύσεις Κεφαλαίων ·RRSPs
·Υποθήκες ·Αμοιβαία κεφάλαια
5760 Royalmount, #201, T.M.R. Tel.: (514)344-2354

Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
Cabinet de Services Financiers / Financial Services Firm
· ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ · ΥΠΟΘΗΚΕΣ
· RRSP · RESP · GIC · S.B.L'S
Κων/νος Ζήσης
Θεόδωρος Τσουκάτος
100 Alexis Nihon, suite 540
(514) 906-2360

Ελλαδα
3¢ το λεπτο
1.866.525.2835
SELECTCOM TELECOM

# SAMI FRUITS

Καλωσορίζουμε την Ελληνική Παροικία στο κατάστημά μας για να επωφεληθεί τις χαμηλές μας τιμές

409 Curé Labelle
(Γωνία 75η Avenue)
Chomedey Laval,
Τηλ: (450) 978-1333

# ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

## ΕΠΑΡΧΙΑΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΤΙΣ 26 ΜΑΡΤΙΟΥ

του ΧΡΗΣΤΟΥ ΜΑΝΙΚΗ

Ενώπιον προεκλογικής περιόδου φαίνεται να βρίσκεται τόσο το Κεμπέκ, όσο και ο Καναδάς. Και ο μεν πρωθυπουργός του Κεμπέκ κ. Σαρέ μπορεί να προκηρύξει όποτε νομίζει ότι οι συνθήκες είναι ευνοϊκές για το κόμμα του, ενώ για τον πρωθυπουργό του Καναδά τα πράγματα είναι λίγο πιο μπερδεμένα, αφού η κυβέρνηση του κ. Χάρπερ είναι κυβέρνηση μειοψηφίας και επομένως δεν μπορεί να καθορίζει απόλυτα τις εξελίξεις. Ομως φαίνεται ότι θα καταθέσει τον επόμενο προϋπολογισμό γύρω στις 20 Μαρτίου. Μέσω αυτού θα επιδιώξει να προβεί σε φορολογικές απαλλαγές και επί πλέον να διορθώσει το πρόβλημα της «οικονομικής ανισότητας μεταξύ ομοσπονδιακής κυβερνήσεως και επαρχιακών» που αποτελούσε βασική του προεκλογική υπόσχεση. Θα επιδιώξει δηλαδή να βάλει σε νέες βάσεις τον τρόπο υπολογισμού των χρημάτων, που η ομοσπονδιακή κυβέρνηση δίνει προς τις Επαρχίες. Αυτός ο νέος τρόπος σίγουρα θα προκαλέσει πολιτικούς σεισμούς αφού οπωσδήποτε θα αισθανθούν αδικημένες οι επαρχίες που παράγουν πετρέλαιο, (Αλμπέρτα, Σασκάτσουαν, Νέα Γη...) Ομως φαίνεται ότι θα ικανοποιήσει το Κεμπέκ, αφού οπωσδήποτε αυτό θα επιχορηγείται με μεγαλύτερα κεφάλαια.

Στο σημείο αυτό όμως θα παιχτεί το μεγάλο πολιτικό παιγνίδι. Γιατί αν το ποσό που βάσει του νέου προϋπολογισμού δοθεί στο Κεμπέκ είναι ικανοποιητικό, θα υποχρεωθεί το B.Q. να ψηφίσει υπέρ του νέου προϋπολογισμού. Αν δεν είναι ικανοποιητικό θα το καταψηφίσει και κατά πάσα πιθανότητα μπορεί να ανατραπεί η κυβέρνηση Χάρπερ και να οδηγηθούμε σε πρόωρες εκλογές.

Ομως από ότι φαίνεται, την ώρα που στην ομοσπονδιακή Βουλή θα συζητείται ο προϋπολογισμός, στην επαρχία μας θα βρίσκεται σε πλήρη εξέλιξη ο προεκλογικός αγώνας, αφού κατά πάσα πιθανότητα οι εκλογές θα γίνουν στις 26 Μαρτίου.

Ετσι μετά την σύγκρουση των ομοσπονδιακών κομμάτων για τον προϋπολογισμό, θα συγκρουστούν και τα κόμματα του Κεμπέκ, τα οποία θα ερίζουν για το πόσα επί πλέον δίνει στο Κεμπέκ η ομοσπονδιακή κυβέρνηση και αν συμφέρει οικονομικά το Κεμπέκ να παραμένει στην Καναδική Ομοσπονδία.

Κατά πάσα πιθανότητα ο κ. Σαρέ θα ισχυρίζεται ότι το ομοσπονδιακό σύστημα, είναι επωφελές, αφού οι ομοσπονδιακές επιχορηγήσεις συνεχώς βελτιώνεται, οπότε δεν υπάρχει λόγος χωρισμού, ενώ το P.Q. θα ισχυρίζεται το ακριβώς αντίθετο. Οτι δηλαδή το Ομοσπονδιακό σύστημα δεν συμφέρει για το Κεμπέκ. Επομένως θα ζητάει από τους κατοίκους του Κεμπέκ, να ψηφίσουν υπέρ του P.Q.

Συνέχεια στην σελ 32


ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΣΤΕΓΝΩΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

*Καθάρισμα ρούχων
*Καθάρισμα νυφικών (και τοποθέτηση σε ειδικό κουτί για να μην κιτρινίζει)
*Ειδικευμένος ράφτης
*Δωρεάν Παραλαβή και Διανομή

Le Nettoyeur 1ère Classe inc.
450-682-6880

* Dry Clean
* Wedding gowns
* EXPERT TAILOR
Free Pick Up + Delivery

4221 Samson (γωνία 92 ave.) CHOMEDEY, LAVAL

Επί 17 χρόνια εξυπηρετούμε την Ελληνική Παροικία
ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Αυτοκινήτων •Σπιτιών •Ενοικιαστών •Ζωής
Allstate®
KOSTA D. MENOUTIS
6927 PARK AVENUE,
Γραφείο 101
Μεταξύ Jean Talon και Beaumont
Ευρύχωρο Πάρκιν

Προγράμματα 2 πλεονεκτημάτων
Ασφαλίζοντας με εμάς το σπίτι και το αυτοκίνητό σας εξοικονομείτε
μέχρι 48%
Ρωτείστε μας για τις Ασφάλειες Ταξιδιών
514 490.9090

www.visitenet.com/p.tsakonas

ROYAL LePAGE
ANNE SHEARS
Courtier immobilier affilié
4427 Samson Chomedey
450-687-4430
Chartered real estate agent
Πήτερ Τσάκωνας
affiliated real estate agent
(450)969.9999

1) CHOMEDEY: Υπέροχο Τρίπλεξ (2005) σε πολύ καλή καινούργια τοποθεσία, τσιμεντοπέτρινη πρόσοψη, ολοκληρωτικά τελειωμένο με Agrgat, χωρίς αλουμίνιο ή πλαστικό, με τζάκι. Καλοενοικιασμένο. Ετήσια έσοδα $30.400.Μία υπέροχη ευκαιρία για τον αποφασιστικό αγοραστή. ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ ΤΩΡΑ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

2- STE. DOROTHEE (Domaine Montreuil), μεγάλο και φωτεινό, χτισμένο κατά παραγγελία, πολύ μεγάλα δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, 2 μπάνια στο επάνω πάτωμα, σαλ/ρια, πολύ μεγάλη και φωτεινή κουζίνα, καθιστικό με τζάκι, κοντά στο Μέγα Σεντερ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

3- STE.DOROTHEE: Περιοχή jolybourg, Ωραιότατο, καλοχτισμένο το 1993, 70% με τούβλο,4 κρεβ/ρες, ωραιότατη κουζίνα, τραπεζαρία καί καθιστικό oak πατώματα και κεραμικά, ενα χιλιόμετρο από το τραίνο που πάει στο κέντρο του Μοντρεάλ .

4- CHOMEDEY κοντά στό ile Paton.Υπέροχο Split-Level,καλοχτισμένο καί καλοδιατηριμένο, φωτεινό καί μεγάλο,10 δωματια, 5 κρεβ/ρες,3 μπάνια,ξύλινα πατώματα,δρύινη κουζίνα, καί πολλά,πολλά άλλα. Ιδιος ιδιοκτίτης γιά 21 χρόνια. ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΣΤΗΝ ΑΓΟΡΑ.

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

5- STE. DOROTHEE: Καινούργιο σπίτι !!,ήσυχη περιοχή, εκλογή οικοπέδου,κεραμικών,πατωμάτων,ολοκληροτικά με τούβλο,4 κρ/ρες, 2.5 μπάνια,σαλοτραπεζαρία,μεγάλη κουζίνα,καθιστικό, δύο μεγέθη,( 2,200 τ.π.$390,000 ή 2,600 τ.π.$415,000) MLS #1192342

Επισκεφθείτε το στην ιστοσελίδα μου

6- STE-DOROTHEE: Μεγάλο σπίτι (1989), 11 δωμάτια, 5 κρεβ/ρες, μεγάλη σαλοτραπεζαρία, μεγάλη μοντέρνα κουζίνα στην περιοχή Domaine Montreuil. Ζητούν $489,000

βλέπετε πολλές φωτογραφίες, Ιστοσελίδα # 23892H
7- STE.DOROTHEE: Στήν περιοχή του Jolibourg,κοντά στό τραίνο (30 λεπτά από το κέντρο τού Μοντρεάλ).Μεγάλο cottage,μέσα σε κύκλο,10 δωμάτια, 4+1 κρ/ρες,3 μπάνια,μεγάλη μοντέρνα κουζίνα,τραπεζαρία,solarium,τζάκι,7.850 τ.π.οικόπεδο,αρχιτέκτων ιδιοκτίτης,ζητούν $300,000

8- CHOMEDEY: Ωραιώτατο σπίτι σε πολύ καλή γειτονειά με υπέροχη επέκταση,ανοιχτό ορίζοντα, φωτεινό , ευήλιο και με πολλές ανακαινίσεις. (κουζίνα,μπάνια,παράθυρα, σκεπή, κεραμικά καί άλλα.). 7 δωμάτια, τραπεζαρία ή καθιστικό,3 κρεβ/ες,μεγάλο οικόπεδο,ΦΑΝΤΑΣΤΙΚΟ.

ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ

9- ST. LIN, 45' Βόρεια του Chomedey, ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ, Bungalow τού 1995, 2 κρεβ/ρες μοντέρνα μεγάλη κουζίνα , ατελείοτο υπόγειο,πιθανότητα γιά bachelor,χρειαζοντε $15,000 γιά επισκεύες,28,000 τ.π. οικόπεδο Ζητούν $115.000. ΚΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ!!!!

10) ΑΘΗΝΑ (Κέντρο Κολοκυνθού) Διαμέρισμα 49 Τ.Μ. 3ος όροφος. Φρεσκοβαμένο, μειωμένη τιμή 49.000 Ευρώ

11- CHOMEDEY: Γραφειακός χώρος γιά ΕΝΟΙΚΙΑΣΗ. 1310 τ.π, δεύτερο πάτωμα,( 5 γραφεία,κουζίνα,έθουσα συγγέντρωσης τουαλέττα καί κουζίνα) ,κοντά στό auto.13 καί MEGA CENTER. Καλλή ευκαιρία,καλλή τοποθεσία, καλλή τιμή,

12- RESTAURANT μέ τό ΧΤΙΡΙΟ !! Μεγάλο καί Ονομαστό,πάνω από 200 καθίσματα, μέ χωριστό χώρο τραπεζαρίας,διπλό τζάκι,πανεξοπλισμένο μέ προοπτική νά φτάσει τίς $100,000 τόν μήνα.πολύ μεγάλο οικόπεδο καί μεγάλο πάρκιν. Είναι ΑΠΟΛΥΤΗ ΑΝΑΓΚΗ νά πουληθη ΑΜΕΣΩΣ.Πολύ μεγάλη ευκαιρια!!!!

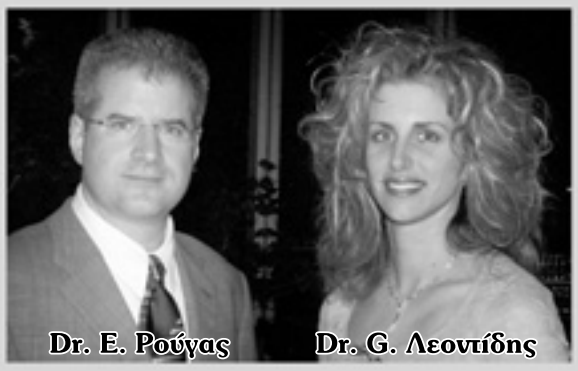
13- Ονομαστό Restaurant στην Νοτιοδυτική ακτή, 155 καθίσματα + (50 trerasse), 3,870 τ.π. συν υπόγειο, μεγάλη ευκαιρία για τον κατάλληλο, γαλλο-ιταλική κουζίνα με μεγάλη προοπτική, ζητούν $225,000

14- RESTAURANT Στην Νότια Ακτή 350 καθισμάτων σε χώρο 6.500 τ.π. 70 Πάρκινγκ, Μεγάλη προοπτική, λίστα για 22 χρόνια, για 3, 4 έμπειρους αγοραστές, ή συμμέτοχο.

15- ΖΑΚΥΝΤΗΟΣ, ΑΛΥΚΕΣ: ΤΡΙΑ ΟΙΚΟΠΕΔΑ
1) 2 Στρέμματα,Εμπορική ζώνη με ηλεκτρισμό και ασφαλτομένο δρόμο. 200,000 ευρώ
2) 1,2. Στρέμματα, Εμπορική ζώνη παραποτάμιο με χαραγμένο δρόμο. 50,000 ευρώ.
3) 1,1. Στρέμματα, Κατοικητικόν 90,000 ευρώ.
ΒΛΕΠΕ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑ # 22770W,-22770P,-22770T.

16- LAC SUPERIEUR, κοντά στο Mont-Tremblant στα Laurentians, οικόπεδα 1,200,000 τ.π, (με είσοδο στην λίμνη Lac francais), 800.000 τ.π. χωρισμένο σε 75 οικόπεδα και 380,000 τ.π. να χωριστούν. Πολύ πολύ χαμηλά taxes, τιμή $0,75 το τ.π., πωλείται μόνον σαν σύνολο. Υπέρ κατάλληλο για εργολάβο. Μεγάλη ευκαιρία. $ 925 000

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΙ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΙ




*Δέχονται επισκέψεις:*
·Καθημερινώς
·Βραδυνές ώρες
·Σάββατα

*Ευπρόσδεκτοι:*
·Μικροί και μεγάλοι
·Βετεράνοι
·Μέλη ασφαλιστικών ταμείων

1530 Curé-Labelle suite 201,
(γωνία Souvenir), Laval
450 682.6666

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Αστικές και εμπορικές υποθέσεις

ANDREW WALLACE BIRD, B.A., B.C.L., LL.B.
AVOCAT, BARRISTER & SOLICITOR

KORDA & ASSOCIÉS
1, WESTMOUNT SQUARE
SUITE 1500
MONTRÉAL, QUÉ.
CANADA H3Z 2P9

TELEPHONE: (514) 935-6226
TELECOPIER: (514) 935-2314
E-mail: skorda@total.net

# Μηνύματα ΗΠΑ προς Αγκυρα

## Για το Κουρδικό και την αρμενική γενοκτονία συζήτησαν Ράις και Γκιουλ

**ΑΠΕ Ουάσινγκτον** Στρατηγικό σύμμαχο και παγκόσμιο εταίρο που μοιράζεται τις αξίες μας χαρακτήρισε την Τουρκία η Αμερικανίδα υπουργός Εξωτερικών Κοντολίζα Ράις υποδεχόμενη τον Τούρκο ομόλογό της Αμπντουλάχ Γκιουλ. Το Κουρδικό, το μέλλον του Κιρκούκ και η αρμενική γενοκτονία σκιάζουν ωστόσο τις διμερείς σχέσεις.

Οι δύο πλευρές αποφάσισαν να μην υπάρξει κοινή συνέντευξη Τύπου μετά την συνάντηση των δύο υπουργών.

Ωστόσο, ο εκπρόσωπος του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, Σον Μακόρμακ, επιβεβαίωσε ουσιαστικά ότι το Κουρδικό σε σχέση με τις εξελίξεις στο βόρειο Ιράκ κυριάρχησαν στις συνομιλίες. Έκανε λόγο για ανάγκη διατήρησης της εδαφικής ακεραιότητας του Ιράκ, γεγονός που ικανοποιεί την Τουρκία, η οποία ανησυχεί έναντι του ενδεχομένου ίδρυσης κουρδικού κράτους. Στο πάγιο τουρκικό αίτημα όμως για εκδίωξη από το βόρειο Ιράκ των Κούρδων ανταρτών του PKK η Ουάσινγκτον επέλεξε να τηρήσει -φραστικά τουλάχιστον- ίσες αποστάσεις, λέγοντας ότι θα βοηθήσει τις δύο χώρες, την Τουρκία και το Ιράκ, για να λύσουν το πρόβλημα, εξέλιξη που δεν ικανοποιεί πλήρως την Αγκυρα.

«Όλοι συμφωνούμε ότι θέλουμε να προσπαθήσουμε να λύσουμε αυτό το θέμα» τόνισε ο κ. Μακόρμακ και συνέχισε: «Αθώοι Τούρκοι πολίτες έχουν χάσει την ζωή τους ως αποτέλεσμα τρομοκρατικών ενεργειών του PKK. [...] Έχουμε, φυσικά, καταστήσει σαφές ότι δεν επιθυμούμε να υπάρξει προσφυγή σε περισσότερη βία. Όλοι πιστεύουμε στην εδαφική ακεραιότητα του Ιράκ: η Τουρκία, το Ιράκ, και οι ΗΠΑ. Έτσι, θέλουμε να προσπαθήσουμε να εργασθούμε σε αυτό το ζήτημα με τέτοιο τρόπο που να είναι αποδεκτός σε δυο κυρίαρχα κράτη. Και κάνουμε ό,τι μπορούμε για να τους βοηθήσουμε να εργασθούν μαζί».

Καλωσορίζοντας τον Αμπντουλάχ Γκιουλ, η Αμερικανίδα υπουργός ανέφερε:«Έχουμε συναντηθεί αρκετές φορές, και η Τουρκία είναι στρατηγική σύμμαχος, παγκόσμιος εταίρος, και μοιράζεται τις αξίες μας. Έχουμε πολλά να συζητήσουμε σήμερα, έτσι προσβλέπω στη συνεργασία και στη συζήτησή μας».

Από την πλευρά του ο Τούρκος υπουργός ευχαρίστησε για την πρόσκληση του Στέιτ Ντιπάρμεντ και τόνισε:«Είμαστε καλοί φίλοι και έχουμε στρατηγικά θέματα στις σχέσεις μας που βασίζονται σε αξίες. Έχουμε μια κοινή ατζέντα που περιλαμβάνει όλα αυτά τα θέματα και ο διάλογος θα συνεχισθεί σε θετικό κλίμα».

Τη Δευτέρα ο Αμπντουλάχ Γκιουλ συναντήθηκε με τον αντιπρόεδρο των ΗΠΑ, Ντικ Τσένι και τον σύμβουλο εθνικής ασφαλείας Στίβεν Χάντλεϊ.

Ο Τούρκος υπουργός έθεσε και τότε στους Αμερικανούς συνομιλητές του τις ανησυχίες της Αγκυρας για το μέλλον του Κιρκούκ και επανέλαβε το πάγιο αίτημα για εκδίωξη του PKK. Στο τέλος του έτους αναμένεται να γίνει δημοψήφισμα στο Κιρκούκ, το οποίο αναμένεται να οδηγήσει την πλούσια σε πετρελαϊκά κοιτάσματα πόλη σε ένωση με την αυτόνομη περιοχή των Κούρδων στο βόρειο Ιράκ. Οι τουρκικές ανησυχίες εντείνονται περαιτέρω από το ορατό πλέον ενδεχόμενο ίδρυσης ανεξάρτητου κουρδικού κράτους στον ιρακινό Βορρά, με την υποστήριξη των ΗΠΑ.

Ο Τούρκος υπουργός στις κατ' ιδίαν συζητήσεις με Τούρκους δημοσιογράφους δεν έκρυψε ότι το θέμα αυτό αποτέλεσε ένα από τα βασικά θέματα στην ατζέντα των συνομιλιών του με τον Αμερικανό αντιπρόεδρο και τον σύμβουλο εθνικής ασφαλείας.

Η τουρκική πλευρά έθεσε στην Ουάσινγκτον και το θέμα της επικείμενης αναγνώρισης από το Κογκρέσο της Γενοκτονίας των Αρμενίων.

«Ο υπουργός Εξωτερικών Αμπντουλάχ Γκιουλ έθεσε το θέμα της συζήτησης στο Κογκρέσο μιας τροπολογίας που επικεντρώνεται στα γεγονότα του 1915. Σε ό,τι αφορά τη συζήτηση στο Κογκρέσο, αντιλαμβανόμαστε πολύ καλά ότι πρόκειται για ένα ευαίσθητο θέμα, όχι μόνο για τους Τούρκους αλλά και για τους Αρμένιους. Και έχουμε καταστήσει σαφείς τις απόψεις μας σε ό,τι αφορά το ενδεχόμενο να υπάρξει μια τέτοια τροπολογία» ανέφερε ο Σον Μακόρμακ. Υπενθυμίζεται ότι ο Λευκός Οίκος είναι αντίθετος με την χρήση του όρου «γενοκτονία» αποφεύγοντας να «δυσαρεστήσει» την Αγκυρα.

Σύμφωνα με πληροφορίες, ο κ. Τσένι και άλλα στελέχη της αμερικανικής κυβέρνησης διαβεβαίωσαν τον Τούρκο προσκεκλημένο τους ότι κάνουν ό,τι μπορούν η εξέλιξη όμως του θέματος βρίσκεται στα χέρια του Κογκρέσου που δεν φαίνεται διατεθειμένο να ικανοποιήσει την Τουρκία.

Σε κάθε περίπτωση πάντως η αμερικανική κυβέρνηση φέρεται να διαμηνύει στην Τουρκία την ανάγκη να υιοθετήσει μία διαφορετική προσέγγιση στις σχέσεις της με την Αρμενία και του Κούρδους, τόσο όσον αφορά τους κουρδικής καταγωγής Τούρκους πολίτες όσο και την αυτόνομη κυβέρνηση του Κουρδιστάν στο βόρειο Ιράκ.

Engagement & bridal registry Ανοιχτά από Τρίτη μέχρι και το Σάββατο
450.686.0026 450.686.6884
1530 Curé-Labelle, Suite 203, Laval, Qc H7V 2W2

H.O.T
HERMES TRAFIC D'OUTREMER
ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΔΙΕΘΝΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ

Η μεταφορική εταιρία **Hermes Overseas** που βρίσκεται επί 20 χρόνια στην ίδια διεύθυνση **(6692 Parc Avenue),** σας ενημερώνει ότι από τον **Οκτώβριο του 2006**, οι ομογενείς που λαμβάνουν τα λάδια τους από την Ελλάδα μέσω της εταιρίας μας θα έχουν **δωρεάν delivery** εντός της περιοχής Μόντρεαλ.

Για περισσότερες πληροφορίες προκειμένου να ενημερωθείτε για τον πιο κοντινό πράκτορα της περιοχής σας στην Ελλάδα αλλά και για τις μεταφορές σας προς Ελλάδα, τηλεφωνήστε στα γραφεία μας
Τηλ: **(514) 270-1961, Φαξ: (514) 274-2600.**

Γρήγορη παράδοση χωρίς ταλαιπωρία. Από το σπίτι σας στην Ελλάδα, στο σπίτι σας στο Μόντρεαλ.

**6692 PARK AVENUE (μέσα στην PARK PLAZA)**
**Τηλ.: (514) 270-1961, Fax: (514)274-2600**

LES IMMEUBLES **KRONOS** inc.

www.kronosrealties.com
www.lesimmeubleskronos.com

4651 boul. SAMSON
**450-973-1616**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

# ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΚΙΝΗΤΑ

Μονοκατοικίες, διπλοκατοικίες, τριπλοκατοικίες, κτίρια μικρά και μεγάλα.

**ΔΙΑΘΕΤΟΥΜΕ:** πολλούς αγοραστές για το ακίνητό σας

**ΔΩΡΕΑΝ και ΕΙΛΙΚΡΙΝΗ εκτίμηση του ακινήτου σας**
**ΑΡΤΙΑ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ-ΠΕΙΡΑ-ΣΙΓΟΥΡΙΑ**
**ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ**

Agent Immobilier Agréé
Panagiotis (Peter) Strifas
450-688-8150

1) **CHOMEDEY:** Μονοκατοικία στο Ile Paton, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, 3+1 υπνοδωμάτια, central air, Ωραιότατο! **Theo Kalogeropoulos**

2) **BLAINVILLE:** Μοναχικό **Split**, κτισμένο το 2005, τελ. Υπόγειο με Bachelor, μεγάλο οικόπεδο, γκαράζ. **John Legridakis**

**3) STE-DOROTHEE:** Μοναχικό Cottage με 4 υπνοδωμάτια, κτισμένο το 2004. καθιστικό με τζάκι, central air, Jacuzzi. **Peter Kaperonis**

4) **CHOMEDEY: Μονοκατοικία** με 3 υπνοδωμάτια, ΟΑΚ κουζίνα, τελειωμένο υπόγειο, central air, αλουμ. Παράθυρα και πόρτα, περιφραγμένος κήπος, καλή τοποθεσία. **Peter Strifas**

5) **CHOMEDEY**: Ηλιόλουστο μοντέρνο condo (Waterview) ανακαινισμένο Jacuzzi, μάρμαρα, central vacuum, 2 υπνοδωμάτια, σαλονοτραπεζαρία. **Anthy Milonopoulos**

Agent Immobilier Affilié
Argyro (Angie) Strifas
450-973-2904

Agent Immobilier Affilié
Christos Strifas
450-973-1616

**6) CHOMEDEY: ΕΥΚΑΙΡΙΑ!!** Γωνιακό σπίτι, μονοκατοικία, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, γκαράζ, κεντρικός κλιματισμός, ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ! **Christos Strifas**

**7) STE-DOROTHEE:** Μοναχικό Bungalow με 3 υπνοδωμάτια, 2 μπάνια, τελειωμένο υπόγειο, heat pump, πισίνα, γκαράζ, μεγάλο οικόπεδο. **Christos Strifas**

8) **STE-DOROTHEE:** Μοναχικό (canadianna) **Cottage**, ξύλινα πατώματα, μεγάλο καθιστικό, καινούρια αλουμ. πόρτα, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, $209,000. **Peter Strifas**

**9)STE-DOROTHEE:** Ωραίο μοντέρνο Cottage, open concept, 3 μεγάλα υπνοδωμάτια, τελ υπόγειο, ωραία τοποθεσία, κοντά σε πάρκο. **Christos Strifas**

**10) CHOMEDEY:** Γωνιακή Μονοκατοικία σε ήσυχο Crescent, μεγάλο οικόπεδο, μεγάλα δωμάτια, ξύλινα πατώματα, πισίνα εντός εδάφους, 3+2 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια. **Mona Steinberg**

Agent Immobilier Affilié
Peter Kaperonis
514-684-2300

Agent Immobilier Affilié
Andreas Kalogeropoulos
450-681-5751

**11)STE-DOROTHEE:** Μεγάλο μοναχικό Cottage με 2 γκαράζ. Καθηστικό με τζάκι, 4 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, heat pump, central air. **Theo+Andreas Kalogeropoulos**

12) **CHOMEDEY:** Λίγο πιο πάνω από όλα, ωραιότατο Μοναχικό Bungalow, 2 μπάνια, ωραία αλουμ. παράθυρα, ξύλινα πατώματα, 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο. **Peter Strifas**

**13) CHOMEDEY:** Ανακαινισμένο Bungalow, κοντά σε όλα, 3+1 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, καινούρια σκεπή, τελειωμένο υπόγειο, ζητούν $269,000. **Elias Gouvakis**

**14) New Bordeaux:** Κτισμένο το 2005, ωραιότατο Condo με 2 υπνοδωμάτια, open concept, σαλόνι, τραπεζαρία, 2 μπάνια, 3ος όροφος, μπαλκόνι, ξύλινα πατώματα. **Peter Strifas**

**15) CHOMEDEY:** Μοναχικό Bungalow, σε άριστη τοποθεσία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, 3 υπνοδωμάτια, μεγάλη σαλοτ/ρία, ξύλινα πατώματα, τιμή $229,000. **George Mouzakiotis**

Agent Immobilier Affilié
Demetrios Liakopoulos
514-272-1694

Agent Immobilier Affilié
Nickolaos Mavros
514-331-5265

**16) CHOMEDEY:** Καλοδιατηρημένο, ηλιόλουστο, **Cottage,** μεγάλη κουζίνα, ξεχωριστή τραπεζαρία, κοντά σε όλες τις ευκολίες, τιμή $219,000. **George Xanthos – Demetrios Liakopoulos**

**17) CHOMEDEY:** 2-Plex συν Bachelor, τελειωμένο υπόγειο, κοντά σε όλες τις ευκολίες, ηλεκτρική θέρμανση, πρώτη φορά στην μαρκέτα. **Peter Kaperonis**

**18) CHOMEDEY:** Μοναχικό 2X4, με καινούρια παράθυρα και πόρτες, δύο κτίρια το ένα δίπλα στο άλλο. **Peter Strifas**

**19) CHOMEDEY:** Μεγάλο κτίριο 8X4 [illegible] μένο, καινούριες πόρτες και παράθυρα, ωραιότατο, κοντά σε όλες τις ευκολίες. **Peter Strifas**

**20)CHOMEDEY:** Super Deluxe Condo, κτισμένο το 2004, central air, τζάκι, γκαράζ, 2 υπνοδωμάτια, στον 3ο όροφο. Μεγάλα μπαλκόνια**. Ara Gerikyan**

Agent Immobilier Affilié
George Mouzakiotis
(514) 941-0197

Agent Immobilier Affilié
Anthoula Milonopoulos
450-686-9656

21) **MONTREAL:** Downtown, άριστη τοποθεσία, 3-Plex, κοντά στο Plateau Mont-Royal και σε άλλες ευκολίες. Ζητούν $339,000. **Christos Strifas**

**22. CHOMEDEY:** 2-Plex με Bachelor, ωραία ξύλινα πατώματα, ανακαινισμένη ΟΑΚ κουζίνα, σκεπή 2 ετών. Όλοι ενοικιασμένο, αθέρμαστο. Εισπράξεις $21.120 ετησίως. Καινούργιο στην αγορά. **Christos Strifas**

23) **CHOMEDEY: 8-PLEX**, με 6 μεγάλα δωμάτια 5 ½ και 2X4 ½, θέρμανση πληρώνετε από τους ενοικιαστές. **Paraskevas Kotzias**

24) **STE-DOROTHEE:** Μοναχικό 5-Plex στην Samson, κοντά στο Mega-Center και Autoroute 13. Διπλό γκαράζ, όλο ενοικιασμένο. **Theo Kalogeropoulos**

**25) PARK-EX:** 2-Plex, στην καρδιά του Park Ex, 2 μεγάλα 5 ½ σε άριστη κατάσταση, με γκαράζ και τελειωμένο υπόγειο. **Demetrios Liakopoulos**

Agent Immobilier Affilié
Theo Kalogeropoulos
450-973-1616

Agent Immobilier Affilié
ARA GERIKYAN
450-682-5565

**26) CHOMEDEY:** 4-Plex, μοναχικό κτίριο, άριστη τοποθεσία, ηλεκτρική θέρμανση, τιμή $349,000. **George Mouzakiotis**

**27) CHOMEDEY:** Μοναχικό 3-Plex, κοντά στην γέφυρα Lachapelle, όλα ενοικιασμένα, ηλεκτρική θέρμανση, γκαράζ, καλές εισπράξεις, **Peter Kaperonis**

**28) CHOMEDEY: CONDO,** 2 κρεββατοκάμαρες, ξύλινα πατώματα, τζάκι, κτισμένο το 2004, ωραιότατο, μοντέρνο, open concept, τιμή $189,000. **John Legridakis**

29) **MONTREAL** κοντά στην Hochelaga **6PLEX**, αποτελείται από 2X4 ½ και 4X5 ½, προοπτική για ετήσιο εισόδημα $40,740, κοντά στο Metro του Downtown. **Peter Kaperonis**

**30) CHOMEDEY:** Μοναχικό 3-Plex, 4 υπνοδωμάτια, 2 ½ μπάνια, central air, τραπεζαρία, ξύλινα πατώματα, κοντά σε όλες τις ευκολίες, $259,000. **Mona Steinberg**

Agent Immobilier Affilié
Mona Steinberg
450-688-7533

Agent Immobilier Affilié
Sotiris (Sam) Tsoumas
514-885-3345

Agent Immobilier Agréé
Joaquim Pinto
450-473-9176

Agent Immobilier Affilié
John Legridakis
514-795-1775

Agent Immobilier Affilié
Carl Narvey
(450) 688-5445

Agent Immobilier Affilié
Elias Gouvakis
(514) 572-0349

Agent Immobilier Affilié
Demetrios Koutsougiannis
(514) 296-4440

Agent Immobilier Affilié
George Xanthos
(450) 686-3952

Agent Immobilier Affilié
George Strifas
(450) 973-1616

# Η ΑΔΙΚΙΑ ΤΗΣ ΚΑΚΟΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

**Του Νίκου Τ. Παγώνη**

Δεν ξέρω πώς να αρχίσω το σημερινό μου άρθρο. Και δεν ξέρω, όχι γιατί δεν κατέχω το θέμα, αλλά διότι είμαι πολύ θυμωμένος.

Πιστεύοντας πως ο θυμός είναι ένα από τα συναισθήματα που πρέπει καλύτερα να τίθενται υπό περιορισμό και μακρά της κοινής θέας, η δημόσια έκφραση του δικού μου είναι αυτό που δυσκολεύει την εκκίνηση του άρθρου μου.

Έρχεται, όμως, κάποια φορά που τα συναισθήματα είναι τόσο έντονα, που οι αρχές τοποθετούνται σε δεύτερη μοίρα. Κι αυτό είναι κάτι που δεν εγκρίνω και δεν επικροτώ.

Έλα όμως, που σε κάποια στιγμή η αδικία σε πνίγει και η εξωφρενικότητα που παρουσιάζεται εμπρός σου είναι τόσο κραυγαλέα, που οποιαδήποτε άλλη τάση για νηφαλιότητα εξανεμίζεται.

Έτσι, λοιπόν, ακούγοντας τα σχόλια τεσσάρων ατόμων από γνωστό βραδινό παροικιακό ραδιοφωνικό πρόγραμμα της Κυριακής, ένοιωσα το θυμό να με κατακλύζει με την αδικία που χτύπαγε τ' αυτιά μου.

Χωρίς ιδιαίτερα να επιθυμώ την αντιπαράθεση με συμπάροικους (κουράστηκα πια) αναγκάζουμε να επέμβω μόνο και μόνο διότι πιστεύω πως η ενημέρωση και η πληροφόρηση που ορισμένα μέσα ενημέρωσης υποτίθεται πως επιτελούν, υποχρεούται να είναι σωστή, ακριβής, δίκαιη και απαλλαγμένη από προσωπικές μικρότητες, ανευθυνότητα, άγνοια του αντικειμένου και ασχετοσύνη.

Όπως και να το κάνουμε, είτε το θέλουμε είτε όχι, η θέση πίσω από ένα μικρόφωνο δεν είναι απαλλαγμένη ευθυνών. Ο ακροατής που παρακολουθεί το πρόγραμμα, δεν μπορεί να γνωρίζει αν ο σχολιαστής έχει κάνει σωστά τη δουλειά του ή όχι, και τις περισσότερες φορές υπολογίζει στο τι ακούει και υποθέτει πως η πληροφόρηση που του προσφέρεται είναι αξιόπιστη, σωστή και ολοκληρωμένη.

«Το άκουσα στο ραδιόφωνο» είναι συχνά η έκφραση που ακούγεται προς επιβεβαίωση του αληθούς της πληροφορίας, διότι ουδείς μπορεί να πιστέψει ότι μπορεί αυτοί που έχουν αναλάβει την πληροφόρηση του μπορεί να ψεύδονται,. Και είτε ψεύδονται συνειδητά είτε λόγω ασχετοσύνης, το γεγονός παραμένει πως ενίοτε ψεύδονται. Αυτό δε ακριβώς συνέβη την περασμένη Κυριακή.

Θέμα η παρουσίαση του Κοινοτικού απολογισμού, η αναφορά των Ορκωτών Λογιστών, η οικονομική κατάσταση της Κοινότητας και η ικανότητα- ή ανικανότητα- της Διοίκησης να διαχειριστεί τα οικονομικά του Οργανισμού.

Ανεξάρτητα από το πόσο η σημερινή Διοίκηση Θεοδωσοπούλου είναι ή όχι της αρεσκείας μας, η ακριβής παρουσίαση των αποτελεσμάτων της διαχείρισής αφορά την ίδια την Κοινότητα και το κατά πόσον αυτή ανταποκρίνεται στην αποστολή της.

Αυτό δε το συγκεκριμένο αποκτά υψίστη σημασία, ειδικότερα σήμερα, που η Κοινότητα αγωνίζεται να ανταπεξέλθει στις υποχρεώσεις μετά από πολύχρονη κακοδιαχείριση και που, ταυτόχρονα, κάνει προς την παροικία έκλυση συμπαράστασης και υποστήριξης δια την επιβίωση της.

Καταλαβαίνετε λοιπόν πόσο σοβαρά είναι τα πράγματα και την ευθύνη που φέρει ο καθένας όταν αναφέρεται και αναλύει το συγκεκριμένο αυτό θέμα.

Φυσικά, η Κοινότητα παρουσιάζει τον απολογισμό της σε μια Γενική Συνέλευση, ειδικά καλεσμένη για το σκοπό αυτό, αλλά αυτό δεν είναι αρκετό. Η πλειοψηφία της παροικίας υπολογίζει στην ενημέρωση της από τα δημοσιογραφικά όργανα, εφόσον η παρουσία όλων στη Συνέλευση είναι φύση αδύνατον.

Ακόμα περισσότερο, τη χρονιά αυτή η Διοίκηση έδωσε ειδική συνέντευξη τύπου μέρες πριν τη Συνέλευση, προς καλύτερη και πιο λεπτομερή παρουσίαση του απολογισμού στους ανθρώπους που με τη σειρά τους θα μετέφεραν ότι άκουσαν και ότι εκμαίευσαν από του αξιωματούχους του Οργανισμού προς την υπόλοιπη παροικία.

Δηλαδή, με λίγα λόγια, οι δημοσιογράφοι ήταν πλήρως ενημερωμένοι και κατατοπισμένοι για να κάνουν σωστά τη δουλειά τους.

Πόσο σωστά την έκαναν, όμως, ορισμένοι από αυτούς, και για να είμαστε πιο συγκεκριμένοι, πόσο σωστά την έκανε η τετράδα της βραδινής εκπομπής της Κυριακής;

### Ο έλεγχος των Ορκωτών Λογιστών

Μια από τις πλέον κραυγαλέες παραβιάσεις της αλήθειας την περασμένη Κυριακή ήταν η συζήτηση των σχολιαστών αναφορικά με την έκθεση των Ορκωτών Λογιστών και κατά πόσον αυτοί κάνουν ουσιαστικό έλεγχο επί των οικονομικών της Κοινότητας.

Ο ένας εκ των τεσσάρων, επίμονα και με καθοδηγητικό τρόπο παρότρυνε τον άλλον- τον υποτιθέμενο «ειδικό»- να πιστοποιήσει πως έλεγχος

Συνέχεια στην σελ 74


Ελληνικό Εργοστάσιο

LES MODES Bates FASHIONS MONTREAL CANADA

Γυναικείων Ενδυμάτων

ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ:
Δευτέρα με Παρασκευή 9:00 π.μ - 5:00 μ.μ.
Σάββατο 8:00 π.μ. - 12:00 μ.μ.

Ιδιοκτήτες: Μιχάλης & Ντιάνα Τσακαλογιάννη
Δωρεάν στάθμευση εντός του κτιρίου γιά τους πελάτες

5455 DE GASPE # 1207 514.278-1594

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΧΑΤΖΗΣ & ΧΑΤΖΗΣ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ, ΔΗΜΗΤΡΗΣ
1117, RUE SAINT- CATHERINE OUEST SUITE 707
MONTREAL, QUEBEC H3B–1H9
TELS.: 514.849-3526 • 514. 849-2117
FAX: 514-849-1595
E-MAIL: hadjis@qc.aibn.com

Δικηγόρος
Me Antonia Paraherakis
Avocate/Lawyer
Paquin, Pelletier, Pepin Avocats
Place du Canada
1010 De La Gauchetière Ouest
Suite 950
Montréal (Qué) H3B 2N2
Tél.: 514.448.5905 poste 205
Cellulaire: 514.582.3077
Fax: 514.448.5948
antonia.paraherakis@gmail.com

Οδοντιατρική Κλινική
για όλη την οικογένεια
Σε όλους μας χαρίζει το χαμόγελο
Μην το αναβάλλετε περισσότερο
Για εφαρμοστές και άνετες οδοντοστοιχίες, απευθυνθείτε στον πολύ γνωστό ειδικό οδοντολόγο
V. TZAVELAKOS, D.D.
ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Dr. A. Kano, D.M.D., B.Sc.
Χειρούργος Οδοντίατρος
ΚΟΡΩΝΕΣ - ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ - ΓΕΦΥΡΕΣ
Εξόφλησις έως ένα χρόνο με άτοκες δόσεις
(σχέδιο CREDIPLAN) 1 year 0% interest
9825 boul. L'Acadie, γωνία Sauve Suite 105, Montreal
Tel.: 514-745-4442 dentalde VISA

Century 21
Προσφέρουμε AIR MILES με την αγορά κάθε ακινήτου σας
Παρασκευή (Βίκυ) Γεωργιάδου
Agent Immobilier Agreé
CENTURY 21 Max - Immo
Courtier Immobilier Agrée
www.century21maximmo.com
1600 boul. Le Corbusier # 200, Laval Qc 990-IMMO
Bur.: (450) 689-0841 · Cell.: (514) 814-3064
e-mail: vgeorgiadou@canada.com
Κτηματομεσιτικές υπηρεσίες με συνέπεια, υπευθυνότητα και άριστη εξυπηρέτηση
Για μια σωστή και αποτελεσματική κτηματομεσιτική αγορά ή πώληση, τηλεφωνείστε μου

# Συνδέεστε με ακόμη περισσότερα

## Ειδική Προσφορά Ζευγαριών

zone mobile

- Εισερχόμενα τοπικά τηλεφωνήματα απεριόριστα
- 300 εβδομαδιαία λεπτά την ημέρα + 50 λεπτά προσφορά
- Απεριόριστα Βράδια και Σαββατοκύριακα από τις 7:00 μ.μ.
- Χρέωση στο δευτερόλεπτο
- Κανένα χρέος εγγραφής
- **Προσφορά:** Κάνετε ή λαβαίνετε απεριόριστα τηλεφωνήματα τοπικά για 3 μήνες

50% έκπτωση για 3 μήνες

Κανονική τιμή 55$ για τους δύο

Samsung SGH-D407

2 για 1

Αγοράστε αυτό το τηλέφωνο και παίρνετε ένα δεύτερο δωρεάν

*Τηλέφωνο με φωτογραφική μηχανή και μηχανή βιντεοσκοπήσεως *Τεχνολογία Bluetooth

436 Jean-Talon Ouest (514) 272-2355 • 680 Jarry Est (514) 490-0099 • 3237 boul. des Sources (514) 421-5575 • 1500 Atwater (514) 939-5552 • Métro Longueuil (540) 679-5680 • 7373 Langelier (514) 252-7100 • 357 boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache (540) 472-5551

Με συμβόλαιο Fido για 3 χρόνια. Βιαστείτε! Η ειδική προσφορά ζευγαριών λήγει στις 14 Φεβ 2007


**Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους παρευρέθηκαν στους γάμους των παιδιών μας**
**Και όσους μας έστειλαν ευχές στην πρώτη επέτειο της πιο ευτυχισμένης ημέρας της ζωής τους.**

***Οικογένειες:***

**Ιωάννη και Αικατερίνης Ιωάννου**
***Connecticut U.S.A.***

**Τέρη και Μάντας Νικηφόρου**
***Μοντρεάλ Καναδά***

ΠΑΤΩΜΑΤΑ KNOSSOS ENR

- Εγγυημένη Εργασία
- Πολύχρονη Πείρα σε πατώματα
- Τοποθέτηση Καινούριων Πατωμάτων
- Με τα καλύτερα ξύλα που διαθέτει η αγορά σήμερα
- Ξύσιμο και γυάλισμα στα παλιά σας πατώματα

Πλούσια συλλογή σε χρώματα

- Τιμές Λογικές
- Γρήγορη Εξυπηρέτηση
- Ασφάλεια liability
- Το KNOSSOS κάνει τα πατώματά σας να ξεχωρίζουν

Γιώργος και Γιάννης Βοριζανάκης
Τηλ.: 450.656.0034

# Μίνι συνέντευξη του Πρωθυπουργού του Quebec Jean Charest στο ΒΗΜΑ

γράφει ο **Αλέξανδρος Περαντωνάκης**

Μια ευχάριστη έκπληξη δοκίμασαν πριν λίγες μέρες οι πελάτες του Εστιατορίου Panama στο Μοντρεάλ το οποίον τελεί υπό ελληνική διεύθυνση.
Ξαφνικά, εκεί που γευμάτιζα με τον Παναγιώτη Γεωργακάκο, έρχεται ο πρωθυπουργός του Κεμπέκ Jean Charest και μας χαιρετά, έτσι απλά και φιλικά. Άλλωστε ο Γεωργακάκος ήταν παλιός φίλος του από τότε που και οι δυο ήταν υποψήφιοι βουλευτές στο Συντηρητικό κόμμα του Καναδά.
Ήταν απλά ντυμένος. Φορούσε παντελόνι jean, μπουφάν από το Wal-Mart και δεν φορούσε γραβάτα.
Σοβαρός, μετριόφρων και αξιοπρεπής ο πρωθυπουργός Jean Charest δεν έκανε «door-to-door» στα τραπέζια παρά μόνο σε τρία-τέσσερα που ήταν κοντά στην πόρτα του εστιατορίου, μη θέλοντας προφανώς να ενοχλήσει του άλλους πελάτες.
Πρώτα ήρθε το δικό μας τραπέζι, επειδή ήταν δίπλα στην πόρτα, αλλά και επειδή γνώριζε τον παλιό του φίλο και συνάδελφο Παναγιώτη Γεωργακάκο, καθώς προανάφερα, από τα παλιά.
Μέχρι ο κ. Charest να χαιρετίσει τρία-τέσσερα τραπέζια, εμείς του είχαμε ετοιμάσει καρέκλα στο τραπέζι μας.
Με τον Γεωργακάκο μίλησαν λίγο για τα παλιά, αλλά το δικό μου δημοσιογραφικό δαιμόνιο προετοίμαζε κάποιες ερωτήσεις.
Ευγενικά και διακριτικά αρνήθηκε να πάρει ένα ποτήρι κρασί, ούτε μεζέ που προθυμοποιηθήκαμε να τον κεράσουμε

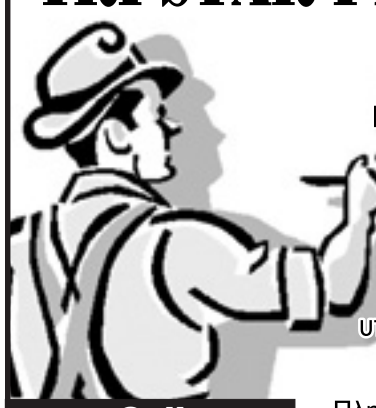
-Είστε μόνος; Που είναι το τραπέζι σας, τον ρωτάμε.
-Είμαι μόνος δεν κάθομαι σε τραπέζι και ήρθα να πάρω κάτι για έξω.
-Σας αρέσει η ελληνική κουζίνα;
-Ναι. Μ' αρέσει. Μ' αρέσει ο μουσακάς, το σουβλάκι, το «dατζίκι».
-Και ο πρωθυπουργός του Κεμπέκ Jean Charest, παίρνει μια ελιά από το πιάτο της σαλάτας και ρωτά:

-«Καλαμάτας είναι;»!!!!
-Πάρτε και τυρί φέτα, του λέω, είναι φέτα ελληνικική.
-«Grecque original;» με ρωτάει

-Κύριε πρωθυπουργέ, γιατί αρχίσατε να κάνετε door-to-door; Θάχουμε σύντομα εκλογές;
-Όχι, απαντά ο κ. Σαρέ. Δεν κάνω door-to-door, και εκλογές θα' χουμε όταν θα λήξει η θητεία μου. Απλώς ήρθα να πάρω φαγητό του take-out.
-Και γιατί take-out; Καθίστε να φάτε μαζί μας. Ο κόσμος χαίρεται που σας βλέπει εδώ.
-Χαίρομαι κι εγώ – λέει ευγενικά ο κ. Σαρέ, όμως η γυναίκα μου με περιμένει στο σπίτι να φάμε μαζί. Ίσως μια άλλη φορά. Ευχαριστώ.
Στο μεταξύ πράγματι τον φώναξαν στο counter. Η σακούλα με τα δυο πιάτα ήταν έτοιμη. Πλήρωσε σαν κύριος, μας καληνύχτισε κι έφυγε.
Τόσο απλός ο πρωθυπουργός του Κεμπέκ.

Au revoir monsieur Charest. A bientôt

TRI STAR PAINTING



Αναλαμβάνουμε
Ελαιοχρωματισμούς,
Plaster, Ταπετσαρίες,
Crown Molding
Σε σπίτια, γραφεία, επιχειρήσεις

Λογικές τιμές,
Δωρεάν εκτίμηση,
υπεύθυνη εξυπηρέτηση
*Πείρα 35 ετών*

Cell: 514.945.4259
Πληρ από τον Jimmy στο: 450.687-9042

ΜΕΤΑΚΟΜΙΖΕΤΕ ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ;

TRAFFIC INTERNATIONAL (MTL) INC.

Η Εταιρεία TRAFFIC INTERNATIONAL έκλεισε 36 χρόνια στις μεταφορές:

- Των επίπλων σας
- Των προσωπικών σας αντικειμένων
- Των εμπορευμάτων σας
- Των αυτοκινήτων σας
- Από το σπίτι σας του Μοντρεάλ ή της Οττάβας στο σπίτι σας στην Ελλάδα

Εμπιστευθείτε τη μεταφορά των ΛΑΔΙΩΝ σας από την Ελλάδα με ασφάλεια, μέχρι την αποθήκη μας

Ειλικρινής και τίμια εξυπηρέτηση

Δωρεάν εκτίμηση Κοντά σας επί 36 χρόνια

Τηλ: 514.858.6969 Fax: 514.858.6963
Ζητήστε τον: Δημήτρη Ντονά
955 boul. St-Jean, suite 402, POINTE-CLAIRE, Que., Canada H9R 5K3

Le Groupe Serpone Inc.
SYNDIC DE FAILLITE - TRUSTEE IN BANKRUPTCY
www.groupeserpone.com

ΣΤΑΜΑΤΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΠΑΡΕΝΟΧΛΗΣΕΙΣ!!!

Εάν τα χρέη σας, σας ακολουθούν στην καθημερινή σας ζωή και οι χρεοφειλέτες σας παρενοχλούν, μαζί μας μπορείτε ν' ανακουφιστείτε.

Η πτώχευση δεν είναι η μοναδική εναλλακτική λύση.
Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα τον διακανονισμό των χρεών σας (Προσωπικών ή της επιχειρήσεως)

Η πρώτη Συμβουλευτική συνάντηση εντελώς **δωρεάν.**
Για πληροφορίες τηλεφωνείστε και μιλήστε στον σύμβουλό μας

**George P. Tzicas** B.A.A.

Bankruptcy is not the only solution
Together we can work it out.
Free 1st consultation

Head Office
7100 Jean-Talon East, Suite 600
Anjou, Quebec H1M 3S3

Τηλ.: (514) 355-6553
Fax: (514) 355-8423
george@groupeserpone.com

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

**LAVAL**
4427 Samson boul.
Chomedey, Laval
Quebec H7W 2G8
Tel.: 450. 687.4430
Fax: 450. 687.4904

**D.D.O**
3049-D Deacon
Dollard Des Ormeaux
Quebec H9B 2M5
Tel.: 514.683.4430
Fax: 514.683.4086

**www.anneshears.com**

- ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΤΟΥ ΑΚΙΝΗΤΟΥ ΣΑΣ
- ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΑΚΙΝΗΤΟ
- ΕΙΛΙΚΡΙΝΙΑ, ΠΕΙΡΑ ΕΧΕΜΗΘΕΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΜΑΣ ΣΗΜΕΡΑ!

# Η ΑΝΑΝΕΩΜΕΝΗ ΚΑΙ ΔΥΝΑΜΙΚΗ ΟΜΑΔΑ ΜΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΣΑΣ, ΓΙΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ!

***Γρήγορη Χορήγηση Δανείων. Σε περίπτωση μεταθέσεως, αναλαμβάνομε να σας εξυπηρετήσομε.**
**Εταιρεία και κτηματομεσίτες με επαγγελματική ασφάλεια**

**$ 196,000**

**Γιώργος Σταθάκης**
450-687-4430

**1) CHOMEDEY:** Μονοκατοικία, 3 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία και καινούρια οροφή, καινούρια παράθυρα, κεντρική θέρμανση + κλιματισμό, $196,000, συζητήσιμο.

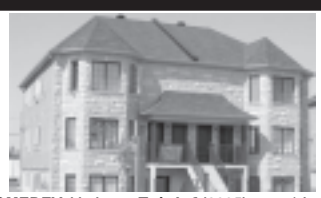
**Constantina (Dina) Batsakis**
514-777-9682

**2)Chomedey:** Πολύ όμορφο bungalow με μεγάλο οικόπεδο, και πολλές κατά καιρούς ανακαινίσεις. Τιμή $199,000. **ΣΥΖΗΤΗΣΙΜΗ**

**Χρήστος Μάνθος**
514-796-1414

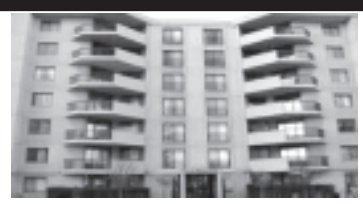
**3) ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΜΕΝΟ BUNGALOW**, πλησίον στο «Άγιο Νικόλαο» με διπλό γκαράζ, πολύ καθαρό, ΟΑΚ κουζίνα, αλουμινένια παράθυρα, μοντέρνο μπάνιο, Jacuzzi, καινούριες πόρτες, γκαραζόπορτα, νέα σκεπή και πολλά άλλα, λογική τιμή

**Peter Tsakonas**
450-969-9999



**1) CHOMEDEY:** Υπέροχο **Τρίπλεξ (2005)** σε πολύ καλή καινούργια τοποθεσία, τσιμεντοπέτρινη πρόσοψη, ολοκληρωτικά τελειωμένο με Agrgat, χωρίς αλουμίνιο ή πλαστικό, με τζάκι. Καλοενοικιασμένο. Ετήσια έσοδα $30.400. Μία υπέροχη ευκαιρία για τον αποφασιστικό αγοραστή. ΠΡΈΠΕΙ ΝΑ ΠΟΥΛΗΘΕΙ ΠΡΙΝ ΤΟ 2007.

**Jimmy Stergiopoulos**
450-687-4430



**5)** Όμορφο Condo στο **Ville St-Laurent**, 3ος όροφος, γωνιακό, 1,600τ.π., 3 κρεβ/ρες, 2 μπάνια, κοντά στην Cote-Vertu Plaza, πρέπει να πουληθεί, ζητούν $289,000, 1 γκαράζ, κτίριο με ασανσέρ και ασφάλεια.

**Ted Chionidis**
514-586-5066

NEW LISTING

**6) St-Dorothee:** Semi-Detached Cottage 2+1 κρεβ/ρες σε ιδανικό για νέα οικογένεια περιβάλλον. Κοντά σε όλες τις ευκολίες, σχολεία, πάρκα, Ste-Dorothee Mega center, Hwy 13 και 440, restaurants, ξύλινα πατώματα παντού. Μόνο το καλύτερο με τα καλύτερα γούστα, κτλ. Wall mount A/C, κεντρικό vacuum, dishwasher. Μία επίσκεψη θα σας πείσει! Μόνο $224,000

**Αγγελική Κυρτάτας**
450-681-5103

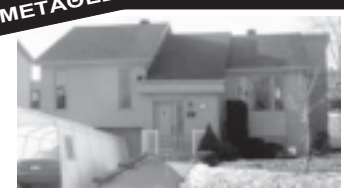
**SUPER MARKET:** Οικογενειακή επιχείρηση στο Chomedey. Επιχείρηση πάνω από 33 χρόνια., άριστη τοποθεσία, μακροχρόνια λίστα!! Χαμηλό ενοίκιο.

**Savas Kontopoulos**
514-814-0559

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ**
Πλήρως εξοπλισμένη Pizzeria, κλειστή.
Επί της
Des Laurentides, Auteuil, Laval $15.000, συζητίσημη.

ΜΕΤΑΘΕΣΗ

**Dennis Loukeris**
514-996-3221



**VIMONT: Bungalow**, 3 κρεβ/ρες, σαλόνι, τραπεζαρία, άριστη κατάσταση, πρέπει να πουληθεί, μετάθεση.

**Stavroula Kottaridis**
514.993-5010

**10) CHOMEDEY:** Μεγάλο BUNGALOW σε ήσυχο Crescent, καινούρια σκεπή με δέντρα Cedar για να έχετε ησυχία, μονό γκαράζ, κοντά σε όλα, πολύ καλή προοπτική

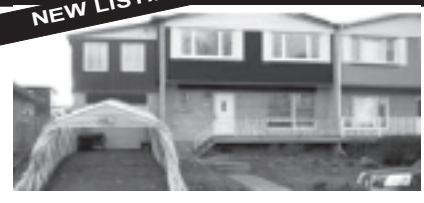
JUST LISTED

**ROZA Chowet**
450-688-5392

**11) Υπέροχο Condo**, σε πολύ καλή περιοχή, κοντά στο Aut 13, Mega Center, συγκοινωνία, ευκολίες, ευκαιρία, πιθανότητα για γρήγορη εγκατοίκηση, μην χάσετε αυτή την ευκαιρία

NEW LISTING

**Κατερίνα Βλάχου-Ντεσσέν**
514-993-5562



**12) Ωραιότατο COTTAGE** με πολλές ανακαινίσεις, 3 υπνοδωμάτια, τραπεζαρία, ΟΑΚ κουζίνα, τελειωμένο υπόγειο, υπέροχο Den στο 2ο επίπεδο **209,000.**

**Christos Mantzioros**
(514)831-6041

**13- STE-DOROTHEE**: υπέροχα Condos, 2ο ή 3ο όροφο, open concept, μεγάλα παράθυρα, ξύλινα πατώματα, τηλεφωνείστε για μια επίσκεψη.

ROYAL LEPAGE
ANNE SHEARS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Franchisé indépendant et autonome

**Rhoda Cherry**
514-944-4009

**15) CHOMEDEY**: Μοναχικό **COTTAGE,** έτοιμο για εγκατοίκηση, 3 κρεβ/ρες, ensuite in master, σαλόνι, τραπεζαρία, μεγάλη κουζίνα, family room, τζάκι, κλιματισμός, καινούρια σκεπή, άριστη περιοχή, διαμάντι.

RE/MAX
REMAX 2000 INC. Courtier immobilier agreé
1620 De L'Avenir
(γωνία St-Martin West) Laval
450 682.0101

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΠΑΠΑΧΡΗΣΤΟΥ
agent immobilier affilié
since 1984

www.kathrynpapachristou.com

IMMEDIATE

WATER VIEW

**1 CHOMEDEY: CONDO**, Ile Paton 2 κρεβ/ρες condo, 2 κρεβ/ρες, στο Ile Paton στο 5ο όροφο, συμπεριλαμβάνει πισίνα tennis. Τιμή **$169.000**

FINISHED BASEMENT

CORNER LOT

**2) CHOMEDEY:** ΓΩΝΙΑΚΟ, θαυμάσιο Cottage, κοντά σε όλες τις ευκολίες και ελληνική εκκλησία. Πολύ ευρύχωρη κουζίνα, 3 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, **$289 000**

NEW PRICE

FAMILY ROOM

**3) CHOMEDEY**. 4 Κρεβατοκάμαρες. Υπέροχο cottage κτισμένο το 2002. 4 Κρεβατοκάμαρες σε έναν όροφο, οικογενειακό δωμάτιο στον κεντρικό όροφο με τζάκι, τραπεζαρία, heatpump, τελειωμένο υπόγειο. Δυνατότητα κατασκευής και πέμπτου δωματίου. **$369 000**

COTTAGE

INGROUND POOL

**4) CHOMEDEY:** Φωτεινό. Κοντά σε συγκοινωνία, πάρκα και μαγαζιά σε γειτονιά. 2+1 κρεβ/ρες, τελειωμένο υπόγειο, πισίνα εντός εδάφους **$184,000**

INVESTMENT

4-PLEX

**5) CHOMEDEY:** 4Plex. Condo style με τζάκι, Open air Concept. 1X5 ½ και 3X4 ½, ηλεκτρική θέρμανση, ετήσιο εισόδημα $34 800, **$529 000**

3 Bedrooms

IMPECCABLE

**6) CHOMEDEY:** Υπέροχο φωτεινό Cottage σε ήσυχη γειτονιά, 3 κρεβ/ρες, τζάκι, χωρίς γείτονες στο πίσω μέρος. **$279,000**


# ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΗΣ ΗΤΑΝ ΚΑΙ ΠΑΡΑΜΕΝΕΙ PARK AVENUE

Οι έντονες διαμαρτυρίες εκείνων που πρωτοστάτησαν κατά της μετονομασίας της Park Av. οι 42 και πλέον χιλιάδες των υπογραφών που συγκεντρώθηκαν, οι κινητοποιήσεις όσων δεν ήθελαν την αλλαγή του ονόματος της λεωφόρου που είναι στενά συνδεδεμένη με το βουνό που δεσπόζει της πόλης και του μεγάλου πάρκου που χωρίζει στα δύο, υποχρέωσαν τον Δήμαρχο του Μοντρεάλ να ακυρώσει την απόφαση της μετονομασίας, που μόνος του σχεδόν είχε πάρει και προσπαθούσε να προωθήσει.

Στην απόφαση του αναμφισβήτητα καταλυτικό ρόλο έπαιξε η παρέμβαση της οικογένειας του αείμνηστου Πρωθυπουργού που μέσω του ανηψιού του είχε δηλώσει ότι «Δεν είναι κάτι που μπορείς να το επιβάλεις με την βία.»

Ο Δήμαρχος του Μοντρεάλ κ. Ζεράλ Τρεμπλέ ανακοινώνοντας την απόφαση να ακυρώσει την πρόταση μετονομασίας της Park Av. δήλωσε ότι «έμαθα ότι η άποψη των πολιτών είναι σπουδαία. Η οικογένεια του πρώην πρωθυπουργού δεν επιθυμεί αντιπαραθέσεις προκειμένου να τιμηθεί η μνήμη του. Ο ίδιος δεν θα επιθυμούσε ποτέ να προκαλέσει δημόσια δυσφορία.»

Οπωσδήποτε ήταν πολλοί εκείνοι που αγωνίστηκαν για την αποτροπή της λανθασμένης αυτής απόφασης. Πολλοί φυσικά αγωνίστηκαν με διαφόρους τρόπους, αλλά για διαφορετικούς λόγους απέφυγαν τα φώτα της δημοσιότητος.

Από όσα είδαμε και διαπιστώσαμε, εκείνοι όμως που μπήκαν μπροστά και έδωσαν την μάχη αδιαφορώντας για τις οποιεσδήποτε συνέπειες ήταν ο Χρήστος Καρυδόγιαννης, ο Δημήτρης Ζουμπρής, ο Λούης Χοντρονικόλας, ο Μάριο Rizzi, καθώς και η Οσία –Μαρία Δαπέρη.

Πολύ βοήθησαν την προσπάθειά τους οι παρεμβάσεις των οργανώσεων που ενδιαφέρονται για την διατήρηση του παραδοσιακού χρώματος της Park Av. Γιατί όταν τάσσονται κατά μιας παρόμοιας απόφασης οργανισμοί όπως οι: *Canadian Centre for Architecture, Federation des societes d'histoire du Quebec, Heritage Montreal και Les Amis de la montage,* δύσκολα μπορούν να αγνοηθούν από οποιανδήποτε Δήμαρχο, που βασίζεται στις ψήφους των πολιτών.

Σίγουρα υπήρχαν και πολλοί άλλοι που τους συμπαραστάθηκαν και τους ενίσχυσαν και ηθικά και οικονομικά, αφού υποχρεώθηκαν να δημιουργήσουν και αρκετά έξοδα.

Συγχαρητήρια λοιπόν, αφού το όνομα της λεωφόρου που τόσο στενά είναι συνδεδεμένο με τους νεομετανάστες του Μοντρεάλ, ήταν και παραμένει Park Avenue.

Θα μπορούσαμε να υπενθυμίσουμε πάντως ότι είχαμε γράψει ότι:

*«Η υπόθεση της μετονομασίας της Park Av. λοιπόν μάλλον απέχει πολύ από του να λήξει, και κατά τα φαινόμενα θα πάρει πολύ μεγαλύτερες διαστάσεις...*

*Ομως μια παρόμοια απόφαση δεν φαίνεται ότι θα τολμήσει να κάνει ο κ. Τραμπλέ, αφού σίγουρα θα εξαγριώσει περισσότερο εκείνους που αντιτίθονται στην μετονομασία, και ήδη τον κατηγορούν ότι μέχρι τώρα ενεργεί μονομερώς, και δεν σέβεται τους κανονισμούς του Δήμου...»*


Η υγεία σας μας ενδιαφέρει

Δωρεάν διανομή 7 ημέρες την εβδομάδα
Δωρεάν τεστ χοληστερίνης και ζαχάρου
από Ελληνίδα Νοσοκόμα

PHARMACIE SPIRO KOUTSOURIS

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 8h à 21h
Samedi 8h à 17h
Dimanche 9h à 17h

375, rue Jean-Talon Ouest, Montréal, Québec H3N 2Y8
(Loblaws Jean-Talon)
Tél.: 514. 272. 5565 Fax: 514. 272. 5525

ΤΑΠΕΤΣΕΡΗΣ
G.L.M.

Ειδικός για γραφεία για Restaurants για σπίτια.
Σε καναπέδες και καρέκλες

Καλή εργασία, λογικές τιμές · Δωρεάν εκτίμηση

Εμείς μπορούμε να κάνουμε τα έπιπλά σας καινούρια

Πληρ.: (514) 927-5890
53 Cure-Labelle, Chomedey, Laval, *100 μέτρα μετά την γέφυρα Lachapelle*

# Αβέβαια η αναγνώριση του Ισραήλ

## Παλαιστινιακή κυβέρνηση εθνικής ενότητας φαίνεται να «γεννιέται» στη Μέκκα

**ΑΠΕ Μέκκα** Σε κατ' αρχήν συμφωνία για το «αγκάθι» της κατανομής των υπουργείων μεταξύ Χαμάς και Φατάχ σε κυβέρνηση εθνικής ενότητας κατέληξαν οι διαβουλεύσεις στη Μέκκα. Αβέβαιο είναι πάντως εάν σημειώνεται πρόοδος στο κρίσιμο θέμα της αναγνώρισης και σε ποιο βαθμό του κράτους του Ισραήλ.

Οι αντιπροσωπείες των δύο πλευρών συμφώνησαν να δοθούν οι καίριες υπουργικές θέσεις σε ανεξάρτητα πρόσωπα, ξεπερνώντας κατ' αυτό τον τρόπο ένα από τα βασικά εμπόδια στη συγκρότηση κυβέρνησης εθνικής ενότητας -απαραίτητη πλέον προϋπόθεση για την απομάκρυνση της απειλής ενός γενικευμένου εμφυλίου πολέμου.

Επτά υπουργεία θα δοθούν στη Χαμάς, έξι στη Φατάχ και τέσσερα στους εκπροσώπους άλλους παρατάξεων. Τα πέντε πιο κρίσιμα χαρτοφυλάκια θα δοθούν σε ανεξάρτητους, περιλαμβανομένων των υπουργείων Εξωτερικών και των Εσωτερικών.

Πληροφορίες θέλουν το υπουργείο Εξωτερικών να αναλαμβάνει ο Ζιάντ Αμπού Αμρ, πρώην υπουργός Πολιτισμού στην Παλαιστινιακή Αρχή, αναφέρει το BBC. Ως προς το υπουργείο Εσωτερικών, ο Αμπάς θα πρέπει να επιλέξει έναν ανάρξτητο πολιτικό μεταξύ πέντε υποψηφιοτήτων που θα του υποβάλλει η Χαμάς.

Οι δύο πλευρές ελπίζουν να ενδυναμώσουν την εύθραυστη εκεχειρία στη Λωρίδα της Γάζας και να συμφωνήσουν ως προς το πρόγραμμα της νέας κυβέρνησης. Τόσο ο Παλαιστίνιος πρόεδρος και ηγέτης της Φατάχ Μαχμούντ Αμπάς, όσο και ο πολιτικός ηγέτης της Χαμάς Χαλέντ Μεσάαλ, έχουν δεσμευθεί πως δεν θα αποχωρήσουν από τη Μέκκα εάν δεν καταλήξουν σε τελική συμφωνία.

Αβέβαιο είναι όμως εάν επιτυγχάνεται πρόοδος στο κρίσιμο θέμα της αναγνώρισης του κράτους του Ισραήλ. Προηγούμενες διαπραγματεύσεις έχουν αποτύχει να καταλήξουν σε συμφωνία σχετικά με το εάν η νέα κυβέρνηση θα πρέπει να αναγνωρίζει ρητώς την ύπαρξη του Ισραήλ.

Κρίσιμο αντικείμενων διαπραγματεύσεων αποτελεί επίσης εάν και σε ποιο βαθμό θα αναγνωρίζονται οι παρελθοντικές ειρηνευτικές συμφωνίες με το Ισραήλ, γεγονός από το οποίο θα εξαρτηθεί σε μεγάλο βαθμό η αποδοχή της όποιας κυβέρνησης προκύψει στη Μέκκα από τις Ηνωμένες Πολιτείες και το Ισραήλ, ώστε να ακολουθήσει η άρση των οικονομικών κυρώσεων.

Στους όρους των ΗΠΑ και του Ισραήλ για την αναγνώριση της νέας κυβέρνησης περιλαμβάνεται και η αποκήρυξη της βίας.

Το πολιτικό αδιέξοδο στα Παλαιστινιακά Εδάφη έδωσε τη θέση του στη βία τους τελευταίους μήνες. Μόνο την περασμένη εβδομάδα η ενδοπαλαιστινιακή βία κόστισε τη ζωή σε 20 ανθρώπους. Από το Δεκέμβριο στα Παλαιστινιακά Εδάφη έχουν χάσει τη ζωή τους συνολικά 90 άνθρωποι.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Dr. ARTEMIS HIONIS B.Sc., D.D.S.
(450) 688-8933
μόνο με ραντεβού

Δέχεται επισκέψεις:
*Καθημερινώς
*Βραδυνές ώρες
*Σαββατοκύριακα
Ευπρόσδεκτοι:
*Μικροί και μεγάλοι
*Βετεράνοι
*Μέλη ασφαλιστικών ταμείων
534, 95e Avenue., γωνία 9th street · Chomedey, Laval, Quebec
5540-B Côte-des-Neiges · Montreal
(514) 928-1445

K.E. SCHIRMER, M.D., F.R.C.S. (C), F.A.C.S
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
EYE PHYSICIAN & SURGEON
(Ελληνίδα Υπάλληλος)
Phone:514-738-6629 · 514-738-3630
Fax:514-738-5812
5300 Cote-des-Neiges
Suite 500, Montreal, Quebec H3T 1YE
Δίπλα από το Μετρό Cote-des-Neiges

ΑΔΑΜΑΝΤΙΑ ΜΑΛΤΕΖΟΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
5255 Henri-Bourassa W., Suite 415
St-Laurent, Quebec · H4R 2M6
Τηλ.: 514-747-1177
Fax: 514-747-0334

# ΧΑΡΠΕΡ: ΜΕΙΩΣΗ ΦΟΡΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

**Του Γεωργίου Καρύδη**

Συνέχεια από σελ 1

κόμματα που καταψήφισαν την κυβέρνησή του και απέτρεψαν την μείωση της φορολογίας.

Εκτός της αναφοράς του στα οικονομικά, ο κ. Χάρπερ στην ομιλία του έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στο θέμα του περιβάλλοντος, που ήδη αποτελεί το κεντρικό σημείο του προεκλογικού προγράμματος του Φιλελευθέρου Κόμματος στο οποίο τώρα ηγείται ο κ. Ντιόν, που είχε χρηματίσει υπουργός Περιβάλλοντος στην τελευταία κυβέρνηση του κ. Μάρτιν.

Οι Καναδοί μας έχουν κάνει γνωστό ότι στο θέμα του Περιβάλλοντος, θέλουν να προχωρήσουμε ένα βήμα μπροστά από όλους τους άλλους, προστατεύοντας και βελτιώνοντας το περιβάλλον, είπε.

Βασική πρόκληση των καιρών μας είναι η πρόοδος στην διατήρηση του περιβάλλοντος, με παράλληλη διατήρηση του βιοτικού επιπέδου και διατήρηση των θέσεων εργασίας. Προκειμένου να διατηρηθεί αυτή η ισορροπία θα χρειαστούν μακροχρόνιες επιστημονικές έρευνες, εξαντλητικές διαλογικές συζητήσεις και πολιτική βούληση, τόνισε ο καναδός πρωθυπουργός.

Ο κ. Χάρπερ, πρόσθεσε ότι η κυβέρνησή του βλέπει το πρόβλημα του θερμοκηπίου ως «σοβαρή απειλή» και για την αντιμετώπισή του υποσχέθηκε την κατάρτιση ενός «ρεαλιστικού» σχεδίου.

Ο Καναδός πρωθυπουργός κατηγόρησε για ασυνέπεια το Φιλελεύθερο κόμμα που υπέγραψε την συμφωνία του Κιότο, αλλά δεν έλαβε μέτρα και η αύξηση της μόλυνσης του περιβάλλοντος αυξήθηκε.

Η χώρα, είπε, βρίσκεται μπροστά σε μια εύκολη επιλογή. Από την μία πλευρά θα υπάρχει μια κυβέρνηση που θα λαμβάνει πρακτικά και ρεαλιστικά μέτρα προστασίας του περιβάλλοντος και από την άλλη μια κυβέρνηση που θα μιλάει για απραγματοποίητους στόχους και μετά δεν θα κάνει τίποτα για την πραγματοποίησή τους.

Σε υποστήριξη των θέσεων του κ. Χάρπερ έχουν ήδη παρουσιαστεί εκπρόσωποι της Καναδικής Αυτοκινητοβιομηχανίας και της κυβέρνησης της Αλμπέρτας, καθώς και του Οντάριο που έχουν ήδη δηλώσει ότι προκειμένου να επιτευχθούν οι στόχοι του Κιότο θα απολεστούν πολλές θέσεις εργασίας.

Ο πρόεδρος των Καναδών Εργαζομένων στην Αυτοκινητοβιομηχανία (Canadian Auto Workers) Buzz Hargrove μιλώντας σε επιτροπή της Βουλής που ερευνά τις συνέπειες από το ενδεχόμενο υιοθέτησης μέτρων διατήρησης του καθαρού αέρα, προειδοποίησε ότι ο,τιδήποτε και αν κάνουμε, δεν θα είναι επαχθέστερο, από του να πάρουμε μια προβληματική εταιρία και να της υποσκάψουμε την δυνατότητα επιβίωσής της.

Ο κ. Buzz Hargrove ζήτησε να μην υιοθετηθούν μέτρα ανάλογα εκείνων της Καλιφόρνιας που μέχρι το 2011 στοχεύουν σε δραστική μείωση της έκλυσης των ρύπων από τα αυτοκίνητα. Την ψήφιση αυτών ακριβώς των μέτρων επιζητούν τα κόμματα της αντιπολιτεύσεως.

Θέλουμε να είμαστε αυτάρκεις στα καύσιμα, θέλουμε την επίτευξη των στόχων του Κιότο, αλλά θέλουμε μια έξυπνη διέξοδο που θα μας οδηγήσει εκεί, χωρίς ανατροπή της βιομηχανίας μας. Γιατί να θέλουμε να οδηγήσουμε χιλιάδες εργάτες στην ανεργία; Εδώ δεν είναι Καλιφόρνια. Εδώ υπάρχει ένα διαφορετικό περιβάλλον, είπε ο κ. Buzz Hargrove.

Εκκληση κατά της υιοθέτησης στην αυτοκινητοβιομηχανία μέτρων αναλόγων εκείνων της Καλιφόρνιας, έχει κάνει και ο πρωθυπουργός του Οντάριο Dalton McGuinty, αφού το μεγαλύτερο μέρος της καναδικής αυτοκινητοβιομηχανίας βρίσκεται στο Οντάριο.

Οπως είναι ήδη γνωστό, οι επόμενες προεκλογικές αντιπαραθέσεις θα εστιάζονται περισσότερο σε θέματα περιβάλλοντος, αφού αναπόφευκτα επηρεάζουν άμεσα και την οικονομία.

ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ
TRIFONOPOULOS & SOTIRAKOS
COMPTABLES AGREES / CHARTERED ACCOUNTANTS
1000 O. JEAN-TALON W.
MONTREAL, QUEBEC H3N 1T1
TEL: (514) 270-9251
FAX: (514) 270-0516

πάνω από 30 χρόνια πείρα
SINCE 1975
Régie du Bâtiment du Québec
RBQ: 1508-3330-61
Categories: 4041, 4043, 4050.1, 4050.2
RASSCO CONSTRUCTION LTD.
FREE ESTIMATE
ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ
GENERAL CONTRACTOR - RESIDENTIAL / COMMERCIAL
ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΕΙΣ – ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ – ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ – ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΝΤΟΥΛΑΠΙΑ ΚΟΥΖΙΝΩΝ – ΣΚΕΠΕΣ – ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΠΟΡΤΕΣ
ΑΛΟΥΜΙΝΙΑ ΠΑΡΑΘΥΡΑ – ΜΠΑΛΚΟΝΟΠΟΡΤΕΣ
ΕΡΓΑΣΙΑ ΕΓΓΥΗΜΕΝΗ – ΜΕΓΑΛΗ ΠΕΙΡΑ
ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΜΕΝΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ
Ειδικοί σε διευθέτηση ασφαλιστικών αποζημιώσεων για φωτιά και πλημμύρα
(450) 681-0441
Fax:(450) 681-0765
E-MAIL: rassco.qc.aibn.com
Κώστας και Σπύρος Ρασσιάς
Γεώργιος και Νίκος Κουτουμάνος

TITAN 2004
Ο Πρωτοπόρος από το 1967
Σιδηρουργός στο Μόντρεαλ με το όνομα Angelos

Ρωτήστε τους φίλους σας και θα σας μιλήσουν για την εργασία μας
*Εργασία εγγυημένη
*Free estimate
*Σκάλες – Μπαλκόνια – Φράκτες
*Iron work of all kinds

195 B, de LOUVAIN west Montreal Que
Τηλ.: (514) 278-9616

# Ιατρική Στήλη

**Ασθένειες νεφρών**

Η λειτουργία των νεφρών είναι υπεύθυνη για την την αποβολή των τοξικών ουσιών και αποβλήτων του μεταβολισμού δια μέσου των ούρων. Είναι επίσης υπεύθυνη για τη ρύθμιση του ισοζυγίου για ορισμένα σημαντικά στοιχεία όπως το κάλλιο και το νάτριο, για τη ρύθμιση του ισοζυγίου του νερού στον οργανισμό, και για τη ρύθμιση της αρτηριακής πίεσης. Τέλος, η νεφρική λειτουργία μέσου της ερυθροποιητίνης είναι υπεύθυνη και για την παραγωγή της αιμοσφαιρίνης η οποία ως γνωστό μέσω του αίματος μεταφέρει το οξυγόνο σε ολόκληρο το σώμα μας.

**Ασθένειες νεφρών: Ποια είναι τα συμπτώματα;**

Τα πρώτα σημεία και συμπτώματα των παθήσεων των νεφρών μπορεί να περάσουν απαρατήρητα. Είναι γεγονός ότι μπορεί κάποτε να περάσουν πολλά χρόνια για να εξελιχθεί μια χρόνια πάθηση του νεφρού σε ανεπάρκεια της νεφρικής λειτουργίας.

**·Αλλαγές της ούρησης**

Οι νεφροί παράγουν τα ούρα. Έτσι όταν οι νεφροί ασθενούν, να υπάρχουν αλλαγές στη συχνότητα, ποσότητα, σύσταση και χρώμα των ούρων. Μπορεί για παράδειγμα να χρειάζεται να σηκώνεστε συχνά το βράδυ για να ουρήσετε, να έχετε δυσκολία στο να αδειάσετε την κύστη σας και να έχετε αίσθημα πίεσης σε αυτή. Επίσης μπορεί να ουρείτε λιγότερο συχνά με μικρότερες ποσότητες ούρων από ότι συνήθως και τα ούρα να είναι σκούρου χρώματος. Τα ούρα μπορεί να είναι αφρώδη ή με φυσαλίδες και να έχουν χρώμα πιο ανοικτό από ότι συνήθως. Η παρουσία αίματος στα ούρα προκαλεί μεγάλη ανησυχία και επιβάλλει εξέταση από το γιατρό.

**·Πρήξιμο, φούσκωμα, οίδημα**

Οι νεφροί που δεν λειτουργούν κανονικά, δεν αποβάλλουν τα περιττά υγρά από τον οργανισμό. Το αποτέλεσμα της συσσώρευσης των περιττών υγρών, είναι οίδημα που μπορεί να εμφανιστεί σε διάφορα μέρη του σώματος όπως στα πόδια, στους αστράγαλους, στο πρόσωπο και στα χέρια.

**·Κούραση, εξουθένωση, καταπόνηση**

Η νεφρική ανεπάρκεια συνοδεύεται από αναιμία. Αυτό συμβαίνει επειδή οι νεφροί παράγουν την ορμόνη ερυθροποιητίνη η οποία επιδρά στο μυελό των οστών βοηθώντας τον να παράγει ερυθρά αιμοσφαίρια. Η ερυθροποιητίνη μειώνεται στη νεφρική ανεπάρκεια και η μείωση της οδηγεί σε αναιμία. Η αναιμία προκαλεί κούραση διότι δεν μεταφέρεται από το αίμα αρκετό οξυγόνο για τις ανάγκες των μυών και του εγκεφάλου.

**·Φαγούρα**

Στη νεφρική ανεπάρκεια συσσωρεύονται στο αίμα νοσηρές ουσίες που κανονικά έπρεπε να αποβάλλονται διαμέσου των ούρων. Οι ουσίες αυτές είναι σε θέση να προκαλούν έντονη φαγούρα.

**·Μεταλλική γεύση στο στόμα και αναπνοή με μυρωδιά αμμωνίας**

Η συσσώρευση περιττών ουσιών στο αίμα λόγω νεφρικής ανεπάρκειας (ουραιμία), προκαλεί δυσοσμία της αναπνοής και αλλάζει τη γεύση των φαγητών. Ταυτόχρονα οι ασθενείς δεν θέλουν να τρώνε κρέας, η όρεξη τους μειώνεται και χάνουν βάρος.

**·Αναγούλες, ναυτία και εμετοί**

·Δύσπνοια, δυσκολίες αναπνοής

Η συσσώρευση περιττών υγρών στο σώμα και η αναιμία, προκαλούν δύσπνοια στους ασθενείς με νεφρική ανεπάρκεια. Οι ασθενείς μπορεί να έχουν δυσκολίες να κοιμηθούν τη νύκτα, δεν μπορούν να ανεβούν τα σκαλιά, όταν εργάζονται κουράζονται εύκολα και πρέπει να σταματούν να ξεκουράζονται και μετά να συνεχίζουν.

**·Αίσθηση κρύου**

Οι ασθενείς με νεφρική ανεπάρκεια νιώθουν κρύο ακόμη και όταν το δωμάτιο στο οποίο βρίσκονται είναι ζεστό. Αυτό οφείλεται κυρίως στην αναιμία που συνοδεύει τη νεφρική ανεπάρκεια.

Πολλές και διαφορετικές είναι οι αιτίες που προκαλούν την εμφάνιση της χρόνιας νεφρικής ανεπάρκειας. Οι πιο συχνές είναι η χρόνια πυελονεφρίτιδα, η χρόνια σπειραματονεφρίτιδα, η αγγειακή νόσος των νεφρών, οι γενετικές ανωμαλίες, ο σακχαρώδης διαβήτης και η τοξική επίδραση ορισμένων φαρμάκων. Σε τελική ανάλυση το σύνδρομο που αναπτύσσεται είναι η **ουραιμία** και εκδηλώνεται όταν οι νεφροί έχουν χάσει μεγάλο ποσοστό της λειτουργικής τους ικανότητας . Η νεφρική ανεπάρκεια είναι μια νόσος που εξελίσσεται σιωπηλά. Όταν πλέον γίνει αντιληπτή, οι νεφροί έχουν ήδη υποστεί σοβαρές και ανεπανόρθωτες βλάβες.

Οι ασθενείς που πάσχουν από διαβήτη, ψηλή πίεση, οι ηλικιωμένοι, και άτομα με οικογενειακό ιστορικό νεφρικών παθήσεων, κινδυνεύουν περισσότερο να προσβληθούν από νεφρικές παθήσεις. Η ιατρική εξέταση και μερικές απλές συμπληρωματικές εξετάσεις μπορούν να ανιχνεύσουν έγκαιρα τη νεφρική ανεπάρκεια από τα πρώτα της στάδια. Για παράδειγμα, στο αίμα η μέτρηση της κρεατινίνης και της ουρίας δίνουν μια σημαντική εκτίμηση της κατάστασης της νεφρικής λειτουργίας. Εάν το πρόβλημα που προκαλεί νεφρική ανεπάρκεια ανιχνευτεί έγκαιρα, τότε είναι δυνατό οι βλάβες στους νεφρούς να περιοριστούν.

Επιμέλεια της Ιατρικής Στήλης
**Γιάννης Τρακάδης**
BSc Βιοχημεία, MSc Γενετική
Φοιτητής Ιατρικής στο Παν/μιο McGill

GROUPE ALIMENTAIRE

# MIRON

443 DESLAURIERS, VILLE ST- LAURENT, QUEBEC, H4N 1W2

Τηλ.: (514) 344-5558

Jimmy Nikolidakis

Harry Nikolidakis

## Τώρα τα φημισμένα τρόφιμα της εταιρείας 7 Days

που έχουν κατακτήσει την Ελληνική αγορά είναι στην διάθεσή σας
Μπορείτε να τα προμηθευτείτε από όλα τα Καταστήματα τροφίμων
Σερβίρουμε Super Market, Depagneur, Καφετέριες, Μπαράκια

# ΕΛΛΑΔΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2007

## ΑΘΗΝΑ

**Με εταιρία της γραμμής μέσω Ευρώπης. Έχουμε τις καλύτερες τιμές. ΠΡΟΛΑΒΕΤΕ. Μην χάνετε την ευκαιρία.**
***Εκτός της μικρής τουριστικής φορολογίας του $3.50 στα $1.000 επί του κόστους του εισιτηρίου.**

23 ΙΟΥΝΙΟΥ
25 ΙΟΥΛΙΟΥ

25 ΙΟΥΝΙΟΥ
13 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

27 ΙΟΥΝΙΟΥ
01 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

28 ΙΟΥΝΙΟΥ
06 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

29 ΙΟΥΝΙΟΥ
19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

09 ΙΟΥΛΙΟΥ
11 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

MONO ΜΙΑ ΤΙΜΗ

**$1399**

Με εταιρεία μέσω Ευρώπης. Συμπεριλαμβάνονται όλοι οι φόροι

13 ΙΟΥΛΙΟΥ
16 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

14 ΙΟΥΛΙΟΥ
29 ΙΟΥΛΙΟΥ

15 ΙΟΥΛΙΟΥ
19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

16 ΙΟΥΛΙΟΥ
23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

01 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

02 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
03 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

02 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
08 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
03 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

MONO ΜΙΑ ΤΙΜΗ

**$1499**

Με εταιρεία μέσω Ευρώπης. Συμπεριλαμβάνονται όλοι οι φόροι

30 ΙΟΥΝΙΟΥ
26 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

01 ΙΟΥΛΙΟΥ
04 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

04 ΙΟΥΛΙΟΥ
05 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

10 ΙΟΥΛΙΟΥ
19 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

12 ΙΟΥΛΙΟΥ
23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

14 ΙΟΥΛΙΟΥ
23 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

16 ΙΟΥΛΙΟΥ
25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

17 ΙΟΥΛΙΟΥ
25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

23 ΙΟΥΛΙΟΥ
25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

27 ΙΟΥΛΙΟΥ
30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

Οι τιμές ισχύουν μέχρι 31 Μαρτίου 2007

Funtastique VOYAGES REX™ TRAVEL
800 boul. Chomedey, (Γωνία Notre Dame), Chomedey, Laval
**Tel: (450) 686-1015**
E-Mail: chomedey@voyagesfuntastique.com

ALCYON OLYMPIA EXPRESS
**Tel: (514) 276-8537**
Στο 5200 Park Avenue (γωνία Fairmount)
**info@alcyonexpress.com**

# Αόρατο οικοσύστημα

*Τα μικρόβια του σώματος περισσότερα από τα ανθρώπινα κύτταρα*

**Ουάσινγκτον** Ένα πλούσιο οικοσύστημα που περιλαμβάνει 182 είδη βακτηρίων ανακαλύφθηκε στην τελευταία απογραφή του ανθρώπινου δέρματος. Τα μικρόβια είναι ουσιαστικά μέρος του σώματός μας, επισημαίνουν οι ερευνητές, καθώς είναι δέκα φορές περισσότερα από τα ανθρώπινα κύτταρα.

Οι επιστήμονες γνώριζαν βέβαια ότι το ανθρώπινο σώμα φιλοξενεί πολλούς διαφορετικούς κατοίκους, ορισμένοι από αυτούς μόνιμοι, άλλοι παροδικοί επισκέπτες. Τώρα, όμως, μοριακές τεχνικές επιτρέπουν την λεπτομερέστερη απογραφή τους με βάση το γενετικό τους υλικό.

Ο μικροβιολόγος Μάρτιν Μπλέιζερ της Ιατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου της Νέας Υόρκης ανέλυσε δείγματα δέρματος από τους πήχεις έξι εθελοντών, τριών ανδρών και τριών γυναικών.

*Ζωολογικός κήπος*

«Ταυτοποιήσαμε γύρω στα 182 είδη» δήλωσε στο Reuters ο μικροβιολόγος, ο οποίος παρουσιάζει τα αποτελέσματά του στο Proceedings of the National Academy of Sciences. «Βασιζόμενοι σε αυτούς τους αριθμούς, εκτιμούμε ότι πιθανότατα υπάρχουν πάνω από 250 είδη στο δέρμα».

«Συγκριτικά», συνεχίζει ο Μπλέιζερ, «ένας καλός ζωολογικός κήπος μπορεί να έχει 100 ή 200 είδη».

Τα βακτήρια είναι μονοκύτταροι οργανισμοί, αρκετά μικρότερα από τα κύτταρα των ζώων, και πιστεύεται ότι ήταν οι πρώτοι οργανισμοί που εμφανίστηκαν στη Γη. «Τα μικρόβια ζουν μέσα στα ζώα πιθανώς για ένα δισεκατομμύριο χρόνια. Και τα μικρόβια που έχουμε στο σώμα μας δεν βρίσκονται εκεί τυχαία. Έχουν εξελιχθεί μαζί μας» σχολιάζει ο Μπλέιζερ.

Τονίζει ότι, παρόλο που ορισμένοι μικροοργανισμοί είναι παθογόνοι, οι περισσότεροι συμβιώνουν μαζί μας και μας παρέχουν τις υπηρεσίες τους. Τα μικρόβια που ζουν στο πεπτικό σύστημα, για παράδειγμα, μας επιτρέπουν να χωνεύουμε τροφές που δεν θα μπορούσαμε να διασπάσουμε μόνοι μας, και μας παρέχουν έτσι θρεπτικά συστατικά.

Οι ερευνητές, που σε προηγούμενες μελέτες τους είχαν εξετάσει τα μικρόβια του οισοφάγου και του στομάχου, τονίζουν ότι τα ανθρώπινα κύτταρα στο σώμα είναι ουσιαστικά δέκα φορές λιγότερα από τα (πολύ μικρότερα) βακτήρια.

Το 8% των βακτηρίων που ανακαλύφθηκαν στο δέρμα ήταν άγνωστα μέχρι σήμερα. Τα δύο φύλα φαίνεται να έχουν διαφορές ως προς τα βακτήρια που φιλοξενούν, ενώ ακόμα και στον ίδιο άνθρωπο ο μικροβιακός πληθυσμός μπορεί να μεταβάλλεται με το χρόνο.

Ορισμένα γένη βακτηρίων είναι πάντως μόνιμοι κάτοικοι. Στα γένη αυτά περιλαμβάνονται τα Staphylococcus, Streptococcus, Propionibacteria και Corynebacteria.


Services Financiers
SOVEREIGN CAPITAL INC.
Financial Services
Cabinet de Services Financiers / Financial Services Firm

Phone 514-906-2359

**Focus on the advice of a professional**

Getting good advice from someone who understands the details of the mutual fund market can help bring your financial future better focus. That's why so many investors rely on the expert advice of a financial advisor.

A financial advisor can create a financial plan based on your individual investment profile and help you select the right combination of mutual funds to achieve long-term goals.

**Phone: 514-906-2359**

*Read a fund's prospectus and consult your investment professional before investing. Mutual funds are not guaranteed; their values change frequently and past performances may not be repeated. Investors will pay management fees and expenses, may pay commissions or trailing commissions and may experience a gain or loss.*

*Sponsored in part by IA Clarington Investments Inc.*

**ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΠΕΝΤΕΦΟΥΝΤΑΣ**
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**
**Criminal Law**
**Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις**
ΤΗΛ: 514878-9112 • Cell: 514952-8852

**STELLA PRANDEKAS**
**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**
Αστικές και Εμπορικές υποθέσεις

DUFOUR, MOTTET
AVOCATS
Complexe Daniel-Johnson
2550, boul. Daniel-Johnson
suite 400
Laval, Quebec H7T 2L1
Telephone: (450) 686-8525
Fax: (450) 686-8516
sprandekas@dufourmottet.com

**Φέρτε την Ελλάδα στο σπίτι σας**

Με τα Ελληνικά κανάλια ΑΝΤ., ERT., ALTER, & MEGA. Τώρα το WISEMAN TV σας προσφέρει την δορυφορική κεραία της STAR CHOICE με το Ελληνικό Κανάλι ΑΝΤΕΝΝΑ με το ODY1 και 145 Καναδικά κανάλια, μαζί με τον Δίσκο, το Receiver και την τοποθέτηση. Μόνο για $99.99 +taxes.

$0

10 Pay per view $50 δολ.
Και $50 σε προγράμματα
Δωρεάν $0

Wiseman TV
682 St-Roch, Mtl
**Τηλ.: 514-279-0829**

YOU HAVE A CHOICE
STAR CHOICE
*Επισκευές όλων των ηλεκτρονικών και ηλεκτρικών μηχανημάτων.*

**FAMOUS CARPET**
**4830 PARK AVE. MONTREAL**
**Τηλ.: 514-277-4949 · Fax: 514-277-5188**

**FINANCING AVAILABLE**

*Wall to Wall residential και Commercial carpets
*Χειροποίητα από Πακιστάν-Περσία-Ινδία-Τουρκία.
*Rugs, wood flooring - ceramic tiles

FREE ESTIMATION
FAST INSTALLATION
ΣΥΓΚΡΙΝΕΤΕ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ

**BUY TODAY INSTALL TOMORROW**
in stock items only

**10% OFF WITH THIS AD**
**10% έκπτωση με αυτήν την διαφήμιση**

**ΠΡΙΝ ΑΓΟΡΑΣΕΤΕ ΑΠΟ ΑΛΛΟΥ, ΡΩΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΜΑΣ**

Εντελώς Ανακαινισμένη

Buffet Dionysia

Διεύθυνση: BOBBY MONTSENIGOS

Εάν προγραμματίζετε έναν ΓΑΜΟ μία ΒΑΠΤΙΣΗ, έναν ΑΡΡΑΒΩΝΑ, τον χορό του ΣΥΛΛΟΓΟΥ σας, ή οποιαδήποτε ΕΚΔΗΛΩΣΗ πριν κλείσετε ΑΙΘΟΥΣΑ ελάτε στο

**Dionysia Reception Hall.**

**Η διακόσμησή μας φανταστική*
**Τα φαγητά μας εκλεκτά επί παραγγελία*

640 Jarry West (γωνία Bloomfield) · (514) 274-8420

**Ομορφιές κατασκευής KORONA**

Τα παγκοσμίως γνωστά Ελβετικά ρολογια OMEGA ,LONGINES, TISSOT και RADO στην εγκεκριμένη αντιπροσωπεία KORONA.
Δεν θα τα βρείτε αλλού μόνο στο KORONA

**ΜΑΚΗΣ ΚΟΡΩΝΑ – Δεν χωράει καμία συζήτηση**

Η πηγή των Διαμαντιών – Μάκης Κορώνα Ωραιότατα κοσμήματα, μοναδικά σχέδια απ όλες τις γωνιές του κόσμου για να σας στολίσουν

KORONA LTÉE
ποιότητα από το 1964
416, Jean Talon W. Suite 102
Montreal, Qc. 514 / 274-5555

Έτοιμοι για την πώληση ακίνητου;

**ΜΗ ΧΑΝΕΙΣ ΣΤΙΓΜΗ!**

Τηλεφώνησε τώρα

Προσφορά μόνο **3%*** Προμήθεια

*Ιανουάριος, Φεβρουάριος και Μάρτιος 2007

IF YOU WISH TO PAY MORE, DON'T CALL US!

GREGORY VEREKOS
Agent immobilier agréé
514.393.1200

GROUPE GO IMMO inc.
Courtier Immobilier Agréé · Chartered Real estate broker

PANAGIOTA STRIFAS
Agent immobilier affilié
514.866.4000

**ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΚΤΗΜΑΤΟΜΕΣΙΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ**

**ΛΟΓΙΑ ΣΟΦΑ**

Πρέπει ο λαός να μάχεται πάντα για τη φύλαξη του νόμου σαν να πρόκειται για κάστρο, που τον προστατεύει

**Ηράκλειτος**

Ο πλούτος είναι αξιοζήλευτο αγαθό. Μα πιό πολύτιμο και αξιοθαύμαστο είναι η δικαιοσύνη.

**Λυκούργος**

FOR YOUR INVESTMENTS AND RRSP, SEEK THE ADVICE OF AN EXPERT

ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΑ RRSP ΣΑΣ ΖΗΤΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΣΥΜΒΟΥΛΗ ΕΝΟΣ ΕΙΔΙΚΟΥ

**Χρήστος Τεσσέρης,**
*Διευθυντής Υποκαταστήματος*
865, Decarie blvd., St-Laurent
514 748-6150 ext, 222

LAURENTIAN BANK

# Χειμερινές χαρές με την οικογένεια

Το Χειμώνα, τίποτα δεν μας ευχαριστεί περισσότερο παρά να σιγοπίνουμε ένα φλυτζάνι ζεστή σοκολάτα μετά από μια δυναμική διαδρομή με σκι αντοχής, με χιονοπέδιλα ή με έλκηθρα σκυλιών και μερικές πιρουέτες πάνω στον πάγο. Το πατινάζ είναι μια ιδανική και παραδοσιακή οικογενειακή δραστηριότητα, η οποία αρμόζει για όλες τις σακκούλες! Ο Χειμώνας προσφέρει επίσης την ευκαιρία να ξαναβρείτε το παιδικό σας πνεύμα χάρη στις τρελές τσουλήθρες με φουσκωμένα λάστιχα, μικρά έλκηθρα, σωσίβια ή σχεδίες. Επωφεληθείτε από τις σχολικές διακοπές για να επιδοθείτε σ'όλες αυτές τις ψυχαγωγικές και τόσο ευχάριστες δραστηριότητες!

Σ'αυτή τη ζωογόνο εποχή το άσπρο ψάρεμα αποκορυφώνεται: Σε πολλές εκτάσεις νερού, που φαίνονται σαν πασπαλισμένες από παγωμένη ζάχαρη, μικρές ξύλινες καλύβες συνωθούνται για να υποδεχτούν τους λάτρες του ψαρέματος σε μια γιορταστική ατμόσφαιρα. Οι ενδιαφερόμενοι για τις πιο ασυνήθιστες δραστηριότητες θα καταπλήσσουν τους θεατές χάρη στις λέμβους των πάγων και οι θαμώνες θα κρατήσουν την αναπνοή τους θαυμάζοντας τους οπαδούς αναρρίχησης στους πάγους.

Υπάρχει τίποτα πιο ενθουσιώδη από το να εισχωρείτε σ'ένα εύοσμο δασότοπο με τα σκι αντοχής στα πόδια ή ακόμη να γλιστράτε στις όχθες μιας έρημης λίμνης που αντανακλά το χειμερινό ήλιο; Για τον απλό οδοιπόρο ή για τον πεπειραμένο στο σκι αντοχής τα Εθνικά Πάρκα του Κεμπέκ σας προσφέρουν κέντρα για σκι αντοχής με πολυάριθμα σημαδεμένα μονοπάτια, καλά συντηρημένα και με διασκορπισμένα καταφύγια. Άλλα κέντρα σκι αντοχής προσφέρουν επίσης εξαιρετικές πίστες! Αυτή η δραστηριότητα ασκείται επίσης κοντά σε πόλεις και συχνά μέσα στην πόλη!

Τα χιονοπέδιλα μπορούν να τρυπώσουν παντού : μέσα στους δασότοπους, στο βουνό ή στην πεδιάδα... Χάρη σ'αυτά οι αισθήσεις σας καραδοκούν: ένα κλαδί που σπάει, ένα πουλί που πετάει, ένας λαγός που λακίζει, μια πίστα που χάνεται μέσα στο ρυάκι... Αναζωογονηθήκατε πάλι!

Οι εσωτερικές διασκεδάσεις δεν λείπουν: Διαλέξτε για να δείτε κάποιο θέαμα, να πάτε μια βόλτα για ψώνια, να επισκεφθείτε ένα μουσείο καλών τεχνών, ένα ιστορικό ή επιστημονικό κέντρο, η φαντασία τρέφεται με κάθε τι που είναι ευχάριστο!

Κατά τη χειμερινή εποχή όλα είναι πρόφαση για διασκεδάσεις και γιορτές. Καρναβάλια, φεστιβάλ, διαγωνισμοί γλυπτών με τον πάγο συντονίζονται για να γοητεύσουν μικρούς και μεγάλους.

Ζήτω ο Χειμώνας!

Fresh White Perch
$1.88Lb
$4.14Kg

ΕΞΤΡΑ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ
Extra Virgin Olive Oil LEFAS 3L
$18.88ea

ΦΡΕΣΚΕΣ ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ ΜΑΥΡΕΣ
Fresh Black Porgies
$2.48Lb
$5.47Kg

ΦΡΕΣΚΕΣ ΤΣΙΠΟΥΡΕΣ
Grey Porgies
$2.88Lb
$6.35Kg

ΦΡΕΣΚΟ ΛΑΒΡΑΚΙ
Fresh wild stripped bass
$4.68Lb
$10.32Kg

ΓΑΡΙΔΕΣ ΠΑΓΩΜΕΝΕΣ
Raw Frozen Shrimps Easy Peel. sz 31-40. 907gr
$8.88ea

Ισχύουν από 12 Φεβρουαρίου έως 18 Φεβρουαρίου 2007
ψαράδικο ανοικτά
Δευτ-Παρ 8-21 · Σαββ. Κυρ 8-17
Ανοικτά 7 ημέρες την εβδομάδα από τις 8:00 το πρωί, ως τις 11:00 το βράδυ

IGA
Famille DUCHEMIN
Un monde à découvrir!
515, Curé-Labelle, Chomedey, Laval, 450 687.1515 (δίπλα στο Buffet Kirin)
1947, Boul.Keller, Ville St-Laurent, 514 336.8085 (γωνία Marcel-Laurin)



The Hottest Greek Night Club in Laval
SOMA
NIGHT CLUB
"SOMA TO SEE SOMA TO DO"
SATURDAYS ARISTO
LEBENTOPEDO ARISTO MBES STO MAGAZI KAI KLISTO
602 Curé Labelle Chomedey LAVAL
Info: 514-777-7206

# ARAHOVA SOUVLAKI

Αυθεντικό Ελληνικό Εστιατόριο

## ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ
## 1-866-688-9980

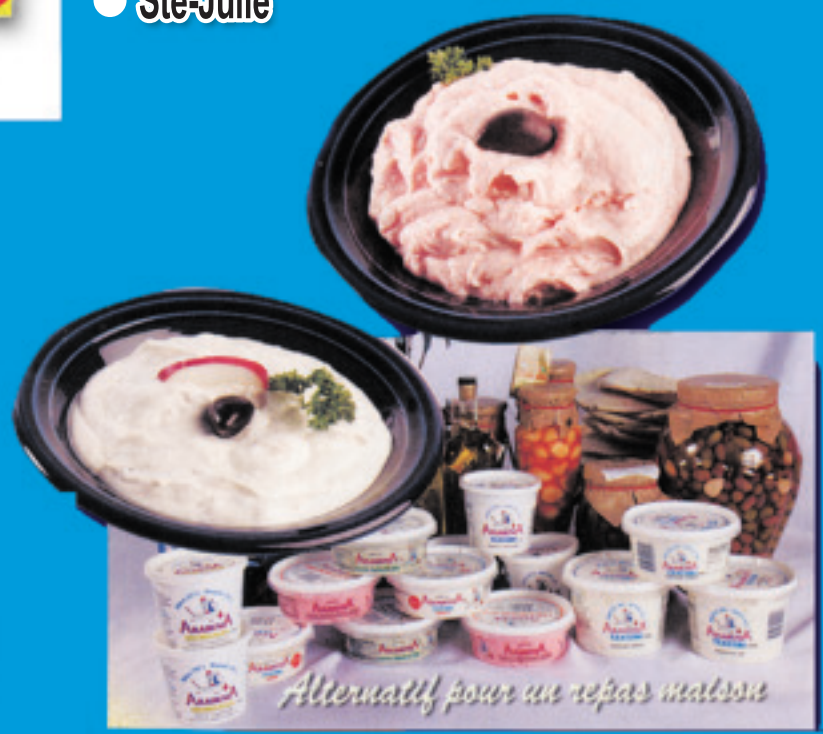
- LAVAL: 1357 Curé Labelle 450-688-9980
- LAVAL: 3925 St-Martin West 450-688-3535
- LASALLE: 8051 Boul. Newman 514-366-3555
- BROSSARD: 6150 Taschereau E. 450-926-3535
- OLD MONTREAL: 480 St-Laurent (corner Notre-Dame) 514-282-9717
- DOWNTOWN: 1825 St-Catherine West 514-935-3339
- 5780 Sherbrooke East 514-252-7111

## ΣΥΝΤΟΜΑ

- L' ACADIE: 9705 L' Acadie (Marche Central) 514-865-3535
- BOISBRIAND: Le Faubourg
- Ste-Julie

Μπορείτε να βρείτε επίσης τα προϊόντα ARAHOVA στα εξής μεγάλα καταστήματα

Loblaws maxi METRO Sobey's IGA provigo PA Super C Marché Adonis




**Ζητούνται συνέταιροι για franchise ARAHOVA SOUVLAKI ή για το νέο μας concept «ΦΕΡΤΕ ΤΟ ΚΡΑΣΙ ΣΑΣ»**

**Πληροφορίες 514-594-5202** www.arahova-souvlaki.ca

OPA Productions

presents

Vasilis Karras

EIRINI MERKOURI

KOSTAS KARAFOTIS

Friday March 16 at 8:00pm

PALACE Reception Halls

(514) 969-7375

www.opaproductions.com

Sponsored by:

DUNHILL GAMING

DUNHILLGAMING.COM

# Beaconsfield

Frontage

Kitchen

Dinette

**4 κρεβ/ρες, υψηλής κατασκευής**
**4 bedrooms, richly finished** **$868,000**

Frontage

Kitchen

Dining room

**4 κρεβ/ρες, υψηλής κατασκευής**
**4 bedrooms, richly finished** **$950,000**

Frontage

Living room

Kitchen

**4 κρεβ/ρες, υψηλής κατασκευής**
**4 bedrooms, richly finished** **$1,050,000**

## Ζητούνται σπίτια και πολυκατοικίες για πούλημα


RE/MAX INVEST
COURTIER IMMOBILIÉ AGRÉÉ

krigas@remax.net
514-831-5100
Konstantinos Rigas
Agent immobilié affilié

4701-K Boul. St-Jean, DDO, Qc
Bur: 514-696-7700
Fax: 514-696-7731 · Fax: 514-956-5401


"BUY A CONDO,HOUSE, DUPLEX,TRIPLEX OR FOURPLEX WITH **0$ DOWNPAYMENT**

ΑΓΟΡΑΣΤΕ CONDO, ΜΟΝΟΚΑΤΟΙΚΙΑ, DUPLEX, TRIPLEX ή FOURPLEX ΜΕ **0$ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗ**

**1**

**Restaurant** στο Λαβάλ (κοντά στο καινούριο Μετρό) 20 καθισμάτων (πιζζέρια), ο περισσότερος εξοπλισμός είναι καινούριος **$79,000**

Restaurant in Laval (near new metro) 20 seats (pizzeria) mostly new equipment **$79,000**

**2**

**Depanneur** στο Λαβάλ, καλές πωλήσεις, άριστη τοποθεσία, κοντά στο καινούριο Μετρό του Λαβάλ **$85,000**

Depaneur in Laval good sales great location near new metro in laval **$85,000**

**3**

**2Plex** στο St-Laurent με πολλές ανακαινίσεις, καλό εισόδημα **$499,000**

**2plex in St Laurent** with many renovations good revenue **$499,000**

**4**

**Laval-des-Rapides** 8plex, κοντά στο Metro,

accepted offer

**Laval-des-Rapides** 8plex, near Metro, asking **$419,000**

**5**

Ενοικιάζεται στο **St Laurent** 2 ½, συμπεριλαμβάνει ηλεκτρισμό, θέρμανση, ζεστό νερό και έπιπλα **$595**

For rent in St Laurent 2 and a half heating electricity hot water and furniture included **$595**

**6**

**Parc Ex Duplex** 2 μεγάλα 6 ½ με πολλές ανακαινίσεις, ζητούν **329,000$**

Parc Ex duplex 2 large 6 and a halfs with many renovations asking **329 000$**

**Laval-des-Rapides**, κτί[illegible] διαμερισμάτων, κοντά σε Μετ[illegible], βι[illegible]είτε, ζητούν $4[illegible],000

Lav[illegible]pides [illegible]rtment bu[illegible] met[illegible] last, asking [illegible],000

SOLD

# Αυτοκρατόρισσα Ελλάδα Ανατολή, η πίκρα μου για σένα είν' πολύ

Αυτοκρατόρισσα Ελλάδα Ανατολή
Για τον δικόν σου χαλασμόν
Στεριώνεις μέσα μου τον πόνο
Και ζωντανεύεις τον καημό.

Αυτοκρατόρισσα ποιά μοίρα
Για σένα φέρθηκε σκληρά;
Συντρίμμια σ' έκαμε και πήρε
Την δόξα σου και την χαρά.

Αυτοκρατόρισσα θλιμμένη
Για την δική σου την φθορά
Μοιρολογούμαι και την κλαίω
Της μοίρας σου την συμφορά.

Αυτοκρατόρισσα γλυκιά μου
Με δέρνει πόνος δυνατός
Έχω τον λογισμό θλιμμένον
Κι' είναι βαθύς ο σπαραγμός.

Αυτοκρατόρισσα δασκάλα
Συντρίμμια μέσα στην σκλαβιά
Στίχους θλιμμένους σ' αραδιάζω
Και κλαίει η δόλια μου καρδιά.

Αυτοκρατόρισσα Ελλάδα Ανατολή
Πρόσφυγες Έλληνες διωγμένοι
Και ζωντανοί και πεθαμένοι
Είναι η άμοιροι πολλοί.

Για αλησμόνητες πατρίδες
Στίχοι με λόγια πικραμένα
Γράφω με θλίψη στην καρδιά μου
Και με τα μάτια δακρυσμένα.

Τραγούδια αυτούς τους στίχους
κάνω
Με θλιβερό σκοπό να λέω,
Στις νύχτες όπου ξαγρυπνάω
Και σας εσκέπτομαι και κλαίω.

Σκέπτομαι τους ξεριζωμένους
Όλους απ' την Μ. Ασία
Μετά απ' την καταστροφή
Στην κοπιαστική πορεία.

Αυτοί οι στίχοι που σας γράφω
Έχουν πολύ ενδιαφέρον,
Μέσα σ' αυτή την εποχή
Σήμερα είπα να σας φέρω.

Μια εποχή καταστροφής
Που τις καρδιές όλων πληγώνει,
Μια εποχή δραματική
Γεμάτη βάσανα και πόνοι.

Γυρίζει ο κύκλος της ζωής
Κι' όλα καλά θα πάνε,
Πάλι σαν θέλει ο Θεός
«πάλι δικά μας θά'ναι».

Όλοι αυτοί οι στίχοι μου
Είν' αφιερωμένοι,
Σε Έλληνες παντού στην γη
Πού'ναι ξεριζωμένοι.

**Μαρία Βαλάκου**
Απ' την ηρωϊκή Νάξον

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΧΡΥΣΟΧΟΪΑΣ
ARISTOR Inc.
MANUFACTURERS OF FINE GOLD JEWELRY
FRANK & SPIRO DIMOPOULOS
•Χαμηλότερες Τιμές •Ποιότητα
•Άριστη Εξυπηρέτηση
•Εμπιστοσύνη •Από το 1987

160 St-Viateur East, suite 803, (corner Casgrain), Montreal
Δευτέρα - Παρασκευή.....8:30 - 6:00
Σάββατο.....8:30 -1:00
Tel.: (514) 274-3615
Μόνο κατόπιν Ραντεβού • By appointment only

Ελάτε να δοκιμάσετε την τύχη σας κερδίζοντας ένα αυτοκίνητο της δικής σας επιλογής. Επωφεληθείτε επί πλέον από την ειδική προσφορά μας σε σημαντικές εκπτώσεις. Επί πλέον με την παρουσίαση αυτής της διαφήμισης σας δίνουμε έκπτωση $200
Η προσφορά ισχύει μέχρι τις 28 Φεβρουαρίου 2007

MAISONNEUVE
CHEVROLET · PONTIAC · BUICK · GMC
Παρακαλούμε επικοινωνήστε: Mr. J.M.Panagis
514.526-4471
ή jmpanagis@maisonneuvechev.com

Συγχαρητήρια σε όλους τους Μοντρεαλίτες για την επιτυχία στο να κρατήσει η Park Avenue το όνομά της.

Τώρα, ας δουλέψουμε μαζί για να βρούμε την κατάλληλη λύση για να διατηρηθούν τα ελληνικά σχολεία και να καλυτερεύσουμε την ποιότητα ζωής των ηλικιωμένων.

**ΜΠΡΑΒΟ ΓΙΑ ΑΥΤΗ ΤΗ ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ !**

Félicitations à tous les Montréalais pour la sauvegarde de l'avenue du Parc!

Maintenant, travaillons ensemble pour trouver une solution satisfaisante pour l'avenir des écoles grecques et pour améliorer la condition des aînés.

**BRAVO POUR CETTE VICTOIRE DE LA DÉMOCRATIE!**

ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Élaine Lefebvre
Députée de Laurier-Dorion

7595, boul. St-Laurent, Bureau 203
Montréal (Québec) H2R 1W9
Tél.: 514-271-0373 Téléc.: 514-271-0910

CENTRE DENTAIRE
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

Dr. ALEXANDRA STASINOPOULOS

CHIRURGIEN DENTISTE
DENTAL SURGEON
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Η Dr. Αλεξάνδρα Στασινόπουλος, σας εύχεται Χρόνια Πολλά για τον καινούργιο χρόνο, και καλωσορίζει τους πελάτες της στην κλινική της. Για οτιδήποτε αφορά τα δόντια σας. Τηλεφωνείστε μας για ραντεβού

Tél.: (514) 271-2611
7204 Champagneur, (γωνία Jean-Talon)
Montréal, Québec H3N 2J7

ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ ΤΟ
ΒΗΜΑ

Κάνετε τα σπίτια σας να ξεχωρίζουν
SELECT ALUMINIUM
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ
Κατασκευάζουμε πατώματα με FIBERGLASS
Διαθέτουμε τις καλύτερες και πρακτικότερες ψισταριές
Είμαστε φθηνότεροι και καλλίτεροι από οποιαδήποτε, γιατί είμαστε κατασκευαστές

Τέλεια και εγγυημένη εργασία
Τα πιο όμορφα αλουμινένια κάγκελα και σκάλες θα τα βρείτε στο εργοστάσιο μας Select Aluminium. Άφθονα χρώματα και σχέδια για όλες τις επιθυμίες.
Ιδιοκτήτες: Βασίλης και Ανδρέας Χρονόπουλος
Τηλ.: 514.271.9651
7125 Waverly, Montreal, H2S 3J1

# ΒΛΕΠΕ...ΑΚΟΥ...ΜΙΛΑ «ΛΕΝΙΝ ΚΑΙ ΟΣΙΟΣ ΛΟΥΚΑΣ»

Υπό Jimmy του «Κινησιοφωτογράφου»

**PARK AVE = Η ΛΕΩΦΟΡΟΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Όταν ενέσκηψε το θέμα της αλλαγής του ονόματος της PARK AVE, σε Ρόμπερτ Μπουράσα, για να τιμήσει ο δήμαρχος τον αείμνηστο Πρωθυπουργό του Κεμπέκ, έγραψα λίγες σκέψεις, με πολλές αναμνήσεις μου, αφού τα περισσότερα από τα 47 χρόνια μου στην ξενιτειά, τα πέρασα στην μεγάλη και αγαπημένη λεωφόρο των συμπατριωτών μου στο MONTREAL, την θρυλική PARK AVE.

Κατέληγα δε ως εξής:

*«Αυτές μου τις αναμνήσεις, από τα «Παρκαβενέικα» δεν πρέπει να μου τις στερήσετε κ. Τρεμπλέη. Δεν πρέπει. Σας γνωρίζω νομίζω σχεδόν 20 χρόνια και ξέρω πόσο θαυμάσιος άνθρωπος είσθε. Τώρα θα πρέπει να δείξετε ότι είσθε και ευαίσθητος σε θέματα συναισθημάτων και καρδιάς και οι Έλληνες δεν ξεχνούν κύριε Δήμαρχε. Θα σας το ανταποδώσουν, να είσθε σίγουρος....*

*Αν παρ' ελπίδα κύριε Τραμπλέη, προχωρήσετε στην μετονομασία του «δρόμου μας» να ξέρετε ότι θα πληγώσετε χιλιάδες Ελλήνων, ειδικά εκείνους της τρίτης ηλικίας... θα το τολμήσετε, κύριε ΔΗΜΑΡΧΕ; Εγώ απλά σας ερωτώ, κύριε Τρεμπλέη.»*

Ο δήμαρχός μας σκέφτηκε ως αποδεικνύεται από την απόφασή του να σταματήσει τις διαδικασίες για την μετονομασία της Λεωφόρου, με την καρδιά του, και όχι ως δήμαρχος. Σε μένα δε απαντά ΟΧΙ, δεν θα μου στερήσει τις αναμνήσεις μου.

Από την καρδιά μου κύριε Τρέμπλεη, και χωρίς καμία θριαμβολογία, σας λέω ένα πολύ, μα πολύ μεγάλο ευχαριστώ, που νομίζω ότι είναι και όλων των Ελλήνων του Μόντρεαλ, της πόλεως που σας όρισε τον πρώτο πολίτη της. Επίσης, πρέπει να ευχαριστήσουμε και δεν χρειάζεται να είμαστε φειδωλοί, σε ευχαριστίες, σε όλους όσους, «μπήκαν μπροστά» και κουράσθηκαν πολύ. Θα σταθώ, ιδιαίτερα σε δύο νέους, της παροικίας μας, δύο παιδιά που τόσο καλά ξέρω και αγαπώ, εκτιμώ, και θαυμάζω από χρόνια. Πρόκειται για τον Χρήστο Καρυδόγιαννη, και τον Δημήτρη Ζουμπρή, στους οποίους συνιστώ να διαχειριστούν με προσοχή την Νίκη μας, χωρίς υπερβολές και υπέρμετρους ενθουσιασμούς. Μπράβο, στην Οσία-Μαρία Δαπέρη και σε όλους και όλες που τους συμπαραστάθηκαν και απέτρεψαν μία αδικία που πήγαινε να συντελεσθεί.

JIMMY «Ο Φωτογράφος της PARK AVENUE.»

Το σωτήριο έτος 2007 που διανύουμε, ήταν γραφτό μας να δούμε, τον Λένιν να ξυρίζει τον Όσιο Λουκά! Αυτό το τρελό, το εξωπραγματικό το απίθανο που δεν μπορεί να το χωρέσει ο νους του ανθρώπου, το βλέπουμε σε αγιογραφία νεοκτιζόμενου Ιερού Ναού στο Κιλκίς.

Μα που θα φτάσει τελικά η διαστροφή ολίγων ευτυχώς ανθρώπων; Πόσο ακόμα θέλουν να κτυπήσουν τις παραδόσεις μας, την Ορθοδοξία μας, και τον Κύριον Ι. Χριστό, το φως της ζωής, τον Ζωοδότη Κύριό μας;

Παραδόξως ο ιερέας του ναού, για να δικαιολογήσει τα αδικαιολόγητα, ισχυρίστηκε ότι και στην αγία εικόνα της σταυρώσεως, οι Ρωμαίοι στρατιώτες, φαίνονται να παίζουν ζάρια, καθήμενοι εμπρός του Τιμίου Σταυρού, με το σώμα του Χριστού μας πάνω του. Σε διάφορες εικόνες, μαζί με τα πρόσωπα διαφόρων Αγίων, έχουν ζωγραφίσει τους δημίους τους, ή πρόσωπα της εποχής τους που έκαναν τόσο μεγάλο κακό στην ανθρωπότητα. Ο ιερέας, που για να εντυπωσιάσει κατέβηκε όλα τα σκαλιά της ιεροσύνης του, λέει ότι είχε πάρει την άδεια του Μητροπολίτη του. Στο παράθυρο της ντροπής δηλαδή της Ε. Τηλεοράσεως, ήταν προσκεκλημένος να πει την γνώμη του ο σεβασμιότατος Μητροπολίτης Λαγκαδά, ο οποίος είπε ότι «προσωπικά» απορρίπτει μετά βδελυγμίας την πράξη του «αγιογράφου», και ότι θα έχει συζήτηση με τον Μητροπολίτη όπου υπάγεται η εκκλησία.

Περιμένουμε τις αντιδράσεις του Μακαριώτατου κ.κ. Χριστοδούλου, αρχιεπισκόπου Αθηνών και πάσης Ελλάδος. Πάντως, είναι προς τιμή των δημοσιογράφων κ.κ. Παπαδάκη και Στ. Λιαρέλη, που κράτησαν άψογη στάση στο τόσο καυτό αυτό θέμα. Η γνώμη μας είναι ότι, δεν μπορεί, ο κάθε «κουλτουριάρης ιερέας», (φαίνεται ότι 'κουλτουριάρηδες' υπάρχουν και μεταξύ ιερέων) να κάνει πράξη στον τόπο λατρείας του Θεανθρώπου ότι του κατέβει στο κεφάλι του. Προσωπικά φωνάζω «ΑΝΑΞΙΟΣ», να ιερουργεί και να ηγείται ποιμνίου πιστών ο ώς άνω ιερωμένος. ΑΝΑΞΙΟΣ! Παπά μου από το ΚΙΛΚΙΣ. ΑΝΑΞΙΟΣ!!!

«ΑΧΑΡΗΣΤΙΑ ΠΟΙΝΗ ΟΥΚ ΕΧΕΙ» ΣΟΛΩΝ
«ΜΙΚΡΑ-ΜΙΚΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΜΕΓΑΛΑ»

ΓΚΟΛ 3 – 3 ΓΚΟΛ

1) ΑΕΚ-ΟΛΥΜΠΙΚ ΝΤΕ ΠΕΙΡΑΙΑ. Ο δεύτερος ευθύνεται κατά 99%, που οι Ελληνες, της Ελλάδος και όπου φτάνει η δορυφορική σύνδεση, πέρασαν ένα εφιαλτικό απόγευμα, βλέποντας τον οπαδό τους διαιτητή (κύριο;) Μπριάκο να σφαγιάζει την άμοιρη ομάδα της ΑΕΚ.

2) Ναι, είναι άνθρωποι και οι διαιτητές και φυσικό είναι να κάνουν λάθη, όμως πόσα μπορεί ένας «άρχοντας του αγώνος» να κάνει σε ένα παιχνίδι; Αυτός ο οπαδός του Γάβρου, το παράκανε. Μιλάω για κάποιον (κύριο;;) Μπριάκο

3) Άλλο κουφό και τελείως τρελό, στον αγώνα ΠΑΟ-ΠΑΟΚ και ενώ η ομάδα της συμπρωτεύουσας, ήταν μπροστά 2-1, ανεγκέφαλοι «φίλοι της» πετούσαν διάφορα αντικείμενα στους παίκτες του ΠΑΟ και γενικά στον αγωνιστικό χώρο. Τί μπορεί να πει κανείς για τέτοιους οπαδούς; Αν ο διαιτητής διέκοπτε τον αγώνα, εις βάρος τους ως όφειλε, τί θα λέγανε; Ντροπή στους λίγους μεν, βάρβαρους δε οπαδούς της ιστορικής ομάδος του ΠΑΟΚ, που συμπεριφέρθηκαν έτσι.

4) Επεισόδια, και ένας θάνατος αστυνομικού στην γειτονική Ιταλία. Όμως οι Ιταλοί ιθύνοντες, αμέσως, τιμώρησαν σε πρώτη δόση, τους ανεγκέφαλους «φιλάθλους» με την απαγόρευση διεξαγωγής αγώνων, επ' αόριστον. Θα δούμε την εξέλιξη, στην Ιταλία δεν αστειεύονται. Εδώ τί κάνουμε; Προσέξτε, θα φωνάξω την Μαργαρίτα...την κ. Θάτσερ εννοώ. Ξέρει αυτή η μεγάλη φόνισσα τους Χουλιγκαλισμού!!!

5) Ναυάγησαν τα όνειρα και οι ελπίδες μου, από τα φύλλα της ελιάς, να δούμε λίγη, καλυτέρευση στις τόσες παθήσεις μας. Δεν ξέρω τι να υποθέσω, όταν ο υπουργός Υγείας και άλλοι πολλοί λένε στοπ. Δεν πρέπει λοιπόν το ποιούμε το υγρό των φύλλων της ευλογημένης ελιάς. Τί κάνουμε τώρα; Έχει ο Θεός...

6) Πολλά κρύα, που μας δυσκολεύουν την ζωή, όμως και το κρύο χρειάζεται καλοί μου άνθρωποι. Ολοι ξέρουμε ότι κάνει καλό στην υγεία μας. Λοιπόν ας μη βαρυγκωμάμε με το θέλημα του Θεού

7) Ενωρίς το Πάσχα εφέτος, ενωρίς και οι Αποκριές, και οι χοροί των μεγάλων συλλόγων μας. Τα μέλη και φίλοι των, ας πάνε να διασκεδάσουν και να ενισχύσουν τον σύλλογο της ιδιαιτέρας των πατρίδας.

«ΔΗΜΗΤΡΗ, Μην Ξεχνάς του Αρχισυντάκτες, διευθυντές αρχισυνταξίας, δημοσιογράφους, συγγραφείς και όλο το κακό συναπάντημα»

Υπηρέτης Ξέρξη.
«Κύριε μην ξεχνάς τους Αθηναίους»

POISSONNERIE
O-C-N. IMPORT

181 Jean Talon West, Montreal, (γωνία Alexandre)
Ανοιχτά 7 ημέρες την εβδομάδα

| | | |
|---|---|---|
| Τσιπούρες SPECIAL | Μπακαλιαράκια $1.99 ακαθ. $2.49 καθ. | Σαλάχι $1.99 ακαθ. $2.49 καθ. |
| Πετροτσιπούρες $2.49 ακαθ. $2.99 καθ. | Σολωμός Ατλαντικού 4/6lb $3.99lb καθ | Λαβράκια θαλασσινά $3.99lb καθ. |
| Δράκαινα 2-4lb $3.99lb | Καλαμάρια φρέσκα $3.99lb | Γαρίδες ολόκληρες $4.99lb |

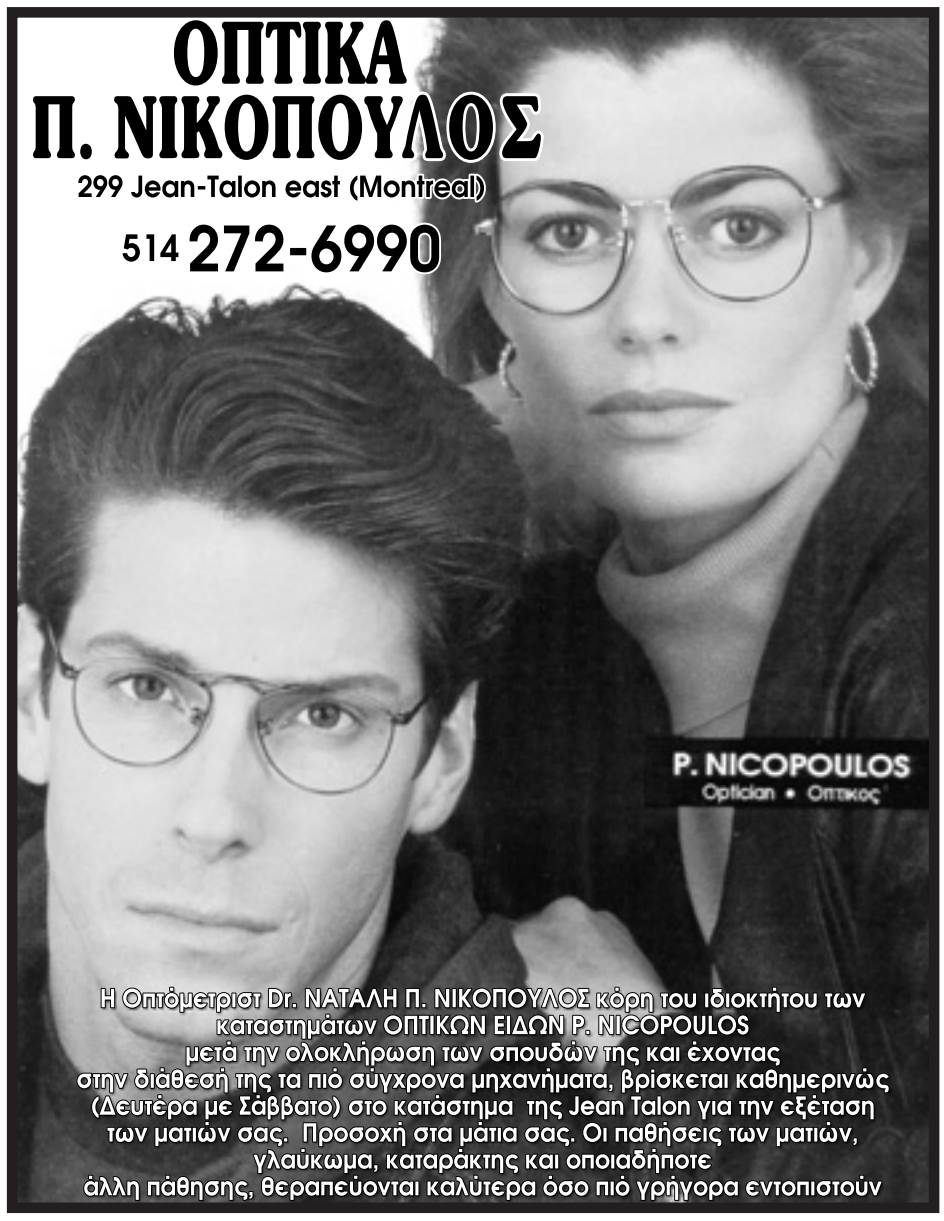
Κάθε Τετάρτη παραλαμβάνουμε ολόφρεσκα ψάρια από την Ελλάδα
Μαρίδα, Αθαιρίνα, Γαύρο, Γόπα, Σαρδέλα.....ΣΠΕΣΙΑΛ ΤΙΜΕΣ

ΑΣΥΝΑΓΩΝΙΣΤΟΙ ΣΤΙΣ ΤΙΜΕΣ ΟΛΩΝ ΜΑΣ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ
Σερβίρουμε Ξενοδοχεία, Χοτέλ και Restaurant
Κάθε Σάββατο φρέσκιες σουπιές

Τηλ.: (514)270-3755 · (514)718-9635



ΟΠΤΙΚΑ
Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ
299 Jean-Talon east (Montreal)
514 272-6990




Η Οπτόμετριστ Dr. ΝΑΤΑΛΗ Π. ΝΙΚΟΠΟΥΛΟΣ κόρη του ιδιοκτήτου των καταστημάτων ΟΠΤΙΚΩΝ ΕΙΔΩΝ P. NICOPOULOS μετά την ολοκλήρωση των σπουδών της και έχοντας στην διάθεσή της τα πιό σύγχρονα μηχανήματα, βρίσκεται καθημερινώς (Δευτέρα με Σάββατο) στο κατάστημα της Jean Talon για την εξέταση των ματιών σας. Προσοχή στα μάτια σας. Οι παθήσεις των ματιών, γλαύκωμα, καταράκτης και οποιαδήποτε άλλη πάθησης, θεραπεύονται καλύτερα όσο πιό γρήγορα εντοπιστούν



ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΖΑΚΥΝΘΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

32 ΧΡΟΝΙΑ

ΖΑΚΥΝΘΙΝΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ

10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2007
ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ 5777 Wilderton Ave., Montreal 8μμ

Αποκριές καιρός για γλέντι, χορό και ξεφάντωμα.

Το Δ.Σ. Συλλόγου Ζακυνθίων βρίσκεται στην ευχάριστη θέση να σας κάνει γνωστό ότι ειδικά για το Ζακυνθινό Καρναβάλι έρχεται από το όμορφο νησί μας το Μουσικό και Θεατρικό Συγκρότημα «ΤΟ ΜΙΝΟΡΕ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ»

Κ. Αντώνης Πέττας – κ. Παναγιώτης Μαρκεσίνης
Κ. Νικόλαος Λειβαδάς – Κ. Παναγιώτης Κοριανίτης
Κ. Κωνσταντίνος Παπαγιαννόπουλος – Κ. Διονυσία Ψάρρη

Το ΜΙΝΟΡΕ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ θα μας ταξιδέψει νοερά σε βραδιές Καρναβαλιού στο αγαπημένο μας νησί, και επιμέλεια ήχου και μοντέρνου πργραμματος με τον κ. ΜΑΝΩΛΗ ΣΓΟΥΡΑΚΗ με καινούριες μουσικές επιτυχίες, μαζί με το πλούσιο φαγητό είναι εγγύηση μιας βραδιάς όπου θα μείνει αξέχαστη.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού είναι $40 · Παιδιά μέχρι και 12 ετών $20

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο για την Ελλάδα προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.
Πλούσια λαχειοφόρος αγορά και πολλές εκπλήξεις.
Μασκαρευθείτε και ελάτε να περάσουμε μια βραδιά ΖΑΚΥΝΘΙΝΟΥ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙΟΥ

Τα τραπέζια θα είναι αριθμημένα, τηλεφωνείστε εγκαίρως για τα εισιτήριά σας: 514-276-3428 / 514-341-4459

Από το Διοικητικό Συμβούλιο Συλλόγου Ζακυνθίων

### NO JOB SECURITY FOR GREEK COACHES

As anyone in the Greek civil service will tell you, job security is a precious commodity. Most people value the paycheque, if nothing else, and kick and scream, or at least organize a demonstration in central Athens if someone comes close to threatening that security. Unless you are a football coach. In which case, it seems, there is a clause in the contract that effectively demands that you are sacked before said contract reaches the end of its natural life. Two more Super League coaches have left their posts. There is some confusion as to whether they jumped or were pushed but the fact is that with the league just over halfway, eight of the 16 clubs no longer have the coach who kicked off the season with them back in August. Xanthi is already on their third.

Guillermo Angel Hoyos left Aris amid media reports that the 44-year-old Argentinean was stalling on an extension to his current contract which was due to run until the summer. Meanwhile, George Paraschos left Atromitos after a disagreement with club owner George Spanos. The highest-profile casualties have been the Swede Hans Backe, who was given just four games in charge of Panathinaikos before being replaced by Victor Munoz, and the Norwegian Trond Sollied who was sacked by league leaders Olympiacos Piraeus during the two-week Christmas break in the league program. Meanwhile, Olympiacos is a whopping 8 points clear at the top of the Super League and, more because of the flakey form of their main rivals AEK Athens and Panathinaikos than their own strength, they look a good bet to secure a ninth title in ten years. *(AN)*

### 2008 OLYMPIC COMMERCIAL BREAK

There's no reason to doubt that China has every intention of being a gracious host next year when it stages the Summer Olympics in its capital city of Beijing. But as far as Chinese government officials are concerned, that hospitality ends at the medal table. In recent months, China has made no secret of its goal to dethrone the USA as the top medal-winning country (China finished second to the USA at the 2004 Athens Olympics). In a move that lends credence to this singular purpose, the Chinese government has gone so far as to ban its Olympic athletes – including hurdler Liu Xiang – from engaging on anything that might prevent them from winning glory for themselves and their mother country. "All the athletes, including those big stars, are forbidden from taking part in all kinds of social activities to avoid distractions from training, " Chinese sports minister Liu Peng told The Times of London in November. "We face a very stern test at the 2008 Olympics. Everybody should stay focused."

This means the end of commercial endorsements (at least temporarily) for Chinese athletes such as Liu – who, after a breakthrough performance at the 2004 Games, has enjoyed status as China's second-most popular sports icon (behind NBA all-star Yao Ming). Liu had inked deals with big-name brands such as Nike, Coca-Cola, Visa and Kia worth more than $3 million a year. But those lucrative contracts have also drawn criticism from the former secretary-general of China's Olympic Committee, who said that Liu's endorsements "create a negative influence." Two-time Olympic champion diver Tian Liang learned this the hard way; he was expelled from the national team after being accused of skipping practice in favor of honoring his commercial obligations.

Meanwhile, ten thousand Beijingers will play table tennis on 1,000 tables in Tiananmen Square to mark the one-year countdown to the 2008 Olympics on August 8, local media reported last week. After trials held in each of the city's districts and counties, the chosen players will compete in front of the electronic countdown board outside the China National Museum, Municipal Sports Bureau chief Sun Kanglin told Beijing Radio. Table tennis, known as ping pong, is China's national ball sport with participation levels far outstripping those of football or basketball. Beijing Olympic organizers have not yet revealed their plans to mark the one-year before the opening ceremony but a million Beijing citizens performed traditional Tai Chi morning exercises in the city's parks to mark the two-year countdown last year. *(Reuters)*

### COSTS SPIRAL FOR 2012 GAMES

A hard-hitting report by MPs has raised fears over spiraling costs for the London 2012 Olympics. The 48-page document, produced by a culture, media and sport cross-party select committee, praised what it called "awe inspiring" work at the site of the Olympic Park in east London, but criticized the handling of the budget, saying the figures were already "seriously outdated". The report acknowledged that preparations were ahead of other host cities at the same stage, but highlighted sharply rising costs of the Olympic Park, the Treasury's liberal contingency plan and also questioned the widely held belief that winning the bid for the 2012 Games would have a beneficial effect on grassroots sport. Shadow Olympics Minister Hugh Robertson reacted to the reports findings, accusing the Government of being "incompetent" in dealing with the Games budget.

The euphoria of winning the right to host the Games was replaced by high-profile resignations and rows over budgets in the latter part of last year, culminating in Olympic Minister Tessa Jowell admitting that the budget for building the infrastructure had risen by 900 million pounds to 3.3 billion pounds. Bizarrely, a substantial part of that rise, the report stated, was incurred by the 400 million pounds spent on a delivery partner brought in to "control costs". The report called for Chancellor Gordon Brown to resolve a TAX bill issue as soon as possible after it emerged last year that it could add 250 million pounds to the budget. Security costs also came under the microscope in light of the July 2005 bombings on London's transport network and the committee called on Jowell to publish a revised security budget "as soon as it was agreed". *(AP)*

### WADA CONSIDERING FLEXIBLE SANCTIONS

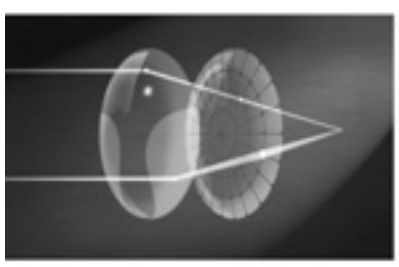
The head of the World Anti-Doping Agency has called for more flexible sanctions against athletes who test positive for banned substances. Speaking at a conference last week, WADA chairman Dick Pound said he would like to see lengthier bans for "systematic cheats" but also the possibility of reduced punishments for those who test positively accidentally. Under current anti-doping regulations, athletes who test positive for a substance or method in WADA's annually revised prohibited list receive a mandatory ban of two years unless they can prove they committed "no fault" or "no significant fault". The new proposals would give the authorities more leeway in cases where athletes appeared to have taken substances accidentally. WADA director general David Howman said the two-year minimum ban would continue to apply for "serious" substances such as EPO and anabolic steroids. Lesser sanctions would only be possible for substances such as cannabis, which is included on WADA's "specified substances" list, and stimulants including amphetamines. *(CP)*

### KENTERIS AND THANOU STAND TRIAL

Greek sprinters Costas Kenteris and Katerina Thanou stood trial this week on perjury charges relating to their alleged motorcycle accident and missed doping test before the 2004 Olympics. Judicial officials said the duo Will be tried along with Kenteris' coach, Christos Tzekos, who is charged with importing illegal substances. The athletes, both Olympic medalists at the 2000 Sydney Games, are accused of making false statements and prompting doctors to issue false testimony regarding their wounds. A subsequent examination by a forensic surgeon had found no evidence of injuries. It marks the first court appearance by the two athletes since the murky events of August 12, 2004, the eve of the Athens Games' opening ceremony, when they claimed to have been in an accident while riding Tzekos' motorcycle on the way back to the Olympic Village, causing them to miss a doping test.

The incident involving the athletes was the worst scandal to hit the Athens Games. They were taken to the hospital, where they remained for four days before being released. The misdemeanor charges carry a maximum sentence of one year and could be bought off or suspended. Two eyewitnesses to the supposed road mishap are also on trial for perjury, and seven doctors at the Athens hospital where the runners were taken stand accused of breach of duty and making false statements. Also this week, the Greek Olympic Committee's Ethics Commission said it has suspended top Greek athletics official Vassilis Sevastis due to his involve-

Continued on page 72

Nikon
ΝΕΟ Nikon V
Κρατά τη διαστρέβλωση έξω και τον καθορισμό μέσα
Ο πρώτος παγκόσμιος προοδευτικός φακός (progressive lens) με την ιδιόκτητη τεχνολογία φίλτρων παρέκκλισης (Aberration Filter™)

Τι Σημαίνει αυτό για Σας;
- Μιά καθαρότερη, αιχμηρότερη εικόνα πέρα από ολόκληρο τον φακό
- Σχεδόν, ουδεμία διαστρέβλωση
- Ενα σημαντικά ευρύτερο πεδίο ορατότητας
- Μεγαλύτερη οπτική άνεση και προσαρμοστικότητα
- Έναν υπερβολικά ελαφρύ και λεπτό φακό
- Διαθέσιμοι με τα διάσημα επιστρώματα φακών της Nikon (HCC και HCCICE) για μιά ανώτερη ποιότητα συσκευασίας φακών

Φακοί και επιστρώματα της Nikon διατίθενται από τον οπτικό σας
Δημήτρης Αδαμόπουλος
Πρόεδρος και CEO
Nikon Optical Canada Inc.
LEADING EDGE TECHNOLOGY - PROPRIETARY DESIGN - SPECTACULAR ADVANCE IN PERFORMANCE
www.Nikonlenswear.ca

# ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΑ ΚΑΙ ΓΛΩΣΣΑ (ΜΕΡΙΚΑ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΤΙΚΑ)

Αγαπητοί μου αναγνώστες σήμερα θα σας παρουσιάσω μερικά αποσπάσματα από δημοσιεύματα του παροικιακού Τύπου τα οποία έχω χαρακτηρίσει ''Διασκεδαστικά''. Δεν απαιτώ να συμφωνήσετε μαζί μου. Θα διαβάσετε κάτι δημοσιεύματα τα οποία διαψεύδουν πλήρως όσους υποστηρίζουν πως η ελληνική γλώσσα έχει σαφήνεια και πως είναι η γλώσσα με την οποία δύναται κανείς να διατυπώσει εκείνο που θέλει να πει ή να γράψει κι έτσι όταν ο αναγνώστης το διαβάζει **''πιάνει''** το νόημα.

Επαναλαμβάνω πως δεν κάνω έρευνα για να βρω ποιος φταίει. Εγώ είμαι ένας απλός αναγνώστης ο οποίος απλώς παρακολουθώ και διαβάζω τον παροικιακό Τύπο και η στήλη ετούτη επιβεβαιώνει του λόγου το ασφαλές. Αυτά που έχω συλλέξει να σας παρουσιάσω σήμερα τα χαρακτήρισα ''Διασκεδαστικά'' διότι είναι γεμάτα ασάφειες, συντακτικά και γραμματικά λάθη, παράλογες εκφράσεις και τόσα άλλα που μας γράφουν οι ''προοδευτικοί δημοτικιστές'' της Παροικίας μας. Πολλές περιπτώσεις μπορώ να πω πως θυμίζουν τη....Δέσποινα Στυλιανοπούλου, την υπέροχη αυτή ηθοποιό, στο ρόλο της αγράμματης υπηρέτριας. Και τώρα σας παρουσιάάζω τα διασκεδαστικάάά του Πααροικιακούού Τύπουου. Απολαύστε τα!! Σας υπενθυμίζω πως τα παραδείγματα από τις εφημερίδες τα γράφω σε πλάγια γραφή. Για να σας ανοίξω μάλιστα την όρεξη θα αρχίσω με μια συνταγή για κρεατόπιτα.

*Υλικά: ''1 κιλό αρνάκι* ***ψαχνό*** *κομμένο σε μικρούς κύβους.* (Ο κατάλογος υλικών συνεχίζεται και φτάνουμε στην εκτέλεση). ***Αποσύρετε την κατσαρόλα από τη φωτιά όταν κρυώσει λίγο, ξεκοκαλίζετε*** *και* ***ξεψαχνίζετε*** *το κρέας.''* Ψαχνό απ' ό,τι γνωρίζω είναι το κρέας χωρίς κόκαλα (στην προκειμένη περίπτωση). Αφού λοιπόν δεν έχει κόκαλα μπορεί να μου πει κανένας πώς να το **ξεκοκαλίσω;** Και δε φτάνει αυτό αλλά μας λέει και να το ξεψαχνίσουμε. **Ξεψαχνίζω** σημαίνει ''διαλέγω και τρώω το ψαχνό''. Αν λοιπόν φάω το κρέας πώς θα φτιάξω κρεατόπιτα; Φύλλο με φύλλο και στη μέση αέρα ή μόνο με τα άλλα υλικά της συνταγής; Μα δεν μπορούμε να φτιάξουμε κρεατόπιτα χωρίς κρέας, όπως δεν μπορούμε να φτιάξουμε τυρόπιτα χωρίς τυρί και σπανακόπιτα χωρίς σπανάκι. Προσέξτε τη λογική στη φράση: ***''Αποσύρετε την κατσαρόλα από τη φωτιά όταν κρυώσει λίγο,''.*** Τι λείπει από τη φράση δε με ενδιαφέρει και το κόμμα είναι στο **λίγο**. Εφόσον βρίσκεται στη φωτιά πώς είναι δυνατό να κρυώσει, έστω και λίγο, ώστε να την αποσύρω; Αφού αρχίσαμε με φαγώσιμα ας συνεχίσουμε με κάτι σχετικό. Το επόμενο είναι από ένα άρθρο για λεπτή σιλουέτα και ανανέωση. (Της γκαρνταρόμπας θα συμπλήρωνα εγώ).

*''Αν αισθανθείτε ότι πεινάτε νωρίς το απόγευμα, καταναλώστε μικρή ποσότητα πρωτεϊνών, δηλαδή ½ με 1 κούπα του τσαγιού όσπρια ή φρέσκα φασολάκια, ή* ***1400*** *έως* ***1800*** *γραμμάρια κοτόπουλο ή ψάρι στον ατμό.''* Τα **1400** ή **1800** γραμμάρια είναι σχεδόν ενάμισι με δυο κιλά και αυτά έτσι για νωρίς το απόγευμα εντάξει; Γιατί το βράδυ με την παρέα στην ταβέρνα έχουμε κοντοσούβλι, κοκορέτσι, μπιφτέκια, μπριζόλες, μοσχαρίσιες, χοιρινές, έτσι για να νιώθουμε ένα βάρος στο στομάχι (σαν τον κακό τον λύκο που έφαγε τα έξι κατσικάκια) και να μην ξέρουμε από τι είναι.

Απολαύστε κι αυτό διότι είναι πράγματι ωραίο.

*''Τα μάτια μας έχουν πάντα το ίδιο μέγεθος εκ γεννηθείς, αλλά* ***οι μύτες*** *μας και τα αυτιά μας* ***συνέχεια μεγαλώνουν''*** Το ''εκ γεννηθείς'' ας το αφήσουμε να περάσει και ας κρατήσουμε τα άλλα που είναι και πιο ωραία. Βλέπουμε λοιπόν πως έχουμε **μύτες,** πόσες δεν έχει σημασία, αρκεί που είναι στον πληθυντικό. Όσο για τα αφτιά δεν υπάρχει πρόβλημα διότι όλοι ξέρουμε πως έχουμε δυο. Μας μένει λοιπόν να εξετάσουμε το ''**συνέχεια μεγαλώνουν''** Όταν λέμε πως κάτι γίνεται συνέχεια σημαίνει πως δεν υπάρχει παύση. Συμπεραίνουμε λοιπόν πως η μύτη μας και τα αφτιά μας μεγαλώνουν συνεχώς όπως τα νύχια μας και τα μαλλιά μας. Μήπως κάποιος άλλος το καταλαβαίνει διαφορετικά; Μήπως ανήκουμε στα...προβοσκιδοειδή; Εγώ πάντως προσωπικά, τουλάχιστον τα τελευταία 45 με 50 χρόνια, δεν έχω παρατηρήσει καμία αλλαγή στη μύτη μου ή στα αφτιά μου, τουλάχιστον εξωτερικώς, όπως συμβαίνει με τα μαλλιά και τα νύχια μου.

*''Ενώ οι μαθητές του* ***Σωκράτη*** *και του* ***Δημοσθένη,...''*** Αναστήθηκαν και ήρθαν στην Παροικία μας να δούνε πώς τα πάμε με τη γλώσσα αν δηλ. αττικίζουμε ή πιθηκίζουμε.

*''Έστειλα εν* ***των*** *μεταξύ περισσότερα από 500 βιβλία, που ήδη πωλούνται σε δύο καταστήματα προς το* ***παρών,****....μαγαζιά* ***το οποία*** *θα αναφέρονται....Εντούτοις* ***στο βιβλίου*** *παρουσιάζω...''* Η ποικιλία στη διατροφή είναι το καλύτερο πράγμα. Πρέπει να τρώμε απ' όλα. Όσο για το **''προς το παρών''** ας το αφήσουμε προς το παρόν διότι έχουμε να πούμε άλλα. Να σας προσφέρω ακόμα ένα. *''Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η ετήσια εκδήλωση προγεύματος* ***του*** *ομοσπονδια****κό*** *Φιλελεύθε****ρο*** *κόμματος περιοχής...''* Τέτοιες επιτυχίες να σημειώνουμε και στη γλώσσα και σε λίγα χρόνια θα γράφουμε υπέροχα ελληνικά.

*''Μεθύστε* ***μετ'*** *Αθάνατο κρασί του εικοσιένα.''* Πάλι καλά που δεν έγραψε **μετά θάνατο.**

Πάντως Παλαμά μου ο δημοσιογράφος έχει πιάσει το νόημά σου.

*''Σαν μαύρο πρόβατο η Γερμανία* ***χάρη*** *στον τότε παρανοϊκό Χίτλερ πληρώνει τα σπασμένα ο λαός της,...''* Κι εγώ είχα την εντύπωση πως **εξαιτίας** του Χίτλερ και όχι για **χάρη** του ο γερμανικός λαός πληρώνει τα σπασμένα. Δεν πιστεύω πως η Γερμανία χρωστάει ευγνωμοσύνη στο Χίτλερ για τα προβλήματα που της δημιούργησε.

*''Και να* ***ποιούμε*** *ένα ποτήρι στην υγειά της,...''* Δεν ξέρω τι θα ποιήσετε εσείς, εμείς όμως θα **πιούμε** ένα ποτήρι στην υγειά της.

*''Τις ίδιες άριστες* ***εκτυπώσεις*** *απεκόμισε και ο αξιαγάπητος...''* Αν χρησιμοποιήσουμε χαρτί και μελάνι καλής ποιότητας φυσικά και θα έχουμε άριστες εκτυπώσεις και ο κάθε αξιαγάπητος θα αποκομίσει άριστες **εντυπώσεις.**

Τα επόμενα είναι από το ίδιο άρθρο. Διαβάστε τα με προσοχή διότι είναι πράγματι ωραία.

*''Από το 2003 και την εκδήλωση του* ***υιού*** *της γρίπης στην Νοτιοανατολική Ασία...Κυρίως μετά το θάνατο χιλιάδων αποδημητικών πουλιών που προσβλήθηκαν από τον* ***υιό.*** *...χτυπημένα από τον ίδιο* ***υιό*** *που έκανε 12 ανθρώπους στην Ασία να αρρωστήσουν. ....μερικοί άνθρωποι δεν προσβάλλονται από τον* ***υιό*** *ακόμα και όταν έρθουν σε επαφή με αυτόν, ....Ποια θεραπεία είναι πιο αποτελεσματική, όταν οι άνθρωποι αρρωσταίνουν βαριά, από τον* ***υιό.''*** Αυτά μου τα έστειλε ένας πολύτεκνος (πέντε γιους) δυστυχισμένος πατέρας ο οποίος, όπως βλέπετε, έχει πρόβλημα με τους υιούς του και ζητάει τη βοήθειά μας. Άντε τώρα να τραγουδήσεις σε αυτόν τον άνθρωπο το τραγούδι: ''Πώς θα 'θελα να είχα ένα και δύο και τρία και τέσσερα παιδιά....''. Νομίζω πως υπάρχει μεγάλη διαφορά μεταξύ του **''υιός'',** στα νέα ελληνικά **γιος** (το αρσενικό παιδί) και του **''ιός'',** μικρόβιο (ας μου επιτραπεί ο όρος) όπως ο ιός της γρίπης. Και για να τελειώνω θα σας ξεναγήσω σε ένα ''γλωσσικό'' περιβόλι για να συλλέξουμε κάθε λογής λουλούδια. Ό,τι ακολουθεί είναι από ανακοίνωση Ιερού Ναού. *'' ...την 14ην του Μηνός άγει* ***των ετήσιων*** *Αυτής* ***πανήγυριν*** *η ενορία του Ιερού Ναού... και* ***εν συνέχεια*** *ο Εσπερινός....* ***θα ψαλλεί*** *η Ιερά Ακολουθία και* ***Μεγάλου Εσπερινού*** *Χοροστα****ντού****ντος του Σεβασμιοτάτου.... Στην Ιερά Ακολουθία του Εσπερινού* ***θα ψαλλεί*** *πολυμε****λής*** *Βυζαντιν****ής*** *χορωδ****ίας*** *με την παρουσία των Ιεροψαλτών....θα επακολουθήσει* ***η*** *Λιτάνευσ****ης*** *του ΤΙΜΙΟΥ ΚΑΙ... Μετά* ***την επανόδου*** *θα γίνει η ευλογία των άρτων....Και* ***εν συνέχεια*** *θα τελεστεί το Μυστήριον της Θ. Λειτουργίας....* ***Το Απόγευμα*** *της ίδιας ημέρας ώρα 6* ***μ.μ.*** *....οι Φιλόξενες κυρίες της* ***Φιλόπτωχου*** *θα προσφέρουν γλυκό και καφέ στην αίθουσα του Ιερού Ναού.''* Ευτυχώς που δε θα μας σερβίρουν ελληνικά. Τι γλώσσα είναι αυτή, καθαρεύουσα, δημοτική ή ό,τι μου κατέβει; Αλλά είπαμε, το περιβόλι έχει απ' όλα τα λουλούδια. Επειδή το θέμα ''σηκώνει'' πολλή (και όχι πολύ) συζήτηση καλύτερα να το αφήσουμε όπως είναι. Άλλωστε από πού να αρχίσουμε και πού να τελειώσουμε.

Αυτά για σήμερα αγαπητοί μου αναγνώστες και να είστε σίγουροι πως υπάρχουν και χειρότερα.

Σας εύχομαι καλό Σαββατοκύριακο και να είστε πάντα καλά.

**ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΝΤΟΓΙΩΡΓΗΣ.**

**Minos Bekeridis**

Affiliated Real Estate Agent

514 814-0001

COMPAS

Courtier immobilier agrée

2001 Beaubien Est. Montréal, Qc.
H2G 1M3 514-727-2001

**open house** Κυριακή11 Φεβρουαρίου 2-4μμ

**758 Comber, Greenfiel Park, MLS 1273048**

Ceiling moldings στο σαλόνι

Countertop από γρανίτη στο μπάνιο

Πισίνα πάνω από το έδαφος

Στόφα αργής καύσης

Τελειωμένο υπόγειο

ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟ ΔΕΙΤΕ!

**Όμορφο Split Leve**l 4 ορόφων. 4 κρεβ/ρες, πολύ μεγάλο laundry room, πρόσφατα ανακαινισμένο υπόγειο με στόφα αργής καύσεως ξύλων. Έχει περαστεί από βερνίκι oversized wooden lattes (5") σε δύο ορόφους, καινούριο χαλί στο υπόγειο και κρεββατοκάμαρες, πρόσφατα αλλαγμένα παράθυρα, πισίνα επάνω από το έδαφος (lining 2004), κλιματισμός (2006), κοντά σε πάρκα, σχολεία, συγκοινωνία, καταστήματα. Ιδανικό για την οικογένειά σας!
Τιμή μειωμένη στα **$259,000**

SAM'S
GROUPE SAMS LASALLE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2934 Jolicoeur
Montréal (Québec) H4E 1Z3
Tél.: (514) 768-8886 • Fax: (514) 768-0078
ext 501

Konstantinos (Costas) Zafiropoulos, Agent immobilier affilié
CELL: **514.973.9000**
costapoulos@hotmail.com

**1-CREMAZIE WEST** 4X4 ½ + 1 εμπορικό μαγαζί 1200 τ.π., $35,000 εισόδημα, **τιμή 495,000**
**2) ST-LAMBERT:** Ανθοπωλείο, με εισπράξεις $250,000 ετησίως, ενοίκιο $21,000 το χρόνο, ζητούν $109,900
**3)CHOMEDEY LAVAL** Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες + τελειωμένο υπόγειο, πισίνα επάνω απ' το έδαφος, ανακαινισμένο σε Cul-de-Sac, **τιμή $209,000**
**4)LACHINE** Semi-Detached **COTTAGE**, 3 κρεβ/ρες, εσωτερικό γκαράζ, τζάκι, heat pump, τελειωμένο υπόγειο, **τιμή $289,000**
**5)DULUTH** κτίριο με επιχείρηση, ελληνικό Restaurant, ετήσιες πωλήσεις $1,000,000 και περισσότερο, μηνιαίο ενοίκιο $5,000, 200 καθίσματα + terasse, καθαρά κέρδη $200,000, τιμή $299,000 + κτίριο (4X4 ½,) **τιμή 899,000**
**6) PIERREFONDS**: Μοναχικό Split-Level, 3+1 κρεβ/ρες, με γκαράζ, ζητούν $279,900
**7)Κτίριο Monk, Semi-Commercial** 4-Plex, 2 μεγάλα 4 ½ + 2 εμπορικοί χώροι, 1 κομμωτήριο, 2 ηλεκτρικές επιχειρήσεις, εισόδημα $26,000, **τιμή $249,000**
8)**VERDUN Semi-Commercial** Κτίριο με σχολή Karate, στο κύριο πάτωμα και 4X4 ½, ετήσιο εισόδημα, $51,000. **τιμή $479,000**
9)**SAUVE EAST Restaurant Sushi**, 100 καθισμάτων, μηνιαίο ενοίκιο $1,700, **τιμή $59,000**
**10)Επί της Fleury**, Αραβικό Restaurant, 100 καθίσματα με terasse, μηνιαίο ενοίκιο $2,000, πωλήσεις έως $5,000 την εβδομάδα, **τιμή $69,000**
11)**De Lorimier Coffee Shop/Small Restaurant**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $2,000, μηνιαίο ενοίκιο $800, λίστα για 5 χρόνια, καθαρό κέρδος $40,000, **τιμή $49,900**
12) **ΓΚΑΡΑΖ** επί της Jarry West με 2 lifts και με όλο το εμπόρευμα, $3,600 μηνιαίο ενοίκιο. **Ζητούν $59,900**.
**13)MONK Depanneur**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $5,000, μηνιαίο ενοίκιο $900, καθαρά κέρδη $40,000, τιμή $29,900 + εμπόρευμα
14)Επί της **Sherbrooke East Self Service Video** κατάστημα, εβδομαδιαίες πωλήσεις $3000.00, τιμή $60,000 + εμπόρευμα
**15)NDG Ζαχαροπλαστείο**, εβδομαδιαίες πωλήσεις $10,000, μηνιαίο ενοίκιο $1,800, καθαρά κέρδη $150,000, τιμή $109,900
**16)LABELLE STREET MTL Coffee Shop + Catering**, ετήσιο ενοίκιο $8,100, πωλήσεις $150,000 - $200,000 ετησίως, 5 χρόνια λίστα, καθαρά κέρδη $70,000, τιμή $79,900
17) **CHABANEL WEST RESTAURANT,** 50 καθισμάτων + εξωτερικό TERACE, με χώρους στάθμευσης, άριστη τοποθεσία, μηνιαίο ενοίκιο $2,472. Η λίστα λήγει το 2011, ζητούν $65,000
**18)VILLERAY SUPER MARKETE BONI CHOIX,** πωλήσεις $1,200,000 ετησίως, μηνιαίο ενοίκιο $2,000 για 4000τ.π, τιμή $199,000.
**19) VERDUN / DE L' EGLISE, SEMI-COMMERCIAL DUPLEX**, με ένα 4 ½ που πληρώνει ενοίκιο $490 και Restaurant Fish and Chips με χώρο για 10 περίπου αυτοκίνητα. Για την επιχείρηση και το κτίριο ζητούν $239,000 συζητήσιμη
21) **DOWNTOWN** Ξενοδοχείο St-Hubert / Ontario, 16 δωμάτια
**22) ΚΑΤΑΣΧΕΣΗ:** South Shore Cottage, 5 κρεβ/ρες, 8 τ.π., κτισμένο το 2002, τιμή $309,000 SOLD SOLD
**23) VILLE ST-HUBERT** Semi-Commercial 5 ½ + Fast-Food Restaurant, 10-15 αυτοκίνητα για parking, $239,000, για το κτίριο + $59,000 για την επιχείρηση
**24) VERDUN** 6-Plex, 4 ½ + 2 εμπορικά στο κύριο πάτωμα, 1 Depanneur 1000 τ.π., 1 μαγαζί λουλουδιών 1000τ.π., τιμή $489,000, [illegible] 54,000 ετησίως, όλοι πληρώνουν την θέρμανση και τον ηλεκτρισμό SOLD SOLD


COMMUNAUTÉ HELLÉNIQUE DE MONTRÉAL
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

## Ανακοίνωση του Διοικ. Συμβουλίου της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

Με ιδιαίτερη χαρά χαιρετίζουμε την απόφαση του Δημάρχου κ. Gérald Tremblay να αποσύρει επιτέλους την πρότασή του και την απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου για την μετονομασία της Park Avenue σε Robert Bourassa.

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ, με επιστολές της τόσο στον δήμαρχο και στην Επιτροπή Τοπωνυμίας του Κεμπέκ, εξέφρασε απερίφραστα τις θέσεις της για σεβασμό στις ιστορικές, πολιτιστικές και συναισθηματικές καταβολές, που δεν επιτρέπουν την αλλαγή του ονόματος της Park Avenue.

Χαιρόμαστε ιδιαίτερα για το ότι η σοβαρότητα και το δημοκρατικό δικαίωμα έκφρασης των απόψεών μας, χωρίς βεβιασμένα και επιπόλαια μέτρα που επέμεναν ορισμένοι, μαζί με τη φωνή διαμαρτυρίας όλων, έφεραν το επιδιωκόμενο αποτέλεσμα.

Θα θέλαμε να συγχαρούμε τις πολλές χιλιάδες των πολιτών και τις δεκάδες των σωματείων και οργανισμών που τόσο με τη συλλογική επιμονή και θέλησή τους στήριξαν την προσπάθεια αυτή με επιτυχία.

Πιστεύουμε ότι «η φωνή λαού» θριάμβευσε.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο
της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

Μια εκδήλωση με διπλό σκοπό :

## Τιμή στη νεολαία της Εθνικής μας Αντίστασης Ενίσχυση των Ελληνικών μας σχολείων

**ΣΑΒΒΑΤΟ 24 ΦΛΕΒΑΡΗ 2007, 7μ.μ.**
**στην αίθουσα του Ευαγγελισμού, 777 St-Roch**

Ο Σύλλογος Ελλήνων Αντιστασιακών του Κεμπέκ (1940-45), ο Εργατικός Σύλλογος και η Ελληνική Κοινότητα Μόντρεαλ καλούμε την παροικία μας να γιορτάσουμε την 64η επέτειο από την ίδρυση της θρυλικής ΕΠΟΝ με ένα βραδινό τα έσοδα του οποίου θα διατεθούν για την ενίσχυση των Ελληνικών σχολείων Σωκράτης.

Μουσική, κέφι και χορός με το υπέροχο DISCO OMEGA

Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού: **20$**

Η Οργανωτική Επιτροπή

**Σύλλογος Ελλήνων Αντιστασιακών**
**Εργατικός Σύλλογος**
**Ελληνική Κοινότητα Μόντρεαλ**


Canadian diagnosis[1]
1 in 9 women in their lifetime: breast cancer
1 in 8 men in their lifetime: prostate cancer
50,000 people each year: stroke

Nobody plans to get sick. But anybody could.

Clarica offers Critical Illness Insurance to take care of the financial worries and let you concentrate on recovering. Talk to your advisor about planning for the unexpected.

*Services financiers et assurances Debbie Kavalou inc.**, *Financial Services Firm*
*Debbie Kavalou[2]**, B.Sc.*
*Cell. (514) 867-7551*
*despina.kavalou@clarica.com*

*Dennis Konidis[1]**, B.Comm.*
*dennis.konidis@clarica.com*

*Bus. (450) 682-8205, fax. (450) 682-5153*
*1530 Curé-Labelle, Suite 200, Laval (Qc) H7V 2W2*

CLARICA

[1]Financial Security Advisor - [2]Financial Security Advisor and Advisor in group-insurance and group-annuity plans, Clarica Financial Services Inc., Financial Services Firm.
*Authorized distributor of Clarica products and services.
**Mutual funds representative, Clarica Investco Inc., Firm in group-savings-plan brokerage.
[1]Sources: Canadian Cancer Society, 2000, Heart and Stroke Foundation, 2001



## Συνεργείο Αυτοκινήτων

carrosserie PROVINCIAL inc.
auto body

**1560 Michelin, (Chomedey) Laval P.Q. H7L 4R3**
**Τηλ.: 450-686-1146** · Fax: 450-686-2977

Παναχαϊκος Σύλλογος Μόντρεαλ
Panachaïn Association of Montreal
Association Panachaïenne de Montréal

# ΠΑΤΡΙΝΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ 34ος ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

# PATRAS CARNIVAL 34th ANNUAL DANCE

Chocolates Streamers confetti

**Σάββατο, 17 Φεβρουαρίου, 2007**
**Saturday, February 17, 2007**
**8:00 το βράδυ**

Raffle

## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΜΟΝΤΡΕΑΛ
## GREEK COMMUNITY CENTER MONTREAL
**5777 Av. Wilderton, Montreal**

Latin band

Showgirls

Αγαπητοί μέλη, φίλοι και συμπάροικοι,

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Παναχαϊκού Συλλόγου Μόντρεαλ, με μεγάλη χαρά σας προσκαλεί στον ετήσιο εορτασμό του Πατρινού Καρναβαλιού εδώ στο Μόντρεαλ.
Ο φαντασμαγορικός Πατρινός Καρνάβαλος υποσχόμεθα ότι θα είναι από τους πιο μεγαλοπρεπείς και εντυπωσιακούς, με μουσική, κέφι και χορό για όλα τα γούστα. Επίσης θα υπάρξει νοστιμότατο γεύμα και μεγάλη λαχειοφόρος με πολλά δώρα.

Προκειμένου να εξασφαλιστεί η διασκέδαση και η αναψυχή όλων καθ'όλη τη διάρκεια της βραδιάς, με τη καρναβαλίστικη ατμόσφαιρα θα υπάρξουν καταστόλιστες βραζιλιάνικες χορεύτριες καθώς και παραδοσιακό βραζιλιάνικο μουσικό συγκρότημα.
**Η τιμή του εισιτηρίου εισόδου, μετά φαγητού, είναι $45.00 για ενήλικες και $20.00 για παιδιά κάτω των 12 ετών.**

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα αεροπορικό εισιτήριο μετ' επιστροφής για την Αθήνα, προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.

Επειδή τα τραπέζια είναι αριθμημένα, κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας στο
**(514)276-7922 & (514)296-6050**

OLYMPIC AIRLINES
J & K PEINTURE
OMEGA PRODUCTIONS

# ΑΠ' ΤΗ ΘΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ...*του Φίλιππα Σωφρονά*

### ΔΙΕΥΚΡΙΝΗΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟΝ ΣΑΛΟ ΑΠΟ ΤΑ ΦΥΛΛΑ ΤΗΣ ΕΛΙΑΣ

Πριν 3 ½ σχεδόν χρόνια, από τη στήλη αυτή, είχαμε παρουσιάσει όλα τα αποτελέσματα ερευνών σχετικά με τα οφέλη των φύλλων ελιάς.

Έκτοτε δεχθήκαμε ορισμένες ερωτήσεις από άτομα που ασχολούνται με θέματα υγείας και διατροφής, μερικές εκ των οποίων προήλθαν από τον χώρο της Ελλάδας, όπου μας ζητούσαν να τους παραχωρήσουμε τις πηγές των πληροφοριών που δημοσιεύσαμε.

Μέσω e-mail δώσαμε όλα τα στοιχεία και στους Έλληνες ερευνητές, οι οποίοι διάβασαν το άρθρο μας μέσω του διαδικτύου.

Τις τελευταίες εβδομάδες στα μέσα ενημέρωσης της Ελλάδας, αναφέρθηκαν τα οφέλη των φύλλων της ελιάς, από ομάδα επιστημόνων και μη. Οπως ήταν φυσικό, προσέλκυσαν το έντονο ενδιαφέρον του κοινού, τόσο της Ελλάδας, όσο και των απανταχού Ελλήνων.

Διαπιστώνεται ότι τις ιδιότητες των φύλλων ελιάς προσπαθούν να εκμεταλλευτούν και διάφοροι επιτήδειοι, που υπόσχονται θαύματα, χωρίς να υπάρχουν **οι επίσημες και εγκεκριμένες επιστημονικές έρευνες** για να αποδείξουν τους ισχυρισμούς τους. Βέβαια η κερδοσκοπία είναι ο απώτερος στόχος δίχως την παραμικρή επιφύλαξη ή και ντροπή.

Σημειώνουμε ότι οι έρευνες που αναφέρονται στο άρθρο μας, είναι από ευυπόληπτα κέντρα ερευνών και εγκεκριμένους επιστήμονες.

Να τονίσουμε επίσης, ότι τα φύλλα ελιάς που χρησιμοποιήθηκαν στις επίσημες έρευνες ήταν σε μορφή υγρού εκχύματος.

Δηλαδή, τα φύλλα ελιάς διατηρήθηκαν σε ανάβραστο νερό, όπως και κατά την ετοιμασία του τσαγιού. Μετά στραγγίχτηκαν, και το υγρό εδόθη στα υπό έρευνα άτομα ή πειραματόζωα. Τα φύλλα πρέπει απαραιτήτως να είναι απαλλαγμένα από ζιζανιοκτόνα ή άλλα φυτοφάρμακα.

Ας προσθέσουμε επίσης ότι, είναι πολύ σημαντικό να γνωρίζει κανείς, την ποσότητα των φύλλων που πρέπει να χρησιμοποιήσει στο νερό για να υπάρξουν τα οφέλη που αναφέρονται, όσο, και τον χρόνο που τα φύλλα πρέπει να παραμείνουν στο ανάβραστο νερό.

Όπως και νά'χει το όλο θέμα, οι πληροφορίες που αναφέρονταν στο άρθρο μας (που επαναδημοσιεύεται σήμερα), έχουν μοναδικό σκοπό την ενημέρωση των αναγνωστών μας για τα πλέον πρόσφατα **επίσημα** στοιχεία που έχουν δημοσιευθεί σε **επίσημα** συγγράμματα και επιστημονικά περιοδικά και **δεν** στοχεύουν στην ενθάρρυνση χρήσης των φύλλων ελιάς χωρίς την επίβλεψη ειδικών ερευνητών. Η χρήση των φύλλων ελιάς είναι ακόμα στα στάδια ερευνών και δεν πρέπει με κανέναν τρόπο να αντικαθιστάται ή διακόπτεται η επίσημη θεραπευτική αγωγή δίχως την έγκριση των ιατρών.

Αναδημοσιεύουμε το άρθρο μας που πρωτοεμφανίστηκε στο «Ε. ΒΗΜΑ» στις 27/06/2003.

### *«ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΙΚΑ ΤΑ ΕΥΕΡΓΕΤΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΑ ΦΥΛΛΑ ΕΛΙΑΣ*

*Υπάρχουν ιστορικές ενδείξεις ότι τα φύλλα της ελιάς εχρησιμοποιούντο πριν τουλάχιστον 6 χιλιάδες χρόνια από τους αρχαίους λαούς της Μεσογείου, κατά των μικροβίων αλλά και για την καταπολέμηση του πυρετού.*

*Στην ιστορία των αρχαίων Αιγυπτίων αναφέρεται ότι εκχύλισμα από τα φύλλα της ελιάς εχρησιμοποιήτο για την διατήρηση του σώματος των νεκρών (μούμιων), αφού παρεμπόδιζε την ανάπτυξη μικροοργανισμών που καταστρέφουν τις σάρκες.*

*Στους μετέπειτα αιώνες το εκχύλισμα των φύλλων ελιάς, ευρέθη ότι ήταν πιο αποτελεσματικό και από το κινίνο ακόμα, κατά της ελονοσίας.*

Στις τελευταίες δεκαετίες, έρευνες επιστημόνων από διάφορα κέντρα ερευνών ανά τον κόσμο, αναφέρονται στις "θαυματουργές" ιδιότητες των φύλλων ελιάς:

*Επιστήμονες από τη Βουδαπέστη της Ουγγαρίας έδειξαν ότι είχαν 98% επιτυχία στην καταπολέμηση διαφόρων χρονίων μολύνσεων χρησιμοποιώντας εκχύλισμα φύλλων ελιάς, χωρίς παρενέργειες.*

*Αλλες έρευνες από το Ισραήλ, βρήκαν ότι, το εκχύλισμα φύλλων ελιάς ήταν αποτελεσματικό κατά του μικροβίου του στρεπτοκόκκου, κατά της χρόνιας κόπωσης, ότι ενισχύει το σύστημα άμυνας του οργανισμού (αυξάνει τον αριθμό των λευκών αιμοσφαιρίων), ενώ αναφέρεται ότι είναι και αποτελεσματικό κατά μιας σειράς σοβαρών λοιμώξεων που σχετίζονται με των AIDS.*

Αλλες έρευνες του Πανεπιστημίου της Μεσσήνης της Ιταλίας δείχνουν ότι το συστατικό ολεοροπεΐνη που περιέχεται στα φύλλα της ελιάς, και που είναι η πικρή αυτή ουσία των φύλλων, αυξάνει τη ροή του αίματος προς την καρδιά με το να διαστέλλει τα αιμοφόρα αγγεία, ενώ μειώνει την υψηλή πίεση του αίματος.

*Επίσης οι ουσίες ρουτίνης, λουτεολίνης και εσπεριδίνης μαζί με σημαντικές ποσότητες βιοφλαβονοϊδών, φυσικής βιταμίνης C, περιέχονται στα φύλλα της ελιάς.*

*Μελέτες από το πανεπιστήμιο του Μιλάνου της Ιταλίας δείχνουν ότι εκχύλισμα φύλλων ελιάς, έχει αντιοξειδωτικές ικανότητες, προλαμβάνει την αρτηριοσκλήρωση, και ακόμα πολλές μορφές καρκίνων.*

Ολα αυτά τα ευρήματα των επιστημόνων, φαίνεται να επιβεβαιώνουν τις επί αιώνες γνωστές ενδείξεις σχετικά με το ελαιόλαδο, που και αυτό περιέχει σε διαφορετικές ποσότητες, μερικά από τα συστατικά των φύλλων. Το ελαιόλαδο είναι εκείνο που προσφέρει στους μεσογειακούς λαούς χαμηλότερο ποσοστό καρδιακών παθήσεων.

*Τώρα, τα φύλλα ελιάς φαίνεται ότι προσφέρουν νέες ελπίδες, για τόνωση του συστήματος άμυνας του οργανισμού, με αντιοξειδικά για την καλή λειτουργία της καρδιάς και ότι είναι ασφαλές, αποτελεσματικό αντιβιωτικό, χωρίς παρενέργειες.*

*Πόσα άραγε ευεργετήματα θα μπορούσαμε να είχαμε εξασφαλίσει αν, επιστρέφαμε προς τη φύση. Αν μελετούσαμε βαθύτερα, τις ενδείξεις που κληρονομήσαμε από την χιλιάδων χρόνων ανθρώπινη εμπειρία, της χρήσης **φυσικών** απλών παρασκευασμάτων, από ουσίες που υπάρχουν γύρω μας σε αφθονία. Ουσίες, που η καρδοσκοπεία παραμέρισε, απέκλεισε και πολέμησε, στερώντας τον άνθρωπο από τόσα και τόσα **αποτελεσματικά, φθηνά** (χωρίς αποκλειστικές εκμεταλλεύσεις) προϊόντα, προσιτά και διαθέσιμα σε όλους, σε **άφθονες ποσότητες».***


**ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟ**
**MANOLAKOS-VASMARIS**
Δημήτριος Μανωλάκος • Παναγιώτης Βασμάρης
514.288-8640
1115 Sherbrooke Street West Suite 1105
Montreal H3A 1H3

Roula Albanis, C.A.
(514) 914-4924
roulaa@videotron.ca

Yota Maglaras
(514) 927-9947
yota_ms@yahoo.ca

Chartered Accountant – Orkotos Logistis

ΓΙΑ ΤΙΣ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΔΙΛΟΣΙΣ, ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΛΟΓΙΣΤΙΚΕΣ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΕΣ

**ATHENS REALTIES INC**
*Courtier Immobilier Agrée*
**PAM NIKOLOPOULOS**
*agent immobilier affilié*
**489 Jean Talon W.**
**TEL: 514 270-4103 514 745-0459**

**CARTIERVILLE.** Μοναχικό **BUNGALOW,** 3+1 υπνοδωμάτια, ανακαινισμένη κουζίνα και μπάνιο, τελειωμένο υπόγειο, μεγάλο οικόπεδο με πισίνα

2) **CHOMEDEY: BUNGALOW** με 3 υπνοδωμάτια, τελειωμένο υπόγειο, τζάκι, τιμή $249,000

3) **PARK EX** Κτίριο 4X3 ½, 1X4 ½, ηλεκτρικές θερμάνσεις, ετήσιες εισπράξεις $26,100

4) **PARK EXT**: Κτίριο επί της OGILVY, ετήσιες εισπράξεις $65,640

FLASH BACK ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΚΑΤΟΧΗ

# ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΤΙΓΜΕΣ ΠΟΥ ΣΗΜΑΔΕΨΑΝ

***Επιμέλεια:* Στίβενς Σμιθ (S. J. SMITH)**

**Οταν οι άνθρωποι αρχίζουν να περιγράφουν γεγονότα που έζησαν, προπαντός στιγμές που τους σημάδεψαν, βγαίνουν στην επιφάνεαι λεπτομέρειες και αισθήματα, που η ιστορική ανάλυση αποκομμένη από κάθε συναίσθημα αδυνατεί να μεταδώση.**

**Ο καλός στρατιώτης Χ.**

Το 1941, σε ηλικία είκοσι ενός ετών, ο **Βίλλυ Χ.,** στρατιώτης του Ράιχ, έφτασε στην Ελλάδα. Τριάντα χρόνια αργότερα περιέγραψε στον ιστορικό **Χάγκεν Φλάισερ** τα γεγονότα που οι ανώτεροί του δεν "ενθυμούνται". Η περιγραφή δείχνει τη σταδιακή κλιμάκωση της βίας, καθώς και τον πειθήνιο ρόλο του απλού στρατιώτη στις περιστάσεις. Ο Βίλλυ Χ. επισημαίνει επίσης ότι υπήρξε συστηματική πληροφόρηση από χαφιέδες, που υποδείκνυαν και κατασκόπευαν τα "ύποπτα χωριά".

*"Επέστρεψα από την άδειά μου και έφτασα στις 15 Οκτωβρίου του 1941 στη Θεσσαλονίκη, στο λόχο μου. Τη μεθεπόμενη νύχτα στις 11 το βράδυ συναγερμός… Μας φόρτωσαν στα καμνιόνια χωρίς να ξέρουμε γιατί. Για παρτιζάνικη δράση δεν είχαμε ακούσει ακόμα τίποτα. Τα χαράματα μπήκαμε σ' ένα ορεινό χωριό και μόλις εκεί πληροφορηθήκαμε περί τίνος πρόκειται. Ο διερμηνέας μας, ρώτησε τον δήμαρχο και μετά υπέδειξε σε ποιά σπίτια απουσίαζαν οι άντρες. Αυτά τα σπίτια αδειάστηκαν αμέσως από τους υπόλοιπους ενοίκους και μετά πυρπολήθηκαν.*

*"Μέρες αργότερα μας φόρτωσαν πάλι τα χαράματα στα καμνιόνια. Μας ακολούθησε κι ένα άλλο όχημα. Πληροφορηθήκαμε πως οι επιβάτες τους ήταν κρατούμενοι από τις φυλακές Θεσσαλονίκης, τους οποίους πήγαιναν για εκτέλεση σε προκαθορισμένο τόπο, όπου είχαν σκοτωθεί δύο Γερμανοί φαντάροι από παρτιζάνους. Οταν κατεβήκαμε από τα φορτηγά ήμασταν έξω από το χωριό. Ο λόχος μας έπρεπε να σχηματίσει ένα μεγάλο τετράγωνο γύρω από δύο δέντρα. Αντρες της Στρατιωτικής Χωροφυλακής, που φρουρούσαν τους κρατούμενους, ένωσαν τις διχάλες αυτών των δέντρων μ' ένα δοκάρι στο οποίο κρέμασαν σχοινιά. Οι κάτοικοι του χωριού έπρεπε να παρακολουθούν αυτήν τη σκηνή. Μόλις έφθασαν οι δύο πρώτοι όμηροι κάτω από το δοκάρι, τους βάλανε τη θηλιά γύρω από το λαιμό. Ταυτόχρονα έλυσε ο φρουρός τις χειροπέδες με τις οποίες ήταν δεμένοι χέρι με χέρι οι κρατούμενοι.*

*"Την ίδια στιγμή ο ένας όμηρος έβγαλε τη θηλιά από το κεφάλι του και διέσπασε τον κλοιό μας. Ο διοικητής της πρώτης διμοιρίας, **ανθυπολοχαγός Τούμλε,** κι εγώ τρέξαμε από πίσω, ρίξαμε και μερικούς πυροβολισμούς. Αναστατωμένοι καθώς ήμασταν δεν τον πετύχαμε όμως, κι έτσι αυτός ο άνθρωπος μπόρεσε να ξεφύγει… Οταν επιστρέψαμε οι υπόλοιποι όμηροι είχαν κρεμαστεί. Αν θυμάμαι καλά, ήταν εννέα άντρες και διατάχτηκε να μην κατεβαστούν πριν από ένα ορισμένο χρονικό διάστημα.*

*"Υστερα από μερικές μέρες, ξανά λίγο πριν από τα μεσάνυχτα, σήμανε νέος συναγερμός. Τα χαράματα ο λόχος μας, περικύκλωσε ένα ορεινό χωριό και δόθηκε εντολή να πιαστούν όλοι οι άντρες μεταξύ 16 και 65 χρόνων.*

*Ηταν 35 και κλείστηκαν στο ξωκλήσι που ήταν στην άκρη του χωριού. Τα γυναικόπαιδα διατάχτηκαν να φορτώσουν στα κάρα τα υπάρχοντά τους και να εγκαταλείψουν το χωριό μέχρι τις δέκα το πρωϊ…*

*"Εμείς ακόμα δεν ξέραμε τι θα γίνονταν οι συλληφθέντες, αλλά τότε μας ήρθε διαταγή να τους εκτελέσουμε. Κάποιος έκανε νόημα στους πρώτους τρεις άντρες να βγουν από το ξωκλήσι και ο διοικητής μας, υπολοχαγός Ντιλγκ, τους υπέδειξε να προχωρήσουν προς μία ορισμένη κατεύθυνση. Τους σκότωσε ο ίδιος από απόσταση πέντε περίπου μέτρων. Και άλλοι τρεις θανατώθηκαν με τον ίδιο τρόπο. Ύστερα από αυτό κανείς δεν ήθελε να βγει πια. Τότε διατάχτηκε να κλειστεί η πόρτα και από τα παράθυρα ρίχτηκαν χειροβομβίδες μέσα στο ξωκλήσι. Κατόπιν μπήκαν μέσα ο **επιλοχίας Βόιτ,** οι υπαξιωματικοί **Πάνεκε, Γκράντεχαντ** και άλλοι για να ρίξουν στους επιζώντες τη χαριστική βολή. Στο τέλος σκαπανείς ανατίναξαν το ξωκλήσι και πυρπολήθηκε το χωριό. Οσο μπορούσαμε να δούμε στο ορεινό τοπίο, καίγανε τα χωριά. Δεν ξέρω πόσοι λόχοι είχαν δράσει συνολικά".*

**Στους δρόμους της Αθήνας**

Γερμανός αξιωματούχος περιγράφει τις προσωπικές του εντυπώσεις από τη ζωή στην Αθήνα, σε ανταπόκρισή του για την εφημερίδα ***Donauzeitung,*** που δημοσιεύτηκε στις 22 Οκτωβρίου του 1941. Εντελώς αποκομμένος από την πραγματικότητα, ο παρατηρητής αντιμετωπίζει τα παιδιά που πεινασμένα τριγυρνούν στους δρόμους της Αθήνας σχεδόν σαν παράσιτα, που έχουν καιρό "να δουν σαπούνι και νερό". Εκφράζεται με σαρκασμό για τα τρόφιμα που κυκλοφορούν στη μαύρη αγορά, σαν να μην έχει υπόψη του τις τεράστιες ελλείψεις.

*"Εις τους δρόμους της Αθήνας περιφέρονται μικροί αλήτες, που βλέπεις ότι καιρό έχουν να δουν σαπούνι και νερό. Κρατούν μικρά χαρτοκιβώτια ή καλαθάκια, συχνά έχουν σφίξει κάτω από τη μασχάλη τους ένα σακί και φωνάζουν στους περαστικούς με διαπεραστικές κραυγές. Δείχνουν σαν να κρέμεται η ευτυχία ολόκληρης της Αθήνας από αυτούς. Ολα φαίνεται να είναι έτσι, ακόμα και το σαπούνι με τη φρικτή μυρωδιά, τα κλεμμένα από τα δάση ξύλα και οι ντομάτες που μαζεύουν γύρω στους σμήνη από μύγες. Στα μικρά κουτιά ή σακιά κουβαλούν οι μάγκες αυτοί τις περισσότερες φορές ψωμί από σύκα ή γλυκά του χειρίστου είδους".*

**Η "Γερμανίδα"**

Η **Ιρτρουντ Χριστοφορίδη,** γερμανικής καταγωγής και παντρεμένη με Ελληνα στη Χίο, αντιμετώπισε αρχικά την ψυχρότητα των ντόπιων όταν ξέσπασε ο πόλεμος. Ως σύζυγος γιατρού, βοηθούσε στο νοσοκομείο. Εντύπωση προκαλεί η στάση της: δικαιολογεί τους κατακτητές που καταδικάζουν σε θάνατο δύο αδελφούς, επειδή έχουν κλέψει καλώδια από αποθήκη, γιατί στον πόλεμο οι διαταγές πρέπει να τηρούνται, ενώ παράλληλα δικαιολογεί και τον Γερμανό αξιωματικό που βρίζει τον πόλεμο και τον Χίτλερ:

*"Ευτυχώς για την Χίον τότε έτυχε να έχωμε στρατιωτικούς διοικητάς μορφωμένους ακαδημαϊκούς. Βέβαια πολλές φορές ήτο υποχρεωμένοι να φέρονται αυστηρά, διότι ευρίσκοντο εν πολέμω και έπρεπε να τηρούν τις διαταγές κατά γράμμα. Δεν θα ξεχάσω ποτέ όταν ο τότε διοικητής ηναγκάσθη σύμφωνα με τον νόμον να καταδικάση εις θάνατον τους δύο **αδελφούς Καμίτση,** διότι ευρέθησαν στο κατάστημά των τηλεφωνικά καλώδια κλεμμένα από αποθήκη, πράξις δια την οποίαν επεβάλλετο η εσχάτη των ποινών. Δυστυχώς δεν μπορούσε να γίνη τίποτε.*

*"Με μερικούς από τους αξιωματικούς είχαμεν φιλικάς σχέσεις αλλά ουδέποτε εσυζητούσαμε δια πολιτικά. Ενας από αυτούς κάποτε ετραυματίσθη σοβαρά από νάρκη. Τον έφεραν σε κακά χάλια στην κλινική. Μέσα στο χειρουργείον ήσαν παρόντες Γερμανοί νοσοκόμοι και αξιωματικοί προς παρακολούθησίν μας. Στην αρχή της ναρκώσεως έχασε το κοντρόλ των σκέψεών τους και **άρχισε ένα μακροσκελές υβρεολόγιον κατά του Χίτλερ, ονομάζοντάς τον Scheisshitler, δηλαδή σκατο-Χίτλερ,** και πολλά άλλα ενάντια του πολέμου, τα οποία αν ήρχοντο εις γνώσιν των γερμανικών αρχών θα κατεδικάζετο εις θάνατον".*

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΠΙΠΛΑ
MEUBLES JUVENILES – DECARIE
www.juveniledecarie.com

MANY BRANDS, from Newborn Furniture to Juvenile Furniture
We Repair Strollers, Cribs, Dressers Lowest Price / Great After Sales Service
5167 BOUL. DECARIE, MONTREAL,
(από την Queen Mary στρίβετε δεξιά προς το North)
514.482.1586

CGA
Τηλ.: 514-382-8555
Fax: 514-382-8136
E-mail:dd.cga@bellnet.ca

**Steven I. Drizos,** cga
**Louis Hantzis,** cga
**George J. Diplarakos,** cga

5255 Henri-Bourassa west, suite #405
Ville St-Laurent, Quebec
H4R 2M6

**DIPLARAKOS, DRIZOS, HANTZIS**
**Comptables generaux Accredites**
**Certified General Accountants**
**ΟΡΚΩΤΟΙ ΛΟΓΙΣΤΕΣ**

**Συμβολαιογράφος**
**Νικόλαος Πολύζος**
**Notary**

**7526 St-Denis** (κοντά στη Jean Talon)
**Montreal, H2R 2E6**
**TEL: 271-1010 FAX:271-5984**

**GERRY SKLAVOUNOS, JR**

***ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ***
Avocat / Attorney
**Ειδικός σε ποινικές υποθέσεις**
**Criminal Law**

10, Notre-Dame Est, Suite 310, Montreal, Qc
TEL: 514-878-9112 -- CELL: 514-916-5756
Fax: 514-878-2244

# ΣΧΟΛΙΑ - ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

Συνέχεια από σελ 3

που αφού κερδίσει τις εκλογές, σύντομα θα προκηρύξει ένα νέο δημοψήφισμα, προκειμένου, όπως θα λέει οι Κεμπεκιώτες να γίνουν κυρίαρχοι του μέλλοντός τους.

Βρισκόμαστε λοιπόν, ενώπιον σημαντικών πολιτικών εξελίξεων, δεδομένου ότι ο προεκλογικός αγώνας στο Κεμπέκ θα είναι πολύ έντονος, αφού θα έχει και πρόγευση δημοψηφίσματος.

Οι εκλογές στην Επαρχία μας, κατά πάσα πιθανότητα θα γίνουν στις 26 Μαρτίου.
Προηγουμένως όμως μπορεί και να έχει καταψηφιστεί η κυβέρνηση Χάρπερ, που μάλλον μέσω της έγκρισης του NDP θα καταφέρει να περάσει οριακά τον προϋπολογισμό.

### Στην Ελλάδα «οι εκλογές στην ώρα τους.»

Στην Ελλάδα «οι εκλογές θα γίνουν στην ώρα τους.» Αυτό ισχυρίστηκε ο πρωθυπουργός της Ελλάδος κ. Κ. Καραμανλής, κατά την διάρκεια της ομιλίας του στην Βουλή, όπου το ΠΑΣΟΚ είχε καταθέσει πρόταση μομφής που όπως ήταν φυσικό καταψηφίστηκε.

«Στην ώρα τους» την πραγματική «ώρα τους» είναι ο Μάρτιος του 2008. Ομως πολλοί λένε, ότι και τον Οκτώβριο ή Νοέμβριο αν γίνουν, πάλι «στην ώρα τους θα είναι», όποτε δεν θα μπορεί κανείς να κατηγορείσει για ασυνέπεια τον Πρωθυπουργό της Ελλάδος.

Είναι όμως πολλοί εκείνοι που είναι βέβαιοι, ότι οι εκλογές θα γίνουν τον Μάϊο, ή τον Ιούνιο, αμέσως δηλαδή μετά την συζήτηση επί της τροποποίησης του Συντάγματος και το Νομοσχέδιο για την Παιδεία.

Πάντως κανένας δεν γνωρίζει πότε ακριβώς θα γίνουν οι επόμενες εκλογές στην Ελλάδα, που ήδη βρίσκεται σε έντονη προεκλογική περίοδο.

Χρόνος εκλογών λοιπόν στην Ελλάδα, το Κεμπέκ και πιθανώς και τον Καναδά.

### ΕΚΛΟΓΕΣ ΣΤΟ ΕΠΑΡΧΙΑΚΟ ΚΟΓΚΡΕΣΟ

Πραγματοποιήθηκαν την περασμένη Τετάρτη το βράδυ οι εκλογές για την ανάδειξη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου του Επαρχιακού Κογκρέσου του Κεμπέκ.

Λόγω του μεγάλου εκλογικού ενδιαφέροντος που δημιουργήθηκε, συμμετείχαν 36 εκπρόσωποι Συλλόγων. Για την εκλογή 17μελους Δ.Σ. έθεσαν υποψηφιότητα 20 άτομα και εξελέγησαν 15. Σε αυτούς δικαιωματικά προστίθονται και δύο επί πλέον μέλη που εκπροσωπούν τις Κοινότητες Μοντρεάλ και Λαβάλ.

Στις αρχαιρεσίες που επακολούθησαν Πρόεδρος επανεξελέγη ο κ. Αντ. Τσελάλης. Εκτελεστικός Αντιπρόεδρος ο κ. Κώστας Παπαχρήστου, Αντιπρόεδροι ο κ. Μπάμπης Μοντενίγκος και η δς Βίκη Νικολοπούλου, Γραμματέας η κα Φουρνάρη, Ταμίας η κα Χαλούλου, υπεύθυνη Νεολαίας η δς Βικτώρια Χατζέλη, Πολιτιστικού ο κ. Τζώτζης Δημ. Δημ. Σχέσεων ο κ. Φωτόπουλος Ζήσης, και Παροικιακών Υποθέσεων ο κ. Καπελέρης Νικ.

Δεν έχουμε παρά να ευχηθούμε καλή επιτυχία στα μέλη του νέου Δ.Σ. και να υπενθυμίσουμε στους εκπροσώπους των Συλλόγων που συμμετείχαν, ότι θα πρέπει να παρακολουθούν από κοντά τις δραστηριότητες των μελών του Δ.Σ. που αυτοί εξέλεξαν και να συμμετέχουν στις Γενικές του Συνελεύσεις, από τις οποίες κατά κανόνα «λάμπουν δια της απουσίας του;»

### ΚΑΤΙ ΤΟ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟ ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟ ΜΕ ΤΟΥΣ ΣΚΟΠΙΑΝΟΥΣ

Οτι οι ΗΠΑ συχνά δείχνουν ότι ενισχύουν το κράτος των Σκοπίων, δεν είναι μυστικό. Αλλωστε το απέδειξαν πανηγυρικά όταν αναγνώρισαν την χώρα των Σκοπίων ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας.»
Οπως είναι γνωστό οι Σκοπιανοί έχουν υποβάλλει αίτηση για να γίνουν πλήρη μέλη της Ευρωπαϊκής Ενωσης καθώς και του ΝΑΤΟ. Ομως σε αυτούς τους οργανισμούς είναι ήδη μέλος η Ελλάδα, που πρέπει να ψηφίσει υπέρ της εισδοχής των Σκοπιανών σε αυτούς τους διεθνείς οργανισμούς.

Η Ελλάδα όμως έχει κάνει γνωστό στους Σκοπιανούς ότι θα προβάλλει βέτο, αν θέλει να γίνει δεκτή ως «Δημοκρατία της Μακεδονίας.»

Οι Σκοπιανοί πίστευαν ότι οι ΗΠΑ θα εύρισκαν τον τρόπο να ξεπερνούσαν τα εμπόδια της Ελλάδος σε ότι αφορά κυρίως την εισδοχή τους στο ΝΑΤΟ.

Ομως προχθές ο Σον Μακόρμακ, εκπρόσωπος του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, των ΗΠΑ έκανε γνωστό στους Σκοπιανούς ότι αν θέλουν να προσχωρήσει η χώρα τους στο ΝΑΤΟ θα πρέπει προηγουμένως να επιλύσει το πρόβλημα της Ελλάδος.

Οι Σκοπιανοί που όλο και περισσότερο αποθρασύνονται και όλο και περισσότερο προκαλούν πίστευαν ότι με τις πλάτες των ισχυρών φίλων τους θα παρέκαμπταν το εμπόδια της Ελλάδος. Ομως μετά τις δηλώσεις Μακόρμακ, θα πρέπει να το σκεφτούν καλύτερα, να προσγειωθούν στην πραγματικότητα και να αναδιπλωθούν.
Ο κ. Σον Μακόρμακ, είχε πει συγκεκριμένα ότι:
Για να προχωρήσει η ένταξη της ΠΓΔΜ στο ΝΑΤΟ θα πρέπει προηγουμένως να έχει επιλύσει την διαφορά της με την Ελλάδα γύρω από το όνομα
Αυτήν την εκτίμηση έκανε ο εκπρόσωπος του Στέιτ Ντιπάρτμεντ, Σον Μακόρμακ, αποσαφηνίζοντας την αμερικανική θέση στο θέμα, και στέλνοντας στα Σκόπια το σαφές μήνυμα ότι η ένταξη της στην Ατλαντική Συμμαχία δεν είναι διασφαλισμένη αλλά περνά μέσα από τη συμφωνία με την Αθήνα στο θέμα του ονόματος. Ήταν η πιο ξεκάθαρη επίσημη τοποθέτηση της κυβέρνησης των ΗΠΑ στο θέμα, και με αυτή ζητείται ουσιαστικά από την γειτονική χώρα να επιδείξει την αναγκαία ευελιξία στις διαπραγματεύσεις που γίνονται υπό την αιγίδα του μεσολαβητή του ΟΗΕ Μάθιου Νίμιτς.
Ο κ. Σον Μακόρμακ, πρόσθεσε ότι:
«Υπάρχει μια διαδικασία που βρίσκεται σε εξέλιξη μεταξύ του ΝΑΤΟ ως οργανισμού, των μελών του, και της 'Μακεδονίας' που επιθυμεί να ενταχθεί στην Ατλαντική Συμμαχία. Οι ΗΠΑ να αναγνώρισαν την χώρα ως 'Μακεδονία', αλλά η Ελλάδα δεν το έκανε, και καθώς βρίσκονται σε εξέλιξη διαβουλεύσεις με χώρες που δεν είναι μέλη αλλά επιθυμούν να γίνουν, τα θέματα που τις αφορούν και εκκρεμούν πρέπει να επιλυθούν.»
«Εάν πρόκειται κάποτε να φθάσουμε στην ένταξη της Μακεδονίας στο ΝΑΤΟ, θα χρειασθεί όλα τα κράτη-μέλη να συμφωνήσουν ότι η Μακεδονία πρέπει να ενταχθεί», επισήμανε ο κ. Μακόρμακ και στο πλαίσιο αυτό υπενθύμισε ότι το ΝΑΤΟ είναι ένας οργανισμός που λειτουργεί με την αρχή της ομοφωνίας και η Ελλάδα είναι μέλος του. Άρα, συνέχισε, «εάν φθάσουμε σε αυτό σημείο, [το όνομα] είναι ένα θέμα που θα χρειασθεί να λυθεί μεταξύ της Μακεδονίας και της Ελλάδας».
Απαντώντας και σε άλλη σχετική ερώτηση επανήλθε με ακόμη μεγαλύτερη σαφήνεια, λέγοντας ότι το όνομα «δεν είναι ένα θέμα που αφορά εμάς, αλλά είναι σαφές ότι αφορά την ελληνική κυβέρνηση. Θα χρειασθεί να λυθεί εάν η Μακεδονία πρόκειται ποτέ να προχωρήσει περισσότερο στον δρόμο προς την ένταξη στο ΝΑΤΟ».

Το μήνυμα των ΗΠΑ είναι σαφές. Ας ελπίζουμε ότι οι Σκοπιανοί θα το αποδεχτούν. Για το καλό τους. Για το καλό της ευρύτερης περιοχής, και για να έχουν την υποστήριξη της Ελλάδος, που θα τους βοηθήσει αν σταματήσουν τις προκλήσεις.

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Ο ΕΡΜΗΣ
**ELIAN ASSOCIATION MONTREAL ERMIS**

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ «Ο ΕΡΜΗΣ»**
**754 B ST. ROCH MONTREAL 514.276-5957**

# ΜΕΓΑΛΟΣ ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ

Του **Συλλόγου Ηλείων «Ο Ερμής»**
**Σάββατο 17 Φεβρουαρίου**, στις 8μμ στο Chateau Royal, 3500 Boul. Souvenir στο Λαβάλ.

Συμπατριώτες και φίλοι, κλείστε την παρέα σας για τον μεγάλο **ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟ ΧΟΡΟ των ΗΛΕΙΩΝ** και σας υποσχόμεθα ότι θα περάσετε μια αξέχαστη βραδιά συντροφιά με την υπέροχη μουσική μαζί με το **MALIBU PRODUCTION**.

Σερπατίνες, Καπέλα και άλλα πολλά θα λαμπρύνουν την βραδιά μας. **ΤΡΑΓΟΥΔΙ – ΚΕΦΙ – ΧΟΡΟΣ** Μέχρι τις πρωινές ώρες. Πλούσιο φαγητό, άψογο σέρβις, μεγάλη λαχειοφόρος με πλούσια δώρα.

**Το εισιτήριο εισόδου μετά φαγητού είναι 40 δολλάρια και για παιδιά κάτω των 12 ετών 15 Δολλάρια.**

Πλούσια λαχειοφόρος με πολλά δώρα όπως μια επιταγή 100 δολ προσφορά της **ΛΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ**: Δύο επιταγές των 100 δολλαρίων εκάστη προσφορά του Συλλόγου.
Ένα γυναικείο ρολόι προσφορά του **Χρυσοχοείου ΑΤΤΙΚΑ**

Μια φωτογραφική μηχανή
Μια κορνίζα καθρέφτης προσφορά του **Γρεβενά Picture Frames.**
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα Αεροπορικό εισιτήριο για την Ελλάδα προσφορά των **ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ**.
Κλείστε εγκαίρως το τραπέζι σας τηλεφωνώντας στα τηλέφωνα:

**450-682-1148, 514-278-4591,**
**ELITE BARBER SHOP (5731 Park Av.)**
**Στο VOYAGES LAMBIS 514-273-9032,**
**και στη Λέσχη του Συλλόγου 754$^{A}$ St-Roch,**
**τηλ 514-276-5957 κάθε Τρίτη μετά τις 6:00 μ.μ.**

**Συμπατριώτες και Φίλοι σας περιμένουμε όλους.**
**Για να περάσουμε μια υπέροχη ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ**

Desjardins
Caisse de Chomedey

**ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ**

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA
754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3
TEL.: 270-2684

# ΜΕΓΑΣ ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

**Σάββατο 24 Φεβρουαρίου 2007 στις 7μμ στο**
**ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ,**
**5757 Wilderton Ave., Montreal**

ΑΓΑΠΗΤΑ ΜΕΛΗ ΚΑΙ ΦΙΛΟΙ

Με μεγάλη χαρά σας προσκαλούμε στον ΜΕΓΑΛΟ ΕΤΗΣΙΟ ΧΟΡΟ ΜΑΣ
Σας υποσχόμαστε να περάσετε μια αξέχαστη βραδιά χορεύοντας Λεβέντικα **τραγούδια του Μοριά** με την **Ορχήστρα Olympic**, στο κλαρίνο ο **Ηλίας Κανάρας** και στο **Disco Music** ο ανεπανάληπτος **Μανώλης Σγουράκης**.
Τα χορευτικά μας θα ανοίξουν το χορό με ελληνικούς παραδοσιακούς χορούς της πατρίδος μας.
ΕΚΛΕΚΤΟ ΦΑΓΗΤΟ ΚΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΗ.
ΜΕΓΑΛΗ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΣ ΑΓΟΡΑ ΜΕ ΠΛΟΥΣΙΑ ΔΩΡΑ μεταξύ άλλων θα κληρωθούν:

1)Ένα HOME THEATRE SYSTEM
2)Μια DIGITAL CAMERA
3)Ένα TELEPHONE WITH ANSWERING MACHINE
4)Ένα TELEPHONE CORDLESS
5)Ένα MICROWAVE COV. OVEN
6)Ένα 65 PIECES FLATWARE SET

Όλα προσφορά του Συλλόγου
Το εισιτήριο εισόδου μετά φαγητού είναι 40 δολλάρια και για παιδιά κάτω των 12 ετών 20 δολλάρια.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθούν είναι ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ για την ΕΛΛΑΔΑ (Low Season) προσφορά των **ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ**.
**ΤΑ ΤΡΑΠΕΖΙΑ ΕΙΝΑΙ ΑΡΙΘΜΗΜΕΝΑ**.
Για να κλείσετε το τραπέζι σας τηλεφωνείστε στους αριθμούς: **514-744-1140 και στο 514-270-2684**.

**Από το Διοικητικό Συμβούλιο και το Γυναικείο τμήμα της Παναρκαδικής Αδελφότητος Καναδά**

Οδοντιατρική Οικογενειακή Κλινική Ste-Dorothee

Centre Dentaire Familial Ste-Dorothée

Dr. Anick Marchand

dentaide

Ημέρες, Βράδια, Σάββατα. Επείγοντα περιστατικά

Τηλ.: 450 969-9595

31 boul. Samson, γραφείο 200, Sainte-Dorothee
(δίπλα από το Shell και το McDonald's)

•Πλήρως αποστειροποίηση (statima IMS)
•Διαθέτουμε παιγνίδια και πειρατικό καράβι για απασχόληση των παιδιών

ΚΑΛΩΣ ΟΡΙΣΑΤΕ

ΑΠΟ ΤΟ 1954
ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟ ΠΑΓΚΑΚΗΣ
5271 Park Avenue
Εργοστήριο χρυσοτυπίας για μπομπονιέρες, μαρτυριάτικα και κονκάρδες για Συλλόγους
•Κουμπάκια •Σταυρουλάκια
•Κορδελάκια και κονκάρδες για Συλλόγους
Τηλ.: (514) 277-6086 / 277-2778

Διαθέτουμε και κάνουμε εγκαταστάσεις σε οποιοδήποτε μοντέλο Δορυφορικής Κεραίας
BELL EXPRESSVU - STARCHOICE - FREE TO AIR
SATELLITE REPAIR
Εχετε προβλήματα με το Δορυφορικό σας Σύστημα;
Εχετε προβλήματα λήψης;
Εμπιστευθείτε μας! Πείρα άνω των 10 ετών
Πληρ.: Μάρκος Γαλάνης · 514.271.0989
MULTI SATELLITE inc

VOYAGES LAMBIS
IATA/TIDS
*Εισιτήρια με την ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ και όλες τις εταιρίες
*Οικονομικά Εισιτήρια για όλα τα μέρη του κόσμου
*Ενοικιάσεις Ξενοδοχείων και Αυτοκινήτων
*Ταξειδιωτικές Ασφάλειες
*Φορολογικές Δηλώσεις (INCOME TAX)
*Κρουαζιέρες & Προγράμματα για το Νότο

30 ΧΡΟΝΙΑ ΣΤΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΙΚΑ
5609 PARK AVE. #1 • MONTREAL, QC., voyagelambis@bellnet.ca
Τηλ.: 514.273.9032 • Fax: 514.273.9109
Για ότι χρειαστείτε σχετικά με το ταξείδι σας στην Ελλάδα
IONION TRAVEL
Πανεπιστημίου 64, Αθήνα · Τηλ.: 382-1362

ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ 80%
reebok POINT ZERO
Columbia Sportswear Company THE NORTH FACE DEX BUFFALO
ΝΕΕΣ ΠΑΡΑΛΑΒΕΣ ΚΑΘΕ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
Ρούχα για όλη την οικογένεια , Κουστούμια, Σακάκια, Ζακέτες, Παντελόνια, Jeans, Φανέλες, Υποκάμισα, Υποδήματα, Running Shoes, Γαλότσες και πολλά άλλα....

Μοντρεάλ
4358 St-laurent
(Γωνία Marie-Anne)
(metro Mt-Royal)
Tel: 514-845-4231

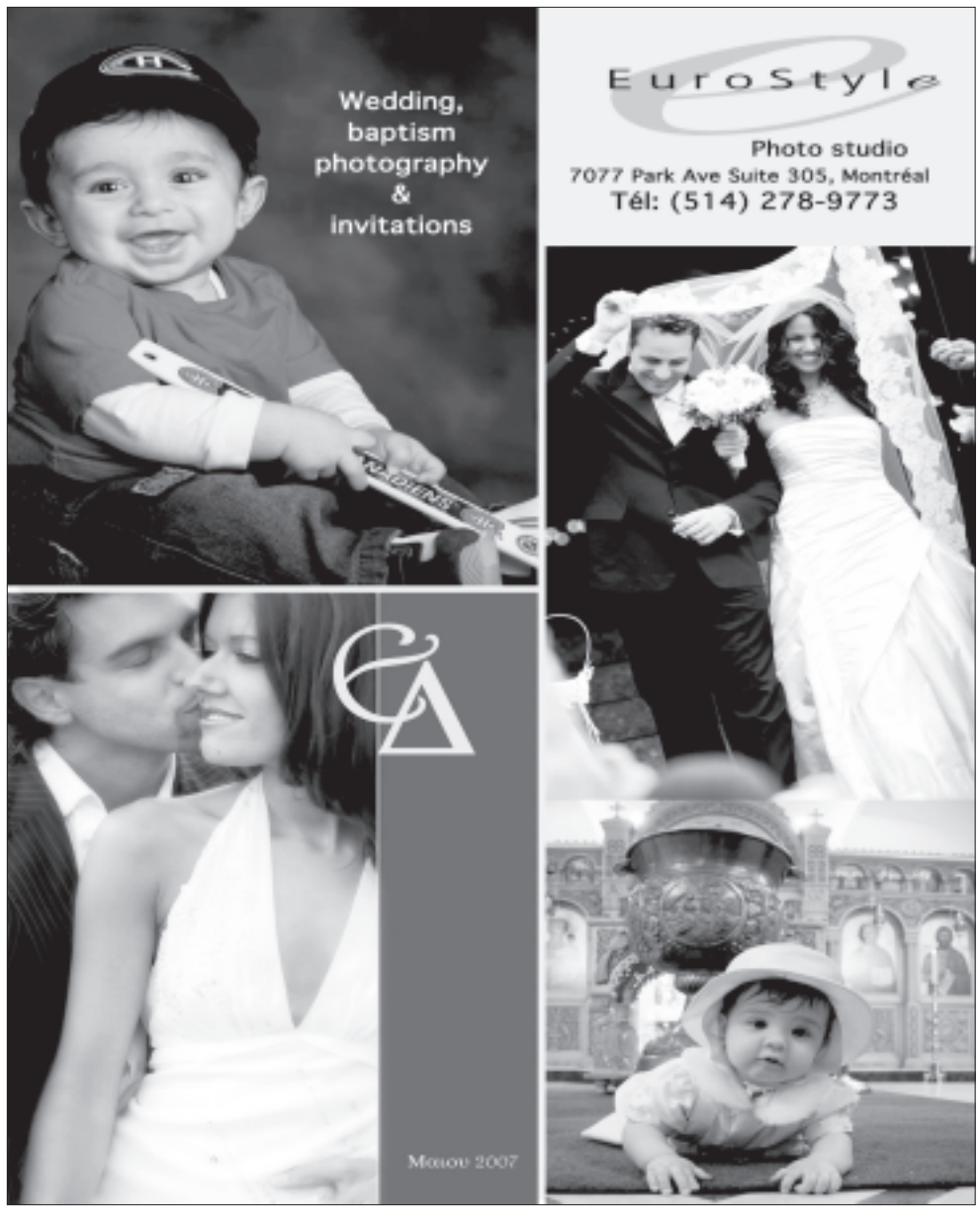
West Island
COMPLEXE POINTE-CLAIRE
6361, Route Trans-Canada
(Γωνία St-Jean)
Tel: 514-630-1096

7 DAYS OPEN
Δευτ. Τρ. Τετ. Παρ.: 9 πμ-6 μμ Πέμπτη: 9 πμ-9μμ
Σάββατο: 9 πμ-5 μμ Κυρ.: 12 πμ - 5μμ

•ΠΑΤΑΤΕΣ PRINCE
•ONION RINGS
•ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΠΑΓΩΜΕΝΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΟΥΜΕ:
•ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑ
•ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ
•ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ
•ΙΔΡΥΜΑΤΑ

Υπεύθυνος: JIMMY GIANIOSIS
e-mail: jimmygi@videotron.ca
5760 Royalmount (suite 201)
Town of Mount Royal, Qc H4P 1K5
Τηλ: 514-574-0631 - Fax: (514) 221-3070




# Η ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΤΟΡΟΝΤΟ ΚΑΝΑΔΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ

# ΠΕΤΡΟ ΓΑΪΤΑΝΟ

Σε 1 μοναδική Συναυλία στο
PALACE RECEPTION HALL,
1717 BOUL. LE CORBUSIER, LAVAL
ΣΑΒΒΑΤΟ 3 ΜΑΡΤΙΟΥ

**Τιμή Εισιτηρίου μετά Φαγητού $50**

Τα χρήματα θα διατεθούν για τις κατασκηνώσεις της Ιεράς Μητροπόλεως.

**Εισιτήρια μπορείτε να αγοράσετε από όλους τους Ιερούς Ναούς του Μόντρεαλ, Λαβάλ και περιχώρων, ή αποταθείτε στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ ή τηλεφωνείστε στο: 514-334-6868 και ζητείστε την κ. Ειρήνη Μαυρομάτη**

Baroque Inc.
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΚΟΡΝΙΖΩΝ

ΓΙΟΡΤΑΖΟΥΜΕ ΤΑ 28 ΧΡΟΝΙΑ ΜΑΣ

ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΣΑΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΜΕΓΑΛΕΣ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ ΕΩΣ
40%

- Κορνίζες έτοιμες και επί παραγγελία
- Τιμές εργοστασίου
- Η 28ετής πείρα μας είναι εγγύηση σας
- Εκατοντάδες σχέδια και χρώματα σας περιμένουν να διαλέξετε τις κορνίζες που εσείς θέλετε
- Κορνιζάρομε πίνακες ζωγραφικής, κεντήματα, φωτογραφίες, διπλώματα, καθρέπτες κ.λ.π.

ΜΕΓΑΛΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ
SUPER SPECIAL
8X10.....$22
12X16.....$55
16X20.....$65
20X24.....$75
24X36.....$99

*Ένας πίνακας Ζωγραφικής είναι ΔΩΡΟ που μένει για πάντα*
Δευτέρα - Παρασκευή 8 έως 5
Σάββατο 8 έως 2

165 ST-ZOTIQUE West, Montreal
Tel.: (514) 273-5455 * 273-5471 / Fax.: 273-6446

# Ένταση στις σχέσεις ΗΠΑ-Ιράν μετά την απαγωγή Ιρανού διπλωμάτη στο Ιράκ

**Associated Press Βαγδάτη** Συνεχίζεται η ένταση στις σχέσεις Τεχεράνης-Ουάσινγκτον μετά την υπόθεση απαγωγής ενός ακόμα Ιρανού διπλωμάτη στο Ιράκ. Σε ανακοίνωση του ιρανικού ΥΠΕΞ αναφέρεται ότι το Ιράν θεωρεί υπεύθυνους αποκλειστικά τους Αμερικανούς.

Ο Ιρανός διπλωμάτης απήχθη από ένοπλους που φορούσαν στολές των Ένοπλων Δυνάμεων του Ιράκ. Την ώρα της απαγωγής οδηγούσε σε κεντρικό δρόμο της ιρακινής πρωτεύουσας.

Εκπρόσωπος της ιρακινής κυβέρνησης δήλωσε ότι ο διπλωμάτης απήχθη από μέλη ειδικής στρατιωτικής μονάδας που αναφέρεται κατευθείαν στις αμερικανικές δυνάμεις.

Ωστόσο, εκπρόσωπος των Αμερικανών διέψευσε ότι οι ίδιοι έχουν οποιαδήποτε σχέση με την απαγωγή.

Αμεση ήταν η αντίδραση της Τεχεράνης. Σε ανακοίνωση του υπουργείου Εξωτερικών αναφέρεται ότι την ευθύνη για το περιστατικό φέρουν οι Αμερικανοί, όπως άλλωστε και για τις προηγούμενες υποθέσεις απαγωγών Ιράνων.

Οι ΗΠΑ εκτιμούν ότι η Τεχεράνη παρέχει εξελιγμένα οπλικά συστήματα στους Ιρακινούς αντάρτες, τα οποία εκείνοι χρησιμοποιούν στις επιθέσεις τους κατά Αμερικανών στρατιωτών.

Πρόσφατα, ο υφυπουργός Εξωτερικών των ΗΠΑ Νίκολας Μπερνς ισχυρίστηκε ότι πέντε Ιρανοί που συνελήφθησαν επί ιρακινού εδάφους στις 11 Ιανουαρίου 2007 ήταν μέλη της δύναμης Αλ Κουντς της Ιρανικής Επαναστατικής Φρουράς και όχι διπλωμάτες όπως υποστήριζε η Τεχεράνη.

Εν τω μεταξύ, ο Βρετανός πρωθυπουργός Τόνι Μπλερ επανέλαβε την Τρίτη ότι ουδείς σχεδιάζει επίθεση εναντίον του Ιράν, αλλά η στρατηγική του προκαλεί αυξανόμενη ανησυχία. Ο Μπλερ κατηγόρησε την Τεχεράνη ότι αναπτύσσει δυνατότητα παραγωγής πυρηνικών όπλων αψηφώντας τον ΟΗΕ.

Ταυτόχρονα, πάντως, έτεινε κλάδο ελαίας λέγοντας πως «μία ολόκληρη σειρά από πόρες» θα ανοίξουν για το Ιράν εάν αλλάξει τη στρατηγική του. «Ουδείς μιλάει για στρατιωτική επέβαση αναφορικά με το Ιράν, αλλά ο κόσμος ανησυχεί όλο και περισσότερο για τη στρατηγική που φαίνεται να ακολουθούν» είπε μιλώντας σε κοινοβουλευτική επιτροπή.

MARATHON RENT A CAR
Νίκος Βόγκλης

Από το 1967 έχουμε δημιουργήσει σχέσεις φιλίας
και συνεργασίας με την ομογένεια
ΛΑΚΩΝΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ !!!
ΠΑΡΑΛΛΑΒΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ
FULL INSURANCE – UNLIMITED KM

Πλήρης ασφάλεια, απεριόριστα χιλιόμετρα
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΑΥΤΟΜΑΤΑ
ΤΗΛ. 210 88 24 186
24ωρη εξυπηρέτηση mobile 6945 707087

Concordia UNIVERSITY Hellenic Studies Unit

ΣΧΟΛΗ ΤΕΧΝΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ

Ανακοίνωση/Πρόσκληση

Το θέμα των διαλέξεων της Μονάδας Ελληνικών Σπουδών του πανεπιστημίου Concordia για την ακαδημαϊκή χρονιά 2006–2007 είναι:

**Τα Μέσα Μαζικής Ενημέρωσης: Ρόλοι, Επιρροές και Υποχρεώσεις**

Η δεύτερη διάλεξη θα γίνει την Παρασκευή, 16 Φεβρουαρίου, 2007, στις 7:00 μ.μ., στο Πανεπιστήμιο Concordia, 1455 de Maisonneuve Blvd. West, 7ος όροφος, αίθουσα 767.

Ο Δρ. **Chistopher Sterling**, από το Τμήμα Μέσων Επικοινωνίας και Δημοσίων Σχέσεων του Πανεπιστημίου George Washington, θα είναι ο προσκεκλημένος ομιλητής

Μετά την διάλεξη θα ακολουθήσει δεξίωση (κρασί και μεζέδες).

Η είσοδος είναι ελεύθερη.

Για την Μονάδα Ελληνικών Σπουδών
Δρ. Νίκος Μεταλληνός, Επικεφαλής

Department of Communication Studies, 7141 Sherbrooke St. W., CJ 4.403, Montreal, QC, H4B 1R6, Canada
Tel.: 514.848.2424 ext. 2536, Fax: 514.848.4257, E-mail: nikos.metallinos@concordia.ca

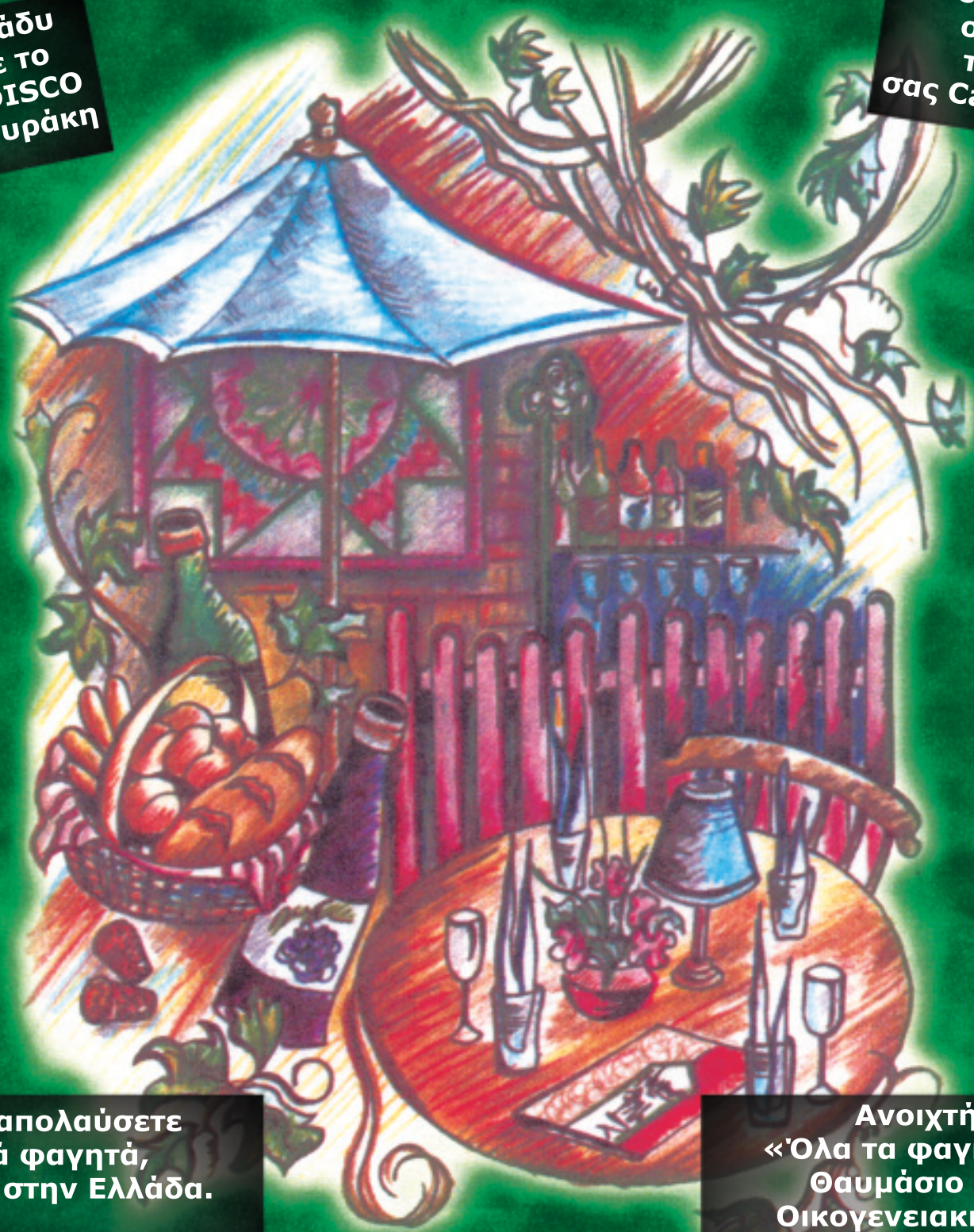
Υπό νέα διεύθυνση

# Le Jardin Grec

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΨΗΣΤΑΡΙΑ

Αναλαμβάνουμε την ετοιμασία και το σερβίρισμα των φαγητών στις εκδηλώσεις που διοργανώνετε στα σπίτια ή τα γραφεία σας Catering Service

Κάθε Πέμπτη βράδυ Διασκεδάστε με το Mediterranean DISCO Του Μανώλη Σγουράκη



Ελάτε για να απολαύσετε τα Ελληνικά φαγητά, σαν να είσαστε στην Ελλάδα.

Ολα τα ψητά μας ψένονται στα κάρβουνα

Ανοιχτή κουζίνα
«Όλα τα φαγητά της ώρας»
Θαυμάσιο περιβάλλον
Οικογενειακή ατμόσφαιρα

«Εκδηλώσεις μέχρι 80 άτομα»

4654 Souvenir (Γωνία 100η Avenue)
450. 978-2504

# Απέχετε μόλις 3 κλικ από τις φθηνότερες τιμές μεταχειρισμένων αυτοκινήτων στον Καναδά

## Τώρα σε 2 καταστήματα για να σας εξυπηρετήσουμε

**WWW.MTLAUTOPRIX.COM**

**1-888-476-7747 • 514-593-9020**

SOLD OUT

OMEGA PRODUCTIONS EST FIÈRE DE VOUS PRÉSENTER PROUDLY PRESENTS

Thanos Petrelis

ΕΝΟΡΧΗΣΤΡΩΣΗ
ΚΑΙ ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ:
ΑΝΤΩΝΗΣ ΓΟΥΝΑΡΗΣ

PALACE • 2 MARS MARCH 2

514.272.2634 www.discoomega.com

JK PEINTURE
Les Architectes hypothécaires
GREGOIRE Prestige
Lithographe Excel
New Milano
ÉTOILE Les entreprises
ARAHOVA SOUVLAKI
40 WEST STEAKHOUSE RAW BAR·FRESH FISH
OMEGA PRODUCTIONS
HARLEY-DAVIDSON FOOTWEAR
Les viandes CENTRAL BERNARD
RESTAURANT OREXI

# MY PARKAVENUE FOREVER

It's been said that

" Greeks don't fight
like heros ...
rather heros
fight like Greeks"

Winston Churchill

*Photography & Artwork by*
*Denis Stylianesis*

Amore
334-0491

# ΑΠΟΚΡΙΑΤΙΚΟΣ ΧΟΡΟΣ
## ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΝΙΑΤΩΝ

## 32ος ΕΤΗΣΙΟΣ ΧΟΡΟΣ

Μέλη και φίλοι του **Συλλόγου ΜΑΝΙΑΤΩΝ**, ελάτε στον 32ο Αποκριάτικο Χορό του Συλλόγου Μανιατών που θα γίνει στις

**17 Φεβρουαρίου** και ώρα 8μ.μ. στο
**PALACE RECEPTIONS, 1717 boul. Le Corbusier, (450) 688-1060**

Μέλη και φίλοι του Συλλόγου, ελάτε να γλεντήσουμε στον γεμάτο εκπλήξεις Αποκριάτικο χορό μας με το υπέροχο

**ΚΑΠΑ DISCO.**

Γλέντι με πλούσιο και ποικίλο μουσικοχορευτικό πρόγραμμα
Αξέχαστες μελωδίες με νοσταλγικούς ρυθμούς.
Λεβέντικες και αλησμόνητες λαϊκές επιτυχίες.
Εκλεκτό φαγητό, καθώς και την πατροπαράδοτη μακαρονάδα.

**Πλούσια Λαχειοφόρος, και πολλές εκπλήξεις**

Το Δ.Σ. με την πολύχρονη πείρα του σε παρόμοιες διοργανώσεις, υπόσχεται ένα Αποκριάτικο χορό όλο κέφι, με σερπαντίνες και κομφετί, μέχρι το πρωί, που θα κάνουν την εκδήλωση αξέχαστη.

Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί μία επιταγή $150.00, προσφορά της **Λαϊκής Τράπεζας** και μια πολυθρόνα **«Wing Recliner"** προσφορά της εταιρίας **Vantage Furniture** του κ. **Τάσσου Τροχάτου** (Park Avenue γωνία Van Horne).

Με την πλουσιωτάτη λαχειοφόρο αγορά μεταξύ των άλλων θα κληρωθούν:

1) Μια επιταγή 100$ προσφορά της **Λαϊκής Τράπεζας**.
2) Ενα ρολόι ανδρικό SEIKO προσφορά του Συλλόγου μας.
3) Ενα ραδιοκασετόφωνο προσφορά του Συλλόγου μας.
4) 1 μετρητή σακχάρου, προσφορά των Φαρμακείων **Νίκου Λιούνη**
5) 1 πιεσόμετρο, προσφορά των Φαρμακείων **Νίκου Λιούνη**
6) Ενα ρολόι γυναικείο SEIKO προσφορά του Συλλόγου μας.

Και πολλά, πολλά άλλα δώρα.

Τα χορευτικά του Συλλόγου θα ανοίξουν το γλέντι της βραδιάς με τους αθάνατους Ελληνικούς χορούς.
Σας υποσχόμεθα χορό και ξεφάντωμα μέχρι το πρωί.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού $35 για τους μεγάλους και $15 για παιδιά κάτω των 12 ετών.
Για περισσότερες πληροφορίες κατά την διάρκεια της ημέρας και τις βραδινές ώρες στο **514.277-2507** και τις βραδινές ώρες στο **514.270-9841**

**Εκ του Δ.Σ. του Συλλόγου Μανιατών Καναδά**

# ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΘΕΣΣΑΛΩΝ Ο ΡΗΓΑΣ ΦΕΡΑΙΟΣ

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

**Αγαπητοί συμπάροικοι,**

Με μεγάλη χαρά σας κάνουμε γνωστό ότι ο σύλλογος Θεσσαλών ο **«Ρήγας Φεραίος»** διοργανώνει τον 39ο ετήσιο χορό του στις **17 Φεβρουαρίου 2007**, στις πολυτελείς αίθουσες του **Palace Reception Halls**.

-Το Διοικητικό Συμβούλιο προσπάθησε, ώστε και αυτή την χρονιά, ο ετήσιος χορός μας να είναι ο καλύτερος που έγινε μέχρι τώρα.

Δύο θαυμάσιοι καλλιτέχνες από την Ελλάδα, με το εξαίρετο ταλέντο τους και το πλούσιο ρεπερτόριό τους θα μας κρατήσουν συντροφιά μέχρι τις πρωινές ώρες με τραγούδια από όλες τις περιοχές της Ελλάδος.

Μαζί μας θα είναι ο υπέροχος τραγουδιστής, **Ανδρέας Κωνσταντινόπουλος και στο κλαρίνο ο εξαίρετος Θανάσης Χαλιλόπουλος,** που έρχονται κατ' ευθείαν από την Ελλάδα και θα μας διασκεδάσουν καθ' όλη την διάρκεια της βραδιάς, συνοδευόμενοι από το γνωστό **D.J. Absolut Disco του Νίκου Παπαγιάννη.**
Και όπως πάντα τα παιδιά του χορευτικού μας, θα παρουσιάσουν χορούς από την πατρίδα.

Με την τιμή εισόδου 45 δολλάρια για τους μεγάλους και 25 δολλάρια για τα παιδιά κάτω των 12 χρόνων θα προσφερθεί πλούσιο φαγητό.
**Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα εισιτήριο μετ' επιστροφής, για την Ελλάδα, προσφορά των Ολυμπιακών Αερογραμμών.**
*Επίσης θα υπάρχει λαχειοφόρος αγορά με αξιόλογα και πλούσια δώρα.
***Θεσσαλοί** και φίλοι ελάτε να περάσουμε μια αξέχαστη **Θεσσαλιώτικη** βραδιά.
Επειδή οι θέσεις είναι περιορισμένες κλείστε τα τραπέζια σας εγκαίρως.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείστε στους αριθμούς **514. 272-1552, 514.2745509**, στο **450.662-2576**, ή στα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου.

**Σας περιμένουμε όλους**

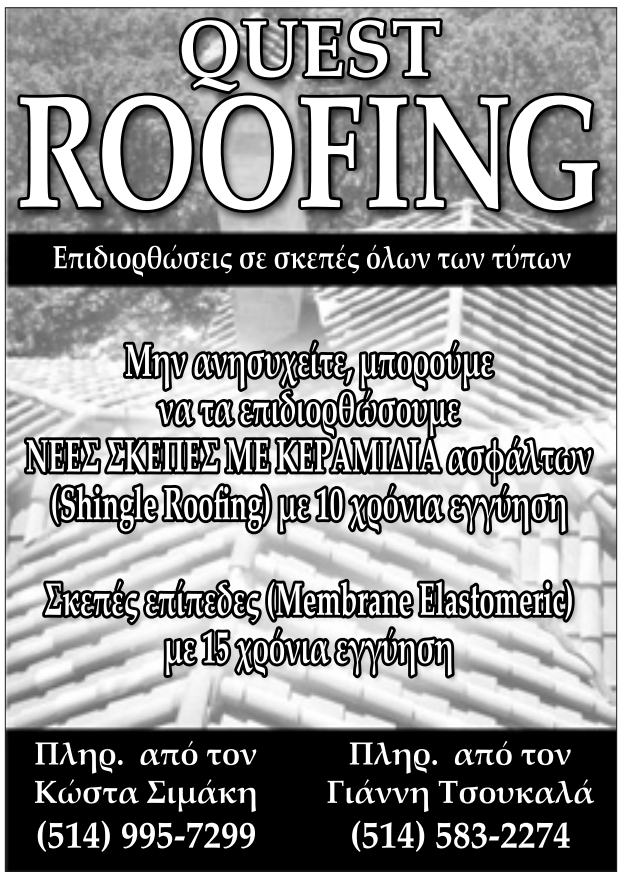
**Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Θεσσαλών – Ρήγας Φεραίος**

# «Εκλογές στην ώρα τους» Καταψηφίστηκε η πρόταση δυσπιστίας κατά της κυβέρνησης

**Eurokinissi Αθήνα** Απορρίφθηκε με 164 ψήφους η πρόταση δυσπιστίας που κατέθεσε στη Βουλή το ΠΑΣΟΚ κατά της κυβέρνησης. Κατά την ψηφοφορία που έγινε τα μεσάνυχτα της Κυριακής υπέρ της πρότασης ψήφισαν 122 βουλευτές της αντιπολίτευσης. Στη διαδικασία της ονομαστικής ψηφοφορίας συμμετείχαν συνολικά 286 βουλευτές.

Κατά την ομιλία του ο πρωθυπουργός Κώστας Καραμανλής ξεκαθάρισε ότι οι εκλογές θα γίνουν στην ώρα τους, παραδέχτηκε ωστόσο ότι δέχεται από κομματικά στελέχη εισηγήσεις για πρόωρη προσφυγή στις κάλπες.

Υποστήριξε ότι το ΠΑΣΟΚ βρήκε ένα πρόσχημα αποφυγής από τη συζήτηση για το άρθρο 16 του Συντάγματος και το κατηγόρησε ότι υπονομεύει τη συνταγματική αναθεώρηση. Συνέδεσε την πρόταση δυσπιστίας κατά της κυβέρνησης με εσωκομματικές σκοπιμότητες στο ΠΑΣΟΚ. «Κάνατε θεσμικό ατόπημα» δήλωσε.




Ο πρωθυπουργός έψεξε το κόμμα της αξιωματικής αντιπολίτευσης καταλογίζοντας σε αυτό παλινωδία, όπως χαρακτηριστικά είπε, δίνοντας ως παράδειγμα τον τρόπο που αντιμετώπισε το θέμα της ίδρυσης μη κρατικών πανεπιστημίων.

«Η Ελλάδα ανακτά τις χαμένες ευκαιρίες» είπε επιπλέον αναφερόμενος στην οικονομία και υποστήριξε ότι υπάρχει βελτίωση σε όλους τους τομείς της οικονομίας όπως καταγράφονται από όλους τους διεθνείς οργανισμούς.

Ο πρωθυπουργός κατέληξε ζητώντας από τη Βουλή την απόρριψη της πρότασης δυσπιστίας που κατέθεσε η αξιωματική αντιπολίτευση ζητώντας ψήφο «συνέχειας» και «ευθύνης» «Εμείς επιλέγουμε τη δράση και όχι την απόδραση» υποστήριξε και τόνισε «προχωράμε χωρίς αιφνιδιασμούς».

Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ Γιώργος Παπανδρέου επανέλαβε το αίτημά του για πρόωρες εκλογές για να αποτραπεί ο κλονισμός της κοινωνικής συνοχής και η αποσάθρωση της οικονομίας.

«Καταθέσαμε πρόταση μομφής, γιατί ούτε ένας υπουργός αυτής της κυβέρνησης δεν μπορεί να σταθεί στη θέση του» δήλωσε ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ , εξαπολύοντας σφοδρή επίθεση σε κάθε μέλος της κυβέρνησης ξεχωριστά.

Καταλόγισε στην κυβέρνηση ανικανότητα, αδιαφάνεια, έλλειψη στόχων, ρουσφέτι, αναξιοκρατία, ψέμα, παραπλάνηση, κούφια λόγια, διαφθορά και συμπλήρωσε πως πρόκειται για τη «χειρότερη κυβέρνηση από το '74 και μετά.».

«Φτάνει πια η κοροϊδία» τόνισε και δήλωσε ότι στοίχημά του δεν είναι να γίνει πρωθυπουργός, αλλά να προσφέρει σε μια Ελλάδα αυτοπεποίθησης, ανοιχτών οριζόντων και ελπίδας.

Κατά την συζήτηση στη Βουλή σημειώθηκε αντιπαράθεση ανάμεσα στον Γιώργο Παπανδρέου και την γενική γραμματέα του ΚΚΕ Αλέκα Παπαρήγα. «Τιμούμε τους αγώνες, αλλά μην κάνετε τον αριστερό ψάλτη της Δεξιάς» είπε ο κ. Παπανδρέου απευθυνόμενος στην κα. Παπαρήγα.

Το ΚΚΕ από την πλευρά του αποσύρθηκε από την ψηφοφορία. Η γενική γραμματέας του ΚΚΕ κατά την τοποθέτησή της τόνισε ότι το πολιτικό πρόβλημα της Ελλάδος είναι συγκεκριμένο και είναι οι ίδιες αντιλαϊκές πολιτικές των δύο μεγάλων κομμάτων. Η γγ του ΚΚΕ έκανε λόγο για σημαντικούς αγώνες που έχει να κάνει ο λαός και το λαϊκό κίνημα, για να αντιμετωπιστεί το σκληρό αντιλαϊκό αντίπαλο μέτωπο.

Τέλος, ο πρόεδρος του Συνασπισμού Αλέκος Αλαβάνος χαρακτήρισε «θέατρο σκιών την πρόταση δυσπιστίας και διέκρινε ότι «πίσω όμως από αυτό υπάρχει, κάτι εξαιρετικά θετικό. Ότι από τη μομφή στη κυβέρνηση μπαίνουν άλλοι όροι σε σχέση με την Αναθεώρηση του Συντάγματος». Υποστήριξε ότι οι πρωταγωνιστές της διαδικασίας είναι το φοιτητικό κίνημα, το κίνημα των καθηγητών, η διοίκηση και τα μέλη της ΠΟΣΔΕΠ.

### Συνέχεια στην πολιτική αντιπαράθεση για την πρόταση μομφής

**ΑΠΕ Αθήνα** Στο θέμα της πρότασης δυσπιστίας του ΠΑΣΟΚ επανήλθε τη Δευτέρα η κυβέρνηση, ασκώντας κριτική στον Γ.Παπανδρέου και παρουσιάζοντας παλαιότερες δηλώσεις του περί ψήφισης του άρθρου 16. Για υπεροψία και αλαζονεία του πρωθυπουργού στη Βουλή μιλά το ΠΑΣΟΚ.

«Στη χθεσινή συζήτηση ο πρωθυπουργός είχε την ευκαιρία να αναφερθεί στο έργο της κυβέρνησης, ενώ ο αρχηγός της Αξιωματικής Αντιπολίτευσης μετέτρεψε την οξύτητα σε πολιτική» υπογράμμισε ο κ. Ρουσόπουλος.

Ο ίδιος παρέθεσε αποσπάσματα από συνέντευξη του προέδρου του ΠΑΣΟΚ στο Βήμα της 10ης Δεκεμβρίου 2006, όπου ο κ. Παπανδρέου εξηγούσε γιατί θα ψηφίσει το άρθρο 16.

«Ο ελληνικός λαός χρειάζεται σοβαρότητα και υπευθυνότητα από όλους. Χρειάζεται ηγέτες, οι οποίοι αυτά που λένε, τα εννοούν και τα κάνουν πράξη. Όχι να οπισθοχωρούν ατάκτως σε σύντομο διάστημα» κατέληξε.

Ως προς την απουσία των βουλευτών Σ.Καλατζάκου και Σπ.Σπηλιωτόπουλου από την ψηφοφορία, ο κυβερνητικός εκπρόσωπος διευκρίνισε ότι «αυτές ήταν απολύτως δικαιολογημένες».

Τέλος, για το χρόνο των εκλογών επανέλαβε τις δηλώσεις του πρωθυπουργού περί εξάντλησης της τετραετίας.

### Βολές από το ΠΑΣΟΚ

Οι πολιτικές του κ. Καραμανλή αποτελούν πρόβλημα για τη χώρα, τόνισε τη Δευτέρα ο εκπρόσωπος του ΠΑΣΟΚ Πέτρος Ευθυμίου, προσθέτοντας ότι ο πρωθυπουργός δεν μίλησε στη Βουλή για κανένα από τα θέματα ουσίας.

Συμπλήρωσε ότι η Ελλάδα παλαιότερα έβλεπε στη Βουλή «έναν Καραμανλή έμπλεο αλαζονείας και φιλαυτίας, όταν στα σοβαρά ζητήματα απαντούσε με παροιμίες ή ευφυολογήματα». Την Κυριακή, συνέχισε, η χώρα έζησε έναν έμφοβο πρωθυπουργό, ο οποίος απώλεσε αυτόματα την αλαζονεία, τη οίηση και την αυτοπεποίθηση, καθώς προσέκρουσε στην αλήθεια.

Για το χρόνο των εκλογών ο Π.Ευθυμίου είπε ότι ο φόβος οδηγεί σε σπασμωδικές ενέργειες και πρόσθεσε ότι για το λόγο αυτό ο κ. Καραμανλής θα έπρεπε να δεχθεί την ευθεία πρόταση του ΠΑΣΟΚ.

Ακόμη, κατηγόρησε τον κ. Ρουσόπουλο ότι υποδύεται πως δεν κατανόησε όσα είπε ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ και προσπαθεί να επικαλύψει τα πάντα με επικοινωνιακούς χειρισμούς. «Πενία τέχνας κατεργάζεται» ανέφερε ο κ. Ευθυμίου και πρόσθεσε ότι η πενία του κ. Ρουσόπουλου οδηγεί σε γελοιοποίηση των επιχειρημάτων του.

Επίσης, απαντώντας στον κ. Ρουσόπουλο, ανέφερε ότι το ΠΑΣΟΚ διατηρεί στο ακέραιο τις θέσεις του για τη συνταγματική αναθεώρηση, τις οποίες και θα θέσει υπό την κρίση του ελληνικού λαού.

Αναφορικά με το πρόγραμμα του ΠΑΣΟΚ τόνισε ότι είναι θέμα χρόνου η ανακοίνωσή του, ενώ η διαδικασία που θα ακολουθηθεί θα είναι η συζήτησή του στο Πολιτικό και το Εθνικό Συμβούλιο και εν συνεχεία στο Προγραμματικό Συνέδριο, η ημερομηνία του οποίου δεν έχει καθοριστεί ακόμα.

Νωρίτερα, ο κ. Ευθυμίου, μιλώντας στο ραδιόφωνο του Alpha, είπε: «Περάσαμε τρία χρόνια με επικοινωνιακά τρικ, από την Eurovision ως τις κάμερες και τις ανεξάρτητες αρχές. Δηλαδή, η πολιτική από τη Νέα Δημοκρατία υποκαθίστατο από αλλεπάλληλες εκτροπές, αυτό που λέμε απλά 'έριχνε την μπάλα στην εξέδρα'. Τώρα, η μπάλα έχει γυρίσει στο γήπεδο. Τώρα, πρέπει να μιλάει ο κ. Καραμανλής για την κυβέρνησή του, για τα έργα του. Και το απέφυγε χθες.»

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Dr. ΕΥΑΓΓΕΛΙΑ ΒΟΥΛΟΥΜΑΝΟΥ
B.Sc., D.D.S.
You never get a second chance to make a first impression...
Make it with a **great smile!**
Για **το τέλειο χαμόγελο**, τηλεφωνείστε σήμερα.
6440 25th Avenue (γωνία Beaubien)
Montreal, Qc H1T 3L6
514 727-0697
·Πρωί / Βράδυ / Σάββατα
·Μικροί / Μεγάλοι
·Άμεση Ανάγκη – 24 ώρες
·Πιστωτικές κάρτες
·Ασφαλιστικά Ταμεία

# Έτοιμο σε 70 μήνες
# Στην τελική ευθεία ο οδικός άξονας Κόρινθος - Πάτρα - Τσακώνα

**ΑΠΕ Αθήνα** Την ανάδειξη του προσωρινού αναδόχου για τον οδικό άξονα Κόρινθος - Πάτρα - Πύργος - Τσακώνα ανακοίνωσε τη Δευτέρα ο υπουργός ΠΕΧΩΔΕ Γιώργος Σουφλιάς.

Πρόκειται για τον όμιλο «Απιον Κλέος», στον οποίο συμμετέχουν οι εταιρείες Vinci SA, Ελληνική Τεχνοδομική-ΤΕΒ Α-Ε, ΑΚΤΩΡ ΑΤΕ, J&P ΑΒΑΞ ΑΕ, HOCHTIEF GMBH και ΑΘΗΝΑ ΑΤΕ. Όπως είπε ο κ. Σουφλιάς, εάν δεν υπάρξουν καθυστερήσεις λόγω προσφυγών, η σύμβαση θα υπογραφεί μέχρι τις αρχές Μαΐου.

Βάσει της προσφοράς του προσωρινού αναδόχου, το κατασκευαστικό κόστος του έργου ανέρχεται σε 2,098 δισ. ευρώ και το συνολικό κόστος στα 2,7 δισ. ευρώ. Η χρηματοδοτική συμβολή του δημοσίου είναι 550 εκατ. ευρώ, εκ των οποίων τα μισά θα προέλθουν από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Βορειοδυτική Οδός Πελοποννήσου είναι ένα έργο-μαμούθ και από πλευράς κόστους και από πλευράς δυσκολίας, καθώς ο προϋπολογισμός του είναι μεγαλύτερος από τον προϋπολογισμό της Αττικής Οδού και της γέφυρας Ρίου-Αντιρρίου μαζί, είπε ο κ. Σουφλιάς.

Το έργο περιλαμβάνει την κατασκευή 365,4 χιλιομέτρων, εκ των οποίων τα 283,7 θα κατασκευαστούν από την αρχή και τα υπόλοιπα 81,7 χλμ θα βελτιωθούν. Ο δρόμος από Κόρινθο έως Πάτρα θα έχει πλάτος 26,5 μέτρα, με τρεις λωρίδες κυκλοφορίας σε κάθε ρεύμα και με διαχωριστικό διάζωμα ανάμεσα στα δύο ρεύματα.

Στο πλαίσιο του τμήματος Κόρινθος - Πάτρα θα κατασκευαστούν σήραγγες μήκους 10,4 χλμ, λοιπά υπόγεια τμήματα συνολικού μήκους 3,4 χλμ, 61 γέφυρες, 13 νέοι ανισόπεδοι κόμβοι και 135 ανισόπεδες διαβάσεις.

Η συνολική προθεσμία για την ολοκλήρωση της κατασκευής των έργων που περιλαμβάνονται στη σύμβαση παραχώρησης είναι 70 μήνες. Ωστόσο, εντός 42 μηνών ολοκληρώνεται το τμήμα Κόρινθος - Πάτρα – Πύργος και εντός 12 μηνών προβλέπεται ολοκλήρωση εργασιών στην Εθνική Οδό Κορίνθου - Πατρών για άρση επικινδυνότητας και βελτίωση κυκλοφοριακών συνθηκών.

# COMMUNAUTE HELLENIQUE DE MONTREAL
# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

5777 avenue Wilderton. Montreal, Québec H3S 2V7 • Tel: (514) 738-2421 Fax: (514) 738-5465

100 1906-2006

## 15 ΜΕΡΕΣ ΜΟΝΟ

**για να γίνουν δικά σας 50,000$**
**Χρειάζεσθε αυτοκίνητο ή προτιμάτε μετρητά; Μην χάσετε την ευκαιρία!**

Βοηθήστε τα σχολεία μας κερδίζοντας μεγάλα δώρα:

1 αυτοκίνητο Jetta Wolkswagen αξίας $28,000 ή $22,000 σε μετρητά
2 τυχεροί κερδίζουν από $5,000 ο καθένας
4 τυχεροί κερδίζουν από $1,000 ο καθένας
16 τυχεροί κερδίζουν από $500 ο καθένας

**Προλάβετε!**

**Ζητήστε τον τυχερό σας λαχνό και εμείς θα σας τον φέρουμε.** Τηλεφωνήστε μας τώρα στο **(514) 738-2421,** εσωτ. **114** ή στους κ.κ. Ι. Ακριβό (514) 946-6513, Ν. Γεωργιάδη (514) 951-5051, Δ. Ι. Γιαντσούλη (514) 779-1841, Γ. Κουφάλη (514) 944-5445, Σπ. Μοντζενίγο (514) 331-1864, Δ. Ξένο (514) 271-2585, Π. Τζήμα (514) 731-9951, Π. Τσακανίκα (514) 273-7540.

Η κλήρωση θα πραγματοποιηθεί στις **25 Φεβρουαρίου 2007 στο Ελληνικό Κοινοτικό Κέντρο Μοντρεάλ στις 8:00 μ.μ**. Η είσοδος είναι ελεύθερη και σας περιμένουμε όλους να έλθετε κοντά μας. Θα προσφερθούν μεζέδες και κρασί.

Το κοσμηματοπωλείο **"ΜΑΚΗΣ -KORONA"** λαμβάνοντας ενεργό μέρος στη λαχειοφόρο μας, όπως πάντα, προσφέρει στους πελάτες του συμμετοχή σε ομαδικό λαχείο χωρίς καμία χρέωση. Καλούμε και άλλες επιχειρήσεις να μιμηθούν το παράδειγμά του.

Από την Επιτροπή Εράνου
της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ

## "ΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ" / "ΦΙΛΕΛΛΗΝΑΣ ΤΗΣ ΧΡΟΝΙΑΣ"

Η Ελληνική Κοινότητα Μοντρεάλ, με γνώμονα την αναγνώριση της προσφοράς διαφόρων ατόμων στη ζωή της παροικίας και στον εδώ Ελληνισμό, συνεχίζει την απονομή των τιμητικών διακρίσεων "Ο Έλληνας της χρονιάς" και "Ο Φιλέλληνας της χρονιάς". Οι διακρίσεις αυτές θα απονεμηθούν κατά τη διάρκεια των εορταστικών εκδηλώσεων για την εθνική επέτειο της 25ης Μαρτίου και οι βραβευμένοι θα λάβουν τιμητική θέση στις εκδηλώσεις.

Η διαδικασία της επιλογής είναι η εξής: το κοινό προσκαλείται να προτείνει υποψηφιότητες ατόμων, που με την κοινωνική προσφορά τους, τον εθελοντισμό τους, την επιστημονική και επιχειρηματική επιτυχία τους, τη διάκρισή τους στα γράμματα και στις τέχνες και γενικά με τη συμπεριφορά τους στον εδώ Ελληνισμό ως κοινωνικό σύνολο, αποτελούν παραδείγματα προς μίμησιν και πηγή παροικιακής υπερηφάνειας και προβολής. Πενταμελής επιτροπή θα επιλέξει από τις κατατεθειμένες προτάσεις και θα ονομάσει τους αποδέκτες της τιμητικής διάκρισης. Προτάσεις μπορούν να υποβληθούν από κοινότητες, οργανισμούς, συλλόγους και άτομα.

Η υποβολή προτάσεων, που πρέπει να συμπεριλαμβάνει σύντομη περιγραφή του έργου και της προσφοράς των υποψηφίων καθώς και σύντομο βιογραφικό τους σημείωμα, θα γίνονται δεκτές μέχρι τις 15 Φεβρουαρίου 2007 σε σφραγισμένο φάκελο με την ένδειξη "Έλληνας της Χρονιάς" ή "Φιλέλληνας της Χρονιάς", ανάλογα με το προτεινόμενο άτομο, στη διεύθυνση:

Mr. George Sinoyannis, Executive Director
Hellenic Community of Montreal
5777 Wilderton Avenue Montreal Qc H3S 2V7.

## ΤΜΗΜΑ ΝΕΟΛΑΙΑΣ
## Ανακοίνωση - Πρόσκληση

Ξεκινήστε την επόμενη εκατονταετία της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ συμμετέχοντας στο πρώτο μικτό ψυχαγωγικό τουρνουά βόλεϋ, οργανωμένο από το Τμήμα Νεολαίας .

Την **Κυριακή, 18 Φεβρουαρίου 2007**
οργανώνεται στο Αθλητικό Κέντρο της ΕΚΜ
μια μέρα γεμάτη βόλεϋ, νέες φιλίες και πολλά χαμόγελα!!!

Δηλώστε τη συμμετοχή σας μέχρι την **Κυριακή, 11 Φεβρουαρίου 2007** στέλνοντάς μας ένα **email** στο **youth@hcm-chm.org** (οι θέσεις είναι περιορισμένες).

Αθλητικό Κέντρο της ΕΚΜ
Ώρα: 1:00 - 5:00 μ.μ.
Εγγραφή: Δωρεάν
Είστε όλοι προσκεκλημένοι.

Μια μέρα γεμάτη δώρα, διασκέδαση και χαμόγελα για όλους!!!

### ΣΧΟΛΗ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

Το Κέντρο Ελληνικών Σπουδών της Ελληνικής Κοινότητας Μοντρεάλ ιδρύει στην παροικία μας νέα σχολή βυζαντινής εκκλησιαστικής μουσικής με τη συμβολή και συνεργασία της προ ετών υπάρχουσας βυζαντινής μουσικής σχολής της Ι. Μητροπόλεως Τορόντο-Καναδά. Ο στόχος της σχολής είναι η εκμάθηση, η διάδοση και η καλλιέργεια της παράδοσης της ιερας εκκλησιαστικής μουσικής τέχνης.

Καλούνται όσοι ενδιαφέρονται να έρθουν σε επικοινωνία με τα γραφεία του Κέντρου Ελληνικών Σπουδών για περισσότερες πληροφορίες στη διεύθυνση 5777 Wilderton Ave., τηλ. **(514) 738-2421**, εσωτ. **122** ή **(514) 738-4018.**

**ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΠΑΝΗΓΥΡΙΟΥ ΔΕΚΑΠΕΝΤΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2006**

| | |
|---|---|
| ΕΣΟΔΑ | $100,008 |
| ΕΞΟΔΑ | 63,043 |
| ΚΑΘΑΡΑ ΕΣΟΔΑ | 36,965 |
| ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ GST/TVQ | 1,537 |
| ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ | 10,598 |
| **ΚΑΘΑΡΟ ΚΕΡΔΟΣ** | **49,101** |

### Μακαρονάδα

Το Γυναικείο Τμήμα της Ε.Κ.Μ.,περιοχή Νότιας Ακτής, σας προσκαλεί όλους την Κυριακή της Τυρινής, στην καθιερωμένη **Μακαρονάδα**. Η συνεστίαση θα γίνει στις **18 Φεβρουαρίου 2007**, μετά τη Θεία Λειουργία στο Κοινοτικό Κέντρο Νότιας Ακτής, 5220 Grande Allee, St. Hubert.

Η είσοδος μετά φαγητού είναι $12 για τους μεγάλους και για τα παιδιά κάτω των 12 ετών δωρεάν. Εισιτήρια θα πωλούνται στην είσοδο. Σας περιμένουμε όλους με τις οικογένειές σας και τους φίλους σας. Βασιζόμαστε στην υποστήριξή σας!

### Ζητείται Εργολάβος

Ζητείται εργολάβος με τα απαραίτητα δικαιολογητικά (**RBQ**, Insurance, References, κλπ.) για να δώσει προσφορά για το έργο ανακαίνισης της κουζίνας της εκκλησίας του Ευαγγελισμού.

Για παραλαβή των σχεδίων οι ενδιαφερόμενοι παρακαλούνται να απευθύνονται καθημερινώς στον αριθμό (514) 738-2421, εσωτ. 123 Προθεσμία υποβολής: 16 Φεβρουαρίου, 3:00 μ.μ. (Προσδιαγραφή 01/07)

Από το Τμήμα Ακίνητης Περιουσίας της ΕΚΜ

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ**
**ΚΕΝΤΡΟ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗΣ ΕΞΕΤΑΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ**

## ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΜΑΘΕΙΑΣ

**"Αναγνωρισμένο Εξεταστικό Κέντρο"**
**Εγγραφές: 1 Φεβρουαρίου - 23 Μαρτίου**
**5777 Wilderton Avenue, Γραφείο 107**
**ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ: 15 & 16 Μαΐου 2007** (στο Κοινοτικό Κέντρο, 5757 Wilderton)

ΧΡΗΣΙΜΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΤΙΚΟΤΗΤΑ

* Δίνει τη δυνατότητα στο χρήστη της ελληνικής γλώσσας να έχει τη γνώμη ενός άλλου ειδικού και αντικειμενικού κριτή για το επίπεδο των γνώσεών του.
* Αποδεικνύει το επίπεδο της επάρκειας της ελληνομάθειάς του στην αγορά εργασίας.
* Θεωρείται προϋπόθεση για την εξάσκηση διαφόρων επαγγελμάτων στην Ελλάδα
* Δίνει τη δυνατότητα σε ευρωπαίους πολίτες, κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, να συμμετέχουν σε διαγωνισμούς του Ανωτάτου Συμβουλίου Επιλογής Προσωπικού.
* Δίνει τη δυνατότητα σε αλλογενείς/αλλοδαπούς, που είναι κάτοχοι Πιστοποιητικού Γ Επιπέδου, να εγγραφούν σε ελληνικό ανώτατο εκπαιδευτικό ίδρυμα (*υπ. Απόφαση Φ52/Β6/1504/30-2-2001-ΦΕΚ 659Τ.Β΄-ΠΔ 138/9-7-99*).
*Δίνει τη δυνατότητα σε ευρωπαίους πολίτες, κρατών-μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που είναι κάτοχοι του Πιστοποιητικού Δ Επιπέδου να αποδείξουν την πλήρη γνώση και την άνετη χρήση της ελληνικής γλώσσας σε περίπτωση που επιθυμούν να διεκδικήσουν διορισμό στο χώρο της ανώτατης εκπαίδευσης.

**Ποσόν συμμετοχής:** Α΄ ή Β΄ Επίπεδο: 115$ Can. - Γ΄ ή Δ΄ Επίπεδο: 125$ Can.

**Ημερομηνίες εξετάσεων:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| ΕΠΙΠΕΔΟ Α΄ | Τρίτη (πρωί) | 15 Μαΐου (10:00-11:55) | Γραπτές & προφορικές εξετάσεις |
| ΕΠΙΠΕΔΟ Β΄ | Τρίτη (απόγευμα) | 15 Μαΐου (02:00-04:10) | Γραπτές & προφορικές εξετάσεις |
| ΕΠΙΠΕΔΟ Γ΄ | Τετάρτη (πρωί) | 16 Μαΐου (09:30-12:30) | Γραπτές & προφορικές εξετάσεις |
| ΕΠΙΠΕΔΟ Δ΄ | Τετάρτη (απόγ.) | 16 Μαΐου(02:00-05:35) | Γραπτές & προφορικές εξετάσεις |

*Δικαίωμα συμμετοχής έχουν τα άτομα που έχουν γεννηθεί μέχρι 15 Μαΐου 1995.*
*(Συνιστάται όπως άτομα ηλικίας 12-16 εγγράφονται για το Α΄ ή Β΄ Επίπεδο)*
*Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνείτε στον υπεύθυνο του εξεταστικού κέντρου κ. Φ. Κομπορόζο στο (514) 738-2421, εσωτ.124*
*Το ΚΕ.Δ.Ε.Π.Ε. είναι υπεύθυνο μόνο για τη διεξαγωγή των εξετάσεων και αναγνωρισμένο από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας του Υπουργείου Παιδείας και Θρησκευμάτων*

# Ανθοπωλείο Park-Ex

## FLOWER SHOP

## Πείτε το με λουλούδια από το Park-Ex
## Με...πολλή αγάπη

Ημέρες αγάπης στο Ανθοπωλείο PARK EX, είν' όλο το χρόνο,
Γιατί...δεν υπάρχει ιδανικότερος τρόπος
Να εκφράσετε τα συναισθήματά σας
Παρά με λίγα πανέμορφα, φρεσκοκομμένα ευωδιαστά
Λουλούδια κι ένα ολοζώντανο φυτό.

Γιατί...τα αισθήματα αγάπης, συμπαράστασης
Και εκτίμησης έχουν την ευαισθησία των λουλουδιών.

Και φέτος για την ημέρα της αγάπης
Του Αγίου Βαλεντίνου που πλησιάζει αλλά και για κάθε
Ξεχωριστό γεγονός στη ζωή σας, το Ελληνικό
Ανθοπωλείο PARK EX, είναι κοντά
Στην ελληνική παροικία, πάντα έτοιμο να
Σας βοηθήσει να εκφράσετε όλα
αυτά τα υπέροχα συναισθήματα.

Ανθοπωλείο PARK EX, Συνεργάζεται με την εταιρεία FTD
και αποστέλλει πανέμορφα λουλούδια σε οιοδήποτε μέρος
τους κόσμου, με σιγουριά και ευθύνη. Ανθοπωλείο Park-Ex
της οικογένειας Λεωνίδα Μητρόπουλου. Κέρδισε την εμπιστοσύνη
και προτίμηση της παροικίας γιατί...νοιάζεται συναισθάνεται
και κατοικεί την ιδιαιτερότητα της
κάθε πτυχής της ζωής σας.

Με ένα τηλέφωνό σας ή παραγγελία σας καταφθάνει
γρήγορα στο προορισμό της

Park-Ex Flower Shop

**Τηλ.: 514 276-3822**

**7669 Querbes (Γωνία St.-Roch)**

**ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ**
**ΤΗΣ ΑΠΟΚΡΕΩ**
Απόστ.: Α' Κορ. η' 8 - θ' 2
Ευαγγ.: ΜΑΤΘ. κε' 31-46

***Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ***

***(Κείμενο):*** *Βρώμα δε ημάς ου παρίστησι τω Θεώ ούτε γαρ εάν φάγωμεν περισσεύομεν, ούτε εάν μη φάγωμεν υστερούμεθα.*

*Βλέπετε δε μήπως η εξουσία υμών αύτη πρόσκομμα γένηται τοις ασθενούσιν.*

*Εάν γαρ τις ίδη σε, τον έχοντα γνώσιν, εν ειδωλείω κατακείμενον, ουχί η συνείδησις αυτού ασθενούς όντος οικοδομηθήσεται εις το τα ειδωλόθυτα εσθίειν;*

*Και απολείται ο ασθενών αδελφός επί τη ση γνώσει, δι' ον Χριστός απέθανεν.*

*Ούτω δε αμαρτάνοντες εις τους αδελφούς και τύπτοντες αυτών την συνείδησιν ασθενούσαν εις Χριστόν αμαρτάνετε.*

*Διόπερ ει βρώμα σκανδαλίζει τον αδελφόν μου, ου μη φάγω κρέα εις τον αιώνα, ίνα μη τον αδελφόν μου σκανδαλίσω.*

*Ουκ ειμί απόστολος; ουκ ειμί ελεύθερος; ουχί Ιησούν Χριστόν τον Κύριον ημών εώρακα; ου το έργον μου υμείς εστε εν Κυρίω;*

*Ει άλλοις ουκ ειμί απόστολος, αλλά γε υμίν ειμι η γαρ σφραγίς της εμής αποστολής υμείς εστε εν Κυρίω.*

**(Μετάφραση):** Μάθετε, λοιπόν, όλοι ότι το οιονδήποτε φαγητόν και τα ειδωλόθυτα, δεν μας δίδουν ηθικήν αξίαν και δεν μας παρουσιάζουν ως εναρέτους και αρεστούς ενώπιον του Θεού. Διότι ούτε εάν φάγωμεν τα ειδωλόθυτα, με την ορθήν πεποίθησιν ότι αυτά είναι κοινά κρέατα, προχωρούμεν και πλεονάζομεν εις αρετήν ούτε εάν δεν φάγωμεν βραδυπορούμεν και καθυστερούμεν εις αυτήν. Προσέχετε όμως μήπως η εξουσία, που σας δίδει η φωτισμένη σας πίστις να τρώγετε και τα ειδωλόθυτα, γίνη πρόσκομμα εις τους ασθενείς και αδυνάτους κατά την πίστιν. Διότι εάν κανείς από αυτούς ίδη σε, που έχεις την ορθήν γνώσιν και θεωρείσαι προωδευμένος Χριστιανός, να στρογγυλοκάθεσαι και να τρώγης εις κάποιο τραπέζι ειδωλολατρικού ναού, δεν θα ενισχυθή η συνείδησις αυτού του αδελφού, ο οποίος είναι ασθενής κατά την πίστιν, να τρώγη τα ειδωλόθυτα με θρησκευτικήν ευλάβειαν; Και έτσι θα παρασυρθή πάλιν εις την ειδωλολατρείαν και θα χαθή εξ αιτίας της ιδικής σου φωτισμένης γνώσεως ο ασθενής κατά την πίστιν αδελφός, δια τον οποίον εν τούτοις ο Χριστός εθυσιάσθη επάνω εις τον σταυρόν. Έτσι δε αμαρτάνοντες εναντίον των αδελφών και καταφέροντες κτυπήματα εις την ασθενή συνείδησίν των, αμαρτάνετε ενώπιον του Χριστού, διότι ματαιώνετε το έργον της σωτηρίας των αδελφών. Δι' αυτό εάν το φαγητόν γίνεται αφορμή να κλονισθή εις την πίστιν και την χριστιανικήν ζωήν του ο αδελφός μου, δεν θα φάγω ποτέ κανένα είδος κρέατος δια να μην σκανδαλίσω τον αδελφόν μου. (Η θυσία των δικαιωμάτων αποτελεί καθήκον, όταν δι' αυτής προλαμβάνωμεν το σκάνδαλον, υποβοηθούμεν δε εις την αρετήν).

Εγώ δεν είμαι Απόστολος όπως και οι άλλοι Απόστολοι; Δεν είμαι ελεύθερος όπως και οι άλλοι Χριστιανοί; Δεν έχω ιδεί και εγώ τον Ιησούν Χριστόν, τον Κύριόν μας; Σεις οι Κορίνθιοι δεν είσθε το έργον μου, το οποίον με την χάριν του Κυρίου και εις δόξαν του Κυρίου έχω πραγματοποιήσει; Εάν, έστω, δι' άλλους ανθρώπους δεν είμαι Απόστολος, αλλά δια σας οπωσδήποτε είμαι. Μαρτυρία και απόδειξις και επίσημος σφραγίς του αποστολικού μου αξιώματος και έργου είσθε σεις με την χάριν του Κυρίου.

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ**

***(Κείμενο):*** *Όταν δε έλθη ο υιός του ανθρώπου εν τη δόξη αυτού και πάντες οι άγιοι άγγελοι μετ' αυτού, τότε καθίσει επί θρόνου δόξης αυτού, και συναχθήσεται έμπροσθεν αυτού πάντα τα έθνη, και αφοριεί αυτούς απ' αλλήλων ώσπερ ο ποιμήν αφορίζει τα πρόβατα από των ερίφων, και στήσει τα μεν πρόβατα εκ δεξιών αυτού, τα δε ερίφια εξ ευωνύμων.*

*Τότε ερεί ο βασιλεύς τοις εκ δεξιών αυτού δεύτε οι ευλογημένοι του πατρός μου, κληρονομήσατε την ητοιμασμένην υμίν βασιλείαν από καταβολής κόσμου.*

*Επείνασα γαρ, και εδώκατέ μοι φαγείν, εδίψησα, και εποτίσατέ με, ξένος ήμην, και συνηγάγετέ με, γυμνός, και περιεβάλετέ με, ησθένησα, και επεσκέψασθέ με, εν φυλακή ήμην, και ήλθετε προς με.*

*Τότε αποκριθήσονται αυτώ οι δίκαιοι λέγοντες κύριε, πότε σε είδομεν πεινώντα και εθρέψαμεν, ή διψώντα και εποτίσαμεν; Πότε δε σε είδομεν ξένον και συνηγάγομεν, ή γυμνόν και περιεβάλομεν; Πότε δε σε είδομεν ασθενή ή εν φυλακή, και ήλθομεν προς σε;*

*Και αποκριθείς ο βασιλεύς ερεί αυτοίς αμήν λέγω υμίν, εφ' όσον εποιήσατε ενί τούτων των αδελφών μου των ελαχίστων, εμοί εποιήσατε.*

*Τότε ερεί και τοις εξ ευωνύμων πορεύεσθε απ' εμού οι κατηραμένοι εις το πυρ το ητοιμασμένον τω διαβόλω και τοις αγγέλοις αυτού. Επείνασα γαρ, και ουκ εδώκατέ μοι φαγείν, εδίψησα, και ουκ εποτίσατέ με, ξένος ήμην, και ου περιεβάλετέ με, ασθενής και εν φυλακή, και ουκ επεσκέψασθέ με.*

*Τότε αποκριθήσονται αυτώ και αυτοί λέγοντες κύριε, πότε σε είδομεν πεινώντα ή διψώντα ή ξένον ή γυμνόν ή ασθενή ή εν φυλακή, και ου διηκονήσαμέν σοι;*

*Τότε αποκριθήσεται αυτοίς λέγων αμήν λέγω υμίν, εφ' όσον ουκ εποιήσατε ενί τούτων των ελαχίστων, ουδέ εμοί εποιήσατε.*

*Και απελεύσονται ούτοι εις κόλασιν αιώνιον, οι δε δίκαιοι εις ζωήν αιώνιον.*

**(Μετάφραση):** Όταν δε έλθη ο υιός του ανθρώπου με όλην την δόξαν αυτού και μαζή με αυτόν όλοι οι άγιοι άγγελοί του, τότε θα καθίση εις τον θρόνον του, τον λαμπρόν και ένδοξον. Και θα συναχθούν εμπρός του όλα τα έθνη της γης από της δημιουργίας του Αδάμ μέχρι της συντελείας του κόσμου και θα χωρίση αυτούς μεταξύ των με όσην ευκολίαν χωρίζει ο ποιμήν τα πρόβατα από τα ερίφια. Και θα θέση τα μεν πρόβατα εις τα δεξιά του τα δε ερίφια εις τα αριστερά του. Τότε θα στραφή ο βασιλεύς εις εκείνους, που θα ευρίσκωνται εις τα δεξιά του και θα πη **"ελάτε σεις, οι ευλογημένοι του Πατρός μου και κληρονομήσατε την βασιλείαν των ουρανών, η οποία έχει ετοιμασθή για σας από τότε που εθεμελιώνετο ο κόσμος. Διότι επείνασα και μου εδώσατε να φάγω, εδίψασα και με εποτίσατε, ήμουν ξένος που δεν είχα τόπον να μείνω, και με επήρατε εις το σπίτι σας. Ήμουν γυμνός και με ενεδύσατε, αρρώστησα και με επισκεφθήκατε, εις την φυλακήν ήμουν και ήλθατε να με ιδήτε".**

Τότε θα αποκριθούν προς αυτόν οι δίκαιοι και θα πουν **"Κύριε, πότε σε είδαμεν πεινασμένον και σε εθρέψαμε ή διψασμένον και σου εδώσαμε νερό; Πότε δε σε είδαμε ξένον και σε περιμαζέψαμε ή γυμνόν και σε ενεδύσαμεν; Πότε δε σε είδαμε ασθενή ή φυλακισμένον και ήλθαμε εις επίσκεψίν σου;"**

Και θα αποκριθή εις αυτούς ο βασιλεύς **"Αληθινά σας λέγω, κάθε τι που εκάματε, δια να εξυπηρετήσετε ένα από τους αδελφούς μου, που φαίνονται άσημοι και ελάχιστοι μέσα εις την κοινωνίαν, το εκάματε εις εμέ".** (Ο Χριστός, ο βασιλεύς, που είναι ο Υιός του Θεού αλλά και υιός του ανθρώπου, τους πάσχοντες, τους πτωχούς και γυμνούς, αυτούς τους οποίους οι ματαιόδοξοι και υπερήφανοι περιφρονούν, τους θεωρεί αδελφούς του, τέκνα του ουρανίου Πατρός και τους περιβάλλει με όλην του την αγάπην. Δι' αυτό και κάθε βοήθειαν που τους προσφέρεται την θεωρεί ως προσφερομένην εις αυτόν τον ίδιον).

Τότε θα πη και εις εκείνους, που στέκονται εις τα αριστερά του **"φύγετε μακρυά από εμέ σεις οι καταραμένοι και πηγαίνετε εις το αιώνιον πυρ, που έχει ετοιμασθή δια τον διάβολον και τους πονηρούς αγγέλους του. Διότι επείνασα και δεν μου εδώσατε να φάγω, εδίψασα και δεν με εποτίσατε. Ξένος ήμουν και δεν με επήρατε εις το σπίτι σας, γυμνός και δεν με ενεδύσατε, άρρωστος και φυλακισμένος και δεν με επισκεφθήκατε".**

Τότε θα αποκριθούν και αυτοί λέγοντες: **"Κύριε, πότε σε είδαμε πεινασμένον ή διψασμένον, ή ξένον, ή γυμνόν, ή ασθενή, ή φυλακισμένον και δεν σε υπηρετήσαμεν;"** Τότε θα αποκριθή εις αυτούς και θα είπη? **"αλήθεια σας λέγω εφ' όσον δεν εκάματε τα καλά αυτά εις ένα από αυτούς, που ο κόσμος θεωρεί πολύ μικρούς, ούτε εις εμέ εκάματε".** Και θα απέλθουν αυτοί μεν εις την αιωνίαν κόλασιν μαζή με τον διάβολον, οι δε δίκαιοι εις την αιωνίαν ζωήν μαζή με τον Θεόν. (Έτσι η δικαία κρίσις θα έχη γίνει, το δίκαιον θα αποδοθή και η ασάλευτος αποκατάστασις θα πραγματοποιηθή).

***ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ: Ι.Θ. Κολιτσάρα***

---

***Η εν τη Εκκλησία Αγία Τράπεζα υπενθυμίζει τον χερουβικόν θρόνον του επουρανίου Βασιλέως, επί του οποίου αναπαύεται ο Θεός, ως ερμηνεύει και ο θείος Γερμανός λέγων «Η Τράπεζα εστιν ο χερουβικός θρόνος του μεγάλου Βασιλέως, εν ώ επουράνιος Θεός ο επί των χερουβίμ εποχούμενος, σωματωθείς επαναπαύσατο».***

***Το επί της Αγίας Τραπέζης Ιερόν Ευαγγέλιον υποδηλοί τον Χριστόν, καθήμενον, ως Βασιλέα επί του θρόνου Του.***

***Η Δεσποτική εικών του Κυρίου ήτις υπάρχει εις το Τέμπλον εις το μέσον σχεδόν, η εκ δεξιών του εικών της Παναγίας Μητρός Του, η εις το αριστερόν Του εικών του Τιμίου Προδρόμου ως και αι λοιπαί των Αγγέλων, των Αποστόλων και λοιπών Αγίων εικόνες, όλαι αυταί, υπενθυμίζουν εις ημάς την ουράνιον του Κυρίου Βασιλείαν καθ' ότι ούτω μέλει να έλθη εν τη Δευτέρα Του φρικτή παρουσία, ως και ο Συμεών Θεσσαλονίκης λέγει: «Μέσος μεν έστι των ιερών Εικόνων ο Σωτήρ, εκατέρωθεν δε η Μήτηρ τε, και ο Βαπτιστής, Άγγελοί τε, και Απόστολοι, και οι λοιποί των Αγίων, δια το εν ουρανοίς τον Χριστόν ούτως είναι μετά των Αγίων αυτού, και μεθ' ημών είναι νυν και έρχεσθαι μέλλειν, βλέπεις δε και τον Τίμιον Σταυρόν υψωμένον επάνω του καταπετάσματος; αυτός δηλοί, πως ούτω θέλει φανή εις τον ουρανόν εν τη δευτέρα παρουσία? καθώς είπεν ο Κύριος? «Τότε φανήσεται το σημείον του Υιού του ανθρώπου εν τω ουρανώ», (Ματθ. κδ' 30). Αλλά τι να περιττολογώμεν; και αυτό το εξωτερικόν σχήμα, με το οποίον είναι κτισμένη η Εκκλησία, ο στρογγύλος και ουρανοειδής τρούλος και κουμπές και οι στρογγύλοι χοροί και η ουρανοειδής κατασκευή του Αγίου Βήματος φανερώνουσι ότι η Εκκλησία είναι τύπος και εικών του ουρανού.***

***Προς τούτο και ο θείος Γρηγόριος δίδων τον ορισμόν της Εκκλησίας είπεν, ότι είναι επίγειος ουρανός, ως και πάσα η πληθύς των Ορθοδόξων ψάλλει τούτο χαρμοσύνως λέγουσα? «Ουρανός πολύφωτος η Εκκλησία» και πάλιν, «Εν τω Ναώ εστώτες της δόξης σου, εν ουρανώ εστάναι νομίζομεν». Ο δε θείος Χρυσόστομος προχωρών κάπως λέγει ότι η Εκκλησία είναι ανωτέρα και προτιμωτέρα και από αυτόν τον ουρανόν, διότι, ο μεν ουρανός και η γη θέλουσι παρέλθη, καθώς είπεν ο Κύριος, (Ματθ. κδ' 35) «οι δε λόγοι μου ου μη παρέλθωσιν».***

***Η Εκκλησία λοιπόν η τους λόγους του Κυρίου κατέχουσα δεν θα παρέλθη, αλλά θα μένη εις τον αιώνα. «Τα δε στοιχεία εις μέσον τέθεικεν, ομού μεν δηλών ότι προτιμωτέρα και ουρανού και γης η Εκκλησία» (Ομιλ. οζ' εις τον Ματθ.).***

Συνεχίζεται

# ORTHODOX CHRISTIAN FAITH

Suggestions? Comments? Please e-mail us at **orthodoxchristianfaith @ yahoo.ca**

## The Orthodox Christian Year. *The Twelve Great Feasts:*

· The Nativity of the Mother of God *(September 8)*
· The Exaltation *(or Raising Up)* of the Honorable and Life-giving Cross *(September 14)*
· The Presentation of the Mother of God in the Temple *(November 21)*
· The Nativity of Christ *(Christmas) (December 25)*
· The Baptism of Christ in the Jordan *(Epiphany) (January 6)*
· The Presentation of Our Lord in the Temple *(February 2)*
· The Annunciation of the Mother of God *(March 25)*
· The Entry of Our Lord into Jerusalem *(Palm Sunday) (one week before Pascha)*
· The Ascension of Our Lord Jesus Christ *(4o days after Pascha)*
· Pentecost (Trinity Sunday) *(5o days after Pascha)*
· The Transfiguration of Our Savior Jesus Christ *(August 6)*
· The Dormition *(Falling Asleep)* of the Mother of God *(August 15)*

Thus three of the Twelve Great Feasts depend on the date of Easter and are *'movable'*, the rest are *'fixed'.* Eight are feasts of the Savior, and four are feasts of the **Theotokos** *(Mother of God).*

### *Other festivals*

**There are also a large number of other festivals, the more prominent are:**

· The Circumcision of Christ *(January 1)*
· The Three Great Hierarchs *(January 30)*
· The Nativity of Saint John the Baptist *(June 24)*
· Saint Peter and Saint Paul *(June 29)*
· The Beheading of Saint John the Baptist *(August 29)*
· The Protecting Veil of the Mother of God *(October 1)*
· Saint Nicholas the Wonderworker *(December 6)*
· All Saints *(First Sunday after Pentecost)*

Besides feasts, however, there are fasts. The Orthodox Church, regarding man as a unity of soul and body, has always insisted that **the body must be trained and disciplined as well as the soul**. "Fasting and self-control are the first virtue, the mother, root, source, and foundation of all good".

### *Four main fasting periods*

There are four main periods of **fasting** during the year:

1. **The Great Fast (Lent)** — begins seven weeks before Pascha.
2. **The Fast of the Apostles** — starts on the Monday eight days after Pentecost, and ends on June 28, the eve of the Feast of Saints Peter and Paul; in length varies between one and six weeks.
3. **The Dormition Fast** — lasts two weeks, from August 1st to 14.
4. **The Christmas Fast** — lasts forty days, from November 15 to December 24.

In addition to these four chief periods, most **Wednesdays and Fridays** — and in some monasteries Mondays as well — are fast days *(except between Christmas and Epiphany, during Easter week, and during the week after Pentecost).* The Exaltation of the Cross, the Beheading of Saint John the Baptist, and the eve of Epiphany are also fasts.

The rules of fasting in the Orthodox Church are of a rigor which will astonish many western Christians. On most days in Great Lent and Holy Week, for example, not only is meat forbidden, but also fish and all animal products *(lard, eggs, butter, milk, cheese),* together with wine and oil.

When all relaxations and dispensations are taken into account, it remains true that Orthodox Christians in the twentieth century — laymen as well as monks — fast with a severity for which there is no parallel in western Christendom, except perhaps in the strictest Religious Orders.

The Church's year, with its sequence of feasts and fasts, is something of overwhelming importance in the religious experience of the Orthodox Christian.

***Source***: *http://home.it.net.au/~jgrapsas/pages/Year.html*

## Saint Charalambos the Wonder-Worker

*Commemorated February 10*

St Charalambos was a priest in the city of Magnesia, near Smyrna in Asia Minor. About 198 AD, Sevirus, the Emperor of the Roman Empire had appointed Loucius to govern Asia Minor. Many Christians were persecuted under his reign. At this time Charalambos was in Magnesia and openly taught the Christian religion. When Loucius discovered this, he captured Charalambos for trial. Asked why he condemned the idols and disobeyed the laws of the Empire, **Charalambos informed Loucius that he adhered to the laws of Jesus Christ and no others.** He maintained that Christ offered eternal life to his followers. The governor commanded Charalambos to sacrifice to the gods and forsake Christ, or else undergo fierce tortures. **The Saint refused to deny his beliefs.**

**Charalambos was stripped of his clothing and his body was ripped with iron claws**. He withstood the torture with courage. One of the dukes became enraged that he took the iron claw and began to rip Charalambos' flesh with more fervor than his soldiers. At this point the first miracle occurred. **The Duke's hands became paralyzed.** Screaming, he asked Loucius to help him. Seeing the Duke's plight, the governor spat in the Saint's face. **Immediately the pagan's head twisted in an awkward position, where it remained**. The onlookers were terrified and begged the Saint to pray to Christ to save them. Charalambos beckoned them to pray and ask forgiveness for their sins. The Duke pleaded with Charalambos to pray to Christ to recover the use of his hands. **When the Saint finished praying, the Duke's hands were healed**. He was then baptized and became a devout Christian.

After these events, many people from Magnesia and other parts of Asia came to Charalambos, confessed their sins and were baptized. The Saint performed many miracles by curing the faithful of many illnesses. When Sevirus heard of this he was greatly angered and sent soldiers to Mangnesia to find the Saint, drive nails into his back and then drag him from Magnesia to Antioch. The soldiers found Charalambos and carried out the order. **They tied a rope to his beard and dragged him behind a horse, but a voice told them to leave this man alone for God was with him.** Frightened, they took Charalambos to Antioch without further torture.

Sevirus, informed of what had happened, sent another group of soldiers to torture the Saint. **They tied a skewer to his chest and gathered wood so that they could burn him**. He was turned on the skewer with the fire burning him for several hours. Through Divine Help the Saint was not hurt. Sevirus ordered that the Saint be brought before him. He asked the Saint what his age was and was told that he was 113 years old.

A young man had died in the city and Sevirus ordered the Saint to resurrect him to show the strength of his God. After praying several hours, God, through Charalambos, performed the miracle. Many pagans converted to Christianity when they saw this, however, an eparch named Crispos asked Sevirus to execute the Saint because he had performed this miracle through the use of magic. Sevirus asked Charalambos to sacrifice to the gods to save himself but he refused. Therefore, **Sevirus ordered his soldiers to hit the Saint's jaws with rocks and burn his face and beard with torches.** The fire reflected off the Saint's face and burned the bystanders. Sevirus was amazed at this time and was curious to know who Christ was. Crispos said to him that a harlot named Mary had borne Him. A man named Aristarchos warned Crispos not to blaspheme. A fit of madness overcame Sevirus and as he shot arrows towards the sky, **he ordered Christ to come and fight him. Suddenly, the earth quaked and a fierce storm arose.** Sevirus and Crispos begged the Saint to save them. Sevirus' daughter Galinee, came into the room and warned her father to believe in Christ. She asked the Saint to forgive her father and to pray to God to end this calamity. The Saint prayed and the acts of God stopped.

After 30 days, Sevirus again told Charalambos to sacrifice to the gods, but Charalambos refused. He then ordered that a bridle be placed in the Saint's mouth and that he be taken throughout the city in the same manner as a horse. Galinee begged her father to stop these tortures or else he would be condemned to eternal damnation. Sevirus was angered by his daughter's words and ordered her to sacrifice to the gods. In the Temple of Zeus she told the priests that she cursed the gods, then she prayed to the true God. The statues of all the gods were destroyed. Sevirus ordered more statues to be made and placed in the temple so the people would not mock the gods. Once again, Galinee went to the temple, prayed to God and the statues were destroyed.

To insult Charalambos, he was driven to a widow to be guarded. When he arrived at her home, he leaned against a dry wooden beam. **This beam was transformed into a tree**. The woman was so frightened that she asked the Saint to leave her home since it was not worthy of his presence. He told her to have faith in God and she would have nothing to fear. The next day the neighbors saw the tree in her garden and upon asking, they learned of the miracle. **They sat with the Saint and discovered Christianity**. The pagans told Sevirus about these happenings and the eparch advised Sevirus to have Charalambos beheaded. The Saint was captured, but before his execution, he prayed to Christ. He died in peace before the soldiers could behead him. **Galinee took his body and placed it in a golden coffin.**

St. Charalambos guarded his people much as a shepherd would guard his flock, therefore, he is considered to be the protector of shepherds and their flocks. **The body of St. Charalambos is now in the Monastery of Saint Stephen in the Meteora, Greece, where it performs miracles to this day.**

***Source:*** *http://home.it.net.au/~jgrapsas/pages/charalambos.htm*

ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΕΣ
Με 45 χρόνια πείρα, επισκευάζουμε τα έπιπλά σας.
Αντίκες Καναπέδες – Καρέκλες
Καθίσματα Εστιατορίων επίσης και καλύμματα
A & T
Λογικές Τιμές
Καλή Δουλειά
Δωρεάν Εκτίμηση

ALEX MITZAS
1037 Van Horne, Outremont H1V 1J4
Tél.:(514) 278-8116

ΠΑΤΩΜΑΤΑ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ (ΞΥΛΙΝΑ)
Τηλεφωνήστε μας τώρα και επωφεληθείτε τα μεγάλα σπέσιαλς του μηνός. Τοποθετήσεις παντός είδους καινούργιων πατωμάτων, ανανεώσεις, χρωματισμοί, επισκευές.
ΔΩΣΤΕ ΟΜΟΡΦΙΑ, ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ... ΥΓΕΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
Mebesa Inc. Τηλ.: 450 656-9778
Licence #2846-9195-66 Fax: 450 656-0106

LES IMMEUBLES
ATHENS REALTIES INC.
Courtier Immobilier Agréé
489Jean Talon W., Montreal
Tel.: 514-270-4103 Fax: 514-279-8245
CHARALABOS (BOBBY) MOSCHONAS
Agent Immobilier Affilié-Affiliated
514-867-2388

1) **RESTAURANT** 6 ημέρες 11:00 π.μ.-11:00 μ.μ., no delivery, no breakfast, 15,000 την εβδομάδα, πλήρης άδεια ποτών, $315,000

2) **ΠΟΛΥΤΕΛΕΣΤΑΤΟ RESTAURANT,** 216 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο με πάρκινγκ 20 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, εισπράξεις 750,000. ανοικτό11πμ – 10μμ. Πολύ καλή τοποθεσία για πρωινό και delivery. Με το ακίνητο 780,000

3) **FAST-FOOD** 48 καθισμάτων, άδεια ποτών, εισπράξεις 550,000, τιμή 165,000, Cash 65,000

4) **RESTAURANT** 58 καθισμάτων, 'Bring your Wine', εισπράξεις 460,000, τιμή 125,000, πωλείται και το κτίριο

5) **RESTAURANT WEST of Montreal, 120 καθισμάτων** εισπράξεις 1,400,000 POT – 595.000 cash 275,000

6) **FAST-FOOD**, Hot-Dogs 450,000 POT – 105,000

7) **RESTAURANT** 170 καθισμάτων, 40 Reception Room, 90 terasse με σιντριβάνι, ξένος ιδιοκτήτης, μεγάλες προοπτικές, $250,000

Έχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά ή πώληση του εστιατορίου σας.
Η 33χρονη πείρα μας, σας εγγυάται ότι το καλύτερο

# Ένα μεγάλο ζωντανό παράδειγμα για όλους μας

Όταν η θυσία της αγάπης ανθίσει, τότε ο φόβος του θανάτου εξαφανίζεται. Διαβάζοντας κανείς τους βίους των Αγίων μας μένει άφωνος, με τον ηρωϊκό τρόπο που αντιμετώπιζαν το θέμα του θανάτου. Γιατί παρ' ότι ο θάνατος είναι κάτι το αποκρουστικό και δεν θα ήθελε ποτέ κανένας να τον πλησιάσει, όμως είναι αναπόφευκτος. Και αυτό όχι επειδή ο Θεός έφτιαξε το θάνατο, γιατί ο Θεός είναι πολυέλαιος και πολυεύσπλαχνος και μόνο αγάπη έχει, αλλά διότι ο θάνατος δια τον φθόνο του διαβόλου εισήλθε εις τον κόσμο, όπως μας λέει ο σοφός Σολομών εις την Παλαιά Διαθήκη: «Ο Θεός εδημιούργησε τον άνθρωπον άφθαρτον και αθάνατον. Τον έπλασε σύμφωνα με την ιδικήν του εικόνα. Αλλά εξ αιτίας του φθόνου του διαβόλου, εισήλθε και εκυριάρχησε ο θάνατος εις τον κόσμον» (Σοφία Σολ. Β' 23-24. Μετάφραση Ι.Θ.Κολιτσάρα). Τα παραδείγματα όμως των Αγίων μάς εμψυχώνουν και με τη χάρη του Θεού, ο φόβος του θανάτου γίνεται πιο υποφερτός.

Και για να μην νομίζουμε ότι μόνο τα παλαιά χρόνια υπήρχαν άγιοι μάρτυρες, αν εξετάσουμε θα διαπιστώσουμε ότι ακόμα και στις ημέρες μας, υπάρχουν άγιοι άνθρωποι ανάμεσά μας. Αυτό μας έχει υποσχεθεί ο Κύριος, ενώ οι Άγιοι Πατέρες της Ορθ. Εκκλησίας μας, ερμηνεύοντας τα λόγια του Ευαγγελίου μάς διαβεβαιώνουν ότι δεν είναι μάρτυρες μόνο εκείνοι που τους σκοτώνουν με μαρτυρικό θάνατο, αλλά και εκείνοι που με υπομονή, ευχαρίστηση και δοξολογία σηκώνουν το σταυρό του Κυρίου. Παράδειγμα οι θλίψεις, οι αρρώστιες, ο αγώνας της μετανοίας στο να μπορεί ο άνθρωπος να μείνει πιστός, τίμιος, δίκαιος σ' αυτή τη ζωή. Και με τον κατά δύναμιν πνευματικόν αγώνα της Ορθ. Εκκλησίας μας, όλα εκείνα που αντιμετωπίζουμε κάθε μέρα στη ζωή μας, μας δίνουν την ευκαιρία να ευχαριστούμε το Θεό αντί να αγανακτούμε. Και τότε αυτό θα λογίζεται μαρτύριο. Για παράδειγμα η ασθένεια του καρκίνου στις ημέρες μας, μας δίνει μια ευκαιρία να γίνουμε μάρτυρες. Διότι οι πόνοι εξαλείφουν σιγά-σιγά το βάρος των αμαρτιών μας. Και όταν μάλιστα πιστεύουμε και υπομένουμε με καρτερία και ευχαριστούμε το Θεό που μας καλεί εις την Ουράνια Βασιλεία Του για να μας στεφανώσει με το μαρτύριο του πόνου, αυτό θα είναι για εμάς το προσκλητήριο της προετοιμασίας μας. Εξαρτάται από εμάς αν θα απαντήσουμε σωστά. «Ναι, Κύριέ μου, Σ' ευχαριστώ πολύ, θα προετοιμασθώ και θα έρθω». Τώρα, το τι φόρεμα θα αγοράσουμε για την ψυχήν μας, αυτό εξαρτάται πάλι από μας! Από τον τρόπο που θα μετανοήσουμε. Στους γάμους, για παράδειγμα, όταν μας καλούν, θέλουμε αν είναι δυνατόν να φαινόμαστε όσο γίνεται ομορφότεροι και ξοδεύουμε αρκετά χρήματα για να αγοράσουμε ό,τι το καλύτερο. Ο Χριστός μας όμως μας υποδεικνύει να πάμε κάπου, να πάμε σε ένα μέρος, που θα ετοιμαστούμε δωρεάν. Και αυτό το μέρος είναι η Εκκλησία μας. Τα Άγια Μυστήρια, η Μετάνοια, η Εξομολόγηση, η Θεία Κοινωνία! Αγάπη και συγχωρητικότητα στους πάντες. Αλλά περισσότερο σε κείνους που πιθανόν βλάψαμε ή μας έβλαψαν. Όταν ο Θεός ιδεί αυτή τη θυσία, τότε σίγουρα θα έχουμε απαντήσει σωστά. Και Εκείνος θα ανοίξει για μας την αγκαλιά Του και την Ουράνια Βασιλεία Του.

Ένα τέτοιο παράδειγμα θυσίας και αυταπαρνήσεως, μας δίνει μια κόρη μιας «σφόδρα πλουσίας» οικογένειας. Αυτή έζησε «στις ημέρες μας» για να μας δώσει ένα μεγάλο μάθημα ζωής και θανάτου. Είναι η Ειρήνη Δήμητρα Πατέρα (νυν Αγία Ειρήνη Μυρτιδιώτισα μοναχή), που γεννήθηκε στις 17 Μαρτίου του 1939 εις το Παλαιό Ψυχικό Αθήνας. Ήτο το τρίτο παιδί της οικογένειας του εφοπλιστού Πανάγου και Κατίγκως Πατέρα. Ο χαρακτήρας αυτής της κόρης από μικρό παιδί έδειχνε γενναία συμπεριφορά όπου διακρινόταν δια την αρετήν της ωσάν τους μεγάλους αγίους της Ορθ. Εκκλησίας μας.

Όταν ο Πατέρας της αρρώστησε βαριά από την θανατηφόρα νόσο της Hodgkin's, η Ειρήνη που ήτο τότε μόλις 16 ετών, σκέφτηκε ότι ο πατέρας της χρειαζόταν πιο πολύ στην οικογένεια από εκείνη. Γι' αυτό με όλη τη δύναμη της παιδικής της καρδιάς, έπεσε στα γόνατα και προσευχήθηκε θερμά στον Χριστό μας, να γίνει ο πατέρας της καλά και να δώσει σ' εκείνη την αρρώστεια του. Και ο Θεός είδε την θυσία της αγάπης της, και της «χάρισε» αυτό που ποθούσε. Ετσι συνετέλεσε να την ανεβάσει στα ύψη της αγιότητος δια μέσου της μαρτυρικής ασθενείας, και να εισέλθει στους άφθαρτους νυμφώνες Του σαν φρόνιμη και πάγκαλος Παρθένος, στολισμένη με την λαμπάδα των αρετών και ευτρεπισμένη με το Άγιο και Αγγελικό Σχήμα των μοναχών. Επί έξι συνεχή χρόνια υπέμεινε τον πόνο του μαρτυρίου, με υπομονή και ευγνωμοσύνη όπως οι Άγιοι Μάρτυρες. Ολο αυτό το χρονικό διάστημα παρακαλούσε τους πάντες να προσεύχονται για την πνευματική πρόοδο της ψυχής της και όχι του σώματος επαναλαμβάνοντας με ταπείνωση: «δικαίως πάσχω για τις αμαρτίες μου». Πριν το τέλος της ζωής της έλαβε και το Άγιο και Αγγελικό Σχήμα των μοναχών, μετονομασθείσα σε Ειρήνη Μυρτιδιώτισσα.

Έτσι αναλαμβάνοντας να σηκώσει στους αδύνατους νεανικούς ώμους της το σταυρό του Κυρίου μας, άλλαξε κυριολεκτικά όχι μόνο την πορεία της ζωής της, αλλά και την ζωή των πλούσιων γονέων της, οι οποίοι κατά την επιθυμίαν της έκτισαν Μοναστήρι αφιερωμένο εις τον Ευαγγελισμόν της Υπεραγίας Θεοτόκου εις την γενέτειρά τους πατρίδα Οινούσσες, Χίου. Και μετά την κοίμησίν της οι γονείς της εγκατέλειψαν τα εγκόσμια και τα πλούτη τους και ενεδύθησαν και εκείνοι το Αγγελικό Σχήμα. Ο πατέρας της μετονομάστη σε πατέρα Ξενοφών, και η μητέρα της σε Μαρία Μυρτιδιώτισσα. Από τότε αφιέρωσε την υπόλοιπο ζωή της στην Ιερά Μονή Ευαγγελισμού της Θεοτόκου Οινούσσες, Χίου, και εκοιμήθη τον Ιούνιο του 2005 εις ηλικίαν 93 ετών. Κατά την εκταφήν της, το σκήνωμα της αγνής αυτής κόρης Ειρήνης Μυρτιδιώτισσας, ευωδίαζε και ευρέθη άφθαρτο και ακέραιο, προς δόξαν του Τριαδικού μας Θεού. Έτσι η οικογένεια αυτή των πλουσίων, άφησαν πίσω τους ένα σπάνιο παράδειγμα προς μίμηση. Είθε ο Κύριός μας Ιησούς Χριστός να χαρίζει σε όλους μας υπομονή, πίστη και αγάπη στην καρδιά μας, περισσότερο σε ώρες πειρασμού και θλίψεων, ίνα στολίσουμε την ψυχήν μας με τις αρετές του Αγίου Πνεύματος.

Με εν Χριστώ αγάπη,
***Σεβ. Χασιώτη***

## ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΑ
ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΠΑΤΩΜΑΤΑ
ΚΕΡΑΜΙΚΑ
ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ
ΒΑΨΙΜΑΤΑ
ΜΠΑΝΙΑ
ΤΕΛΕΙΩΜΑ ΥΠΟΓΕΙΟΥ
ΜΠΑΡΕΣ

(25) χρονια πειρα

ΓΙΩΡΓΟΣ & ΣΤΡΑΤΟΣ

Τηλ (514) 949-0443 (450) 676-0334
E-mail@videotron.ca

---

**Ενοικιάζεται 3 ½ στην Ελληνική Στέγη Ηλικιωμένων στο 5775 Av. Wilderton. Ενοίκιο $641.00. Περιλαμβάνει ρεύμα, θέρμανση, ζεστό νερό, κουζίνα και ψυγείο. Ελεύθερο από 1ης Νοεμβρίου 2006. Πληρ. στο: 514.737-2421 εσωτ. 112. Χριστίνα Νάσιου.**
4-9-χ

---

**ATHENS MUSIC CENTER**
**Ελληνική Σχολή Μουσικής.**
**Διδάσκουμε: Μπουζούκι, Πιάνο, Κιθάρα, Ακορντεόν, Σαξόφωνο.**
**Πληρ.: 514-402-2755**
4-9-

---

## GENERAL RENOVATION

*17 ANS D'EXPERIENCE*
*DEPUIS 1989*

windows and our WINTER special 20% OFF Guarantee

Revêtement, Aluminium, Portes, Fenêtres, Toiture, Balcons, Peinture
Aluminum siding, Doors, Windows, Roof shingles, Balconies, Painting
Salle de bain, Céramique, Bathrooms, Ceramic

ESTIMATION GRATUITE
FREE ESTIMATE
359 St-Croix #201, VSL, H4N 2L3

*9112-9973 Quebec inc.*
**(514) 781-0022**

---

**Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 5 ½ επάνω σε Ντούμπλεξ επί της Carlton (περιοχή CDN) χωρίς ψυγείο και στόφα. $800. Αποκλειστικά για δύο ενήλικα άτομα χωρίς κατοικίδια ζώα. Πληρ, μόνο για σοβαρά ενδιαφερόμενα άτομα στο: 514.739-7587**

---

**Ενοικιάζομαι Δωμάτια Αισθητικής και καρέκλα για κομμωτές/κομμώτριες.** Πληρ. προσωπικά στο Salon Koronis, 3955 Notre-Dame στο Chomedey Laval, ή τηλεφωνείστε στο: 450.688-2197
4-1-γ

---

| | |
|---|---|
| Τιμή 225,000 + Εμπόρευμα | Χρέη 240,000 |
| Τοις μετρητοίς 150,000 | |
| Ετήσιες εισπράξεις 550,000 | Καθαρό 145,000 |
| Κόστος των πωλήσεων | |
| Καθαρά κέρδη 385,000 | |

**Lanaudiere (Repentigny)** Restaurant Πρωινό / Μεσσημεριανό / Ανεξάρτητο
Ανοικτό 7 μέρες 6π.μ. έως 3μμ, 96 καθίσματα, Εμπόρευμα 5,000 επί πλέον
Πιθανότητα για μακροχρόνια λίστα, 514-577-9124 (εχεμύθεια)

---

**Στο Παρκ Εξτένσιον ενοικιάζεται Bachelor , ημιυπόγειο, φωτεινό, ελεύθερο. Πληρ.: 6:00 με 10:00 μ.μ. στο: 514.277-3512**
4-1-στ

---

**Ενοικιάζεται θερμαινόμενο 3 ½ στο Ville St. Laurent, ανακαινισμένο, επάνω όροφος σε Τρίπλεξ. Κοντά στο 'Μουρελάτος'. $650. Πληρ. από τον κ. Τζίμμη στο: 514.949-3458**

---

**Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται Bachelor πλήρως ανακαινισμένο. Ελεύθερο. Πληρ. 450.973-2515**
2-2-στ

---

**Στο Chomedey Laval Ενοικιάζεται 4 ½** θερμαινόμενο, ημιυπόγειο, καθαρό σε ήσυχο κτίριο. Διαθέτει και Parking στο πίσω μέρος του κτιρίου. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο **514.575-6118**
Β-12-στ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλο 4 ½ στο Ville St Laurent. Πρώτος όροφος. Ανακαινισμένο. Μπαλκόνια μπρος και πίσω, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. 514.744-2231**
2-1-χ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ στο LAVAL**

**Α.....DUVERNAY: 400 τ.π. και 300 τ.π Ηλεκτρισμός, φόροι και Alarm συμπεριλαμβάνονται**
**Β.....METRO MONTMORENCY 800 τ.π.και 1100 τ.π. πλήρως ανακαινισμένο, σε καλή τοποθεσία**
**Πληρ. 450.663-6644 και 450.661-5342**
1-2-δ

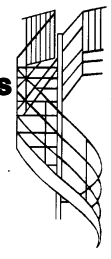
---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ 5 ½ επί της STUART μεταξύ LIEGE και CREMAZIE. Μεγάλα μπαλκόνια μπρος και πίσω. Πολύ καθαρό. Ελεύθερο. Πληρ. 514.279-1486**
2-1-χ

---

**ΠΕΠΕΙΡΑΜΕΝΟΣ ΣΙΔΕΡΑΣ ΤΑΣΣΟΣ**

**Σιδηρουργικές εργασίες, Εγκαταστάσεις, Repairs Σκάλες * Μπαλκόνια * Κάγκελα * Κολώνες ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ FIBERGLASS (514) 276-7064**



---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο Παρκ Εξτένσιον 2 ½ ημιυπόγειο θερμαινόμενο, σε άριστη κατάσταση. Θα προτιμηθούν ηλικιωμένοι που ταξιδεύουν στην Ελλάδα και μη καπνιστές. Πληρ.: 514.277-9785**
2-1-χ

---

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ, δεύτερος πεπειραμένος μάγειρας. Σταθερή εργασία. Δίνεται καλός μισθός. Για πληροφορίες, αποταθείτε προσωπικά στο 6549 Jarry Est και ζητείστε τον κ. Κώστα.**
1-2-γ

---

**Στο Chomedey, Ενοικιάζεται 5 ½, 3ος όροφος**, πρόσφατα ανακαινισμένο, κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες.
Πληρ.: 514-983-7517

---

**Στο Παρκ Εξτένσιον, Ενοικιάζεται 4 1/2 ανακαινισμένο, θερμαινόμενο, με εγκατάσταση πλυντηρίου στεγνωτηρίου. Παρκέ πατώματα, μπαλκόνια. Ησυχο σπίτι με καλούς ενοικιαστές. Λογικό ενοίκιο. Ελεύθερο. Πρέπει να το δείτε. Πληρ. 450.681-7598 ή 514.849-6958**
1-2-

---

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ νεαρός μάγειρας για να εργαστεί σε Σουβλάκι-Restaurant στο N.D.G. Πλήρης απασχόληση, καλοί όροι εργασίας. Πληρ. προσωπικά στο 6544 Somerled ή 514.227-0505**
α-2-ε

---

**Ζητείται πωλητής, ή πωλήτρια αυτοκινήτων στα σπίτια ή στα καταστήματα των ενδιαφερομένων πελατών. Σας προσφέρουμε κατάλληλη εξάσκηση καθώς και ενδιαφέρον σχέδιο. Πολύ ευχάριστο περιβάλλον. Για πληροφορίες στείλτε το βιογραφικό σας (C.V.) με E-Mail στο: mmpanagie@maisonneuvechev.com ή με φαξ στο: 514-825-7188**

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο PARK EXTENSION D' Anvers & Querbes 4 ½. Ανακαινισμένο. Πρώτος όροφος σε ήσυχο κτίριο (σίξπλεξ). Κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ηλεκτρική θέρμανση. Ελεύθερο. Πληρ. στο: 514.576-4343, ή 514.277-3205, ή 514.998-8093**
2-2-στ

---

**Ενοικιάζεται Bachelor στο Chomedey Laval, θερμαινόμενο, σε πολύ καλή κατάσταση, κοντά σε όλες τις ευκολίες. Ελεύθερο. Πληρ. από τον Κώστα στο: 514.885-8018**
1-2-

---

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ FORLADY και ΠΡΕΣΑΔΟΡΟΣ για να εργαστούν στο 9475 MEILLEUR # 514 (και LOUVAIN). Πληρ. προσωπικά ή στο: 514-276-3033**
α-2-γ

---

**CHOMEDEY LAVAL Ενοικιάζεται 4 ½** ημιυπόγειο, θερμαινόμενο, φρεσκοβαμμένο, φρεσκογιαλυσμένα πατώματα, ευρύχωρο, φωτεινό. Διαθέτει πάρκιν. Σε καθαρό και ήσυχο κτίριο. Ελεύθερο. Πληρ. από τον κ. Βασιλόπουλο στο: 514.575-6118
2-2-στ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο VILLE ST. LAURENT 5 ½ Δεύτερος όροφος σε Ντούμπλεξ. Ανακαινισμένο. Κοντά σε όλες τις ευκολίες και συγκοινωνίες. Χωρίς κατοικίδια ζώα. Ελεύθερο από 1ης Απριλίου. Πληρ. 514.747.1821 ή 450.978-1204**
2-2-στ

---

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεύτερος ημερήσιος πεπειραμένος μάγειρας. Εργασία 5 ημερών. Περιοχή Λαβάλ. Πληρ. 450-665-0320**
α-2-γ

---

**Ενδιαφέρομαι για σοβαρή γνωριμία με κυρία 60-65 ετών, χωρίς οικογενειακές υποχρεώσεις. Πληρ. από τον Σίμο στο: 514.686-1258 514-279-8858**
2-1-δ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο PARK EXTENSION 4 ½. Ανακαινισμένο. Φρεσκοβαμμένο κοντά σε στάση λεωφορείου. Μπαλκόνια μπρος και πίσω. Ελεύθερο από 1ης Μαρτίου. Πληρ. στο: 514.806-3900**
2-2-στ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο PARK EXTENSION 4 ½. Ευρύχωρο, με μεγάλη κουζίνα και κρεββατοκάμαρα, ανακαινισμένο. Ελεύθερο από 1ης Μαρτίου. Πληρ. από τον Μανώλη στο: 514.777-4642**
2-2-στ

---

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ Σιδεράς πεπειραμένος, ή με μικρή πείρα. Μόνιμη εργασία. Πληρ. από τον Δημήτρη στο: 514.277-6370**
α-2-γ

---

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 45 καρέκλες για Restaurant, σε πολύ καλή κατάσταση και σε πολύ καλή τιμή. Πληρ. 514.242-4525**
2-1-δ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ 2 3 ½, θερμαινόμενα, ζεστό νερό, διαθέτουν ψυγείο και στόφα. (Δεύτερος και τρίτος όροφος). Ελεύθερα. Πληρ. από τον Γιάννη στο 514.277-4281, ή από την Σοφία στο 514.270-2435**
2-2-στ

---

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ στο PARK EXTENSION D' Anvers & Bloomfield 3 ½. Ημιυπόγειο, ανακαινισμένο. Φωτεινό, πολύ καθαρό, σε ήσυχο κτίριο. Θερμαινόμενο, ζεστό νερό, ψυγείο και κουζίνα συμπεριλαμβάνονται. Ελεύθερο. Πληρ. στο: 514.576-4343, ή 514.277-3205, ή 514.998-8093**
2-2-στ

**Πωλείται Cottage στο St. Dorothee.** Διαθέτει 5 κρεβ/ρες και 4 μπάνια. Κτισμένο επί παραγγελία. 5.000 τ.π. κατοικήσιμο. Ξύλινα πατώματα, πολλές ανέσεις και πολλά EXTRAS. Ευκαιρία. Πληρ. 514.266-2415 ή 514.831-2415
1-2-δ

**Ζητείται συνέταιρος, ή Πωλείται PIZZERIA, σε καλή περιοχή εντός του Μοντρεάλ. Καλές δουλειές. Πληρ. από τον Θόδωρα στο:** 514.273-4404
1-2-γ

**Πωλείται Φούρνος τοίχου σε άριστη κατάσταση, σχεδόν καινούργιος, λογική τιμή. Πληρ.: 450. 688-6903**
4-12-χ

**Επιδιορθώσεις:** Πλυντήρια, Στεγνωτήρια, Στόφες κ.λ.π. Ειλικρινής και γρήγορη εξυπηρέτηση. Λογικές τιμές. Πληρ. Από τον κ. Χρήστο στο: 514.273-6875

**Ζητείται νεαρή νά εργαστεί σε γραφείο Ορκωτών Λογιστών** σαν ρεσεπτιονίστ. Απαραίτητη η γνώση κομπιουτερς. Πρέπει να μιλά Αγγλικά και Γαλλικά Ικανοποιητικός μισθός. Στείλτε το βιογραφικό σας με E-mail στο dkainc@hotmail.com

**Ζητείται** πεπειραμένος μάγειρας **για να εργαστεί σε Labelle Province** στην περιοχή Saint Agathe. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Διατίθεται και διαμέρισμα. Πληρ. 514.942-2029
2-1-δ

**Πωλείται σαλόνι French Provincial πλήρες (8 τεμαχίων). Ολοκαίνουργο. Λογική τιμή. Πληρ. από την κα Ζωή στο:** 450.622-6490
2-1-δ

**Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας για να εργαστεί σε La Belle Province. Καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ. από τον Μάκη στο:** 1450.889-7869
3-1-δ

**Ζητείται πεπειραμένος υπάλληλος,** για πλήρη, ή μερική απασχόληση (Full time or Part time) για να εργαστεί σε μεγάλη υπεραγορά τροφίμων του Laval. Πρέπει να μιλάει Γαλλικά και Αγγλικά. Πληρ.: προσωπικά από τον κ. Τζίμμη στο: Grand Marche Col Fax 3699 Autoroute 440 W. Laval
4-1-

**Ζητείται Λογιστής για συμπλήρωση Income Taxes στο γραφείο** Ταξειδίων DIANA Κωστόπουλος. **Πληρ.:** 514.274-5509
1-2-χ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ BUICK 1993 σε καλή κατάσταση και τιμή, με 4 Χειμωνιάτικα λάστιχα. Πλήρως εξοπλισμένο. Πληρ. από τον κ. Τζίμη στο:** 514.739-5860
2-1-γ

01 MAY

**E.U.R.O. REMODELING**

Γενικές Ανακαινίσεις
Κουζίνες και Μπάνια
Τελειωμένα Υπόγεια
Κεραμικά Πλακάκια
Τσιπρόκ
Ξύλινα και Laminate Πατώματα
Τελειωμένες ξυλείες
Παράθυρα και Πόρτες

Δωρεάν Εκτιμήσεις
Ασυναγώνιστες Τιμές
Εγγυημένη εργασία

Cell: 514-497-3216 (Tom Papadopoulos)

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ**

ΧΤΙΣΙΜΑΤΑ, ΓΕΜΙΣΜΑΤΑ, ΤΟΥΒΛΩΝ, ΤΣΙΜΕΝΤΟΔΟΥΛΕΙΕΣ (ΜΠΑΛΚΟΝΙΑ)

ΒΑΨΙΜΑΤΑ, ΠΛΑΣΤΕΡ

Πείρα 25 ετών · Δωρεάν εκτίμηση
Συνέπεια · Λογικές τιμές

**ΚΩΣΤΑΣ**
**Tel.: (450) 962-3909**

**Ζητείται πεπειραμένος Χαντοκάς. Πληρ. προσωπικά στο 400 Boul. Cure Labelle στο Blainville.**
3-1-γ

**Company looking for Part Time Bookkeeper. Must have Knowledge with Quickbooks. Inf.:** 514.652-7374

**Ζητείται Part Time Bookkeeper. Πρέπει να γνωρίζει από Quickbooks. Πληρ.:** 514.652-7374
1-2-χ

**ΤΕΛΙΚΟ ΞΕΠΟΥΛΗΜΑ ΛΟΓΩ ΚΑΤΕΔΑΦΙΣΕΩΣ**

**Πωλούνται Restaurant Equipments Pizza oven, Stove 6 Burners, Charcoal, Grill, Jackson Dishwasher, Ice Machine, Smoked Meat Table, Freezers, Chair, Tables, Decorations κ.λ.π.** 450.682-2449 Πήτερ
1-2-ΑΛ

**Δυσκολίες στο σχολείο; Καθηγητής Πανεπιστημίου και Κολλεγίου, παραδίδει ιδιαίτερα μαθήματα στο σπίτι σας (αν θέλετε) σε Μαθηματικά, γαλλικά και Αγγλικά. Λογικές τιμές, Πληρ από τον κ. Παναγιώτη στο (450) 969-0617**

**ΜΑΘΗΜΑΤΑ Μαθηματικών, Φυσικής και Χημείας παραδίδονται κατ' οίκον σε μαθητές Γυμνασίου, από Ελληνα καθηγητή CEGEP με 25 χρόνια προϋπηρεσία. Λογικές τιμές. Λογικές τιμές. Πληρ.:** 514.684-3221 * 514.869-6830

Canadian Computer and Video Center
514.495-1046
Αγοράζουμε, Πουλάμε και Επισκευάζουμε καινούρια και μεταχειρισμένα Κομπιούτερ
We buy, sell and repair new & used computers, cell phones & Satellites.
All Indian and English DVDs Available
1016 Jean Talon
(γωνία L' Acadie)
4-12-ω

**Chartered Accountants office is seeking a young receptionist** with some computer knowledge, Must by bilingual. Salary based on experience, E-mail C.V. to dkainc@hotmail.com

**PEINTURE OLYMPIA Inc** Βαφές σπιτιών, γραφείων, επιχειρήσεων, εσωτερικές και εξωτερικές. Πλακάκια, Πλάτερινκ, Πείρα, συνέπεια, λογικές τιμές, Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Στράτο **στο 450-688-7846 * 973-1162**

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΟΙ ΚΑΙ ΣΕΡΒΙΤΟΡΕΣ** για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πλήρης απασχόληση. Ευχάριστο περιβάλλον. Πληρ. από τον Μάριο, ή τον Αγγελο στο: 514.683-9741
4-11-δ

**C.K.M. TOWING**
We Pay Top Dollar for Scrap Cars, Towing Included, Please Call Costa at: **514-804-4193**
Πληρώνουμε πολύ καλά χρήματα για τα παλιά σας αυτοκίνητα. Δεν πληρώνεται για το towing. Πληρ. από τον Κώστα στο: **514-804-4193**
4-12-ΟΚ

**Ζητείται μάγειρας να γνωρίζει από Breakfast (Αυγουλάς). Καλές αποδοχές. Περιοχή στο South Shore. Πληρ. από τον Αγγελο στο:** 514.773-5135
3-1-γ

**Κατασκευές, Επισκευές, Τοποθετήσεις διαφημιστικών πινακίδων.** Neon, Fluoresent lights, parking lights, πλαστικά γράμματα σε παράθυρα και αυτοκίνητα. Ενοικιάζεται Tele-Lift.Πείρα 20 ετών. Δωρεάν εκτίμηση. Εγγυημένη εργασία. Πληρ. από τον Γιάννη στο: 514.248-0190
4-1-δ

Επισκευάζουμε (Repairs) όλες τις COMMERCIAL TOASTERS, LOW RATES, GOOD SERVICE, CALL ANY TIME.

7 days a week
EVAN'S
(514)
747-6276

**Σοβαρός κύριος, ελεύθερος, ενδιαφέρεται να γνωριστεί** με σοβαρή κυρία, 42, έως 48 ετών, για σοβαρό σκοπό. Πληρ. από
8176

**Επαγγελματίας** Ελαιοχρωματιστής, αναλαμβάνει ελαιοχρωματισμούς. Μεγάλη πείρα, λογικές τιμές. Πληρ. από τον Γιώργο στο: 514.690-8533
α-2-ε

**Πωλείται Chevrolet AVEO 2005, Με 36.000 χλμ. Αυτόματο. Ο αγοραστής το μόνο που έχει να κάνει είναι να συνεχίσει τις δόσεις (24 μήνες με $225 τον μήνα συμπεριλαμβάνονται οι φόροι.) Διαθέτει 4 Χειμωνιάτικα λάστιχα.** 514.295-2960
3-1-γ

**Πωλείται PONTIAC Grand Prix G.T. Μοντελο 2002,** σε άριστη κατάσταση. Πωλείται σε πολύ καλή τιμή, λόγω μετακόμισης. Πληρ. από την Αγκελα στο: 514.767-3301
4-1-χ
4-1-γ

**Πωλείται, σε τιμή μεγάλης ευκαιρίας, σχεδόν χαρίζεται Restaurant-Pizzeria** 32 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, σε πολύ καλή τοποθεσία, επί τηςLabelle, με πολύ καλό pick up και delivery. Πρέπει να πουληθεί. Κάνετε προσφορά. Πληρ. από τον Σπύρο στο: 514.334-2525, ή τον Θύμιο στο: 514.569-0172
4-1-γ

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΞΥΛΟΥΡΓΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ** Παντός τύπου Σε σπίτια, καταστήματα, κουζίνες, υπόγεια σπιτιών, μπάνια, μπάρες και κεραμικά πλακάκια. Άριστη και εγγυημένη εργασία. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ.: από τον κ. Θανάση ή τον κ. Γιώργο **στο 279-1568**

**Ζητείται δασκάλα για να εργαστεί σε παιδικό σταθμό. Πρέπει να διαθέτει το ανάλογο πτυχίο. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. 514.575-4508**
4-1-δ

**Γενικές επισκευές, μπάνια, κουζίνες, υπόγεια, βαφές, υδραυλικά, ειδικίτητα στα πλακάκια,** δωρεάν εκτίμηση, λογικές τιμές, θετική εξυπηρέτηση. Πληρ από τον κ. Νικόλα στο **(450) 473-6531 (514) 927-6531**

**Έμπειρος καθηγητής Μαθηματικών παραδίδει Μαθηματικά στα Γαλλικά ή Αγγλικά σ' όλες τις τάξεις Δημοτικού, Γυμνασίου, Math 436, 536. προετοιμασία μαθητών Δημοτικού για εισαγωγικές εξετάσεις σ' ιδιωτικά Γυμνάσια. Πληρ στο 514-571-6794**

**Πωλούνται στο Mascouche κοντά σε Εμπορικά Κέντρα 2 κτίρια με 8 4 ½ διαμερίσματα το ένα, κτισμένα το 2007. Ετήσιο εισόδημα $76,800, ζητούν $910,000. Πληρ από την Jacynthe στα Γαλλικά στο:** 450.471-2276 1-2-δ

**Ζητούνται Σερβιτόροι και Σερβιτόρες για να εργαστούν σε Restaurant στο D.D.O. Πλήρης απασχόληση. Πληρ.** 514.683-9741. 1-2-

**Ζητείται πρωϊνός μάγειρας για να εργαστεί σε Delicatessen. Πληρ. στο 12 Notre Dame East. Montreal ή στο** 514.866-1212 1-2-β

**Ζητείται Μάγειρας πλήρους απασχόλησης με πείρα τουλάχιστον 10 ετών. Πρέπει να γνωρίζει από brochetterie, pasta, θαλασσινά, pizza, subs. Πληρ στο Restaurant Adamo (περιοχή Longueuil)** 450-646-4442 1-2-β

**Πωλείται στην καρδιά της Καλαμάτας,** κοντά στο Δημαρχείο, καινούργιο διαμέρισμα, πρώτος όροφος 86 τ.μ. Τριάρι. Αυτόνομη κεντρική θέρμανση. Διπλά παράθυρα, κατάλληλο για κατοικία ή επαγγελματική στέγη. Τιμή μόνο 1200 ΕΥΡΩ το τ.μ. Πληρ.: 450.681-3965 4-1-β

**Πωλείται Φούρνος Baker's Pride. Σε πολύ καλή κατάσταση. Λογική τιμή. Πληρ. από τον Μανώλη στο:** 514.296-1137, ή τον Γιάννη στο: 514.979-1216 3-1-γ

**ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΑΙ για εργασίες σε σπίτια (Οικιακή βοηθός). Αναλαμβάνω την φροντίδα παιδιών και ηλικιωμένων. Πληρ. από την Χαρούλα στο** 514.699-1945 2-2-

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ πεπειραμένος μάγειρας για Fast Food Restaurant στην περιοχή Λαβάλ. Πλήρης απασχόληση. Πληρ από τον Τόνη ή τον Μπίλη στο:** 450.629-9907 2-2-γ

**Αγοράζουμε αυτοκίνητα σε όποια κατάσταση και αν είναι (ακόμα και Scrap) σε καλές τιμές**

TOM Cell.: (514) 258-0408 DANIEL Cell.: (514) 781-1880

TD PLUS

•Ενοικιάσεις αυτοκινήτων, vans και τρόκια σε χαμηλές τιμές
•Πωλήσεις μεταχειρισμένων αυτοκινήτων.

LOCATION - AUTOS - CAMIONS

ΝΕΟ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ

880, ARTHUR-SAUVÉ, LAVAL-OUEST
Tél.: (450) 627-3957 - Fax: (450) 627-6201

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για να εργαστεί σε PIZZERIA.** Σταθερή εργασία, πολύ καλός μισθός για τον κατάλληλο. Πληρ.: **450.424-4010** γ-12-σους

**Η Σχολή Οδηγών Larissa Driving School, ειδικεύεται στη πρακτική στα αυτόματα αυτοκίνητα και σας ενοικιάζει αυτοκίνητα για να δώσετε εξετάσεις στο S.A.A.Q. Πολύ λογικές τιμές (514)744-5623** 2803

**ΡΟΔΟΣ. Πωλούνται νεόκτιστες κατοικίες, διαμερίσματα, καταστήματα, πολυτελούς κατασκευής. Γεώργιος Ιωαννίδης** 01130-22410-21714 * 01130-693.2296983 * ELPIDA12@OTENET.GR 5-12-κδ

**Ζητούνται για να εργαστούν σε La Belle Province,** πεπειραμένος εργάτης, κασιέρα και οδηγός για delivery. Πληρ. από τον κ. Σπύρο στο: 514.334-2525 2-2-δ

**ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΑΣΤΕ για οικιακούς βοηθούς (Homecare workers). Πρέπει να μιλούν Ελληνικά, Αγγλικά και Γαλλικά. Ωράριο κατά προτίμηση, Ημέρα, βράδυ και Σαββατοκύριακα. Πληρ. μέσω Fax στο:** 514.324-0294 2-2-β

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ μάγειρας για ΠΙΖΖΕΡΙΑ στην περιοχή Λαβάλ. Πλήρης ή μερική απασχόληση. Πληρ από τον Διονύση προσωπικά στο:** 3738 Boul. de la Concorde, ή 514.690-3780 2-2-β

**Ζητείται ΠΙΖΖΑΔΟΡΟΣ, Καλός μισθός. Πλήρης απασχόληση. Πληρ. από τον Νίκο, ή τον Γιάννη στο:** 514.331-5860 3-1-χ

**Γενικές οικοδομικές εργασίες. Κεραμικά, Μπάνια, υπόγειο Τσιπροκ, και ότι άλλο χρειάζεται το σπίτι σας. Λογικές τιμές. Δωρεάν εκτίμηση. Πληρ. από τον Πήτερ στο:** 450.687-3045 ή 514.815-1948 3-1-δ

**Ζητείται κυρία με πείρα για καθαρισμό οικίας, στην περιοχή Ville St. Laurent. Πληρ. στο: 514.336-7105** 1-2-β

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ πεπειραμένοι μάγειροι, πρέπει να γνωρίζουν και από BREAKFAST, Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία. Πολύ καλός μισθός για τους κατάλληλους. Πληρ.** 450. 671-6671 2-1-d

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ βοηθός αποθηκάριου, 38 – 50 ετών. Πρέπει να γνωρίζει από Ελληνικά προϊόντα. Πλήρης απασχόληση. Περιοχή Park Extension. Πληρ. από την Βίκη στο:** 514.277-1112 2-2-γ

**ΣΧΟΛΗ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ. Ζητούνται καθηγητές Αγγλικών, για εργασία στο Μοντρεάλ, ή το Λαβάλ. Part Time. Πληρ.:** 514.239-6303 2-2-β

**Ζητείται Κομμώτρια, πεπειραμένη σε Ανδρικά και Γυναικεία. Ευχάριστο περιβάλλον. Πληρ. από την Δέσποινα, προσωπικά στο: 4363 Notre Dame στο Λαβάλ.** 1-2-β

**Ζητείται, ημερήσιος Μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει και από Σουβλάκι. Πλήρης απασχόληση. Σταθερή εργασία.. Πληρ. προσωπικά στο** 1495 Souvenir LAVAL 2-1-d

**Ζητείται πεπειραμένος μάγειρας. Πρέπει να γνωρίζει και από PIZZA. Full time ή Part time. Πληρ. στο:** 514.978-5356 1-2-γ

**Πωλείται Αγνό ελαιόλαδο Μεσσηνίας (Κορώνης)** φετινής παραγωγής. Διατίθεται σε δοχεία από 3 έως 18 Λίτρα. Πληρ.: από τον κ. Ζεργιώτη στο 514.887-7107 ή τον Τόνη στο: 514.944-3166 2-2-

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρωϊνός μάγειρας για να εργαστεί σε Restaurant που απέχει 1 ½ ώρα από το Μοντρεάλ. Παρέχεται καλός μισθός και διαμέρισμα. Πληρ.** 514-830-8388 ή 514.626-9956 2-2-β

YPERON
POS SOLUTIONS INC.

ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΥ ΜΕ ΒΑΣΗ ΟΘΟΝΕΣ ΑΦΗΣ.

TOUCH SCREEN BASED RESTAURANT POS SYSTEMS

ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΕΣ ΛΥΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ, ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΚΑΙ ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ.

THE COMPANY IS A TOTAL SOLUTION PROVIDER INCLUDING HARDWARE, SOFTWARE, SERVICE AND TECHNICAL SUPPORT.

- FINE DINING
- TAKE-OUT
- DELIVERY
- FRANCHISE HEAD OFFICE
- CENTRAL DELIVERY
- FAST FOOD
- BAR
- REMOTE ACCESS SYSTEMS

TEL: (514) 421-1955
1 877 8-YPERON
Dimitri Tsatoumas (514) 962-2633
Visit us at www.yperon.com
Email info@yperon.com
65 BRUNSWICK, SUITE 107, D.D.O., QUEBEC, H9B-2N4

Manufacturer of Doors & Windows

MANIC ALUMINIUM Ltée

# Κατασκευάζουμε Πόρτες και Παράθυρα

Μεγάλη επιλογή σχεδίων

Garage Doors • Steel Doors
Casement & Sliding Windows • Patio Doors

Γκαραζόπορτες, Ατσάλινες Πόρτες
Παραθυρόφυλλα και Μπαλκονόπορτες

11375, 54e Avenue, R.D.P. Montréal, QC, H1E 2H9
Telephone: (514) 648-1215 • (514) 648-3124

Δημήτριος Θειόπουλος
agent immobilier agree

LES IMMEUBLES Metropolis
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

**Δημήτριος Θειόπουλος**, *Κτηματομεσίτης*

**514.993-4107**

**FAST FOOD (WEST ISLAND) FOR SALE $249,000**

Ζητούνται Μονοκατοικίες, Διπλοκατοικίες, Τριπλοκατοικίες μέχρι Πολυκατοικίες.
Ζητούνται Restaurant και Fast-Food προς πώληση, έχω σοβαρά ενδιαφερόμενους πελάτες.

## Ενοριακή Επιτροπή Νέων
## Ιερού Ναού του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ**

Αγαπητοί Συμπάροικοι ενορίτες και παλαιά μέλη του J.P.C. του I.N. του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου.
Η **Ενοριακή Επιτροπή Νέων της Εκκλησίας** μαζί με τον **πατέρα Παναγιώτη** σε συνεργασία με την **Φιλόπτωχο, Ενοριακή Επιτροπή** και **Ιεροψάλτες,** σας προσκαλούν σε μια οικογενειακή Αποκριάτικη βραδιά στις **10 Φεβρουαρίου 2007** ημέρα Σάββατο και ώρα 7μμ εις το χωλ του Ιερού Ναού του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου **777 ST ROCH PARK EXTENSION.**
Την εκδήλωση θα πλαισιώση το κλαρίνο του κ. **Γεωργίου Αναστασοπούλου** και **D.J.** για τους νέους. Επίσης το χορευτικό **ΟΡΦΕΑΣ**.
Τα παλαιά μέλη του J.P.C. θα έχουν την ευκαιρία για άλλη μια φορά να συναντηθούν με τον ιδρυτή του J.P.C. πατέρα Γεώργιο (**Father G**) να μιλήσουν να ανταλλάξουν ευχές μαζί του και να θυμηθούν τα παλαιά.
Στην εκδήλωση θα προσφερθούν χαρτοπόλεμος και σερπαντίνες λόγω της απόκρεω.
Το εισιτήριο μετά φαγητού θα τιμάται $20 δολλάρια για τους μεγάλους και $15.00 δολλάρια για τους μικρούς κάτω των 12 ετών.
Σας περιμένουμε όλους και επειδή οι θέσεις είναι περιορισμένες, παρακαλούμε προμηθευτείτε εγκαίρως τα εισιτήριά σας.
Η Ενοριακή Επιτροπή νέων ο Πατήρ Παναγιώτης και Πατήρ Γεώργιος σας εύχονται Καλές Αποκριές και Καλή Σαρακοστή

**GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF TORONTO (CANADA)**

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου και ώρα 3:00 μ.μ.** καλείστε να παρευρεθείτε στο τσάι που θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα του **Ι. Ναού Αγίου Νικολάου, 3780 Du Souvenir, στο Laval.**
Το τσάι διοργανώνεται από όλες τις Αδελφότητες των Φιλοπτώχων Κυριών και Δεσποινίδων των Ορθοδόξων Εκκλησιών μας. Όλες οι εισπράξεις θα διατεθούν για Φιλανθρωπικούς σκοπούς, στα Νοσοκομεία Montreal Children και Sainte-Justine, και για τα δίδακτρα ενός απόρου μαθητή του σχολείου «Δημοσθένης».

Αγαπητοί συμπάροικοι,
Αυτό που ζητάμε είναι να σας δούμε την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου**, να περάσουμε μαζί ένα ευχάριστο απόγευμα με καφέ, τσάι και νόστιμα γλυκίσματα, φτιαγμένα από τις κυρίες με αγάπη.
Όλοι μαζί μπορούμε να κάνουμε πολλά. Σας περιμένουμε όλες και όλους και σας ευχαριστούμε.
Με αγάπη Χριστού από όλες τις Αδελφότητες Φιλοπτώχων των Ορθοδόξων Εκκλησιών μας.

**Μαργαρίτα Ράγκα**
**Β' Αντιπρόεδρος**
**Μητροπολιτικής Φιλοπτώχου Καναδά**

**ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ**
**«Η ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΦΩΝΗ»**

Αγαπητοί εν Χριστώ αδελφοί,
Η Ορθόδοξος Χριστιανική Αδελφότης που επί χρόνια εργάζεται και επιδιώκει την πνευματική κατάρτιση των μελών της και όλων των συμπαροίκων και την καταπολέμηση των αιρέσεων, κάθε Κυριακή από τις 4:00 μ.μ τελεί Παράκληση στην Υπεραγία Θεοτόκο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου στο Chomedey Laval.
Η Ιερά Παράκληση, όποτε το επιτρέπουν οι υποχρεώσεις του, τελείται από τον π. Βασίλειο.
Κατόπιν ώρα 5:30 μ.μ. στην αίθουσα της Αδελφότητος, 3805 SOUVENIR (ακριβώς απέναντι από τον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου) γίνεται ερμηνεία και κήρυγμα επί των Ευαγγελικών Αναγνωσμάτων της ημέρας, ή επί άλλων επικαίρων θεμάτων και επακολουθεί διάλογος.
Η είσοδος είναι ελεύθερη. Ολοι είσαστε ευπρόσδεκτοι και η παρουσία σας θα μας χαροποιήσει ιδιαιτέρως.
Στην αίθουσα της Αδελφότητος έχουμε πολλά χριστιανικά βιβλία και κασέτες με κηρύγματα διαφόρων Ιεροκηρύκων και Θεολόγων εξ Ελλάδος.

Για κάθε πληροφορία μπορείτε να τηλεφωνείτε στο: 450.681-0446

Από την Ορθόδοξη Χριστιανική Αδελφότητα

## ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Από την Τετάρτη 3 Ιανουαρίου 2007 Πληρεξούσια, Ένορκες Βεβαιώσεις και Ληξιαρχικά θα γίνονται κατόπιν ραντεβού

**ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ**

Το ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΣ ΙΔΡΥΜΑ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΩΝΑΣΗΣ προκηρύσσει ετήσιο πρόγραμμα (13ο) ερευνητικών χορηγιών και εκπαιδευτικών υποτροφιών για το ακαδημαϊκό έτος 2007-08. Το πρόγραμμα απευθύνεται σε αλλοδαπούς, μέλη Εθνικών Ακαδημιών, πανεπιστημιακούς καθηγητές όλων των βαθμίδων, ερευνητές κατόχους διδακτορικού τίτλου, καλλιτέχνες, εκπαιδευτικούς δημοτικής και μέσης εκπαιδεύσεως, οι οποίοι διδάσκουν την ελληνική γλώσσα ως ξένη, και σε μεταπτυχιακούς φοιτητές ή υποψήφιους διδάκτορες.
Στο πρόγραμμα μπορούν να συμμετάσχουν μόνο αλλογενείς αλλοδαποί. Ειδικά για τις ερευνητικές χορηγίες κατηγορίας AI και AII, δικαίωμα συμμετοχής έχουν και οι Κύπριοι πολίτες, εφόσον εργάζονται και κατοικούν μονίμως εκτός Ελλάδας.
Κατ' εξαίρεσιν επίσης μπορούν να συμμετάσχουν αλλοδαποί ελληνικής καταγωγής (από δευτέρας γενεάς και εξής), μόνιμοι κάτοικοι εξωτερικού που φοιτούν σε αλλοδαπά πανεπιστήμια ή εργάζονται και διαμένουν μονίμως στην αλλοδαπή.
Η προθεσμία υποβολής των αιτήσεων λήγει την 28η Φεβρουάριου 2007.
Το κείμενο της προκηρύξεως και τα έντυπα των αιτήσεων παρέχονται:
1. Από τη Γραμματεία του Προγράμματος στα γραφεία της ARIONA Α.Ε. αντιπροσώπου του ιδρύματος Ωνάση στην Ελλάδα, οδός Αισχύνου 7, 105 58 Πλάκα.
2. Στο δικτυακό τόπο του ιδρύματος στο Internet www.onassis.gr
3)Στο δικτυακό τόπο του Γενικού Προξενείου της Ελλάδας στο Μόντρεαλ info@grconsulatemtl.net.

Από το Γενικό Προξενείο στο Μόντρεαλ τηλ 514-875-2119

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ**
**ROUMELIOTIAN SOCIETY MONTREAL**
**"GEORGE KARAISKAKIS"**
937-A ST. ROCH WEST • MONTREAL QUE. • H3N 1L9

Ετήσια Γενική Συνέλευση

Αγαπητοί Συμπατριώτες και Συμπατριώτισσες

Το Διοικητικό Συμβούλιο σας καλεί στην Ετήσια Γενική Συνέλευση του Συλλόγου μας την **Κυριακή 25η Φεβρουαρίου 2007, και ώρα 2:00μμ στην αίθουσα του Συλλόγου, 937A St-Roch.**
Θα γίνει πληροφόρηση και απολογισμός για το χρόνο που πέρασε από το Διοικητικό Συμβούλιο.
Θα γίνει ενημέρωση για την οικονομική διαχείριση της χρονιάς που πέρασε και που βρίσκεται οικονομικά ο Σύλλογός μας.
Η διετής θητεία αυτού του συμβουλίου συμπληρώθηκε και πρέπει να γίνει ανανέωση του Διοικητικού Συμβουλίου.
Θα γίνουν εκλογές για νέο Διοικητικό Συμβούλιο.
Είναι και πάλι επίκαιρο να αναλογισθούμε όλοι οι Ρουμελιώτες υπεύθυνα για το μέλλον του Συλλόγου.
Πρωτίστως οι νεότεροι γονείς αλλά και οι μεγαλύτεροι θα πρέπει να αναλογισθούν για την ανάγκη ύπαρξης του συλλόγου.
Πως θα διατηρηθούν ήθη και έθιμα της Ρούμελης. Πως θα βοηθήσουμε τα παιδιά μας και τα εγγόνια μας να γνωρίσουν τις ρίζες των, να γνωρίσουν τους ελληνικούς λεβέντικους παραδοσιακούς χορούς, να διατηρήσουν την Ελληνικότητά τους.
Πως θα βοηθήσουμε στην διατήρηση της ελληνικής γλώσσας και της ελληνικής ιστορίας στις νέες γενιές. Πως θα συμβάλλουμε και μεις στην διατήρηση και προβολή του ελληνικού πολιτισμού και της Ελλάδας στο Μόντρεαλ.
Πως θα διατηρηθούν και αναπτυχθούν καλύτερα οι σχέσεις φιλίας και αλληλεγγύης όλων των Ρουμελιωτών.
Όλοι έχουμε την ευθύνη και πρέπει να μας απασχολήσουν σοβαρά παρόμοια ερωτήματα. Ελάτε να αναδείξουμε και να συζητήσουμε τα προβλήματα που απασχολούν τον οργανισμό μας.

**Για το Δ.Σ.**

**Νίκος Μηλιώνης**
**Γραμματέας**

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΘΗΝΑΙΩΝ-ΠΕΙΡΑΙΩΤΩΝ

**5777 avenue Wilderton Montreal**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ**

Ο Σύλλογος Αθηναίων Πειραιωτών διοργανώνει τον Αποκριάτικο χορό τους στις
**17 Φεβρουαρίου 2007** στο **La Belle Elene,**
**2060 Boul. Cure-Labelle, Chomedey, ώρα 7.30μμ**
**ΧΟΡΟΣ – ΓΛΕΝΤΙ – ΤΡΑΓΟΥΔΙ**
Σερπαντίνες, Σοκολατοπόλεμο.
Με το **MEDITERRANIAN DISCO** του **Μανώλη Σγουράκη**. Λαχειοφόρος με πλούσια δώρα.
Με το εισιτήριο εισόδου θα κληρωθεί ένα εισιτήριο μετ' επιστροφής για την Ελλάδα προσφορά των **ΟΛΥΜΠΙΑΚΩΝ ΑΕΡΟΓΡΑΜΜΩΝ**.
Για εισιτήρια: **514-276-6646 / 450-688-6881 και 450-622-8538**.
Τιμή εισιτηρίου μετά φαγητού $35,00
Παιδιά κάτω των 12 ετών $20.00

Εκ του Διοικ. Συμβουλίου του Συλλόγου Αθηναίων – Πειραιωτών

---

ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΜΕΣΣΗΝΙΩΝ ΚΑΝΑΔΑ
MESSINIAN BROTHERHOOD OF CANADA INC.
FRATERNITÉ MESSENIENNE DU CANADA INC.

**7287 Ave. Champagneur Montreal Τηλ.: (514) 276-3588**

Το γυναικείο τμήμα του Συλλόγου Μεσσηνίων σε συνεργασία με το Διοικητικό Συμβούλιο διοργανώνει Αποκριάτικη βραδιά με την πατροπαράδοτη μακαρονάδα.
Το **Σάββατο, 17 Φεβρουαρίου 2007 στις 7 η ώρα το βράδυ** στην αίθουσα του Συλλόγου, **7287 CHAMPAGNEUR, γωνία OGILVY**.
Επίσης θα σερβιριστούν ποικιλία μεζέδων γλυκά και καφές. Όσοι επιθυμούν μπορούν να έρθουν μεταμφιεσμένοι.
Στους τρεις καλύτερα μεταμφιεσμένους θα δοθούν ωραία δώρα.
Θα υπάρχει μουσική, χορός, σερπαντίνες και κομφετί για να περάσουμε όλοι μαζί μία αξέχαστη Αποκριάτικη βραδιά.

**Σας περιμένουμε όλους.**
**Από το Γυναικείο τμήμα και το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Μεσσηνίων**

---

**ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ «Ο ΕΡΜΗΣ»**
**754B ST. ROCH MONTREAL 514.276-5957**
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΗΛΕΙΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ Ο ΕΡΜΗΣ
**ELIAN ASSOCIATION MONTREAL ERMIS**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Παρακαλούνται τα μέλη του Συλλόγου Ηλείων «Ο Ερμής» και όλοι οι Ηλείοι όπως παρευρεθούν στην καθιερωμένη Αρτοκλασία για του Πολιούχο του Πύργου **Άγιο Χαράλαμπο** που θα γίνει στον **Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου το Σάββατο 10 Φεβρουαρίου και ώρα 6:00 μ.μ.**
Επίσης ο σύλλογος θα τελέσει Τρισάγιο στην μνήμη των αποθανόντων Ηλείων του Συλλόγου μας.
Στην συνέχεια το Δ.Σ. και το Γυναικείο τμήμα έχει ετοιμάσει συνεστίαση στη Λέσχη μας στο **754 St-Roch**, απέναντι από τον Ευαγγελισμό της Θεοτόκου.
Θα χαρούμε να δούμε όλους τους συμπατριώτες και τους φίλους μας

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου

---

## ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΟΥΠΙΩΤΩΝ ΜΟΝΤΡΕΑΛ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του **Συλλόγου Κουπιωτών Μολάων Λακωνίας**, καλεί τα μέλη του Συλλόγου και όλους όσους κατάγονται από το χωριό Κουπιά, όπως παρευρεθούν στην καθιερωμένη ετήσια εκδήλωση που θα γίνει την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου, στις 12:30 μ.μ**. στην αίθουσα της Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά 5833 Park Avenue.
Είστε όλοι οι **Κουπιώτες** καλεσμένοι. Ελάτε να ανταλλάξουμε ευχές για το 2007 και να κόψουμε την πατροπαράδοτη βασιλόπιτα. Ελάτε να γλεντήσουμε με τον ίδιο καθιερωμένο τρόπο και να περάσουμε μια ευχάριστη **Κουπιώτικη ημέρα**.
Για κάθε πληροφορία τηλεφωνείστε απογευματινές ώρες στο: **514-866-2307**

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Κουπιωτών Λακωνίας

---

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ ΕΙΡΗΝΗΣ ΧΡΥΣΟΒΑΛΛΑΝΤΟΥ και ΜΑΡΚΕΛΛΗΣ ΧΙΟΠΟΛΙΤΙΔΟΣ**

**5390 St. Urbain, Montreal, (Quebec) Canada H2T 2X1**
**Τηλ.: 514-270-4513**

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ**
**Χαίρετε εν Κυρίω και ευφραίνεσθε «εν τω κράτει αυτού»**

Σπεύδομε δια της παρούσης να ευχαριστήσωμεν εγώ και η πρεσβυτέρα μου Ζωή, τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου, τας κυρίας της Φιλοπτώχου Αδελφότητος, της Κοινότητός μας των Αγίων Ειρήνης και Μαρκέλλης.
Τους δωρητάς και όλους εσάς όπου ηργάσθητε και προσεφέρατε την προσωπικήν σας εργασίαν δια την επιτυχίαν της συνεστιάσεως δια την επέτειον των 35 ετών από της χειροτονίας μου.
Είναι γνωστόν σ' όλους μας ότι δια την επιτυχίαν ενός ανδρός εις το πλευρόν του συμπαραστέκεται η ακούραστος σύζυγός του.
Αισθάνομαι υπερήφανος διότι σ' όλα αυτά τα χρόνια η σεμνή πρεσβυτέρα μου ηργάσθη και συμπαρεστάθη εις όλον αυτό το έργον αόκνως και με ταπεινότητα μιμουμένη κάθε μεγάλου ανδρός το παράδειγμα της μητρός του ή της συζύγου του. (Γαλ. Γ' 28, Πραξ. Θ' 31-43, Ματθ. Κη' και Παρ. Λα' 10-20).
Ευχαριστούμεν τον Τριαδικόν Θεόν όπου με ηξίωσε ο Κύριος εις το Μυστήριον της Ιερωσύνης **εμέ τον ελάχιστον πάντων** και την πρεσβυτέρα μου να με βοηθή εις το έργον Του. Πάντοτε να θυμώμεθα όπως λέγει και Όμηρος ότι οι άνθρωποι «Θεού χατέονται» δηλαδή έχομεν όλοι την ανάγκην του Θεού.

**Και πάλιν σας ευχαριστούμεν.**

**Με πολλής εν Χριστώ αγάπης**

**Πρωτοπρ. Νικόλαος Π. Ανδρέου,**
**Ιερατικώς Προϊστάμενος**

---

## ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΗ ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΚΑΡΝΑΒΑΛΙ ΤΟΥ QUEBEC CITY

**Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007**

Για να περάσουμε μια όμορφη, ευχάριστη και χαρούμενη Κυριακή, ελάτε μαζί μας αυτή την φορά στο **Καρναβάλι του Κεμπέκ City**.

***Αναχώρηση Κυριακή 11 Φεβρουαρίου***
**Στις 7:30 το πρωΐ**
***Και επιστροφή στις 8:30 το βράδυ***

Θα επισκεφτούμε στο φτιαγμένο από πάγο ξενοδοχείο (προαιρετικό), θα 'χουμε μεσημεριανό φαγητό (Buffet Lunch), θα πάμε να δούμε τα φτιαγμένα από πάγο ωραία αγάλματα, θα παρακολουθήσουμε το κλείσιμο της γιορτής, θα επισκεφτούμε, αν έχουμε καιρό, τα διάφορα μπουτίκς και κατά τις 5:30 με 6:00 το απόγευμα θα πάρουμε το δρόμο της επιστροφής
**Για πληροφορίες: Σπύρος Αθανασίου**
**514.402-2755 514.807-8372**

## Φίλες των Μοναστηριών

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ**

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου** εις την **Ιερά Μονή Παναγίας Παρηγορήτισσας** θα τελεσθεί ο κατανυκτικός εσπερινός της συγγνώμης στις 4:00μμ.

Ο σύλλογος κυριών **«Οι Φίλες των Μοναστηριών»** θα έχει λεωφορεία για την μεταφορά προσκυνητών εις την Ιερά Μονή.

Η αναχώρηση θα γίνει από την γωνία St. Roch και Outremont στις 2:30μμ. Για δήλωση συμμετοχής και πληροφορίες επικοινωνήστε με τα τηλέφωνα **(514) 270-1737 και (514) 336-5513.**

**Δια το σύλλογο η γραμματεύς**

---

**ΕΛΛΗΝΟΚΑΝΑΔΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ Ο ΣΤΑΥΡΟΣ**
**7731 BLOOMFIELD AVE. * 514-279-3464**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ**

Φέρομεν εις γνώσιν, των Ορθοδόξων Χριστιανών της παροικίας μας, ότι η Ιεραποστολική Αδελφότης ο **«ΣΤΑΥΡΟΣ»,** την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007**, από 12:00 έως 6:30 μ.μ., θα προσφέρη καφέ και οικιακά γλυκά, εις το Γραφείον της Αδελφότητος, κειμένης εις το **7731 BLOOMFIELD AVE., PARK EXTENSION, τηλ 514-279-3464** δια την ενίσχυσιν του πνευματικού έργου της Αδελφότητας.

Παρακαλούμε πολύ, όσους γνωρίζουν το έργο της Αδελφότητος, όπως μας τιμήσουν με την παρουσίαν τους.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων.

Εκ της Ελληνικής Ορθοδόξου Ιεραποστολικής Αδελφότητος **«Ο Σταυρός»**

**Ο Γραμματέας**

**Δημητ. Κουρεμένος**

---

# ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ

PAN-ARCADIAN BROTHERHOOD OF CANADA

754A ST.ROCH, MONTREAL, QUEBEC, H3N 1L3

TEL.: 270-2684

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ – ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ**

Αγαπητοί Συμπατριώτες,

Το Διοικητικό Συμβούλιο της **Παναρκαδικής Αδελφότητος Καναδά**, στην προσπάθειά του να κρατήσει ζωντανές τις Ιστορικές μνήμες και τις αξίες της ζωής στο πέρασμα του χρόνου τελεί Ιερό Μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του θρυλικού ΑΡΚΑ ΗΡΩΑ και απελευθερωτή της Πατρίδος μας **ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ** στον **Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου την Κυριακή 4 Φεβρουαρίου 2007**.

Μετά το πέρας του Ιερού Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στη Λέσχη του Συλλόγου, **754^Α^ St-Roch**, όπου θα γίνη σύντομη αναφορά για τη ζωή, τη δράση και την προσφορά του για την Απελευθέρωση της Πατρίδας μας. Παρακαλούνται οι Αρκάδες και όλοι οι Συμπάροικοι να παρευρεθούν.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
**Γεώργιος Α. Βουτσέλας**
Πρόεδρος

---

Club Hellenique de Chasse et Pêche ARTEMIS
Hellenic Hunting and Fishing Club Artemis
Ελληνικός Κυνηγετικός Σύλλογος ΑΡΤΕΜΙΣ

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Ο **«Κυνηγετικός και Αλιευτικός Σύλλογος ΑΡΤΕΜΙΣ»** σας προσκαλεί στον **11ο Ετήσιο Χορό** που θα γίνει στην αίθουσα **ΔΙΟΝΥΣΙΑ το Σάββατο 24 Φεβρουαρίου**.

Ελάτε να διασκεδάσουμε και να γευτούμε νοστιμότατους κυνηγετικούς μεζέδες.

Χορός και Γλέντι μέχρι το πρωΐ με το **Absolute Disco** και ζωντανή μουσική με την Ορχήστρα του **Παναγιώτη Μπακάλη**.

Για εισιτήρια και πληροφορίες τηλεφωνείστε και αφήστε το μήνυμά σας, ή την παραγγελία σας στον αριθμό τηλεφώνου **(514) 837-0109**

---

ΛΑΚΩΝΙΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ ΚΑΝΑΔΑ
FRATERNITÉ LACONIENNE DU CANADA
LACONIAN BROTHERHOOD OF CANADA
5833 Avenue du Parc, Montréal, Québec, Canada H2V 4H4 Tel: (514) 271-7756
1936-2006

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο και του Γυναικείο τμήμα της Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά, προσκαλούν τα μέλη και τους φίλους της Λακωνικής Αδελφότητος, στην Αποκριάτικη Μακαρονάδα με ή χωρίς κρέας.

Ελάτε το **Σάββατο 17 Φεβρουαρίου στις 7:00 μ.μ.** στην αίθουσα της Λακωνικής Αδελφότητος **5833 Park Avenue**.

Η παράδοση στην **Λακωνική Αδελφότητα Καναδά** συνεχίζεται.

Θα γιορτάσουμε με κέφι και αποκριάτικο ξεφάντωμα, θα απολαύσουμε το καλό και νόστιμο φαγητό και θα διασκεδάσουμε χορεύοντας. Ελάτε να περάσουμε μια όμορφη βραδιά αναπολώντας τα παλιά και τα αποκριάτικα γλέντια στην πατρίδα.

**Η είσοδος για τα μέλη, είναι δωρεάν.**

Για τα μη μέλη είναι δέκα δολλάρια.

Πληρ.: 514-334-7810, ή 514-2777361

Εκ του Διοικητικού Συμβουλίου και του Γυναικείου τμήματος
της Λακωνικής Αδελφότητος Καναδά

---

Greek Orthodox Community of the Archangels Michael and Gabriel

La Communauté Grecque Orthodoxe des Archanges Michel et Gabriel

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΑΡΧΑΓΓΕΛΩΝ ΜΙΧΑΗΛ ΚΑΙ ΓΑΒΡΙΗΛ**

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**

Οι κυρίες της Φιλοπτώχου Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ σας προσκαλούν την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στο απογευματινό **«ΤΣΑΪ ΤΗΣ ΑΓΑΠΗΣ»**

Η εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα της εκκλησίας στο **11801 Elie Blanchard, Avenue, από ώρα 3:00 – 6:00μμ**

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων και σας περιμένουμε όλους

**Από την Φιλόπτωχο Αδελφότητα κυρίων της Εκκλησίας**
των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ

# H auto GREGOIRE

## Hyundai ACCENT EVENT

**Hyundai Accent 2005**

6 in stock **$8995**

Automatic, A/C, fully equipped 45000km to 56500km
(Available in 4 door at same price, quantity: 3)
Still under manufacturers warranty

**Hyundai Accent 2006**

10 in stock **$12495**

Automatic, A/C, fully equipped 25000km to 36700km
Still under manufacturers warranty

**Hyundai Accent 2007**

6 in stock **$13495**

Automatic, A/C, fully equipped 10000km to 16700km
Still under manufacturers warranty

**Chevrolet Cavalier 2003**

76140km **$5995**
Consumption 7 liters / 100km

**Ford Focus 2004**

40500km **$7995**
Economical

**Chevrolet Venture 2003**

77500km **$8995**
Auto. CD, A/C, fully equipped

**Chrysler Neon 2005**

48100km **$8995**
Fiability and economical

**Mazda Protege 2003**

72380km **$8995**
CD, A/C

**Honda Civic 2003**

86800km **$9390**
reliable and economical

**Chevrolet Cobalt 2005**

61500km **$10450**
Auto. CD, A/C, spoiler

**Hyundai Tiburon 2003**

75900km **$10990**
CD, fully equipped, spoiler

**Chevrolet Epica 2004**

62200km **$12995**
Auto. CD/MP3, fully equipped, sunroof, heated seats

**Ford Explorer 2002**

85000km **$12995**
Auto. 4X4, CD, A/C, fully equipped

**Mazda 3 2004**

61500km **$13995**
Auto. CD, A/C

**Pontiac Montana 2005**

59500km **$13995**
Auto. CD, A/C, fully equipped, capitain seats

**All our vehicles are**
• inspected • guaranteed • certified mileage • 30 day exchange privilege *

* details in store

**Buick Allure 2005**

52500km **$14950**
Auto. CD, A/C, fully equipped, spoiler

**Toyota Camry 2007**

33900km **$22950**
Auto. CD, A/C, fully equipped

**Mitsubishi Endeavor 2006**

45000km **$23390**
Tiptronic, 4X4, CD/MP3, fully equipped

Illustrations may differ.

**On the spot financing, always at the lowest rate**

**Cadillac SRX AWD 2004** #1

**$378/month** t
**$29950**

Auto, leather, 4X4, heated seats, Xenon, Onstar, parktronic
48170km

**Infiniti G35 2004** #2

**$531/month** tt
**$29888**

Automatic, leather, sunroof, heated seat
39000km

**Acura MDX 2005** #3

**$613/month** ttt
44600km **$36998**
Auto. cuir, 4X4, sunroof, heated seats

**Acura TL 2004** #4

**$505/month** ttt
754000km **$27398**
Tiptronic, leather, sunroof, heated seats

**Lexus RX330 2005** #5

**$595/month** ttt
44000km **$39998**
Auto. leather, 4X4, sunroof, spoiler, heated seats

**Volvo XC70 Cross Country 2006** #6

**$569/month** ttt
32600km **$38398**
Tiptronic, leather, sunroof, heated seats

**BMW Mini Cooper S 2004** #7

**$409/month** tttt
61000km **$24998**
6 speed, sunroof, electronic group, spoiler, panoramic roof

**BMW X3 3.0l 2005** #8

**$594/month** tttt
37200km **$39998**
Tiptronic, leather, 4X4, sunroof, spoiler, heated seats

Upon credit approval. t 24 month lease, 18000km/year. Cash/residual : #1 :3100/25966. 13.69% interest included. tt 36 month lease, 18000km/year. #2 :3000/15068. 10.69% interest included. ttt 48 month lease, 18000km/year. #3 :3900/13997 #4 2800/12991 #5 4000/39998 #6 3800/18606. 10.09 % interest included. tttt 48 month lease. 24000km/year. #7 2500/14209 #8 4000/19200. 10.09% interest included. 15¢/km excess mileage. Taxes extra. Details in store.

**St-Eustache • Laval**
**Carignan • Trois-Rivières**
**1-877-782-4277**
**www.hgregoire.com**

**Upon purchase of any vehicle**
or referral of a client, get an electric scooter for only $259

Battery and charger included
A 1500$ value.

# Οποιοδήποτε κι αν είναι το όνειρό σας...
# Whatever your dream is ...

**Αν το όνειρό σας είναι να αποκτήσετε το σπίτι των ονείρων σας, ή να ξεκινήσετε μια νέα επιχείρηση, μην ονειρεύεστε απλώς, επικοινωνήστε μαζί μας και θα φροντίσουμε για την δανειοδότησή σας**

- Έως 100% δανειοδότηση στην αγορά
- Μειωμένους τόκους Ο.Α.Ε.
- Ανάλυση δανείων μέσω υπολογιστή – προγραμματισμός εξόφλησης
- Εγγυημένη δεύτερη υποθήκη με πολύ χαμηλά επιτόκια
- Συγχώνευση χρέους έως 100% της αξίας
- Ευκαιρία επένδυσης Υποθήκης
- Αναδιάρθρωση δανείων Τραπέζης που απορρίφθηκαν
- Σχέδια για ακίνητα (αγορά + οικοδόμηση)

**ΦΡΟΝΤΙΖΟΥΜΕ ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΚΟ ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΟΝ!**

- *Χωρίς εισφορές για οποιαδήποτε υποθήκη, κακή πίστωση. Δεκτοί οι νεομετανάστες!*
- *Ρωτείστε οποιαδήποτε ερώτηση*

**LOOKING AFTER YOUR BEST INTEREST!**

**SHANJITH (SHAWN) SATKUNANANTHAN**
**Senior Mortgage Consultant (AMP)**

**RAJANI SHANJITH**
**Mortgage Consultant**

**CENTUM** Advance Realty Inc
**(647)998.5450** / (416).290.1200

80, Corporate Drive Suite 208,
Toronto, ON M1H3S5
shanjith2002@yahoo.com
www.centum.ca

# Αφήστε μας να κάνουμε αξέχαστη την ημέρα του γάμου σας

*Αφήστε μας να κάνουμε αξέχαστη την ημέρα του γάμου σας !*
*Let us make your wedding day a memorable one !*

## Romance & Passion

One hour cocktail reception in our garden
A variety of tailored menus from $64.00* per person (taxes & service not included)
Half a bottle of red or white house wine per person, soft drinks & bottled water
One glass of Sparkling Wine for the toast

**WITH OUR COMPLIMENTS TO THE NEWLYWEDS**

Chair covers
Deluxe accommodation for the wedding night
One bottle of Sparkling Wine with fruit basket
Full American breakfast served in your room or in our restaurant
Wedding cake knife specially engraved with your initials
Tasting of wedding menu for 4 persons
Invitation for dinner in Au Coin du Feu to celebrate your first anniversary
And many more!

One hour cocktail reception in our garden
A variety of tailored menus from $104.00* per person (taxes & service not included)
Half a bottle of red or white house wine per person, soft drinks & bottled water
One glass of Sparkling Wine for the toast
Four hours open bar after dinner

**WITH OUR COMPLIMENTS TO THE NEWLYWEDS**

The same benefits as in the "Romance" package plus:
Red carpet at hotel entrance
One year membership for two people at our Balneum Health Club

For parties of 150 persons or more receive the following additional benefits:
HILTON SWEET TABLE and REHEARSAL DINNER**
**(Dinner for 10 persons maximum value $500.00)

*A minimum of 75 persons is required for either of the above packages.

Hilton
Montréal Aéroport
RESERVATIONS (514) 828-4248
www.montreal-airport.hilton.com

Για RESERVATIONS:
Ράνια Θεοχάρης, Group services manager
Hilton Montreal Airport
**Tel: 514 828 4207**
rania.theocharis@hilton.com



yak®

6¢ το λεπτό Ελλάδα

3.5¢ a minute Canada & USA

Υπογράψτε μαζί μας σήμερα!
Τηλεφωνείστε: 1-800-490-7235
Επισκεφθείτε μας στο: www.yak.ca

**ΝΕΟ**

**yakLongDistance™**

Μπείτε στο πρόγραμμα yakLongDistance σήμερα και όλα τα υπεραστικά σας τηλεφωνήματα θα χρεώνονται από την yak στις χαμηλότερες μας τιμές!

**yakCell®**

Γράψτε τα κινητά σας τηλέφωνα στο πρόγραμμα yakCell για να εξασφαλίσετε και από τα κινητά σας τηλέφωνα τις ίδιες χαμηλές υπεραστικές τιμές!

**yakCallingCard™**

Παραγγείλετε σήμερα την κάρτα yakCallingCard και χρησιμοποιείστε την για να εξοικονομείτε σε κάθε υπεραστικό σας τηλεφώνημα που κάνετε από τον Καναδά και τις ΗΠΑ!

- ✓ Με τις χαμηλότερες τιμές yak στα υπεραστικά
- ✓ Χωρίς κρυφές χρεώσεις
- ✓ Χωρίς χρέωση στο network
- ✓ Χωρίς minimums χρεώσεις
- ✓ Δωρεάν e-billing ($1.95 ταχυδρομική μηνιαία χρέωση)
- ✓ Πάντοτε υψηλής ποιότητας σύνδεση
- ✓ Οι τιμές ισχύουν 24/7/365

| | | | |
|---|---|---|---|
| Αυστραλία | 6¢ | Γερμανία | 5¢ |
| Κύπρος | 15¢ | Ιταλία | 5¢ |
| Γαλλία | 5¢ | Μεγάλη Βρετανία | 5¢ |

Rates are effective 14-Jul-06 and subject to change without notice. Calls to cellular phones in some international destinations or special country code terminations (institutions such as army bases, universities, hospitals, banks & government offices) may be billed at a higher rate. Yak Long Distance applies to wire lines PIC'ed to Yak and is available in Canada only. Yak Cell service is currently available in most major cities in Canada only. Yak Calling Card local access numbers are available in most major cities in Canada only. A surcharge applies for calls made from other locations. Additional restrictions may apply. Please visit www.yak.ca for further information.

NASDAQ: YAKC

# Valentine's Ball

Come celebrate the AHEPA annual

February 10, 2007

Proceeds to benefit

the Shriners Hospital for Children

Hopital Shriners pour Enfants Shriners Hospitals for Children Canada

BAND: La Gioventu Orchestra

DJ: Omega Productions

COST: 150.00 per person

ATTIRE: Black Tie

LOCATION: Chateau Royal 3500 du Souvenir, Laval Quebec

Ticket Reservations 514.208.5960 / 514.909.8277

# ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΗΣ ΟΤΤΑΒΑΣ

*Του συνεργάτη μας Γεωργίου Κανελλάκου*

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΜΕ ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ ΚΑΙ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΗΛΙΚΙΩΜΕΝΩΝ ΟΤΤΑΒΑΣ

Μεγάλη επιτυχία σημείωσε η πατροπαράδοτη τελετή της κοπής της Βασιλόπιτας και οι εργασίες της Γενικής Συνέλευσης καθώς και οι εκλογές για την ανάδειξη των μελών του νέου Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου Ηλικιωμένων Οττάβας, που θα διοικήσει το Σύλλογο τα επόμενα δύο χρόνια.

Η Γενική Συνέλευση, που έγινε στις 14 Ιανουαρίου 2007, είχε μεγάλη επιτυχία, αφού είχε μεγαλύτερη από κάθε άλλη φορά συμμετοχή. Φυσικά έγινε στη Λέσχη Ηλικιωμένων και οι παρευρεθέντες έδειξαν πολύ μεγάλο ενδιαφέρον και για όσα πραγματοποιήθηκαν αλλά και για την μελλοντική πορεία του Συλλόγου.

Μέσα στην όλη ευχάριστη ατμόσφαιρα, εντύπωση προκάλεσε το γεγονός ότι για την ανάδειξη του νέου Συμβουλίου δεν χρειάστηκαν να γίνουν προτάσεις με τα γνωστά «δεν μπορώ, δεν έχω ώρα», «ας αναλάβει και κανένας άλλος» που συνήθως ακούγονται σε ανάλογες περιπτώσεις.

Τα μέλη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου που απαρτίζεται από 9 άτομα ανάλαβαν την διοίκηση του Συμβουλίου για τα επόμενα δύο χρόνια. Και κατά γενική ομολογία είναι άτομα γενικής αποδοχής, δραστήρια και με μεγάλη πείρα στα διοικητικά. Ως εκ τούτου, η πρόοδος και το μέλλον του Συλλόγου θεωρείται σίγουρη αφού «βρίσκεται σε καλά χέρια».

Το νέο Διοικητικό Συμβούλιο φιλοδοξεί στην αξιοποίηση νέων προγραμμάτων, στην διοργάνωση εκδρομών (PICNICS), γεύματα με διάφορα φαγητά, κατά περιόδους φυσικά συνεστιάσεις, και τόσες άλλες εκδηλώσεις που ομορφαίνουν τη ζωή. Μετά τις αρχαιρεσίες σχηματίστηκε το νέο Διοικητικό Συμβούλιο που απαρτίζεται από τους εξής: Πρόεδρος: Γεώργιος Κανελλάκος, Αντιπρόεδρος: Νικόλαος Φλώρακας, Ταμίας: Παντελής Σιώρης, Βοηθός Ταμία: Τάσος Φραγκίσκος, Γραμματέας: Ξενοφών Χριστινίδης. Σύμβουλοι: Κώστας Πεζούλας, Χρήστος Δημητρίου, Αριστείδης Ηλιόπουλος και Δημήτριος Νίκολωφ.

Μετά την κοπή της Βασιλόπιτας και την διαδικασία των εκλογών, προσφέρθηκαν δωρεάν σε όλους διάφορα σάντουϊτς και καφέ.

Υπεύθυνος για την ωραία αυτή εκδήλωση ήταν ο πρώην και νυν Πρόεδρος κ. Γεώργιος Κανελλάκος, ο οποίος στην ομιλία του ευχαρίστησε όλους τους παρευρισκομένους για την μεγάλη τους αγάπη και την συμμετοχή σε κάθε εκδήλωση προς το Σύλλογο Ηλικιωμένων και κάλεσε όλα τα μέλη να συμπαραστέκονται στις δραστηριότητες του νέου Διοικητικού Συμβουλίου.

Η Εφημερίδα μας «Ε. ΒΗΜΑ» εύχεται στα μέλη του Συλλόγου Ηλικιωμένων, πάντα αγάπη, συνεργασία, χαρά και μακροημέρευση των Μελών.

*Αναμνηστικό στιγμιότυπο από τη Γενική Συνέλευση με κοπή της Βασιλόπιτας και τις εκλογές, στην αίθουσα της Λέσχης. Μέλη του Συλλόγου Ηλικιωμένων απολαμβάνοντας τα διάφορα σάντουϊτς, ποτά και καφέ.*

*Από την τελετή της κοπής της Βασιλόπιτας του Συλλόγου Ηλικιωμένων. Είναι από αριστερά: ο Πρόεδρος της Κοινότητος Αντώνης Παντιέρας, ο Πρόεδρος του Συλλόγου Γεώργιος Κανελλάκος, ο ιερατικός προϊστάμενος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος και ο Κώστας Πεζούλας.*

# Επιτυχής η εκδήλωση της κοπής της Βασιλόπιτας του Συλλόγου Ευβοιωτών της Οττάβας

Μεγάλη επιτυχία, όπως κάθε χρόνο, σημείωσε και φέτος η εκδήλωση της κοπής της Βασιλόπιτας του Συλλόγου Ευβοιωτών της Οττάβας και περιχώρων που αμέσως μετά τη Θεία Λειτουργία έγινε στην αίθουσα της εκκλησίας στις 21 Ιανουαρίου 2007.

Στην εκδήλωση της πατροπαράδοτης κοπής της Βασιλόπιτας, στην οποία σερβιρίστηκαν πλούσια και άφθονα φαγητά, γλυκά, φρούτα, ποτά και καφέ, συμμετείχαν τα μέλη το Δ.Σ. Συλλόγου Ευβοιωτών, σχεδόν όλα τα μέλη του Συλλόγου και αρκετοί φίλοι των Ευβοιωτών της παροικίας της Οττάβας.

Επί πλέον παρακάθισε, κατόπιν προσκλήσεως, ο Ακόλουθος Άμυνας της Ελλάδος στον Καναδά, Σμήναρχος Παύλος Μεχτερίδης με την σύζυγό του Τάνια, ο νέος Πρόεδρος της Ελληνικής Κοινότητος Οττάβας κ. Αντώνιος Παντιέρας, ο ιερατικός προϊστάμενος της Κοινότητος π. Αλέξανδρος Μιχαλόπουλος, ο οποίος προέβη στο κόψιμο της Βασιλόπιτας, και ο ιερέας π. James.

Μετά το κόψιμο της πίτας όλοι μαζί έψαλλαν το «Αρχιμηνιά κι Αρχιχρονιά». Χαιρετισμό και ευχές με τα καλύτερα λόγια απηύθυνε ο ιερατικός προϊστάμενος π. Αλέξανδρος. Παρόμοιες ευχές εξέφρασε και η Πρόεδρος του Συλλόγου Ευβοιωτών κα Μπέση Μινά που καλωσόρισε και ευχαρίστησε όλους - μέλη και μη μέλη - που τίμησαν με την παρουσία τους την πατροπαράδοτη τελετή της κοπής της Βασιλόπιτας.

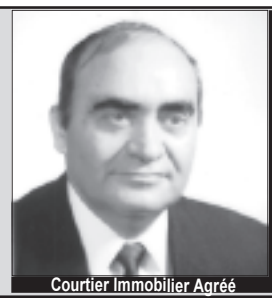
Και του χρόνου!

*Από την κοπή της Βασιλόπιτας του Συλλόγου Ευβοιωτών Οττάβας. Το τραπέζι με τα υπέροχα και πλούσια φαγητά. Αριστερά ο κ. Κώστας Κούτρας που έχει μεγάλη πείρα στο θέμα των φαγητών.*

*Μέλη του Συλλόγου Ευβοιωτών Οττάβας απολαμβάνοντας τα ωραία και πλούσια φαγητά που προσέφερε ο Σύλλογος δωρεάν σε όλους.*

**L'EXPERT PM IMMOBILIER**
Immobilier & registered
Courtier Immobilier Agree

***Αν έχεις Restaurant για πώληση, τηλεφώνησέ μου. IT'S MY JOB***


Courtier Immobilier Agréé

**Peter Pitsakis**
**1453 Beaubien Str. East, Suite 208, Montreal, Que. - H2G 3C6**

**For investments, Business, Mortgages or Loans, Call Peter Pitsakis**
**(514)341-4688**
**(514)961-5999**

**1) Montreal East,** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant 100 καθισμάτων, χωρίς delivery, ανοιχτό 8:00 με 8:00 εισπράξεις 28.000 τον μήνα, προσφορές
2) **MONTREAL EAST:** Αναγνωρισμένο Χαντοκάδικο, 70 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, εισπράξεις 35.000. τιμή 110. ευκαιρία, προσφορές
**3)MONTREAL-PIZZERIA** κοντά στο Μετρό, busy location, 2 χρονών, εισπράξεις $28,000/μήνα, λίστα για 10 χρόνια, πολλά έξτρα, μεγάλη προοπτική, τιμή $115,000
**4) LAVAL** αναγνωρισμένη **PIZZERIA,** 28 χρόνια ο ίδιος ιδιοκτήτης, ενοίκιο $900 γωνιακό, parking, μηνιαίες εισπράξεις $33.000, τιμή 110,000, προσφορές.
**5) RESTAURANT** 245 καθισμάτων. Εισπρ. $150.000 τον μήνα + $28.000 καθαρά τον μήνα από pocker machine. Με το κτίριο REST + BAR **$1.500.000**
6) Σε χωριό **East of Montreal**, ανεγνωρισμένη **Pizzeria,** 100 καθισμάτων, μεγάλο πάρκινγκ, ανοιχτό 7:00 πρωΐ με 10:00 βράδυ, Ντελίβερι 40%, εισπράξεις 90,000 το μήνα, τιμή 295,000
**7) Restaurant,** 110 καθισμάτων, ανακαινισμένο, σε χωριό κεντρικός δρόμος, μεγάλο πάρκινγκ εισπράξεις 128,000 το μήνα, τιμή 550,000, ευκαιρία για 2 συνεταίρους
**8) LONGUEIL** σε κεντρικό δρόμο., Γωνιακό Restaurant 95 καθισμάτων + 40 Terrace. Μεγάλο Πάρκινγκ. Εισπράξεις $60.000 τον μήνα. Τιμή $185.000. **Προσφορές.**
**9) MONTREAL EAST**. Κεντρικός δρόμος. **FAST FOOD REST,** 69 καθισμάτων. Ο ίδιος ιδιοκτήτης 40 χρόνια. Εισπράξεις $34.000 τον μήνα, μεγάλες προοπτικές. Τιμή $185.000**. Προσφορές.**
10) **SOUTH SHORE Rest**, 180 καθισμάτων, σε shopping centre, καλή λίστα, εισπράξεις 130.000 τον μήνα, χωρίς delivery, ανοιχτό 7:00 με 11:00, τιμή 450.000 προσφορές
11) **MONTREAL EAST** Μόντρεαλ 92 καθισμάτων, ανακαινισμένο, εισπράξεις 38.000 τον μήνα, ανοικτό 7:00πμ με 9:00μμ χωρίς delivery, χαμηλό ενοίκιο, τιμή 190.000 προσφορές.
**12) EAST OF MONTREAL**, Πιζζέρια, ανοικτή 11 με 11, εισπράξεις $140,000 το μήνα. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 24 χρόνια. Πωλείται 950.000, με κτίριο και οικόπεδο
**13) MONTREAL μόνο breakfast,** γωνιακό, 135 καθισμάτων, ανοιχτό 6:00 πρωί με 4:00 το απόγευμα, εισπράξεις 40,000 το μήνα, μεγάλη προοπτική, τιμή 195,000
**14) RESTAURANT**, 70 καθισμάτων με μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ, West of Montreal, κεντρικός δρόμος, κοντά στο λιμάνι, εισπράξεις 40.000 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 με 9:00, γάλλος ιδιοκτήτης. Ευκαιρία
**15)LA BELLE PROVINCE**: Γωνιακό, μεγάλο πάρκινγκ, ξένος ιδιοκτήτης, εισπράξεις $43,000 το μήνα, τιμή 225,000. Προσφορές
16) **Restaurant Montreal West,** 70 καθισμάτων, ανακαινισμένο, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 60.000 τον μήνα, λίστα 15 χρόνια, τιμή 250.000
**17) Σε χωριό North of Montreal,** 47 χιλιόμετρα, Restaurant, 240 καθίσματα, με το κτίριο και οικόπεδο 33,750τ.π, εισπράξεις $50,000 το μήνα από το Restaurant, έξτρα κτίριο στο πίσω μέρος ενοικιασμένο, τιμή $550,000 για όλα, cash $200,000, offers
18) **EAST OF MONTREAL Rest,** 130 καθισμάτων, εισπράξεις 50.000 τον μήνα, μεγάλο πάρκινγκ, γωνιακό. Εξαιρετική τοποθεσία, ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 23 χρόνια, ευκαιρία, με το κτίριο, 390.000.
**19) MONTREAL EAST RESTAURANT:** 206 καθισμάτων, σε shopping centre, ανοιχτό 11 με 10, ξένος ιδιοκτήτης, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα, ευκαιρία, κατάλληλο για deli.
**20) LAVAL PIZZERIA,** 6 καθισμάτων, pick-up, delivery, χαμηλό ενοίκιο, εισπράξεις 32,000, τιμή **$95.000.**
21) **MONTREAL EAST** σε κεντρικό δρόμο, **Pizzeria,**, με 54 καθίσματα, εισπράξεις 15.000 το μήνα, παραμελημένο, ο ιδιοκτήτης άρρωστος, τιμή 55,000, ευκαιρία
22**) LAVAL** σε κεντρικό δρόμο, Restaurant, 72 καθισμάτων, γωνιακό με Ντούπλεξ 5 ½, ενοικιασμένο 600, μεγάλο πάρκινγκ, ο ιδιοκτήτης πάνω από 70 χρόνων με το κτίριο 375.000
**23) Restaurant West of Montreal,** 80 καθισμάτων + 50 terrace, +72 reception, μοναχικό κτίριο, μεγάλο πάρκινγκ. Ο ίδιος ιδιοκτήτης επί 28 χρόνια, εισπράξεις 300.000 τον χρόνο, τιμή 350.000 για όλα
**24)EAST OF MONTREAL: Restaurant** 80 καθισμάτων, εισπράξεις 60,000/μήνα + 2-4 ½ ανακαινισμένα + οικόπεδο για 4 condominiums, τιμή 800,000, προσφορές
**25)** Σε χωριό West από το Μόντρεαλ, Restaurant 100 καθισμάτων, σε κεντρικό δρόμο, ανακαινισμένο, μεγάλο πάρκινγκ, εισπράξεις 70.000 τον μήνα, ενοίκιο 1.500 για 17 χρόνια, τιμή 290.000
**26)FAST-FOOD RESTAURANT,** 50 καθισμάτων + 30 terasse, σε πολύ καλό σταυροδρόμι, εισπράξεις $42,000/μήνα, τιμή $190,000. Προσφορές
**27) MONTREAL DELICATESSEN**, γωνιακό, πάρκινγκ, 120 καθισμάτων, εισπράξεις 40,000 το μήνα, με 2 κτίρια που συμπεριλαμβάνουν 6 διαμερίσματα 4 ½, τιμή 550,000 χωρίς διαπραγματεύσεις
**28) RESTAURANT** γωνιακό, 130 καθισμάτων, ανοιχτό 6:00 πρωί με 4:00 απόγευμα, εισπράξεις 40,000 το μήνα, τιμή 170,000, ή καλύτερη προσφορά, μετρητά
**29) PIZZERIA** 40 καθισμάτων, χαμηλό ενοίκιο, 12 χρόνια λίστα. Εισπρ. $45.000 το μήνα. Κεντρικός δρόμος. Ευκαιρία. **Τιμή $145.000.**
30) **MONTREAL RESTAURANT,** 90 καθισμάτων σε κεντρικό δρόμο, καλή τοποθεσία, εισπράξεις $30,000 το μήνα, τιμή 135,000. Μεγάλες προοπτικές
31) **BRASSERIE** 114 καθισμάτων με το κτίριο, οικόπεδο και poker machines, γάλλος ιδιοκτήτης, τιμή 345.000
**32) EAST OF MONTREAL,** σε χωριό, 25 λεπτά Restaurant 110 καθισμάτων, μοναχικό κτίριο, πάρκινγκ, εισπράξεις 125,000 το μήνα, προκαταβολή 300,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους
**33) Montreal Rest,** 140 καθισμάτων, γωνιακό, busy location, εισπράξεις 65,000 τον μήνα, μηνιαίο ενοίκιο 2.000, 20 χρόνια λίστα, μεγάλη ευκαιρία, τιμή 225,000. **Προσφορές.**
**34) MONTREAL EAST RESTAURANT,** 85 καθισμάτων, no delivery, λίγες ώρες, τιμή $115,000. Προκαταβολή $60.000. Εισπράξεις 30,000 το μήνα. Ευκαιρία
35) **RESTAURANT** και Bar, 137 καθισμάτων, πολύ καλή τοποθεσία, εισπράξεις από το Restaurant $140.000 τον μήνα. Εισπράξεις καθαρά από τα 5 poker machines $9.000 τον μήνα, καλή λίστα, 15 χρόνια, καλή τιμή$ 625.000, προσφορές
**36) MONTREAL:** St-Lawrence Blvd σε κεντρικό busy location, εισπράξεις 35,000 το μήνα, Δευτέρα κλειστό, ανοιχτό 11:30 με μεσάνυχτα, τιμή $125,000
**37) BAR** 150 καθισμάτων, North of Montreal, 10 poker machines, καθαρά το μήνα 2.500 (από τα μηχανήματα) εισπράξις από τα ποτά 25.000 τον μήνα. Money maker. **Προσφορές**
**38) Montreal Rest,** 180 καθισμάτων, εισπράξεις 150.000, 9,000 καθαρά τον μήνα από 5 poker machines, 15 καλή λίστα, προκαταβολή 250.000, τιμή 625.000 για τον κατάλληλο, πωλείται και το κτίριο
39) **LAVAL,** 84 καθισμάτων, γωνιακό Duplex με 5 ½ πάρκινγκ, για 15 αυτοκίνητα, εισπράξεις 300.000 τιμή με το κτίριο 350.000.
**40) NORTH OF MONTREAL PIZZERIA,** 37 καθίσματα, σε plaza, φτηνό ενοίκιο, συμπεριλαμβάνει θέρμανση, εισπράξεις, δηλωμένα $16,000 το μήνα, τιμή 110,000
41) **VILLE ST-LAURENT: RESTAURANT**, 115 καθισμάτων, καλή λίστα και τοποθεσία, εισπράξεις 360,000 το χρόνο, ευκαιρία. Προσφορές
**42) REST 130** καθισμάτων απέναντι από Νοσοκομείο, ανακαινισμένο, καλή λίστα, εισπράξεις 780.000 τον χρόνο. Ο ιδιοκτήτης πολυάσχολος, τιμή 200.000 τοις μετρητοίς. **Προσφορές.**
43) **West of Montreal Restaurant**, εποχιακό, ανοιχτό 6 μήνες 11 με 11, Δευτέρα κλειστό, 150 καθισμάτων, 15 χρόνια λίστα. Τιμή 165.000. Προσφορές.
**44) RESTAURANT** 200 καθισμάτων, σε μοναχικό κτίριο με παρκινγκ. Ανακαινισμένο, εισπράξεις 71,000 μήνα, no delivery, no breakfast, μεγάλες προοπτικές. Με το κτίριο τιμή $800,000
**45) Montreal East Rest**, 110 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ, εισπράξεις 45.000 τον μήνα, ανακαινισμένο, τιμή 195.000. Προσφορές
46) **PIZZERIA Restaurant,** 30 καθισμάτων, γωνιακό πάρκινγκ για 14 αυτοκίνητα, busy corner, εισπράξεις 18.000 τον μήνα, τιμή 54.000.
**47)MONTREAL WEST: FAST-FOOD RESTAURANT,** 136 καθισμάτων, ανοιχτό 5:30 πρωί με 3:30 απόγευμα, 5 ημέρες, καινούριο κτίριο, μεγάλο οικόπεδο για 50 αυτοκίνητα και 40 φορτηγά, εισπράξεις $47,000/μήνα. Ζητούνται αγοραστές με καλή προκαταβολή (από $300.000 και πάνω)
**48) VERDUN Rest** 100 + 20 terrace, γωνιακό σε κεντρικό δρόμο. Ανοιχτό 11:00 με 11:00, καλή λίστα, εισπράξεις 70.000, τιμή 285.000 Προσφορές
**49) RESTAURANT** σε Shopping Centre, 200 καθίσματα, χωρίς breakfast, χωρίς delivery, εισπράξεις $45,000 το μήνα. Τιμή $185,000, Προσφορές
**50) Restaurant** 160 καθισμάτων, West of Montreal. Εισπράξεις 70.000 τον μήνα, πολύ καλά κέρδη, χωρίς ανταγωνισμό. Χαμηλό ενοίκιο. Τιμή $290.000. Προκαταβολή $140.000
**51) RESTAURANT** Μοναχικό, 80 καθισμάτων, ενοίκιο 1080 τον μήνα, ανοιχτό 6:00 μ.μ. με 8:00 μ.μ., χωρίς delivery, τιμή $**100,000**
52) **Restaurant- Pizzeria,** εισπράξεις 1,080.000 ετησίως, καλή λίστα, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 250,000 cash
**53) RESTAURANT** 226 καθισμάτων, ανοιχτό 11 πρωί με 9 βράδυ, εισπράξεις 70,000/μήνα, no delivery, με το κτίριο 800,000. Προσφορές
**54) Pizzeria,** κοντά στο Blainville δηλωμένα $192,000 ετησίως, ενοίκιο 1,400 δολλάρια, μεγάλο πάρκινγκ, τιμή 100,000
**55) STE-THERESE BAR** με 10 poker machines, οι πωλήσεις από τα ποτά καλύπτουν τα έξοδα, ετήσιο κέρδος 300.000, τιμή 550,000. **Προσφορές**
**56) MONTREAL EAST**, αναγνωρισμένο Restaurant, 120 καθισμάτων, εισπράξεις 40,000 το μήνα, με 2 κτίρια από 6-4 ½, αθέρμαστα, ευκαιρία για καλή επένδυση, τιμή 550,000
**57)RESTAURANT** 100 καθισμάτων, 20 λεπτά East of Montreal, εισπράξεις 720,000/ετησίως, με κτίρια, οικόπεδα, πρωκαταβολή 250,000, τιμή 750,000. Προσφορές
**58) West Island.** Μοναχικό κτίριο **RESTAURANT** 200 καθισμάτων, μεγάλο πάρκιν. Τιμή $350.000. Προσφορές.
59) **Jean Talon East – Pizzeria**, 50 καθισμάτων, εισπράξεις 180,000 το χρόνο, ευκαιρία για πολύ περισσότερα, τιμή 45,000 cash
60) **MONTREAL INDUSTRIEL** και Residential Section-Brasserie, 114 καθισμάτων, μεγάλο γωνιακό πάρκινγκ, δηλώνει 210.000, τον χρόνο + κουζίνα + poker machines, μόνο 345.000 με το κτίριο

**Αν έχετε κτίριο με Restaurant και αντιμετωπίζετε δυσκολίες αναχρηματοδότησης, ή αγοράς σας βοηθούμε στην απόκτηση 1ης και 2ης υποθήκης.**

**Αγοράζοντας μέσω του PETER PITSAKIS σας προσφέρουμε:**

**(α) Ελευθερία 30 ημερών. Ελέγξετε όσα αναφέρονται στους όρους πώλησης για να δεχτείτε ή να ακυρώσετε την προσφορά.**

**(β) Σιγουριά, χωρίς προκαταβολή, χωρίς certified cheque, πριν βεβαιωθείτε και πάμε στο συμβολαιογράφο.**

**(γ) Ασφάλεια. Σας παρέχουμε προσωπική και πλήρη εξυπηρέτηση και δάνειο για να αυξήστε την προκαταβολή σας.**

**Τηλεφωνείστε μου για λεπτομέρειες.**

- Εμπειρία από το 1972 σε ότι αφορά πώληση ή αγορά ακινήτων ή επιχείρησης
- Call Peter Pitsakis to make money
- Χρειαζόμαστε για πώληση Restaurant μέ ή χωρίς το κτίριο
- Εάν ενδιαφέρεστε να αγοράσετε Restaurant μέ ή χωρίς κτίριο θα βρούμε το κατάλληλο και θα σας βοηθήσουμε να το αγοράστε με το καλύτερο τρόπο

VOYAGES
GLOBALNET
TRAVEL

ΑΘΗΝΑ · ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ 2007

*Καθημερινές αναχωρήσεις μέχρι 14 Ιουνίου, με καθημερινές επιστροφές μέχρι 12 μήνες με εταιρεία μέσω Ευρώπης*

$1158

Συμπεριλαμβάνονται όλοι οι φόροι

IATA

Τηλ.: (514) 273-5565 · 7000 PARK AVE.

L CLINIQUE DENTAIRE LIARAKOS ET ASSOCIÉS

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΓΙΑ ΟΛΗ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ

DR. PETER LIARAKOS D.M.D.
DR. GEORGE LIARAKOS D.M.D.
Dental Surgeons / Χειρούργοι Οδοντίατροι
11961 boul. De l'Acadie, Montreal (κοντά στην Salaberry)
Σας εξυπηρετούμε καθημερινώς και βραδινές ώρες
514.745.3838

Ελληνική Εταιρία Επισκευής Πατωμάτων
PEGASUS FLOORING

Εργασία ποιότητος
Σε ό,τι αφορά τα πατώματα
* Εγκαταστάσεις
* Επισκευές * Ξύσιμο
* Βάψιμο και ό,τιδήποτε χρειάζεται το πάτωμα
Εγγυημένη εργασία
Γρήγορη εξυπηρέτηση
Λογικές τιμές
*Προσφέρουμε ασφάλεια για οτιδήποτε συμβεί κατά τη διάρκεια της εργασίας μας*

**Δωρεάν εκτίμηση**
Αντώνης
Τήλ.: (450) 443-2652
Cell.: (514) 996-7128

BARRY GRANICH,
B.A., B.C.L., L.L.B.
Δικηγόρος
AVOCAT-LAWYER
BARRISTER AND SOLICITOR
*Οικογενειακές υποθέσεις*
*Διαζύγια-Εγκληματολογικές υποθέσεις*
4141 SHERBROOKE ST. W. SUITE 660
Τηλ.: 514-935-5030 · Φαξ: 514-935-3559

ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΑΒΒΑΣ ΤΣΟΛΑΚΙΔΗΣ D.D.
DENTURO-ΟΔΟΝΤΟΛΟΓΟΣ
Εκτελούνται όλες οι εργασίες
ΟΡΘΟΔΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΤΟΜΙΚΕΣ
ΑΘΡΑΥΣΤΕΣ ΟΔΟΝΤΟΣΤΟΙΧΙΕΣ

Με ραντεβού καθημερινώς • 7 ημέρες την εβδομάδα
Tel: 514 277-1345

ΔΑΝΕΙΑ

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
Multi-Prêts Hypothèques
Courtier immobilier agréé
14, Place du Commerce, bureau 600
Île-des-Soeurs (Québec) H3E 1T5

TD · NATIONAL BANK OF CANADA · CIBC · BMO Bank of Montreal · LAURENTIAN BANK

Αν ενδιαφερόσαστε για 1η ή 2η Υποθήκη
(1st ή 2nd Mortgage)
Οταν σας αρνήθηκαν οι Τράπεζες,
Ακόμα και αν η προκαταβολή σας είναι $0
Εμείς έχουμε την λύση
Επί πλέον παρέχουμε δάνεια
Για όσους έχουν την δική τους επιχείρηση
Και εργάζονται σε αυτήν
Δωρεάν εξυπηρέτηση 7 ημέρες την εβδομάδα

Agent immobilier affilié
Conseillère en financement hypothécaire
Κωνσταντίνος Ραδιώτης
Membre de l'Institut canadien des courtiers et des prêteurs hypothécaires IOCPH CIMBL
514.963-2502
cradiotis@multi-prets.com
www.multi-prets.com/cradiotis

ΔΑΝΕΙΑ


## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Ειρήνης Ταμβάκου**
(Ετών 95, το γένος Δρίβα, από Κρεμαστή Μολάων Λακωνίας)

Τα παιδιά: Γεώργιος- Ελένη Ταμβάκος
Αικατερίνη-Παναγιώτης Ντούνιας
Ελένη-Σαράντος Βασιλάκος
Κωνσταντίνος-Μαρία Ταμβάκου
Παναγιώτα-Κωνσταντίνος Μπεζαντές
Βασιλική-Στράτης Καρμύρης
Θεόδωρος-Αγγελική Ταμβάκος

Τα εγγόνια, τα δισέγγονα, τα αδέλφια (στην Ελλάδα) τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**
Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς **Ειρήνης Ταμβάκου**.

---

**Στην μνήμη σου**

40 μέρες πέρασαν
Μανούλα και γιαγιά
Που η ψυχή σου ανέβηκε
Στα ουράνια ψηλά

Εφυγες τόσο ξαφνικά
Μέσα απ' την ζωή μας
Και ένα πόνο δυνατό
Αφησες στην ψυχή μας

Λείπεις αξέχαστη μαμά
Δεν είσαι άλλο κοντά μας
Σε έχουμε όμως ζωντανή
Βαθιά μεσ' στην καρδιά μας

Πάντα θα σε θυμόμαστε
Ποτέ δεν σε ξεχνάμε
Με αγάπη και με σεβασμό
Για σένα θα μιλάμε

Παρακαλούμε τον Θεό
Για να σε αναπαύει
Να είναι το χώμα ελαφρύ
Εκεί που σε σκεπάζει.

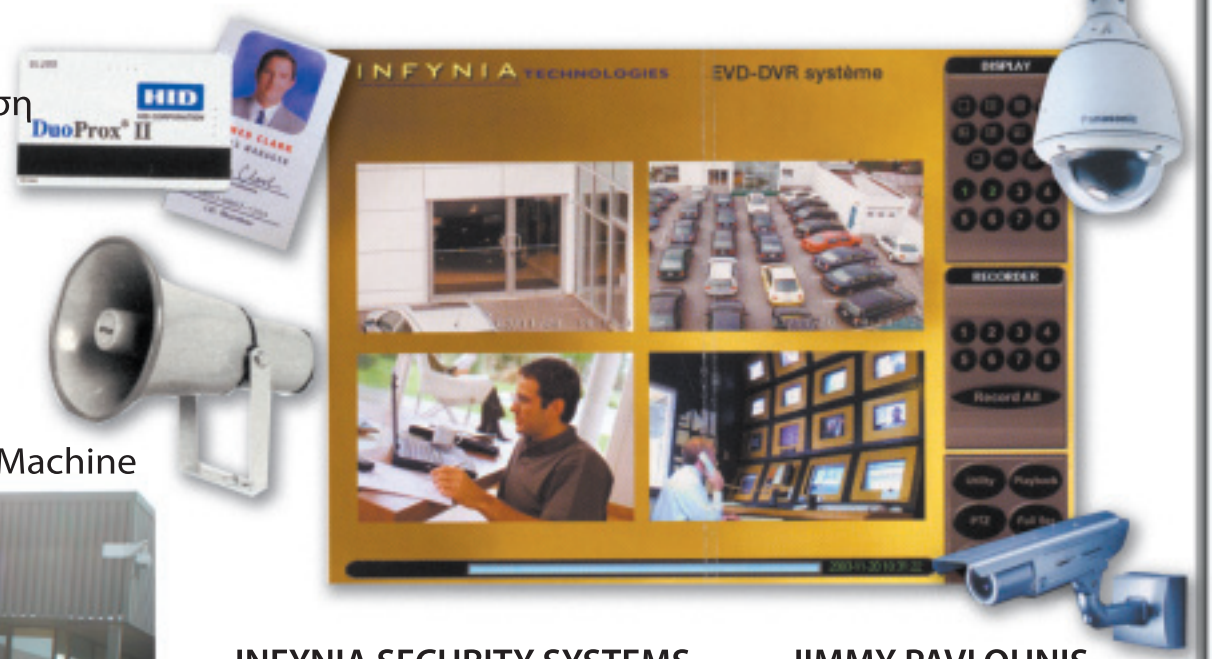
Αιωνία σου η μνήμη
Πάντα θα σε θυμόμαστε
Τα παιδιά και τα εγγόνια σου

# ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ INFYNIA

## ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΧΕΙΡΙΣΗ ΣΑΣ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΙΣΑΣΤΕ ΕΚΕΙ

Η Εταιρεία INFYNIA SECURITY SYSTEMS, διαθέτει πείρα 20 χρόνων στην εγκατάσταση συστημάτων ασφαλείας όλων των ειδών.

· Κάμερες με ψηφιακή εγγραφή
· Έλεγχος εισόδου και εξόδου
· Συστήματα συναγερμού
· Έλεγχος συναγερμού και Video
· Εγκατάσταση Καλωδίων όλων των ειδών
· Σύνδεση με το σύστημα ταμείου και ATM Machine



**INFYNIA SECURITY SYSTEMS**
170 Montee de Liesse
Ville St-Laurent, Qc
H4T 1N6

**JIMMY PAVLOUNIS**
Διευθυντής πωλήσεων
514-332-1999, ext. 205
jpavlounis@infynia.com

RBQ#8336-6135-55

**ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗ ΣΑΣ ΑΝΑΓΚΗ**



# MARCHE 4 CORNERS

ΣΤΑΥΡΟΣ

Οι τιμές ισχύουν από ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 Φεβρουαρίου μέχρι ΠΕΜΠΤΗ 15 Φεβρουαρίου 2007

921 St-Roch (στην καρδιά του Πάρκ Εξτένσιον)
514 904-2108

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Μέλι 1kg | Κρεμμύδια | Αγκινάρες (όσο διαρκεί το εμπόρευμα) | Πιπεριές κόκκινες | Τομάτες | Κότα καπνιστή | Γιαούρτι χύμα Skotidakis |
| 5.99ea | 4/1$ | 3/1$ | 99¢lb | 99¢lb | 3.99lb | 4.49lb |
| Πράσα | Croissant 7Days 85g | Λάδι Pomace Mama Rosa 3L | Λεμόνια | Αχλάδια Anjou | Τυρί Romano για Μακαρόνια | Τομάτες Ολόκληρες ελληνικές Golden Greek 796ml |
| 50¢ea | 2/1$ | 10.99ea | 5/99¢ | 89¢lb | 8.49lb | 99¢ea |

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Θεοδώρου Κοτσίρη**
Από Καμάρια Μεθώνης Μεσσηνίας

Η σύζυγος: Ρουμπίνη
Τα παιδιά: Παναγιώτης- Ολγα Κοτσίρης
Ηλίας – Βούλα Κοτσίρης
Σταύρος – Ελίζαμπετ Κοτσίρης
Τα εγγόνια: Ρουμπίνη, Διονύσιος, Θεόδωρος, Ρουμπίνη-Φερνάντα

Τα αδέλφια, τα κουνιάδια, οικογενειακώς
Οι θείοι, τα ανίψια, τα εξαδέλφια, εδώ και στην Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής του αείμνηστου συζύγου, πατέρα και παππού
**Θεοδώρου Κοτσίρη**

## ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

**Ανδρέα Φωτοπούλου**
Από Παλαιόπυργο Αρκαδίας

Η σύζυγος: Νταϊάνα
Τα παιδιά: Μπιλ, Χαρά
Τα αδέλφια: Κατίνα και Γεώργιος
Φιλίππου οικογενειακώς
Γεώργιος-Πλουμία Φωτοπούλου οικογενειακώς
Κώστας-Ελένη Φωτόπουλος οικογενειακώς
Ζήσης – Μαρία Φωτόπουλος οικογενειακώς
Τα αδέλφια στην Ελλάδα: Χρήστος - Μαρία,
Βασίλης- Σοφία
Χρήστος-Φωτεινή
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα των Αρκάδων 754[A] St. Roch (απέναντι από τον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού).
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστού (5220 Grande Allee) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Μαγδαληνής Σάκκα**
Το γένος Ρουμάνη
Από Αναβρυτή Λακωνίας

Τα παιδιά: Παναγιώτα Καρβελά
Δέσποινα Χατζή
Σπύρος – Ντένης Σάκκας
Παναγιώτης – Αλεξάνδρα Σάκκα

Τα εγγόνια, τα δισέγγονα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς
**Μαγδαληνής Σάκκα**

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchard) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αείμνηστης και πολυαγαπημένης μας κόρης και αδελφής

**Σταυρούλας Βασσίου**
Ετών 41

Οι γονείς: Παναγιώτης και Σοφία
Τα αδέλφια: Κυριακούλα
Αθανάσιος –Σπυριδούλα
Κυριάκος – Αδαμαντία
Οι θείοι τα ανίψια, τα εξαδέλφια, εδώ στην Ελλάδα και την Αμερική, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αείμνηστης και πολυαγαπημένης μας κόρης και αδελφής **Σταυρούλας Βασσίου**

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αείμνηστης συζύγου, μητέρας και γιαγιάς,

**Καλλιόπης Ψύλλου**
(το γένος Αυγουστάκη )
Από το Θολοποτάμι Χίου

Ο σύζυγος: Γιάννης
Τα παιδιά: Παντελής
Σταύρος Κλιαμενάκης
Αννα – Αντώνης Χάλαρης
Στέλλα – James Marzen
Τα εγγόνια, Γιώργος, Καλλιόπη, Σοφία, Αργύρης, και Γιάννης

Η αδελφή: Δέσποινα Σουρία
Τα ανήψια, εδώ και στην Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Υψιστον προσευχές για την ανάπαυση της ψυχής της αείμνηστης συζύγου, μητέρας, και γιαγιάς,
**Καλλιόπης Ψύλλου**

## ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 10 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων (9:30 με 11:00 π.μ.) 11801 Ellie Blanchard τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου πατέρα, γυιού, αδελφού και θείου

**Λάμπρου Φιλιππόπουλου**
(1962-2006)

Τα παιδιά: Περικλής και Ελένη
Οι γονείς: Περικλής και Μαρία
Η μητέρα των παιδιών: Μαρία
Τα αδέλφια: Πήτερ -Diana
Τα ανήψια: Περικλής και Θωμάς
Οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

**Στην μνήμη σου**

Εφυγες τόσο ξαφνικά
Μέσα από την αγκαλιά μας
Ομως εμείς σφιχτά σ' έχουμε
Βαθιά μεσ' την καρδιά μας

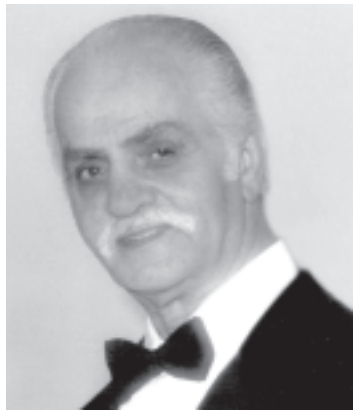
Πάντα θα σε θυμόμαστε
Ποτέ δεν σε ξεχνάμε
Με αγάπη όλοι μας
Για σένανε μιλάμε

Μας λείπεις Λάμπρο μας πολύ
Λείπεις από τα παιδιά σου
Λείπεις από όλους εμάς
Τους πονεμένους γονείς σου

Αιωνία σου η μνήμη Λάμπρο μας
Από όλους εμάς

Την Παναγιά και τον Χριστό παρακαλώ
Να σ'εχουνε μαζί τους

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Το **Σάββατο 10 Φεβρουαρίου 2007** (10:00 π.μ.) στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Δρακούλη Γιάνναρη**
(Από Γύθειο Λακωνίας)

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Νικόλαος-Κυριακή
Κώστας
Πήτερ
Γιώργος
Ο εγγονός: Jonathan
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Δρακούλη Γιάνναρη.**

**Στην μνήμη σου**

Σαράντα μέρες πέρασαν
Από τότε που έχεις φύγει
Για το ταξείδι το μακρυνό
Που επιστροφή δεν έχει

Για τα ουράνια πέταξες
Με αγγέλους συνοδεία
Και σε παρέλαβε ο Θεός
Για να βρεις ηρεμία

Για μας που σ' αγαπούσαμε
Θα είσαι πάντα κοντά μας
Μα δεν θα φύγεις ποτέ
Μέσα από την καρδιά μας

Σε έχουμε μεσ' την σκέψη μας
Είσαι πάντα στο νου μας
Αφού δεν ήμασταν τυχεροί
Να σ΄έχουμε χρόνια πολλά μαζί μας

Επιθυμία το έχουμε
Σαν χάρη στο ζητούμε
Στα όνειρα μας να' ρχεσαι
Συχνά να συζητούμε

Κάνουμε Μνημόσυνο
Για την ανάπαυσή σου
Και προσευχές θα κάνουμε
Για την συγχώρησή σου

Η σύζυγος, τα παιδιά
και τα εγγόνια σου

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

**Νίκης Κριλή**
(Το γένος Μιλάτου, από Πάτρα)

Ο σύζυγος: Μιχάλης Κριλής
Τα παιδιά: Ανδρέας - Νίκη Κριλή
Κατερίνα – Αγγελής Παπανικολάου
Τα εγγόνια: Μιχάλης, Αναστασία, Θεοδώρα, Νικόλαος

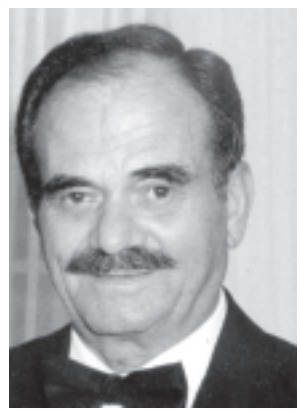
Τα αδέλφια Περσεφόνη – Παναγιώτης Λαμπέτης
Παρασκευή-Παναγιώτης Μανιάτης
Γεράσιμος Μιλάτος
Γεώργιος-Ευαγγελία Μιλάτος
Διονύσιος – Στυλιανή Μιλάτος
Οι θείες Ευανθία και Βασιλική
Οι συμπέθεροι: Οικογένειες Ξένου και Παπανικολάου
Τα ανήψια,
οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου, συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής **Νίκης Κριλή.**

Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε όσους στην μνήμη της, έκαναν δωρεές για τον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου και την Ιερά Μονή Παναγία η Παρηγορήτισσα.
Το ποσό που συγκεντρώθηκε ήταν $2.560 και δόθηκαν από $1.280 (Στον Ευαγγελισμό και $1.280 στην Ιερά Μονή της Παρηγορήτισσας).

## ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρόυ 2007** στον Ιερό Ναό Των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchart) τελούμε Εξάμηνο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

**Νικολάου Ηλιόπουλου**
(Από Λογγά Μεσσηνίας, ετών 75)

Η σύζυγος: Σούλα
Τα παιδιά: Σαράντος-Ελένη Ηλιόπουλος
Αγγελική - Αθανάσιος Ηλιόπουλος
Κατίνα Ηλιοπούλου μητέρα των παιδιών
Τα εγγόνια: Παναγιώτα, Κατρίνα, Κάθρην, Νικόλας και Βασίλης
Τα αδέλφια: Γιώργος – Τούλα Ηλιόπουλος
Χρυσάνθη Ηλιόπουλος
Ευγενία – Διονύσιος Πετρόπουλος στην Ελλάδα
Τα κουνιάδια από την Κύπρο
Τα ανήψια εδώ και στην Ελλάδα, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007**, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**Σοφίας Παπαδοπούλου**
Το γένος Βασιλαντωνάκη
(Από Χανιά Κρήτης)

Ο σύζυγος: Ηλίας Παπαδόπουλοος
Τα παιδιά: Γεωργία-Ιωάννης Φακωτάκη
Ελευθέριος-Νάνση Παπαδόπουλος
Τα εγγόνια: Αλεκ-Ηλίας, Jessy, Σοφία, Θανασάκης
Τα αδέλφια στην Ελλάδα Κατίνα Παπαδάκη
Ροδάνθη Λάππα

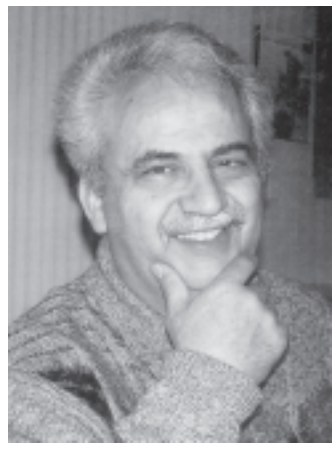
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς.

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν.

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά, όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **Σοφίας Παπαδοπούλου**

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ



Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Νικολάου Βαφειάδη**
(Από Θολοποτάμι Χίου)
17 Απριλίου 1945 – 3 Ιανουαρίου 2007

Η σύζυγος: Ντανιέλ
Τα παιδιά: Ευαγγελία-Σαράντος Μαδημένος
Δέσποινα Βαφειάδη
Κατρήν
Τα εγγόνια: Γιάννης, Νικόλαος, Ματθαίος
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Νικολάου Βαφειάδη** και ιδιαιτέρως όσους στην μνήμη του έκαναν δωρεές.

## ΕΞΑΜΗΝΟ ΚΑΙ 25ΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007,** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, τελούμε Ιερά Μνημόσυνα

**Εξάμηνο**
υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

**Ιωάννη Παραδείση**
(Από Μυρμήγκι Χίου)

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά:
Ευάγγελος – Αλεξάνδρα Παραδείση
Τα εγγόνια: Μαρία και Χριστίνα
Τα αδέλφια τα ανήψια, οι συμπεθέροι, οι λοιποί συγγενείς

**25ετές**
υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου γυιού και αδελφού

**Χρήστου Παραδείση**
(Από Μοντρεάλ)

Μετά το πέρας του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν.

# ΕΤΗΣΙΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου** στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού (4865 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Ετήσια Μνημόσυνα υπέρ αναπαύσεως των ψυχών

Του αειμνήστου πατέρα και παππού
**Αλεξάνδρου Διαμαντοπούλου**
(από Σιάτιστα Κοζάνης)

Της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς
**Ναούμας Διαμαντοπούλου**
(Το γένος Γράβα, από Σιάτιστα Κοζάνης)

Τα παιδιά: Δημήτριος και Βίκη
Τα εγγόνια, τα αδέλφια
οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

### Ιωάννου Βλούχου

(Από Καρίτσα Λαρίσσης, ετών 80)

Η σύζυγος: Βασιλική
Τα παιδιά: Μάρκος-Eileen Βλούχου
Ευμορφία-Δημήτρης Αποστόλης
Δήμητρα-Αντώνης Φελισάκης
Τα εγγόνια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού **Ιωάννου Βλούχου**

***Θα σε θυμόμαστε για πάντα***

## ΔΕΚΑΕΝΝΕΑΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** εις τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Νικολάου στο Λαβάλ θα τελεσθεί 19ετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της λατρευτής και αξέχαστης μανούλας μας

### ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ Γ. ΜΠΑΖΙΓΟΥ

Από Βαλσαμάτα Κεφαλληνίας

Μετά το τέλος του Μνημόσυνου θα προσφερθούν κόλλυβα στην έξοδο της Εκκλησίας
Τα παιδιά: Σταματία, Διονυσία, Ειρήνη, Νίκος, Αντώνης, Γιώργος και Γιάννης, οι λοιποί συγγενείς στην Ελλάδα.

### Αφιέρωμα Σταματίας στην Μανούλα της

Δεκαεννέα χρόνια πέρασαν
την Μέρα της αγάπης
που διάλεξε ο Κύριος
εκεί κοντά του ν'άρθεις.

Μάνα θα λέω όσο ζώ,
σ'αυτήν την κοινωνία
θα σε ζητώ Μανούλα μου
με πόνο, κι' αγωνία.

Υπάρχεις μες στο είναι μου
Σ' όλες μου τις αισθήσεις
και τί δεν θα' έδινα γλυκιά
Μάνα να ξαναζήσεις.

Στον Καναδά που αγάπησες
άφησες την πνοή σου
Μα τα παιδιά σου σε έφεραν
Για πάντα στο νησί σου

Σε κοιμητήρι ήσυχο
με φόντο το χωριό σου
που πήγε ο πατερούλης μας
κι' ο Μάκης μας ο Γιός σου.

Ο Ήλιος ο ολόλαμπρος
Σου δίνει τα φιλιά του
Και ο Αίνος το ψηλό βουνό
Σου στέλνει την δροσιά του.

Εκεί που πήγες μάνα μου
μία ευχή σου στέλνω
παντοτινά να βρίσκεσαι
στον κόλπο των αγγέλων.

Και ο Μάκης μας ακούραστα
Να σε φροντίζει εκεί
όπως εμείς εκάναμε
σε αυτή εδώ την γή

Αθάνατη στην μνήμη μας
θα μείνει η μορφή σου
και όσα μας εδίδαξες
μ' απλοχεριά δική σου

Εμείς εδώ όσο μείνουμε
πάντα στην θυμήσου σου
κανδήλια θα ανάβουμε
για την χρυσή ψυχή σου.

Με την ευχή σου κίνητρο
Με οδηγό ότι είπες
σ'αυτή την πρόσκαιρη ζωή
θα αντέχω και στίς λύπες.

Το χώμα που σε σκέπασε
ν'ά νε απαλό σαν χάδι
και η ψυχούλα σου
ένα φώς λαμπρό μες στό σκοτάδι.

Ακόμα κι'άν σε χάσαμε
Η Άγια Λέξη Μάνα
θα' μείνει στερεότυπα
σε όλους μας για πάντα

## ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΗΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου τελούμε Εξάμηνο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, παππού, αδελφού και θείου

### Γεράσιμου Κουνάδη

**(1927-2006)**

Η σύζυγος Βασιλική Κουνάδη,
(το γένος Πολυδεράκη).
Τα παιδιά του:
Ντένης – Μαρία Κουνάδη
Ευαγγελία – Θεόδωρος Ζαμπέλης
Και Χρήστος
Τα εγγόνια: Γεράσιμος και Μιχάλης Κουνάδης
Χαρίλαος και Γεράσιμος Ζαμπέλης
Τα αδέλφια: Τζιμάρας, Γεώργιος, Αλέκος
Οι αδελφές του: Νίκη, Πολυάνθη,
Διονυσία και Όλγα
Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και οι φίλοι του

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007,** στον Ιερό Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου τελούμε

Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και πολυαγαπημένου συζύγου, πατέρα, γυιού και αδελφού

### Νικολάου Τσώνη

(Από Καλαμάτα Μεσσηνίας, ετών 48)

Ο γυιός: Γεώργιος
Η μητέρα του: Νικολέτα
Η αδελφή Βασιλική-Χρήστος Τζινεβράκης και τα παιδιά τους Μιχάλης, Γιώργος, Χριστίνα
Η γιαγιά: Βασιλική Μίχου
Οι θείοι και θείες: Παναγιώτης, Αναστάσιος, Σπήλιος, Φωτεινή, Δημήτριος οικογενειακώς
Τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.

Εξάμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα και παππού

### Γεωργίου Τσώνη

(Από Ακριτοχώρι Μεσσηνίας)

Η σύζυγος: Νικολίτσα
Τα παιδιά: Βασιλική-Χρήστος Τζινεβράκης
Τα εγγόνια: Μιχάλης, Γιώργος, Χριστίνα, Γιώργος
Η πεθερά του: Βασιλική Μίχου
Ο αδελφός του στην Ελλάδα: Παναγιώτης Τσώνης οικογενειακώς
Τα κουνιάδια: Παναγιώτης-Ολυμπία Μίχος
Αναστάσιος-Κυριακή Μίχος
Σπήλιος-Βασιλική Μίχος
Φωτεινή-Πέτρος Κορακάκης (στην Ελλάδα)
Δημήτριος Θειόπουλος

Τα ανήψια, τα εξαδέλφια του εδώ και στην Ελλάδα οι λοιποί συγγενείς και φίλοι

Μετά το τέλος των μνημοσύνων θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

## ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων 11801 Elle Blanchard Av. τελούμε Ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού

### Γεωργίου Φουντωτού
(Από την Καλαμάτα)

Η σύζυγος: Πόπη
Τα παιδιά: Στήβ και Λάμπρος
Τα εγγόνια: Γεώργιος, Παναγιώτα, Γεώργιος, Sydny και Αλεξάνδρα.
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στον βαρύ μας πόνο για τον θάνατο του αειμνήστου και πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού **Γεωργίου Φουντωτού**. Ιδιαιτέρως ευχαριστούμε όλους όσους εις μνήμη του αειμνήστου **Γεωργίου Φουντωτού,** έκαναν δωρεές στο Νοσοκομείο, ή προσέφεραν λουλούδια σαν ελάχιστη εκδήλωση εκτίμησης.

**Στην μνήμη σου**
Ενας χρόνος πέρασε
που έφυγες μακριά μας
ταξίδεψες στους ουρανούς
δεν είσαι πια κοντά μας

Μη με ξεχνάς πατέρα μου
Να έρχεσαι κοντά μου
Τα βράδια εις τον ύπνο μου
Μέσα στα όνειρά μου

Είναι σκληρός ο χωρισμός
Και αβάσταχτος ο πόνος
Ηταν ο ένας απ' τους δυο
Απομένει μόνος

Ονειρα κάναμε και οι δυό
Για τα γεράματά μας
Η μοίρα όμως άλλαξε
Ολα το όνειρά μας

Αιωνία σου η μνήμη
Η σύζυγος, τα παιδιά και τα εγγόνια σου

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007**, στον Ιερό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Laval) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του λατρευτού και αειμνήστου συζύγου και πατέρα

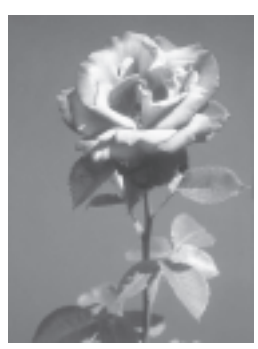
### Λεωνίδα Β. Γαλάνη
(Από Ράδου Αρκαδίας)

Η σύζυγος: Σταυρούλα (το γένος Λιντζέρη)
Τα παιδιά: Γεωργία και Αντωνία
Τα αδέλφια, τα κουνιάδια, τα ανήψια οι λοιποί συγγενείς

Μετά την θεία Λειτουργία, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

They say there is a reason.
They say that time will heal.
But neither time nor reason will change the way we feel.
For noone knows the heartache that lies beyond our smiles.
Noone knows how many times we shed tears.
We want to tell you something so that there will be no doubt.
You are so wonderful to think of but so hard to live without.

To some you may be forgotten, to others a part of the past.
But to us who love and lost you, your memory will always last.



It only takes a little space to write how much we miss you.
But it will take eternity to forget the day we lost you.

A father holds your hand for a while, but holds your heart forever.

Love and cherished always, your wife and daughters.

*Ρίτα Παγκάνο*
Κινητό: **514-575-8034**
Γραφείο: **514-595-1500**

Η εταιρεία GROUPE YVES LEGARE με τη συνεργασία της κυρίας **Ρίτας Παγκάνο** σας προσφέρει ένα ολοκληρωμένο σέρβις, με μεγάλα σαλόνια, μεγάλο parking, κοιμητήρια, μνημεία, μαυσωλεία, προπληρωμένες κηδείες, μεταφορά και συνεργασία με γραφεία τελετών στην Ελλάδα.

Εμπιστοσύνη – Ειλικρίνεια – Ευγένεια – Καλές Τιμές

*Η ΔΙΚΗ ΜΑΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ, ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΗΡΕΜΙΑ*

LAVAL • MONTRÉAL • SOUTH SHORE • WEST ISLAND [514] 595-1500

**Το Ανθοπωλείο**
**PARK EX FLOWERS**
7669 Querbes (Γωνία St. Rock) σας συμπαραστέκεται
στις δύσκολες στιγμές σας.
Αναλαμβάνουμε τα λουλούδια κηδειών με όλο τον σεβασμό στις Ελληνοορθόδοξες παραδόσεις και έθιμα. Επίσης λουλούδια και κορδέλες για τα μνημόσυνα.
Τηλεφωνείστε στο: **514.276-3822**

## ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 11 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων 11801 Ellie Blanchard, τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

**Διονυσίου Νικολετόπουλου**
(Από Πύργο Ηλείας)

Η σύζυγος: Ευγενία
Η κόρη: Πελαγία
Τα εγγόνια: Διονύσιος και Βασιλική
Οι αδελφοί: Παναγιώτης και Χαράλαμπος
Οι λοιποί συγγενείς

Μετά το τέλος του Μνημοσύνου, θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Το **Σάββατο 17 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (9:00 – 10:00 π.μ.) τελούμε Τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου, συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

**Παρασκευά Χιόνη**
(Από Ατσουπάδες Κεφαλληνίας, ετών 73)

Η σύζυγος: Νικολέττα Χιόνη
Τα παιδιά: Χρήστος – Ρίτα Χιόνης
Μαρία-Αναστάσιος Παπαδόπουλος
Αργύρης-Ιζαμπέλ Χιόνης
Παρασκευάς, Πέτρος, Κωνσταντίνος, Παρασκευά, Κυριακή, Παρασκευάς, Νικολέττα
Τα αδέλφια: Ρίτα-Πέτρος Χιόνης
Νέλη-Ακης Κωνσταντάκης
Θεολόγος-Ειρήνη Χιόνης
Αθανασία-Τάκης Μπενετάτος
Ντίνα-Reiner Leibe
Οι Μπατσανάκηδες: Οικογένεια Ιωάννη Μακρή
Οικογένεια Δημητρίου Μητάκη
Τα ανήψια, τα εξαδέλφια, οι λοιποί συγγενείς εδώ και στην Ελλάδα
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο του αειμνήστου, συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **Παρασκευά Χιόνη.**

**Στην μνήμη σου**

Είναι πικρός ο χωρισμός
Κι' αβάσταχτος ο πόνος
Όταν ο ένας απ' τους δυό
Θα απομείνει μόνος

Αγώνα έκανες πολύ
Προσπάθεια μεγάλη
Μα δεν περίμενες ποτέ
Ο χάρος να σε πάρει

Πάντα θα ζεις στην σκέψη μας
Πάντα μεσ' την καρδιά μας
Κι' όσο θα αναπνέουμε
θα βρίσκεσαι κοντά μας

**Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια και τα αδέλφια σου**

## ΤΕΣΣΑΡΑΚΟΝΘΗΜΕΡΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου τελούμε Τεσσαρακονθήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Φερενίκης (Νίκης) Χαρμπίλα**

(Το γένος Σπαθή, από Αγιο Ηλία Πύργου Ηλείας, ετών 87)
Τα παιδιά: Αγγελική Χαρμπίλα
Ελένη-Κωνσταντίνος Κάτσενος
Γεώργιος-Ελένη Χαρμπίλα
Δέσποινα-Κωνσταντίνος Σούσουρης
Αντιγόνη – Θανάσης Μερκούρης
Τα αδέλφια στην Ελλάδα: Θανάσης-Αννα Σπαθή
Χρυσάνθη – Κυριάκος Γιαβάσης
Τα εγγόνια: Δημήτρης, Θεοδόσης, Νίκη, Νίκος, Κατερίνα, Δήμητρα, Νεκταρία, Παναγιώτης, Δημήτρης, Δέσποινα
Τα δισέγγονα, τα ανήψια,
οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

**Ευχαριστήριο**

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύ μας πένθος για τον θάνατο της αειμνήστου, μητέρας και γιαγιάς **Φερενίκης (Νίκης) Χαρμπίλα**, που απεβίωσε στο Μόντρεάλ και κηδεύτηκε στην Ελλάδα

**Η ΓΙΑΓΙΑ ΜΑΣ Η ΦΕΡΕΝΙΚΗ**

**Η** γιαγιά μας ήταν μία και μοναδική

**Γ** ιαγιά που μας ήξερε από την πρώτη στιγμή
**Ι** κανή για τα πάντα, στα μάτια όλων μια ηρωΐδα
**Α**γώνες μεγάλους μακριά από την πατρίδα
**Γ** ια ένα καλύτερο αύριο με πέντε ορφανά, την απόφαση πήρε μονάχη
**Ι** δανική και ισχυρή για την καθημερινή μας μάχη
**Α** κούραστη με θάρρος και με δράση μας έμαθε πολλά

**Μ** ας έμαθε με παραμύθια, τραγούδια και λόγια σοφά
**Α** ποφασισμένη να μας δείξεις το καλό από το κακό
**Σ** ίγουρη πως όλα θα γίνουν με το μαλακό

**Η** τόλμη της, λόγος να είμαστε περήφανοι για τ' οικογενειακό

**Φ** έτος ταξίδεψε κοντά στον παππού μας και το Θεό
**Ε** λπίζω να 'ναι χαρούμενη που συνάντησε και τους δυό
**Ρ** αγίζουν οι καρδιές μας που κοντά μας δεν είναι άλλο
**Ε** ιλικρινά δηλώνουμε για την ίδια αγάπη και τον σεβασμό
**Ν**' αποδείξουμε πως για μας είναι και θα είναι πρόσωπο αξέχαστο
**Ι** κανοποίηση που πόνο και βάσανα δεν έχει πιά
**Κ** αι στα ουράνια που πήγε είναι σε καλύτερη μεριά
**Η** μνήμη της για αι παιδιά και τα εγγόνια θα είναι αιώνια

Αφιερωμένο στην λατρευτή μου γιαγιά
Η εγγονή σου Νικολίτσα Κάτσενου

# VILLAGE GREC

(450) 688-5555

4491 Samson, Chomedey, Laval

*Known for the best souvlaki & tastiest gyro in town.*

*Παραδοσιακή Ελληνική Κουζίνα σε ένα καθαρά Ελληνικό περιβάλλον.*

Γευστικότατος γύρος & σουβλάκια

Αυθεντική κουζίνα, νοστιμότατα μεζεδάκια, παραδοσιακές λιχουδιές.

Καλαμαράκι • Χταποδάκι
Βακαλάο • Σκορδαλιά • Γλυκά

Υλικά άριστης ποιότητας.

Ελληνικά κρασιά, μπύρες & ποτά
Εξυπηρέτηση πάντα με χαμόγελο

FREE DELIVERY
ΔΩΡΕΑΝ ΔΙΑΝΟΜΗ

HAPPY VALENTINE'S DAY

Ο ιδιοκτήτης και το προσωπικό του VILLAGE GREC, εύχονται Χρόνια Πολλά και πάντα με αγάπη σε όλες τις κυρίες και δεσποινίδες

Happy Valentine's Day

Αναλαμβάνουμε δεξιώσεις από 15-80 άτομα
Reception space accommodating 15-80

## ΤΡΙΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Τρίμηνο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**Ελένης Λαδά**
(Από Ληξούρι Κεφαλληνίας)

Ο σύζυγος: Ευθύμιος Λαδάς
Τα παιδιά: Άγγελος, Ροζαλία, Σωτήρης
Τα εγγόνια
Τα αδέλφια: Γιαννούλα-Αποστόλης Μουρελάτος
Μιμίκα-Μιχάλης Σταθάτος (από την Ελλάδα)
Αντώνης-Κούλα Βασιλάτος, από το Τορόντο
*Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν*

## ΕΞΑΜΗΝΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό Των Αρχαγγέλων (11801 Elie Blanchart) τελούμε Εξάμηνο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου και λατρευτού μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

**Λουκά Μπάμπου**
(Από Μαγούλα Μοναστηρακίου Δωρίδος)

Η σύζυγος: Γιώτα
Τα παιδιά: Ιωάννης, Αριστείδης, Παναγιώτης
Τα αδέλφια, τα κουνιάδια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι
Μετά το τέλος του μνημοσύνου θα προσφερθούν καφές και κόλλυβα στην αίθουσα της Εκκλησίας
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΙΕΡΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007**, στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Γεωργίου, τελούμε Ιερά Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής

της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς,

**Ετήσιο**

**Αγγελικής Σιούλα**
(Από την Πάτρα)

του αειμνήστου πατέρα και παππού,

**Πενταετές**

**Αλεξάνδρου Σιούλα**
Από Ιωάννινα Ηπείρου

Τα παιδιά: Βασίλειος Σιούλας
Βίκη –Κώστας Μπάτσιος
Τα εγγόνια: Αλεξάνδρα, Στέφανος, Χριστόφορος και Μαρία
Τα αδέλφια: Βασιλική Σάμιος
Σωτηρία –Ντένης Πασπαλιάρης
Πόπη –Λάκης Κακλαμάνης
Στέφανος Σιούλας
Βούλα Καλούδη

Τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς και φίλοι.
Μετά το τέλος του Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.

Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΤΡΙΕΤΕΣ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό των Αρχαγγέλων Μιχαήλ και Γαβριήλ (11801 Elie Blanchard) τελούμε Τριετές Μνημόσυνο, υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αειμνήστου Συζύγου, Πατέρα, Παππού, αδελφού και θείου

**Αντωνίου Κούφου**

Η σύζυγος: Μαρία
Τα παιδιά: Γιώργος, Κατερίνα Ευθύμιος
Τα εγγόνια: Ματθαίος, Ολίβια-Μαρία, Μαρκ-Anthony
Τα αδέλφια, τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν

## ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την **Κυριακή 18 Φεβρουαρίου 2007** στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου (3780 Souvenir Chomedey Laval) τελούμε Ετήσιο Μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αειμνήστου μητέρας και γιαγιάς

**Ελένης Σπάτουλα**
(Από Πενταγιού Δωρίδος Φωκίδος)

Τα παιδιά: Λεωνίδας
Κωνσταντίνα-Αγγελος
Βασιλική-Παναγιώτης
Τα εγγόνια: Παναγιώτης, Αποστόλης, Κωνσταντίνος, Αποστόλης
Κατερίνα-Μιχάλης
Τα αδέλφια: Κωνσταντίνα, Αικατερίνη, Μαρία (στην Ελλάδα) τα ανήψια, οι λοιποί συγγενείς
Μετά το τέλος του Ιερού Μνημοσύνου θα προσφερθούν κόλλυβα και καφές στην αίθουσα της Εκκλησίας.
Παρακαλούνται οι συγγενείς και οι φίλοι όπως παρευρεθούν.

# ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

**Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

**ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ**
Λάρισα Ιωνικός 3 - 0
Ηρακλής Ατρόμητος 2 - 3
Αρης Ξάνθη 1 - 0
Κέρκυρα Αιγάλεω 3 - 0
Πανιώνιος Απ. Καλαμαριάς 3 - 1
ΑΕΚ Ολυμπιακός 3 - 3
ΠΑΟΚ Παναθηναϊκός 2 - 1
ΟΦΗ Εργοτέλης 1 - 3

**21η Αγωνιστική**
Απ. Καλαμαριάς ΠΑΟΚ -
Ολυμπιακός Ηρακλής -
Πανιώνιος Αρης -
Παναθηναϊκός ΟΦΗ -
Ιωνικός Κέρκυρα -
Ξάνθη Λάρισα -
Εργοτέλης ΑΕΚ –

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Ολυμπιακός 50
2. ΑΕΚ 42
3. Παναθηναϊκός 41
4. ΠΑΟΚ 29
5. Αρης 29
6. ΟΦΗ 26
7. Ατρόμητος 26
8. Πανιώνιος 25
9. Λάρισα 25
10. Κέρκυρα 24
11. Εργοτέλης 23
12. Αιγάλεω 22
13. Απ. Καλαμαριάς 22
14. Ηρακλής 22
15. Ξάνθη 22
16. Ιωνικός 3

**Β' ΕΘΝΙΚΗ**
Ηλυσιακός Χαϊδάρι 1 - 2
Αγροτικός Αστέρας Πανθρακικός 3 - 0
Νίκη Βόλου Πανσερραϊκός 0 - 2
Καλλιθέα Προοδευτική 3 - 1
Εθν. Αστέρας Λεβαδειακός 1 - 1
Καστοριά Βέροια -
Μεσσηνιακός Αστέρας Τρίπολης 1 - 2
Εθνικός Καλαμάτα 0 - 1
Θρασύβουλος ΠΑΣ Γιάννινα 1 - 1

**19η Αγωνιστική**
Χαϊδάρι Καλλιθέα -
Αστέρας Τρίπολης Εθν. Αστέρας -
Βέροια Εθνικός -
Καλαμάτα Ηλυσιακός -
Νίκη Βόλου Θρασύβουλος -
Πανθρακικός Μεσσηνιακός -
Πανσερραϊκός Αγροτικός Αστέρας -
ΠΑΣ Γιάννινα Αγροτικός Αστέρας -
Προοδευτική Λεβαδειακός –

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Λεβαδειακός 33
2. Καστοριά 27
3. Ηλυσιακός 27
4. ΠΑΣ Γιάννινα 26
5. Καλλιθέα 26
6. Αστέρας Τρίπολης 25
7. Βέροια 25
8. Χαϊδάρι 25
9. Αγροτικός Αστέρας 23
10. Πανθρακικός 22
11. Καλαμάτα 21
12. Εθν. Αστέρας 21
13. Εθνικός 21
14. Θρασύβουλος 20
15. Πανσερραϊκός 18
16. Προοδευτική 18
17. Μεσσηνιακός 16
18. Νίκη Βόλου 15

**Γ' ΕΘΝΙΚΗ**
**20η Αγωνιστική**
Παναιτωλικός Ο.Φ. Ιεράπετρας 4 - 1
Ζάκυνθος Ατσαλένιος 0 - 1
Ηλιούπολη ΠΑΟ Βάρδας 0 - 1
Κορωπί Απόλλων Σμύρνης 1 - 1
Θήβα Ρόδος 0 - 2
Βύζας Μεγάρων Πανηλειακός 3 - 1
Αγιος Δημήτριος Αχαρναϊκός 2 - 1
Διαγόρας Παναχαϊκή 0 - 0
Θύελλα Πατρών Αιολικός 1 - 0

**21η Αγωνιστική**
Αχαρναϊκός Ο.Φ. Ιεράπετρας -
Αιολικός Βύζας Μεγάρων -
Ατσαλένιος Θήβα -
Απόλλων Σμύρνης Παναιτωλικός -
Θύελλα Πατρών Ζάκυνθος -
Ρόδος Κορωπί -
ΠΑΟ Βάρδας Αγιος Δημήτριος -
Παναχαϊκή Ηλιούπολη -
Πανηλειακός Διαγόρας -

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Αγιος Δημήτριος 38
2. Ρόδος 37
3. Ατσαλένιος 35
4. Ηλιούπολη 33
5. Παναιτωλικός 32
6. Διαγόρας 31
7. Βύζας Μεγάρων 31
8. Κορωπί 30
9. Θύελλα Πατρών 29
10. Παναχαϊκή 26
11. Θήβα 24
12. Αχαρναϊκός 24
13. Πανηλειακός 19
14. Αιολικός 19
15. Απόλλων Σμύρνης 19
16. Ο.Φ. Ιεράπετρας 13
17. ΠΑΟ Βάρδας 11
18. Ζάκυνθος 11

**19η Αγωνιστική**
ΑΕ Γιάννενα Τρίκαλα 0 - 1
Ανδρούτσος Γραβιάς Δόξα Δράμας 1 - 0
ΑΣΚ Ολυμπιακός Ενωση Θράκης 0 - 0
Καβάλα Αναγέννηση Αρτας 2 - 1
Λαμία Εθνικός Κατερίνης 2 - 0
Αναγέννηση Καρδίτσας Δόξα Γρατινής 1 - 1
Θερμαϊκός Πολύκαστρο 3 - 0
Ναυπακτιακός ΠΑΟΝΕ 1 - 0

**20η Αγωνιστική**
Ενωση Θράκης Αναγέννηση Καρδίτσας -
Αναγέννηση Αρτας Θερμαϊκός -
Δόξα Δράμας Καβάλα -
ΑΕ Γιάννενα Ναυπακτιακός -
Εθνικός Κατερίνης Πολύκαστρο -
Δόξα Γρατινής Λαμία -
Τρίκαλα ΑΣΚ Ολυμπιακός -
ΠΑΟΝΕ Πιερικός –

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Πιερικός 40
2. ΑΣΚ Ολυμπιακός 35
3. Θερμαϊκός 35
4. Λαμία 35
5. Πολύκαστρο 27
6. Αναγέννηση Καρδίτσας 24
7. Εθνικός Κατερίνης 24
8. Καβάλα 23
9. Αναγέννηση Αρτας 23
10. Τρίκαλα 22
11. Ενωση Θράκης 21
12. ΠΑΟΝΕ 21
13. Ανδρούτσος Γραβιάς 18
14. Δόξα Δράμας 17
15. Ναυπακτιακός 16
16. Δόξα Γρατινής 14
17. ΑΕ Γιάννενα 12

**ΜΠΑΣΚΕΤ Α1**
**15η Αγωνιστική**
Μαρούσι Αρης 62 - 69
Πανελλήνιος Ολυμπιακός 70 - 94
Παναθηναϊκός ΑΕΠ Ολύμπια 75 - 49
Λάρισα Αιγάλεω 97 - 71
Μακεδονικός Ολύμπια Λ. 72 - 75
Απόλλων Π. ΑΕΚ 86 - 79
ΠΑΟΚ Πανιώνιος 75 - 70

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Παναθηναϊκός 29
2. Αρης 27
3. Ολυμπιακός 27
4. Πανιώνιος 25
5. ΠΑΟΚ 25
6. Ολύμπια Λ. 23
7. Μαρούσι 21
8. Πανελλήνιος 21
9. ΑΕΠ Ολύμπια 21
10. ΑΕΚ 20
11. Αιγάλεω 20
12. Λάρισα 19
13. Απόλλων Π. 19
14. Μακεδονικός 18

**ΜΠΑΣΚΕΤ Α2**
**17η Αγωνιστική**
Ιωνικός Λαμίας Τρίκαλα 71 - 58
Δούκας ΚΑΟ Δράμας 78 - 68
Χαλκίδα Ηρακλής 75 - 74
Δάφνη Π.Φάληρο 69 - 75
Μίλωνας Κολοσσός Ρ. 84 - 77
Ξάνθη Σπόρτιγκ 80 - 94
Ρέθυμνο Ηλυσιακός 68 - 58
ΜΕΝΤ ICBS 88 - 83

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ**
1. Σπόρτιγκ 31
2. Κολοσσός Ρ. 29
3. Ρέθυμνο 28
4. Χαλκίδα 28
5. Ιωνικός Λαμίας 27
6. Ηρακλής 26
7. ΜΕΝΤ 26
8. Ξάνθη 25
9. Δούκας 25
10. Δάφνη 24
11. Π.Φάληρο 24
12. Μίλωνας 24
13. ΚΑΟ Δράμας 23
14. ICBS 23
15. Τρίκαλα 23
16. Ηλυσιακός 22

**Στη Euroleague**
**τρεις Ελληνικές ομάδες**

Ο Παπαλουκάς στον δρόμο του Ολυμπιακού, ο Κακιούζης στου ΠΑΟ και ο Φώτσης στου Αρη Βαρκελώνη
Εφικτή είναι η πρόκριση στην 8άδα της Euroleague για Παναθηναϊκό και Ολυμπιακό, ύστερα από την γνωστοποίηση των αντιπάλων τους στο Top16 της διοργάνωσης. Αντίθετα ο Αρης, πρέπει να κάνει μάλλον την υπέρβαση.
Συγκεκριμένα ο Παναθηναϊκός θα κληθεί να αντιμετωπίσει την Μπαρτσελόνα του Μιχάλη Κακιούζη και του Γιάκα Λάκοβιτς, την τουρκική Εφές Πίλσεν που ποντάρει κυρίως στην έδρα της και την πολωνική Προκόμ, που είναι φυσικά στα μέτρα των «πρασίνων».
Ο Ολυμπιακός από την άλλη πλευρά θα βρεθεί μπροστά στην αήττητη της Euroleague ΤΣΣΚΑ Μόσχας, με τον Θοδωρή Παπαλουκά στη σύνθεσή της, την Μπανταλόνα και την Παρτιζάν που έδειξε ικανή για εκπλήξεις.
Τέλος ο Αρης θα αγωνισθεί κόντρα με την πολύ δυνατή Ντιναμό Μόσχας του Ίβκοβιτς και των Ελλήνων, Φώτση και Παπαδόπουλου αλλά και την ιταλική Μπενετόν του Νίκου Ζήση, ενώ τρίτη αντίπαλος είναι η ισπανική Ουνικάχα.

Συνέχεια στην σελ 73

**Continued from page 26**

ment in a cover-up of a drug-related incident last August involving high jumper Lambros Papakostas. *(ANA)*

**WHO'S COUNTING ANYWAY?**

**515 –** The number of pool drownings in the United States in 2003.

**3 –** The number of fatal playground equipment accidents in the US in 2003.

**594 –** The number of Americans who died falling out of bed in 2003. *(AB)*

**ODDS AND ENDS**

· The **Canadiens** have been awarded the All-Star Game for 2008-09 to mark the 100th anniversary of the NHL's greatest dynasty; and on a related note, the Toronto Maple Leafs have been awarded the All-Star Game for 2066-67 to mark the 100th anniversary of their last Stanley Cup.

· Dwight Perry of the Seattle Times, writes after **Paula Radcliffe** of England, the world-record holder in the marathon, gave birth last week to her first baby: "Rumor has it she got her dream delivery – a long, grueling labor that hit the wall at about the two-hour mark."

· Not to be outdone, the Montreal Gazette's Jack Todd says: "We're not going to argue that tennis great **Serena Williams** doesn't have talent. She does – oodles of it. It would be nice if she showed a little respect for the sport that has made her rich. She could show up in shape, for openers, not towing a caboose like the back end of a bus."

· The late great George Best once said this about **David Beckham**: "He cannot kick with his left foot, he cannot head a ball, he cannot tackle and he doesn't score many goals. Apart from that he's alright."

· The final word this week goes Comedian **Jay Leno**, on Bechham's mega-contract to play soccer in Los Angeles: "To give you an idea of how popular he is, today, an LA jury awarded him a not-guilty sentence for any future murders." *(Combined Reports)*

# «Τρίτος δρόμος» στο Κόσοβο

## Το μήνυμα του ΟΗΕ Τελευταία ευκαιρία

**Associated Press Βελιγράδι** «Οι πολίτες του Κοσσυφοπεδίου έχουν μία ακόμα ευκαιρία να καταλήξουν σε συμφωνία επί του σχεδίου του ΟΗΕ» δήλωσε ο Φινλανδός απεσταλμένος των Ηνωμένων Εθνών, Μάρτι Αχτισάαρι, παρουσιάζοντας την Παρασκευή το σχέδιο στον πρόεδρο της Σερβίας Μπόρις Τάντις. Σαφές χαρακτήρισαν Κοσοβάροι ηγέτες το σχέδιο του Αχτισάαρι.

Μιλώντας στους δημοσιογράφους μετά τη συνάντησή του με τον πρόεδρο της Σερβίας, ο Φιλανδός αξιωματούχος σημείωσε χαρακτηριστικά: «Οι θέσεις και των δύο πλευρών είναι μάλλον 'κλειδωμένες' [...] τους δίνουμε μία ακόμα ευκαιρία στις συνομιλίες που θα γίνουν τον Φεβρουάριο.»

Ο Φιλανδός αξιωματούχος είπε ότι οι επαφές θα επαναληφθούν στις 12 Φεβρουαρίου, ξεκαθαρίζοντας ότι την τελική απόφαση θα λάβει το Συμβούλιο Ασφαλείας του ΟΗΕ.

Σχετικά με το πάγιο αίτημα του Βελιγραδίου να μην γίνει καμία συζήτηση έως ότου σχηματιστεί κυβέρνηση, ο Αχτισάαρι επανέλαβε: «Είτε αναμείνουμε το σχηματισμό είτε όχι, περίπου οι ίδιοι άνθρωποι θα καθήσουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων.»

Ο Αχτισάαρι δεν αναφέρθηκε εκτενώς στο σχέδιο ούτε χρησιμοποίησε τη λέξη ανεξαρτησία για το Κοσσυφοπέδιο. Σε κάθε περίπτωση, όμως, περιέγραψε το δρόμο της επαρχίας σε ένα διαφορετικό μέλλον εκτός σερβικής επικράτειας.

«Όλοι στο Κόσοβο συμφωνούν ότι η οικονομική κατάσταση είναι δύσκολη και χρειάζεται άμεσα να γίνει κάτι» είπε. Αναφερόμενος στις σερβικές κοινότητες που ζουν στην επαρχία, ο ειδικός απεσταλμένος του ΟΗΕ είπε ότι το σχέδιό του εξασφαλίζει την εκπροσώπησή τους στην κυβέρνηση, τη Βουλή και την Δικαστική Εξουσία.

Όσον αφορά στην πολιτιστική κληρονομιά των Σέρβων, ο κ. Αχτισάαρι είπε ότι τα σερβικά μνημεία και εκκλησίες θα αποτελούν προστατευόμενες ζώνες.

Μετά τη συνάντησή του με τον Αχτισάρι, ο Σέρβος πρόεδρος Μπόρις Τάντιτς δήλωσε: «Τόνισα στον κύριο Αχτισάρι ότι η Σερβία δεν θα αποδεχθεί ποτέ την ανεξαρτησία του Κοσόβου. Πρόκειται για «μία ανεξαρτησία που θα επιβληθεί θα αποτελέσει ένα επικίνδυνο νομικό και πολιτικό προηγούμενο». Παρ' όλα αυτά, ο Σέρβος πρόεδρος δήλωσε ότι η Σερβία είναι έτοιμη να εξετάσει μία σειρά από άλλα θέματα που σχετίζονται με την θέση της σερβικής μειονότητας, την Ορθόδοξη Εκκλησία και την διεθνή παρουσία.

Κοσοβάροι ηγέτες χαρακτήρισαν το σχέδιο πολύ ξεκάθαρο για το μέλλον της περιοχής και τόνισαν ότι θα τελειώσει με την ανεξαρτησία «για την αποσχισθείσα σερβική δημοκρατία». «Το Κόσοβο θα γίνει ανεξάρτητο όπως όλες οι άλλες χώρες», δήλωσε ο πρόεδρος του Κοσόβου, Φατμίρ Σεϊντίου μετά τη συνάντηση του με τον Αχτισάαρι.

Ο Λέοπολντ Μάουερ, εκπρόσωπος της ΕΕ για το Κόσοβο, δήλωσε από τη Βιέννη ότι οι νέες συνομιλίες που πρότεινε ο Αχτισάρι στους Σέρβους και τους Κοσοβάρους θα διεξαχθούν από τις 12 μέχρι τις 23 Φεβρουαρίου στην πρωτεύουσα της Αυστρίας.

Ενεργή δέσμευση ζήτησε από τους Σέρβους και τους Αλβανούς ο επικεφαλής της ΕΕ σε θέματα εξωτερικής πολιτικής και ασφάλειας, Χαβιέρ Σολάνα, καθώς και ο Όλι Ρεν, Επίτροπος της ΕΕ σε θέματα Διεύρυνσης, για να μπορέσει να υπάρξει ένας «ρεαλιστικός συμβιβασμός στο νέο καθεστώς του Κοσόβου.

Αποσπάσματα του σχεδίου παρουσίασαν χθες αλβανόφωνες εφημερίδες και σήμερα νωρίς το πρωί το Associated Press. Σύμφωνα με αυτά, το Κόσοβο θα είναι πολυεθνική κοινωνία, με δημοκρατική αυτοδιοίκηση, η οποία θα στηρίζεται στους νομοθετικούς, εκτελεστικούς και δικαστικούς θεσμούς με πλήρη σεβασμό στους νόμους.

Θα έχει δικαίωμα να διαπραγματεύεται, να συνάπτει διεθνείς συμφωνίες και να αιτηθεί την ένταξη σε διεθνείς οργανισμούς. Η άσκηση της εξουσίας θα στηρίζεται στην ισότητα των πολιτών και το σεβασμό των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των βασικών ελευθεριών και στην προαγωγή, προστασία και συμβολή όλων των κοινοτήτων και όλων των μελών τους.

Επίσης, η περιοχή θα έχει Σύνταγμα, ανοιχτή οικονομία με ελεύθερο ανταγωνισμό και επίσημες γλώσσες θα είναι η αλβανική και η σερβική.

Θα έχει ακόμα σημαία και ύμνο, τα οποία θα αντανακλούν τον πολυεθνικό χαρακτήρα του.

Η διεθνής κοινότητα θα επιτηρεί, θα παρακολουθεί και θα έχει τις αναγκαίες εξουσίες για τη διασφάλιση αποτελεσματικής εφαρμογής της λύσης.

### Διαπραγματεύσεις για κυβέρνηση

Δεύτερο κύκλο διαβουλεύσεων για το σχηματισμό κυβέρνησης αρχίζει ο πρόεδρος της Σερβίας και αρχηγός του Δημοκρατικού Κόμματος, Μπόρις Τάντιτς, καθώς ο πρώτος γύρος δεν είχε κανένα αποτέλεσμα.

Το Δημοκρατικό Κόμμα απέρριψε το σχέδιο-πλατφόρμα του Δημοκρατικού Κόμματος Σερβίας, βάσει του οποίου η Σερβία θα πρέπει να διακόψει τις διπλωματικές σχέσεις με όλες τις χώρες που θα προχωρήσουν στην αναγνώριση ανεξάρτητου Κοσόβου, γεγονός που απομακρύνει το ενδεχόμενο συμφωνίας των δύο κομμάτων για συγκρότηση κυβέρνησης και φέρνει τη Σερβία πιο κοντά σε νέες εκλογές.

---

# ΑΘΛΗΤΙΚΟ ΒΗΜΑ

**Επιμέλεια: ΑΛΕΚΟΣ ΚΟΥΤΣΟΠΟΥΛΟΣ**

Συνέχεια από σελ 72

Οι δύο πρώτοι κάθε ομίλου θα εξασφαλίσουν την πρόκριση στην 8άδα, με τον πρώτο κάθε ομίλου να αποκτά το πλεονέκτημα της έδρας. Το «Top-16» ξεκινάει στις 14 Φεβρουαρίου και ολοκληρώνεται στις 22 Μαρτίου.

### Στο ULEB Cup οι αποκλεισμένοι της Euroleague

Σύμφωνα με εξαγγελίες του εκτελεστικού διευθυντή της Euroleague, Τζόρντι Μπερτομέου, στο πλαίσιο της κλήρωσης της φάσης των «16» στη διοργάνωση από την επόμενη σεζόν, οι ομάδες που θα αποκλείονται στην πρώτη φάση της Euroleague θα συνεχίζουν άμεσα στο ULEB Cup, για να δίνουν περισσότερους ευρωπαϊκούς αγώνες σε μία σεζόν.

Ο ισχυρός άνδρας της Ευρωλίγκα, Τζόρντι Μπερτομέου, σχολίασε για την παρουσία τριών ελληνικών ομάδων στη φάση των «16» της διοργάνωσης ενόψει του φάιναλ φορ της Αθήνας:

«Είναι μια εξέλιξη πολύ σημαντική που δείχνει την πρόοδο του ελληνικού μπάσκετ. Μάλιστα, η μία εκ των ελληνικών ομάδων είναι ο Άρης, που εμφανίστηκε για πρώτη φορά στην Ευρωλίγκα και κατάφερε να προκριθεί στη φάση των 16».

Τέλος, ο Μπερτομέου σχολίασε: «Ύστερα από μια καλή κανονική περίοδο, συνεχίζουμε στην επόμενη φάση. Τώρα, όμως, αρχίζει το δράμα και η κατάσταση δυσκολεύει με τα πλέι οφ να πλησιάζουν».

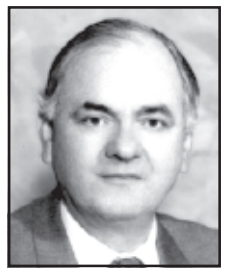
**Προβλήματα με τα έντομα; Γιατί τα ανέχεστε;**

**Τηλεφωνείστε στον κ. Γιώργο Στάππα**
***ΔΩΡΕΑΝ ΕΚΤΙΜΗΣΗ**
***ΓΡΑΠΤΗ ΕΓΓΥΗΣΗ**
**Σε Σπίτια, Καταστήματα, Γραφεία**

*Permis Ville de Montreal 212295*

**S.D.** EXTERMINATION

**220 Jean Talon W., Tel.: (514) 274-1100**



ATHENS REALTIES INC
Courtier Immobilier Agrée

**489 Jean Talon W., Montreal**
***TEL: 270-4103 * FAX: 279-8245***

**ΞΕΝΟΦΩΝ ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ**
**887-4103**
agent immobilier agree

**PARK EXTENSION: Κτίριο 4Χ4 ½** και ένα κατάστημα, εισπράξεις πάνω από $47,000 ετησίως, τιμή $435,000
**Montreal North Cafe-Bar** με 10 Lotto Machines. Τιμή καταπληκτική
**Hawkesbury Ontario. Restaurant-Pizzeria**. Ετήσιες εισπράξεις $600.000. Τιμή $200.000. Ξένος ιδιοκτήτης
**1940. South Shore** Εισπράξεις $1.800.000, τιμή $575.000.Χωρίς delivery
**Χαντοκάδικο Μοντρεάλ.** Εισπράξεις $425.000. Τιμή $105.000
***Λίγο έξω από το Μόντρεαλ West**, RESTAURANT PIZZERIA εισπράξεις $1,600,000. Προκαταβολή $350,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
***MONTREAL WEST,** λίγο έξω από το Μόντρεαλ, εισπράξεις $1,400,000, τιμή $595,000. Κατάλληλο για 2-3 συνεταίρους
**SOUTH SHORE Rest**: 270 καθισμάτων, εισπράξεις πάνω 1.300.000 πωλείται με το κτίριο και μεγάλο οικόπεδο. **Τιμή 1.100.000**
**1935: PIZZERIA:** Εισπράξεις 580.000, τιμή μόνο 175.000
**Νότια Ακτή:** Εισπράξεις 68.000 πωλείται μέ ή χωρίς το κτίριο
**RESTAURANT DELI** σε Shopping Center. Εισπράξεις $1.500.000. Προκαταβολή **$260.000**
**RESTAURANT** 200 καθισμάτων έξω από το Μοντρεάλ με 125 Terrace. Ξένος ιδιοκτήτης. Πολύ μεγάλες προοπτικές. Τιμή μόνο $250.000
***Restaurant Down Town,** σε κτίριο. 5 ημέρες ανοικτό. Εισπράξεις $500.000. Χαμηλό ενοίκιο, μεγάλη προοπτική.
***1908: Νότια Ακτή, Deli-Pizza**, εισπράξεις 600,000, τιμή μόνο 165,000. Χαμηλό ενοίκιο. Πρέπει να πουληθεί.
***LAVAL NORTH RESTAURANT**, εισπράξεις $1.200.000, με 5 poker machines, πολύ καλά κέρδη, προκαταβολή $350,000
***MONTREAL WEST** Πρωινό μόνο, εισπράξεις 850.000, τιμή $350,000
**1895. Del. Restaurant Down Town.** Εισπράξεις $1.200.000. Τιμή $650.000. Ανοικτό 6 ημέρες.
**Rest. South Shore, Steak House** με αίθουσα δεξιώσεων. Προοπτική για πάνω από $1.300.000 σε πολύ μεγάλη ευκαιρία
**South Shore.** Restaurant Pizzeria. Εισπράξεις $1.650.000. Τιμή $595.000. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνεταίρους
**MONTREAL WEST:** Restaurant, εισπράξεις 850.000, τιμή $345,000, κατάλληλο για 2 συνεταίρους
**MONTREAL WEST Restaurant,** 240 καθισμάτων, εισπράξεις 950.000, 5 lotto-machines, τιμή 385.000
**LAVAL NORTH Restaurant-Pizzeria,** εισπράξεις 950.000, τιμή 275.000
**VILLE ST-LAURENT RESTAURANT**, 5 ημέρες, εισπράξεις $400,000, με 3 loto-machines. Τιμή $175,000
**Laval North Restaurant** 300 καθισμάτων αναγνωρισμένο. Εισπράξεις $1.800.000, με 10 Lotto machines με καθαρές εισπράξεις $330.000. Πωλείται με ή χωρίς το κτίριο. Κατάλληλο για 2, ή 3 συνέταιρους. Διαθέτει και μεγάλο πάρκιν.
**BAR-B- Q** με πρωϊνό 60 καθισμάτων με μεγάλο Terrace. Εισπράξεις πάνω από $500.000. Πρέπει να πουληθεί..
**LAVAL EAST FAST FOOD PIZZERIA**, εισπράξεις $45,000 το μήνα, προκαταβολή μόνο 70.000, μεγάλη προοπτική
**1784)ΜΟΝΤΡΕΑΛ East PIZZERIA,** 850.000 το χρόνο, προκαταβολή **$150.000**
***1820:** Χαντοκάδικο, εισπράξεις 550.000, τιμή 185.000
***1806: MONTREAL EAST REST,** εισπράξεις $1.000.000 προκ. 200.000, λίγες ώρες ανοικτό. Πωλείται και το κτήριο
***1799: Rest, 350 καθισμάτων** Σε χωριό του **Οντάριο,** ετήσιες εισπράξεις 2.300.000, προκαταβολή 400.000, κατάλληλο για 2 ή 3 συνεταίρους. Πωλείται και το κτίριο.

Εχουμε πελάτες για την ασφαλή αγορά, ή πώληση του Εστιατορίου σας
Η 33χρονη πείρα μας σας εγγυάται ότι το καλύτερο

# Η ΑΔΙΚΙΑ ΤΗΣ ΚΑΚΟΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ

**Του Νίκου Τ. Παγώνη**

Συνέχεια από σελ 6

δεν γίνεται και πως ότι παρουσιάζεται, είναι αυτά που η Διοίκηση δίνει στους Ορκωτούς Λογιστές και που οι ίδιοι δεν ελέγχουν και δεν πιστοποιούν. Ο δε «ειδικός», όχι μόνο συνηγόρησε με τον προλαλίσαντα, αλλά επεκτάθηκε επί του θέματος έλλειψης ελέγχου, προσθέτοντας και τα δικά του καρυκεύματα, προς εντυπωσιασμό του κοινού.

Κατά πόσο όμως, ξέρανε όλοι τους τι λέγανε; Μια απλή αναδρομή στην έκθεση των Ορκωτών Λογιστών- που επισυνάπτεται στον απολογισμό που κυκλοφόρησε δημόσια η Κοινότητα- δείχνει πέρα από την ασχετοσύνη τους και την έλλειψη κάθε ευθύνης και σοβαρότητας.

Γράφουν λοιπόν οι ελεγκτές (που είναι μεταφρασμένο και στα ελληνικά): **«Ελέγξαμε** τον ισολογισμό της ΕΚΜ της 30ης Ιουνίου 2006 και τα αποτελέσματα χρήσεως τις αλλαγές στα υπόλοιπα κεφαλαίων και τις αλλαγές στην οικονομική κατάσταση για το έτος που έληξε την ημερομηνία αυτή. Ο απολογισμός αυτός είναι ευθύνη της Διοίκησης του Οργανισμού. **Η δική μας ευθύνη είναι να εκφράσουμε τη γνώμη μας επί του απολογισμού, βάσει του ελέγχου που κάναμε».**

Συνεχίζοντας δε παρακάτω παραθέτουν: «**Κάναμε τον έλεγχό μας σύμφωνα με τους γενικά αποδεκτούς καναδικούς κανόνες της ελεγκτικής. Οι κανόνες αυτοί απαιτούν να σχεδιάσουμε και να εκτελέσουμε τον έλεγχο, ώστε να αποκτήσουμε επαρκή βεβαιότητα ότι ο απολογισμός είναι απαλλαγμένος από ουσιαστικές ανακρίβειες».**

Καταλήγουν δε στην εξής επιβεβαίωση: **«Κατά τη γνώμη μας, ο απολογισμός αυτός παρουσιάζει ικανοποιητικά, από κάθε ουσιώδη άποψη, την οικονομική κατάσταση του Οργανισμού την 30η Ιουνίου 2006 και τα αποτελέσματα της λειτουργίας και των αλλαγών στην οικονομική κατάσταση για το έτος που έληξε τότε, σύμφωνα με τους γενικά αποδεκτούς κανόνες της λογιστικής.»**

Αναμφισβήτητα, ο κάθε απλός γνώστης εκθέσεων Ορκωτών Λογιστών μπορεί να συμπεράνει από τα ανωτέρω πως πλήρης έλεγχος έγινε και πως οι ελεγκτές δεν εκφράζουν ουδεμία επιφύλαξη περί της ορθότητας των οικονομικών στοιχείων με μια εξαίρεση και μόνο: αυτή τη συνηθισμένη σε φιλανθρωπικούς οργανισμούς (όπως είναι η Κοινότητα) που αναφέρεται στα έσοδα από συνδρομές και δωρεές, για την ολότητα των οποίων δεν μπορεί να υπάρξει -εκ της φύσεως τους- ικανοποιητικός έλεγχος.

Αν λοιπόν τώρα, ένας απλός αναγνώστης της έκθεσης μπορεί κάλλιστα να συμπεράνει πως έλεγχος έγινε, ο «ειδικός» της εκπομπής γιατί είχε τόση δυσκολία να οδηγηθεί στο ίδιο συμπέρασμα, εκτός κι αν η αντίθετη θέση του ήταν σκόπιμη με σκοπό να παραπληροφορήσει.

Επιπλέον, αντιπρόσωπος της φίρμας των Ορκωτών Λογιστών (μία εκ των μεγαλύτερων και πλέον αξιόπιστων του Κεμπέκ) ήταν παρών κατά τη Γενική Συνέλευση και δέχτηκε ερωτήσεις εκ των παρισταμένων, μια ευκαιρία που ευκολότατα θα μπορούσε να χρησιμοποιήσει ένας εκ των τεσσάρων της εκπομπής προς ενημέρωση του και μεταφορά των απαντήσεων προς στους ακροατές της εκπομπής. Κάτι τέτοιο όμως θα προϋπόθετε την ύπαρξη συναισθήματος ευθύνης, που σίγουρα φαίνεται πως λείπει.

### Το παιχνίδι των αριθμών

Πάντως, η κακοπληροφόρηση δεν περιορίστηκε μόνο στην έκθεση των Ορκωτών Λογιστών. Αυτή, ήταν το πρώτο στάδιο οικοδόμησης αμφισβήτησης περί της εγκυρότητας των οικονομικών αποτελεσμάτων. Σειρά είχαν τα έσοδα και έξοδα της Κοινότητας.

Σύμφωνα με την τετράδα, ή τουλάχιστον με τον «ειδικό» που επιστράτευαν τηλεφωνικώς εξ Ελλάδος, η παρουσίαση ενός ικανοποιητικού κέρδους δεν είναι τίποτα περισσότερο από μια….μπαρούφα.

Αναλύοντας με περισπούδαστο ύφος ο εκ του εξωτερικού εισαγόμενος «ειδήμονας» αποφανθεί πως το κέρδος που παρουσιάστηκε δεν είναι αληθινό. «Όλα τα τμήματα χάνουν λεφτά» έλεγε, «και το κέρδος που δείχνουν για το Σωκράτη δεν είναι πιστευτό.»

Βάλθηκε, λοιπόν, να εξηγήσει πως και το κέρδος του Σωκράτη είναι αμφισβητήσιμο μια και στα έξοδα δεν συμπεριλαμβάνεται το ενοίκιο που συνήθως το σχολείο πληρώνει.

Φυσικά, στον απολογισμό υπάρχει σχετική σημείωση αναφορικά με το ποσό αυτό, το οποίο στην πραγματικότητα είναι έξοδο για το Σωκράτη, έσοδο όμως για τα Κεντρικά Γραφεία, δηλαδή, στην ουσία δεν αλλάζει τίποτα όσον αφορά το τελικό αποτέλεσμα, εφόσον το έξοδο καταργείται από το έσοδο (από τη μια τσέπη στην άλλη) και το τελικό αποτέλεσμα παραμένει το ίδιο. (Πόσο δύσκολο άραγε είναι για ένα «ειδικό» να κατανοήσει αυτή την απλή λογιστική εγγραφή;)

Η αμφισβήτηση, όμως πήγε και παραπέρα. «Η σημερινή Διοίκηση αύξησε το χρέος κατά 2 εκατομμύρια» συμπέρανε ο «ειδικός», προς σωστή ενημέρωση όλων εμάς που τον ακούγαμε. (Το φαιδρό της υπόθεσης είναι πως ο ίδιος δεν ήταν και πολύ σίγουρος πότε ακριβώς η Διοίκηση είχε αναλάβει τα καθήκοντα της «το 2002 ή το 2004;» αναρωτιόταν, ήξερε όμως για την αύξηση του χρέους, που πάντα είναι απόλυτα συσχετισμένο με τη χρονική περίοδο, για της οποίας τη διάρκεια δεν ήταν και πολύ σίγουρος.)

Προφανώς, δεν γνωρίζω προς τι η αδυναμία της διενεργείας από τον «ειδικό» μιας απλής αφαίρεσης (δεν χρειάζεται δα και τίποτα ειδικές γνώσεις), που θα μπορούσε να είχε κάνει ο οποιοσδήποτε και που ευκολότατα θα παρουσίαζε πως **το χρέος των 16,455,600 δολαρίων του 2005 μειώθηκε κατά 741,800 δολάρια, στα 15,713,800 που είναι για το 2006,** αντί για τα 2 εκατομμύρια αύξησης κατά τον «ειδικό».

### Η αδικία, η πίκρα, η παραπληροφόρηση και η ζημιά που γίνεται

«Η γλώσσα κόκαλα δεν έχει και κόκαλα τσακίζει» έλεγε η μάνα μου. Σκεφτείτε τώρα πόσα κόκαλα «τσάκισε» η ανεύθυνη παραπληροφόρηση της περασμένης Κυριακής.

Πρώτα και καλύτερα της παροικίας, η οποία διψούσε να πληροφορηθεί πως επιτέλους τα οικονομικά της Κοινότητας πήραν την πάνω βόλτα, απογοητεύτηκε τα μέγιστα (αν φυσικά άκουσε και πίστεψε ότι άκουσε).

Κατά δεύτερο λόγο, τα μέλη της Κοινοτικής Διοίκησης. Τι αξία έχει άραγε η υπεράνθρωπη προσπάθεια που κατέβαλαν να διορθώσουν τα οικονομικά του Οργανισμού, όταν όχι μόνο τους αμφισβητείται η προσπάθεια, τους φορτώνουν και μια ψεύτικη χασούρα και μια ανακριβή αύξηση του χρέους.

**Η αλήθεια είναι πως όταν η σημερινή Διοίκηση ανέλαβε το 2004, η Κοινότητα είχε παρουσιάσει λειτουργικό έλλειμμα 954,803 δολαρίων για τη χρονιά 2003-2004. Η χρονιά που έληξε τον Ιούνιο του 2006 παρουσίασε ένα λειτουργικό πλεόνασμα 755, 101 δολαρίων, και για το 2005, 437,034. Δηλαδή, σε σύγκριση μεταξύ του τι παράλαβε και τι απέδωσε, βλέπουμε μια καλυτέρευση της τάξης των 1,709,904 δολαρίων (2004 (-954,80) + (755,10) 2006), μια απόδοση που υπερβαίνει κατά πολύ την κάθε προσδοκία.**

Συνεχώς αναφερόμαστε στην έλλειψη καλών και ικανών εθελοντών να αναλάβουν τα ηνία των οργανισμών μας και όταν επιτέλους αυτοί παρουσιάζονται και αποδίδουν τα μέγιστα ( οι αριθμοί μιλάνε από μόνοι τους), πέφτουμε απάνω τους να τους «φάμε». Διότι, περί φαγώματος πρόκειται όταν το καλό όχι μόνο δεν αναγνωρίζεται, αλλά επιπλέον τους συκοφαντούμε και τους διαβάλουμε.

Έχω δυσκολία να καταλάβω πως συμβιβάζεται η συνεχής μας ανησυχία αν οι νεότερη γενεά θα αναλάβει τη συνέχιση των ιδρυμάτων μας με το όταν αυτή εμφανίζεται δυναμικά, να την πικραίνουμε και να την απογοητεύουμε.

Γιατί άραγε να κοπιάζει και να αγωνίζεται ο καθένας, όταν αντί αναγνώρισης των προσπαθειών του έρχεται η ισοπέδωση των πάντων;

Ο μηδενισμός που εκτοξεύεται από ορισμένους είναι τρομερά επικίνδυνος και ζημιογόνος. Καταστρέφει ότι καλό γίνεται και γιατί;

Είναι μήπως η επιθυμία μερικών να παραστάνουν τους έξυπνους ή κινούνται από άλλα κίνητρα;

Μα πως είναι δυνατόν να παραστάνουν τους έξυπνους όταν αυτά που λένε είναι τόσο κραυγαλέα ανακριβή και λάθος, που γυρίζουν εναντίον τους και τους χτυπάνε καταπρόσωπο;

Αν πάλι κινούνται από άλλα κίνητρα, προσωπικά ή αντιπολιτευτικά, αναλογίζονται πως με τα ψεύδη και τις ανακρίβειες επιτυγχάνουν ακριβώς το αντίθετο αποτέλεσμα;

Εκτός κι αν έχουν τόσο πολύ πιστέψει στον εαυτό τους, που λίγο τους ενδιαφέρει το τι εικόνα παρουσιάζουν και τι εντύπωση δημιουργούν.

Πάντως, σε τελική ανάλυση η παροικία είναι αυτή που πληρώνει το τίμημα της ανευθυνότητας μερικών με το να υπολογίζει σε σωστή και δίκαιη ενημέρωση και να εισπράττει στη θέση της ανακρίβειες και ψευδολογίες.

### Και μερικά ευτράπελα

Ας αλλάξουμε όμως λίγο το κλίμα. Χαριεντίζοντας μεταξύ τους, οι δύο της τετράδας παραδώσανε προς απόλαυσή μας τα εξής ανεκδιήγητα:

«Εμένα πάντως δε μου έκανε κανείς μήνυση» ανέφερε ο ένας (αναφερόμενος προφανώς στη γνωστή αγωγή που έχω κινήσει δια δυσφήμηση εναντίον ενός εξ αυτών).

«Μα τι μήνυση να σου κάνουν;» απήντησε ο άλλος «τι έχεις εσύ να σου πάρουνε;».

«Ελπίζω εσύ να το έχεις τακτοποιήσει το θέμα, μη τυχόν και δω άλλον ιδιοκτήτη, άτομο που γνωρίζω, στο σπίτι σου στην Ελλάδα», συνέχισε ο πρώτος.

«Μην ανησυχείς το έχω μεταφέρει στα παιδιά μου», τον επιβεβαίωσε ο δεύτερος.

Όλα αυτά ενδεικτικά της σοβαρότητας που διακρίνει τις στιχομυθίες μεταξύ τους, το κουτσομπολίστικο ύφος και τη σημασία που δίνουν στη δικαιοσύνη και τη λειτουργία της αναφορικά με τη προσβολή και δυσφήμηση του ατόμου.

Τι να κάνουμε όμως; Ο νόμος στον Καναδά δεν προβλέπει σ' αυτές τις περιπτώσεις φυλάκιση, όπως στην Ελλάδα. Το μόνο που μπορεί να εκδικάσει είναι χρηματική αποζημίωση, που κι αυτή μπορούν να καταστρατηγήσουν και να αποφύγουν οι επιτήδειοι με το να «μεταφέρουν τα περιουσιακά τους στα παιδιά τους».

Στέργιος Α. Κυριαζίδης, B. Eng., A.I.B.
Ασφαλιστικός Σύμβουλος... μαζί σας από το 1985.
Ασφάλειες με πλήρη ενημέρωση και άριστη εξυπηρέτηση
Financière Lanthier
www.financierelanthier.com
1130 Victoria
St-Lambert, Quebec J4R 1P9
Tel.: (450) 671-7111 or (514) 990-7222
Fax: (450) 671-2799
Pag.: (514) 301-9525
E-mail: sakiriazidis@hotmail.com
An Independent Insurance Broker Covers You Best

ORANGES SUNKIST
GROSSEUR/SIZE 113.
SUNKIST ORANGES
12/2.99
BROCOLI
Pr. du Us
grosseur/size 18
BROCCOLI
99¢ ch. ea.
99¢ ch. ea.
POMMES DE TERRE BLANCHES
pr. du Canada #1
sac 10 lb/bag
WHITE POTATOES
RAISINS THOMPSON
Pr. du Chili
THOMPSON GRAPES
99¢ lb
MOURELATOS
Le Jardin de la Méditerranée
The Garden of the Mediterranean
FROMAGE FETA CANADIEN
CANADIAN FETA CHEESE
3.49 lb
JAMBON PROSCIUTTO
PROSCIUTTO HAM
8.99 lb
SAN DANIELLE
RÔTI FRANÇAIS
FRENCH ROAST
BIFTECK AU POIVRE
PEPPER STEAK
2.99 lb 6.59/kg
RÔTI DE LONGE DE PORC FRAIS DÉSOSSÉ
FRESH BONELESS PORK LOIN ROAST
BIFTECK FRANÇAIS
FRENCH STEAK
CAFÉ
Maxwell House 200 g
RÉGULIER SEULEMENT/
REGULAR ONLY
COFFEE
MAXWELL HOUSE
2.99 ch. ea.
HUILE D'OLIVE EXTRA VIERGE
Pandora
750 ml
EXTRA VIRGIN OLIVE OIL
5.99 ch. ea.
PIZZA INTERMEZZO
Oetker, 120 g
assorties/
assorted
INTERMEZZO PIZZA
1.39 ch. ea.
ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
2 ROUL./ROLLS
PAPER TOWELS
79¢ ch. ea.
ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
Spring Time
3,6 L
FABRIC SOFTNER
1.49 ch. ea.
POUDING
Hunt's
4 X 99 g
assorties/
assorted
PUDDING
99¢ ch. ea.
Spéciaux en vigueur du 12 au 18 février 2007
4919, NOTRE-DAME, CHOMEDEY
681-4300
4957, ST-JEAN, PIERREFONDS
620-4200
1855, O'BRIEN, ST-LAURENT
956-0100
Specials effective from February 12th to February 18th, 2007

# MARCHÉ ADONIS

## ΤΩΡΑ ΣΤΟ ΛΑΒΑΛ: ΨΗΣΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΨΑΡΑΓΟΡΑ

## ΕΙΔΙΚΕΥΟΜΕΘΑ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΤΗΣ ΜΕΣΟΓΕΙΟΥ

### ΦΡΟΥΤΑ ΚΑΙ ΛΑΧΑΝΙΚΑ

Μπρόκολο Sz 18 ΗΠΑ — 79¢ ea.

Μπανάνες Turbana K. Ρίκα — 39¢/lb $0.86kg

Δαμάσκηνα μαύρα ή κόκκινα Sz 60-70 Χιλή — 99¢/lb $2.18kg

Πορτοκάλια Navel Sz 70 Ισπανία — 10/3.49

Τομάτες σε τσαμπί ΗΠΑ — 1.99/lb $4.39kg

Κολοκυθάκια άσπρα "Baladi" Μεξικό — 89¢/lb $1.96kg

Ραπίνι Andy Boy ΗΠΑ — 1.49 ea.

Μήλα κόκκινα Sz 88 ΗΠΑ — 79¢/lb $1.74kg

Μανιτάρια Cello 8oz Καναδά — 99¢ ea.

### ΚΡΕΑΤΑ

Φιλέ μινιό βοδινό μισό ή ολόκληρο — 5.44/lb $11.99kg

Κιμάς βοδινός — 2.26/lb $4.99kg

Μοσχαρίσια σπάλα γάλακτος — 2.72/lb $5.99kg

Συκώτι κότας — 99¢/lb $2.18kg

### ΑΛΛΑΝΤΙΚΑ

Σαλάμι κότας — 2.26/lb $4.99kg

Proscuitto Cotto — 3.17/lb $6.99kg

Τυρί Havarti — 4.99/lb $10.99kg

Κεφαλογραβιέρα Ελληνική — 8.59/lb 18.94kg

Τυρί Oka Regular — 7.69/lb $16.95kg

### ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΓΑΛΑΚΤΟΣ

Τυρί κρέμας La Vache qui Rit (24) — 5.79 ea.

Γιαούρτια Silhouette Danone 4X200ml Peaches και Fruit Passion μόνο (έως 2 ανά πελάτη) — 1.29 ea.

Τυρί ελβετικό λιωμένο Fromalp 400g — 3.99 ea.

Γιαούρτια διάφορα Yoplati 12X100g — 3.99 ea.

Τυρί Camembert Notre-Dame Anco 450g — 4.59 ea.

Γάλα σοκολάτας ή βουτύρου 1% Parmalat 1L — 97¢ ea.

### ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ

Ιπαρμπούνια Lagoon 1kg — 4.99 ea.

Μείγμα λαχανών Prince-Edward-Island Cedar 1.75kg — 3.99 ea.

Falafel παραδοσιακό ή με μπαχαρικά Jerusalem 454g — 1.99 ea.

### ΦΡΕΣΚΑ ΨΑΡΙΑ

Gloden Croacker — 1.99/lb $4.39kg

Φιλέτο Λιθρίνια — 6.99/lb 15.41kg

### ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟ

Σταφυδόψωμο Moisson 675g — 1.99 ea.

Tortillas Casa Mendosa — 340g $1.79 | 640g $2.49

### GROCERY

Τούνα σε λάδι Cedar 170g — 79¢ ea.

Ρύζι Calrose Cedar 4kg — 3.49 ea.

Μαγιονέζα Hellmann's 475ml — 1.99 ea.

Ζωμός για σούπα διάφορα Knorr 900ml — 1.99 ea.

Pistachios αλμυρά ή καρύδια Cedar 454g — 3.99 ea.

Μαρμελάδα σύκων Cedar 750ml — 1.49 ea.

Έξτρα Παρθένο Ελαιόλαδο Cleopatra 3L — 16.99 ea.

Καλαμπόκια Geant Vert 341ml-398ml — 79¢ ea.

Χουρμάδες με σοκολάτα και αμύγδαλα LaRonda 225g — 2.49 ea.

Μπισκότα διάφορα (16 είδη) K-Dairy 310g — 1.99 ea.

Καφές στιγμιαίος Nescafe 50g — 1.49 ea.

Τσάι Lipton (100σακουλάκια) — 3.99 ea.

Χυμοί διάφοροι Minute Maid ή Deli-Cinq 10X200ml — 2.59 ea.

Χυμοί διάφοροι Best 1L — 1.69 ea.

Νερό επιτραπέζιο Naya 1.5L — 2/1$

Νερό ανθρακούχο Perrier 750ml — 97¢ ea.

Σίριαλ διάφορα Avoine General Mills 475g-525g — 2.99 ea.

Salsa διάφορες 440ml η Taco Old El Paso 187g-191g — 1.99 ea.

Φυτικό λίπος Crisco 454g — 1.89 ea.

Σακούλες για σάντουτς Ziploc 100 σακούλες 18X15 — 3.25 ea.

*ΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΣΠΕΣΙΑΛ ΜΑΣ ΙΣΧΥΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ ΕΩΣ ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 2007. Διατηρούμε το δικαίωμα να περιορίσουμε την ποσότητα αγοράς. Δεν πωλούμε σε καταστήματα. Οι φωτογραφίες ίσως δεν ανταπωκρίνονται στο προιόν*

BLVD. PIERREFONDS — ANSELME LAVIGNE — BLVD. DES SOURCES — ADONIS — TRANSCANADIAN (AUT. 40)

4601, blvd. Des Sources
Dollard-des-Ormeaux
514-685-5050

AUTOROUTE 15 — ADONIS — SAUVÉ W. — AUTOROUTE 40 — l'ACADIE

2001 Sauvé W.
(corner l'Acadie)
514-382-8606

AUTOROUTE 15 — CARTIER — SAMSON — CURÉ-LABELLE — ADONIS — PERRON — NOTRE DAME

705, blvd. Curé-Labelle
CHOMEDEY, LAVAL
(between Samson & Notre-Dame)
450-978-2333